

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

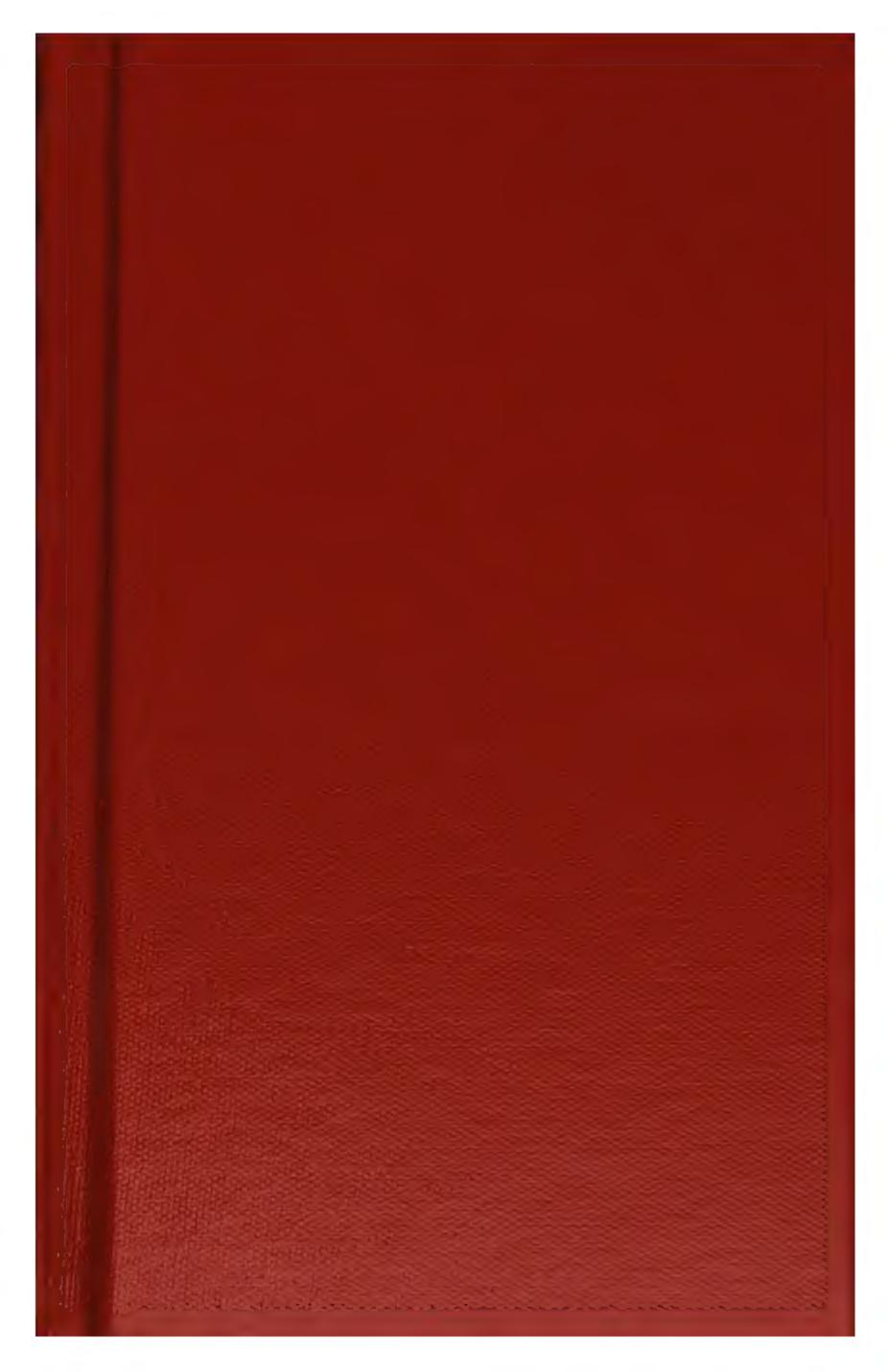
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

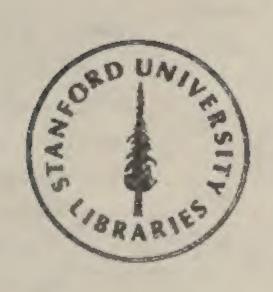
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a>









DC 611 -13771 S8 - V. 11

# **MÉMOIRES**

do la

# SOCIÉTÉ BOURGUIGNONNE

D E

## GEOGRAPHIE ET D'HISTOIRE

\*\*\*

### TOME XI



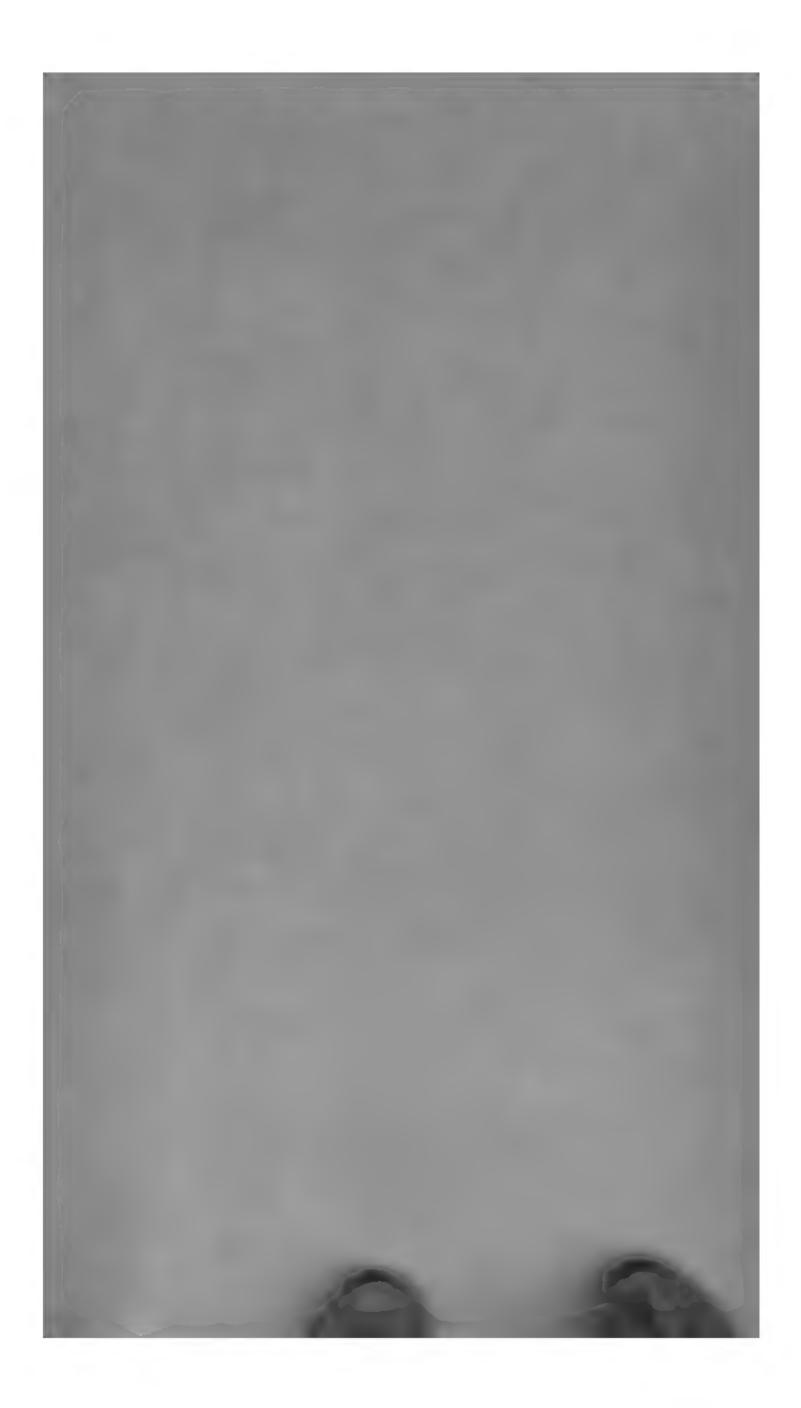
### DIJON

IMPRIMERIE DARANTIERE

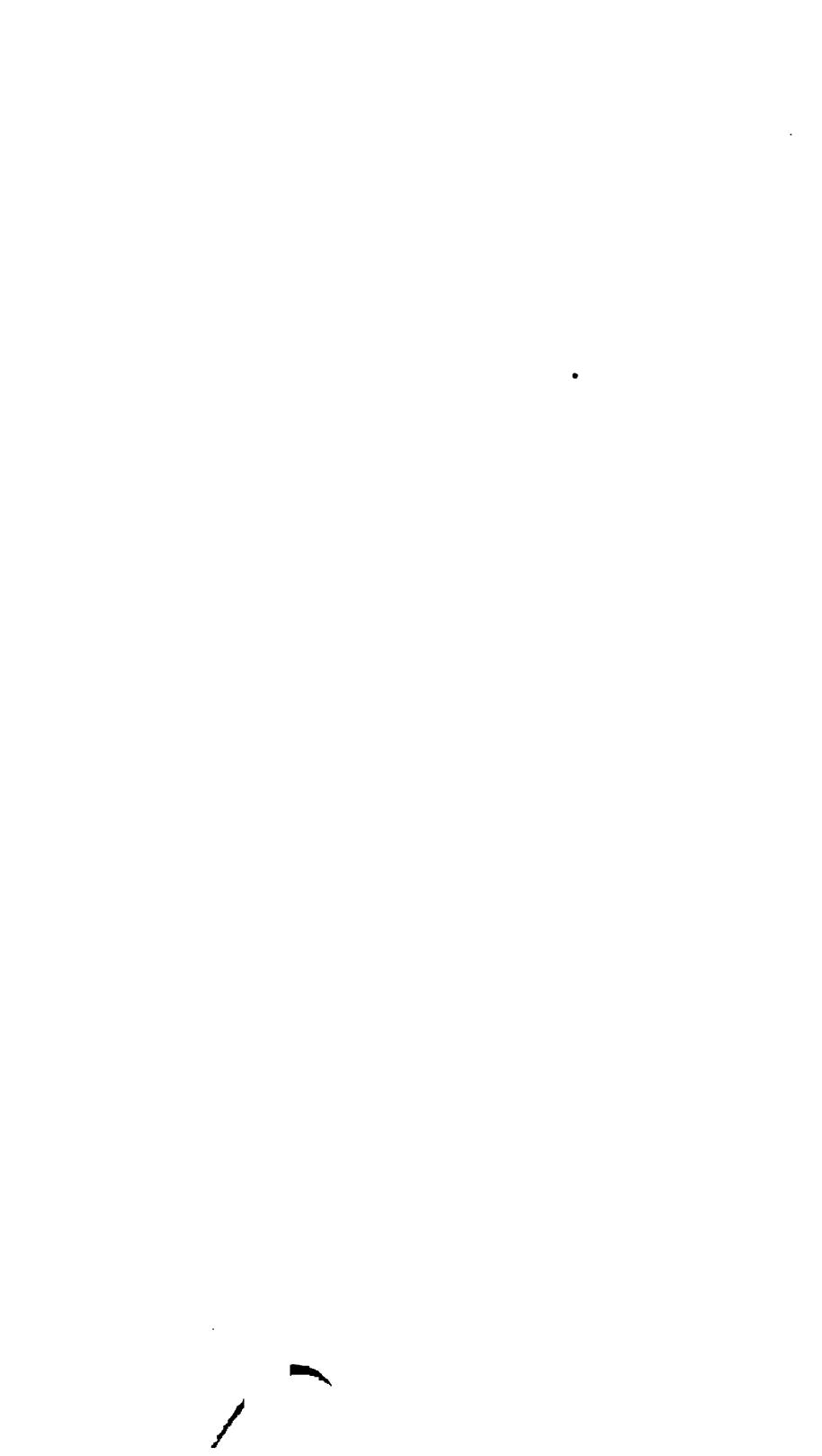
65, ROE CHABOT-CHARNY, 65

1895









,	•		
	•		•

## **MÉMOIRES**

de la

# SOCIÉTÉ BOURGUIGNONNE

DE

GÉOGRAPHIE ET D'HISTOIRE

	·	
•		
•		

# MÉMOIRES

de la

# SOCIÉTÉ BOURGUIGNONNE

DΕ

# GÉOGRAPHIE ET D'HISTOIRE

TOME XI



### DIJON

### IMPRIMERIE DARANTIERE

65, REE CHABOT-CHARRY, 65

1895



# MÉMOIRES

de la

# SOCIÉTÉ BOURGUIGNONNE

DE

# GEOGRAPHIE ET D'HISTOIRE

\*\*\*\*\*\*

TOME XI



### DIJON

IMPRIMERIE DARANTIERE

65, RUE CHABOT-CHABNY, 65

1895



# ACTES DE LA SOCIÉTÉ

## EXTRAITS DES PROCÈS-VERBAUX

### Séance du 8 juin 1894.

PRÉSIDENCE DE M. D'HUGUES

La séance est ouverte à 8 heures.

Après une rectification de M. Dumay, qui est prise en considération, le procès-verbal de la précédente séance est adopté.

- M. le Bibliothécaire donne connaissance des divers ouvrages reçus depuis la dernière séance.
- M. le Président dépouille la correspondance et adresse les remerciements de la Société, notamment à M. Dumay, pour dépôt de son ouvrage « Les Origines de l'Église de Talmay »; à M. le Bibliothécaire Cornereau pour dépôt de la brochure de son discours de réception à l'Académie des Sciences, Arts et Belles-Lettres; et enfin à M. J. Moreau pour l'envoi de 10 volumes du « Nobiliaire Universel de France », de L. de Magny.
- M. le Président communique aussi le programme, envoyé par le Ministre de l'Instruction publique et

des Beaux-Arts, du 33° congrès des Sociétés savantes qui se réunira à Paris le 46 avril 1895.

La candidature est proposée de M. l'abbé Henri Huguenin, à Nod-sur-Seine, présenté par MM. Huguenin père et fils; conformément à l'usage, il est immédiatement statué sur cette candidature, cette séance étant la dernière avant les vacances. Au scrutin, M. Blaudin-Valière, étudiant ès-lettres, à Dijon, présenté par MM. d'Hugues et Pierre Huguenin;

M. l'abbé Henri Huguenin, à Nod-sur-Seine, présenté par MM. Huguenin, père et fils, sont procla-

més membres de la Société.

M. Chabeuf, vice-président, donne ensuite lecture de ses notes sur le Parc de Dijon.

M. l'Ingénieur en chef Mocquery expose que l'allée circulaire du Parc a été tracée et faite sur la demande de l'empereur Napoléon I<sup>e</sup> en vue d'un projet de courses et M. Gaffarel, doyen de la Faculté des Lettres, rappelle un épisode dont le Parc a été le théâtre, en octobre 1815, fors de l'occupation de Dijon par les alliés.

M. le Président remercie M. Chabeuf de sa communication.

M. Jules Regnier cite quelques extraits du Bulletin mensuel de la Chambre de commerce française de Montréal (Canada), au sujet d'un vieux bourguignon nommé Oneil, natif de Talmay, mort à Montréal depuis longtemps et resté lègendaire au Canada pour son exubérante gaieté et ses bons mots.

La séance est levée à 9 heures et demie.

#### Séance du 9 novembre 1894

PRÉSIDENCE DE M. D'HUGUES

La séance est ouverte à 8 heures.

La lecture du procès-verbal de la précédente séance donne lieu à plusieurs observations. M. Chabeuf notamment demande la parole au sujet de la discussion toute courtoise et instructive qui s'est élevée entre M. Julien Guillemot et lui Il s'agissait de l'attribution à un Dijonnais jusqu'ici complètement inconnu, Dimanche Primard, jardinier du prince de Condé à la Colombière, de la belle avenue du Parc, dont les Dijonnais et les étrangers admirent les belles proportions et l'harmonie. M. Guillemot a défendu la tradition qui en fait l'œuvre de Le Nôtre. Désireux comme son contradicteur d'arriver à une précision aussi grande que possible, M. Chabeuf a recouru à la pièce originale, le marché fait par la chambre de ville avec Dimanche Primard, le 8 octobre 1671, en exécution de l'arrêt du Conseil en date du 23 août précédent. On y lit que Primard « ....avoit convenu « defaire le plan de l'avenue depuis la porte Sainct « Pierre jusqu'au parc de Monseigneur le Prince...» De plus Primard doit tracer les allées, les fossés, jalonner les plantations, indiquer où et comment on se débarrassera des terres extraites, etc. Ainsi Primard est chargé de deux choses distinctes : le plan et le tracé sur le terrain. Il reçoit 550 livres par ordonnance du 25 octobre. Si à cette preuve, qui

paraît sans réplique à M. Chabeuf, on ajoute que dans ces registres où les moindres dépenses sont inscrites, le nom de Le Nôtre n'est jamais prononcé, on est amené à considérer Primard comme l'auteur de l'avenue. Il ne faudrait pas d'ailleurs prendre pour un homme chargé d'un simple travail d'entretien celui qui avait le titre de jardinier du prince de Condé; Le Nôtre aussi était qualifié de jardinier. Les pièces citées et toutes celles qui ont trait au parc sont aux archives municipales M 247, f. 960 v° et 369, f. 244 r°.

M. Gaffarel demande s'il existe aux archives départementales ou municipales quelques pièces relatives à la création du parc. M. Chabeuf répond que, le parc ayant été créé et payé par le prince, aucune trace des opérations n'existe à Dijon dans les dépôts publics; peut-être le mot de l'énigme est-il à Chantilly, dans les archives de la maison de Condé. L'attribution du plan à Le Nôtre est traditionnelle et la beauté de l'œuvre n'y contredit pas; mais on sait combien de traditions se sont évanouies sans retour, à la lumière des documents. Il se pourrait fort bien que Dimanche Primard eut aussi tracé le parc d'après les principes de Le Nôtre.

Sous le bénéfice de ces observations le procèsverbal est adopté.

M. le bibliothécaire donne connaissance des divers ouvrages reçus depuis la dernière séance.

M. le président rappelle le douloureux événement de la fin tragique du président Carnot survenu depuis la dernière séance et renouvelle au nom de la Société les regrets exprimés en tête du dernier volume de nos mémoires.

Des remerciements sont adressés :

A M. le Ministre des colonies pour l'envoi d'un atlas en 22 feuilles, des côtes du Congo français;

A M, le Préfet de la Côte-d'Or pour le dépôt dans nos archives du recueil des actes du Conseil général;

Au Conseil général de la Côte-d'Or pour l'allocation votée de mille francs en faveur de notre Société;

A notre sociétaire M. Pierre Huguenin pour l'hommage fait à la Société de son nouvel ouvrage « les Idylles ».

La lecture d'une lettre de M. Georges Weill, appelé comme professeur au lycée Janson de Sailly, à Paris, fournit à M. le président l'occasion de rappeler que M. Weill a rempli pendant quelque temps les fonctions de secrétaire de notre Société, dont il était un membre très zélé. Il lui adresse les félicitations de la Société tout en regrettant son départ.

L'un des sociétaires, M. Emile Naijon, à Haute-Roche, étant décédé, des compliments de condoléance sont adressés à sa famille.

La demande du Comité de l'Afrique française d'échanger ses bulletins avec nos mémoires ne réunit pas le nombre de suffrages suffisants et n'est pas prise en considération.

M. le président exprime ses regrets que le très intéressant travail sur « Dijon à la fin du xviii siècle », par notre sociétaire M. J. Moreau, avocat, n'ait pas été mentionné dans l'une de nos précéden-

tes séances. Il prie M. Moreau d'accepter les tardives félicitations de la Société.

La publication de notre dernier volume a été très coûteuse. Les dépenses ont dépassé les prévisions budgétaires et une somme de 882 fr. manque à nos ressources disponibles en caisse pour y faire face. Après une discussion à laquelle prennent part plusieurs sociétaires, M. le trésorier est autorisé à procéder à la vente de l'une de nos obligations et à prélever ainsi sur notre réserve la somme nécessaire au paiement des mémoires restant à régler.

L'une des causes de l'élévation des dépenses étant la nécessité dans laquelle on s'est trouvé de fournir un grand nombre d'épreuves d'imprimerie à quelques auteurs, la Société, sur la proposition de M. Chabeuf, décide qu'à l'avenir tout auteur n'aura droit, pour la publication de ses travaux dans nos mémoires, qu'à deux corrections d'épreuves d'imprimerie. Si un plus grand nombre d'épreuves étaient demandées, elles seraient à la charge de l'auteur.

Communication est donnée des candidatures sur lesquelles il sera statué à la prochaine séance; ce sont celles de:

MM. Robert de Loisy, à Mirande;

Alfred d'Authume, à Saint-Loup-de-la-Salle (Saône-et-Loire), présentés par MM. d'Hugues et Chabeuf;

Coquillon (Jacques), rue Louis-Blanc, à Dijon, présenté par MM. Bazot et Gasfarel;

Payan (Louis), banquier, rue Gueymard, à la Ciotat;

Kleinklaus, professeur d'histoire au lycée, à Dijon;

Dubuisson, bibliothécaire de l'Université, à Dijon;

L'abbé Noirot, aumônier chez les Frères, rue du Gaz, à Dijon;

Boyenval (Charles), directeur de la manufacture des tabacs, à Dijon;

Pelissonnier (Fernand), avocat, 49, boulevard Carnot, à Dijon;

Rémond fils (Victor), 6, rue de la Liberté, à Dijon;

Wolff (Albert), banquier, 19, rue Vauban, à Dijon;

Vialay, notaire, 45, rue de la Préfecture, à Dijon, présentés par MM. Gassarel et d'Hugues.

M. le Président rappelle qu'aux termes des statuts il sera, à la prochaine séance, procédé au renouvellement par voie d'élections du bureau ainsi que du Comité de publication. Le Président et les deux vice-Présidents étant arrivés au terme de leur mandat ne seront pas rééligibles dans leurs fonctions. Les autres membres du bureau et ceux du Comité de publication pourront être réélus.

Lecture est donnée de quelques passages d'un manuscrit inédit de J.-B. Peincedé, ancien Archiviste de la Chambre des Comptes de Dijon. Des remerciements sont adressés à M. Mochot pour cette communication.

M. le Président donne également lecture de quelques fragments des « Idylles » de M. Pierre Huguenin et en félicite ce sociétaire.

Bon accueil est fait à la perspective d'une pro-

chaine conférence de M. Marcel Rougé.

M. Chabeuf a la parole pour une communication, A la séance du 10 mars 1893 il a fait l'histoire de la statue équestre de Louis XIV, « le cheval de bronze », comme on disait à Dijon, œuvre du statuaire E. Le Hongre, mais M. le baron d'Avout fit observer qu'il était de tradition constante à Nancy et en Lorraine que le cheval de Dijon avait été fondu à Nancy par les frères Chaligny pour une statue de Charles III, duc de Lorraine; que Louis XIV le fit transporter à Paris comme un trophée de guerre et le céda à la Province pour la statue triomphale de Dijon. M. Chabeuf fit des lors ses réserves sur une tradition que contredisaient tous les documents, • puisqu'on a le compte du bronze employé pour le cheval, soit 36,000 livres. Une lettre de M. Benoist, ancien Président de l'Académie de Metz, de septembre 1894, semble indiquer que l'on abandonne en Lorraine une opinion difficile à soutenir en l'absence de documents précis; il en résulterait, en effet, que cette tradition ne remonterait qu'à l'année 1766 et à un Eloge historique de Callot par le P. Husson, gardien des Cordeliers de Nancy; reproduite par M. Lyonnois. Elle a été combattue à Nancy même, M. Benoist se propose de publier une étude sur la question.

M. le baron d'Avout ne croit pas que l'opinion

traditionnelle soit si facilement abandonnée en Lorraine; d'après lui l'adhésion de M. Benoist à la théorie bourguignonne n'engage que celui-ci. M. Chabeuf fait remarquer que dans cette question les parties en désaccord ne sont animées que du seul désir d'arriver à la vérité, sans y mêler le moindre esprit particulariste et provincial; mais les Lorrains n'apportent à l'appui de leur prêtention que des documents de seconde main, de plus fort postérieurs à l'érection de la statue, tandis que les preuves bourguignonnes forment un faisceau difficile à rompre. C'est donc aux Lorrains à faire la preuve et jusque-là on est fondé à considérer le monument de Louis XIV comme une œuvre de Le Hongre, faite entièrement pour la Bourgogne, et non l'appropriation d'un bronze ancien à une destination nouvelle.

La séance est levée à 10 heures.

#### Séance du 14 décembre 1894

PRÉSIDENCE DE MM. D'HUGUES ET GAFFAREL

La séance est ouverte à 8 heures et le procès-verbal de la précédente séance est, après lecture, adopté sans observation.

M. le Président rend compte de ses pourparlers avec M. Marcel Rougé qui a consenti à ajourner en janvier la conférence promise.

M. l'Archiviste étant absent M. le Président donne

connaissance des divers ouvrages reçus depuis la dernière séance. Des remerciements sont adressés :

1° A la Commission des antiquités pour le catalogue du musée de la commission et pour le 3° fascicule du tome XII° de ses mémoires;

2º A M. Joseph Garnier, archiviste, pour le tome IVe de l' « Inventaire sommaire des Archives départementales antérieures à 1790 »;

3" A M. P. Foncin, Inspecteur général de l'enseignement secondaire pour son ouvrage « Le Pays de France »:

4 A M. Ernest Serrigny, membre de la société, ancien magistrat, membre de l'Acadèmie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquités, pour ses deux brochures:

a) « Le Grand Pardon Général de Chaumont », b « A propos du pèlerinage langrois à Domremy, « La Jeanne d'Arc de Schiller »;

5° A.M. le Président d'Hugues pour sa brochure sur « Bussy-Rabutin et Madame de Scudéry.

Lecture est donnée d'une lettre par laquelle M. Gascon, de Fontaine Française, Membre de la Société et Agent-voyer principal, donne un itinéraire descriptif de l'intéressante ligne de tramway actuellement en construction de Fontaine-Française à Mornay. Des remerciements sont également adressés à ce sociétaire.

Des compliments de condoléance sont adressés aux familles de deux sociétaires décédés : M. Guyot, Directeur ingénieur des Télégraphes en retraite, et M. Joseph Moreau, avocat, Directeur des Archives de la Noblesse.

Il est procédé au vote sur les candidatures proposées à la séance précédente et, après le dépouillement du scrutin, sont proclamés membres de la Société:

### MM. Robert de Loisy, à Mirande;

Alfred d'Authume, à Saint-Loup-de-la-Salle, présentés par MM. Chabeuf et d'Hugues;

Coquillon, rue Louis-Blanc, à Dijon, présenté par MM. Bazot et Gassarel;

Louis Payan, banquier à La Ciotat;

Kleinklaus, professeur d'Histoire au Lycée, à Dijon;

Dubuisson, Bibliothécaire de l'Université, à Dijon;

L'abbé Noirot, aumônier des Frères, rue du Gaz, à Dijon;

Charles Boyenval, Directeur de la manusacture des Tabacs, à Dijon;

Fernand Pélissonnier, avocat, 49, boulevard Carnot, à Dijon;

Victor Rémond fils, 6, rue de la Liberté, à Dijon;

Albert Wolff, banquier, rue Vauban, à Dijon; Vialay, notaire, 45, rue de la Préfecture, à Dijon, présentés par MM. Gaffarel et d'Hugues.

À la prochaine séance il sera statué sur les candidatures nouvelles suivantes: MM, Lennel, professeur au collège d'Availon;
Longin (Adéodat), étudiant ès-lettres à Dijon;
Azan, étudiant ès-lettres, à Dijon, présentés
par MM. d'Hugues et Gaffarel;
Ladey de Saint-Germain, rue Buffon, à Dijon,
présenté par MM. Chabeuf et d'Hugues.

M. le président donne lecture du compte financier de la société et des propositions de budget pour l'année 1895, présentés par M. Idoux, trésorier. Une commission composée de MM. Bulon, Jules Regnier et Vincent est nommée pour examiner ces documents et faire son rapport dans une prochaine séance.

L'ordre du jour appelle le vote pour le renouvellement du bureau et du comité de publication. Avant de céder le fauteuil à un successeur, M. le président d'Hugues, dans une allocution fréquemment interrompue par les applaudissements de l'auditoire, remercie ses collègues de l'assistance qu'ils lui ont prêtée dans l'accomplissement de sa tâche. Il annonce qu'il désire décliner toute candidature nouvelle.

ALLOCUTION DE M. D'HUGUES EN QUITTANT LA PRÉSIDENCE

### MESSIEURS,

Je ne veux pas quitter ce fauteuil de la présidence sans vous remercier encore une fois de l'insigne honneur que vous m'avez fait, il y a trois ans, en m'invitant à m'y asseoir. Vous vous rappelez sans doute les anxiétés que je manifestais le jour où j'en pris possession, et vous avez pu vous convaincre depuis qu'elles n'étaient pas sans fondement. Mais entin, après beaucoup de difficultés, de mecomptes et d'erreurs même que je pourrais aussi bien appeler des fautes, me voici arrivé au terme de mes responsabilités, et ce n'est pas sans une sensation de soulagement que je vais, dans quelques minutes, remettre en des mains plus expérimentées et plus habiles le mandat dont vous m'avez investi et honoré.

Je ne me fais d'ailleurs aucune illusion sur l'espèce de succès negatif qui m'a permis de rester jusqu'au bout plus ou moins solide à mon poste. Je le dois à des causes où ma personne n'a men à voir, c'est-a-dire, et tout d'abord, au concours bienveillant que notre Sociéte depuis sa fondation a toujours trouvé dans les pouvoirs publics et dans leurs representants à tous les degres de la hiérarchie administrative : mais je le dois encore et surtout à la force meme et à la vitalité de votre institution, qui peut dès à present braver tous les pèrus et défier tous les orages, puisqu'elle a survécu à ma presidence.

Si le mouvement ascensionnel que je me plaisais à prédire a notre chere Societé ne s'est pas accèlère au gre de mosdésirs, au moins puis-je dire qu'il ne s'est pas non plus tropsensiblement ralenti, comme en fait foi l'election qui vient de nous donner tout à l'heure douze nouveaux collègues. Nos ressources financières ont été à peine entamées par les belles publications que vous avez prises à votre charge, et j'ai le plaisir de vous assurer que, jusqu'à present du moins, (mais il faudra prendegarde à l'avenir), la Societé a éte assez riche pour payer sa gloire. Les conférences, que des hommes de grand mérite et de merites divers ont données sous votre patronage, ont été suivies par l'élite et même aussi par le gros de la population dijonnaise avec un empressement que justitiait le talent des orateurs, et qui à affirmé avec éclat votre raison d'ètre. Et quant aux travaux dont vous avez enrichi la collection de nos Mémoires, les trois derniers volumes sontià, attestant l'activité et la fécondité de vos esprits, l'énergique persévérance de vos efforts et la montée de sève qui

zone a valu de si beaux et de si excellents fruits. La Bourgigne, Messieurs, sera contente de vous.

ie vais maintenant reprendre mon ancienne place dans vos range, a place où l'on ne préside pas, mais où l'on travallie, ce qui vaut sans doute mieux, et ceci soit dit sans vouloir décourager mon successeur que je ne connais pas encore, mais à qui je souhaite d'avance et cordialement la bientenue.

Il est ensuite procédé au vote pour l'élection du président. Le scrutin donne les résultats suivants:

### Nombre de votants: 43

M. Gaffarel obtient 23 suffrages.

M. Chabeuf — 17 —

M. Maillet — 1 —

M. Dumay — 1 —

Bulletin blanc 1 —

En conséquence M. Gaffarel, doyen de la Faculté des lettres, est proclamé pour trois ans président de la société, et prend place au fauteuil. Dans une courte improvisation, il remercie ses collègues du mandat qui lui est confié.

La nomination des vice-présidents nécessite deux tours de scrutin.

Au premier tour, sur 41 suffrages exprimés,

M. Mocquery obtient 20 voix.

M. d'Hugues — 13 —

M. Durnay — 11 —

M. d'Avout — 6 —

M. Chabeuf — 5 —

MM. A. Huguenin, Maillet, Moser, chacun 3.
MM. Clerget-Vaucouleur, Idoux, Lory, chacun 2.
MM. d'Arbaumont, A. Darantiere, V. Darantiere,
Détourbet, Gadeault, Lejay, Oubert, Jules Regnier et Wolff, chacun 1.

Au deuxième tour 43 suffrages sont exprimés.

M. Mocquery en obtient 28
M. d'Hugues — 21
M. Dumay — 20
M. d'Avout — 7
M. A. Huguenin — 2

MM. Gerson, Joliet Gaston, Lory, Maillet, Jules

Regnier, E. Serrigny et Wolff, chacun un.

En conséquence MM. Mocquery, ingénieur en chef des ponts et chaussées et M. d'Hugues, professeur à la Faculté des lettres, sont proclamés également pour trois ans vice-présidents de la Société. M. Mocquery n'assistant pas à la réunion, M. d'Hugues répond seul à l'invitation du président de prendre place au bureau.

M. Oubert, professeur au Lycée, membre du conseil municipal, est réélu secrétaire général par 27 voix sur 40 votants. M. Dumay a obtenu 10 voix. M. Chabeuf 2 et MM. Gerson et Mallard, chacun une.

Pour l'élection des deux secrétaires, M. R. Moser est au premier tour réélu par 36 voix sur 36 votants. MM. Dumay, Pierre Huguenin, Mallard et Vincent ont obtenu chacun 6 voix; M. A. Huguenin 4, M. Gadeault 3, MM. d'Avout, Julien Guillemot et Vincent, chacun 2.

Au deuxième tour 36 suffrages sont exprimés et M. Pierre Huguenin est élupar 17 voix; M. Vincent obtient 13 voix; MM. Dumay et Mallard chacun 2; M. Fourrier une.

M. Idoux, trésorier et M. Cornereau, archiviste, sont réélus dans leurs fonctions par acclamation et à l'unanimité.

Il est ensuite procédé à l'élection des 10 membres du Comité de publication. 35 suffrages sont exprimés. MM.A. Darantiere et Dumay obtiennent chacun 33 voix; MM. A. Huguenin, Lejay et Mallard, chacun 32; M. d'Avout 30; M. Chabeuf 28; M. Clerget-Vaucouleur 27; M. Aaron, dit Gerson 24, et M. d'Arbaumont 23 voix. Ces Messieurs sont élus membres du Comité de publication. Ont en outre obtenu des voix; M. Vincent 12, MM. Détourbet et Serrigny chacun 6, M. Gadeault 5, MM. Julien Guillemot et Lory chacun 3, MM. Arnal, Govin et Ignace chacun 2, MM. Blondel, Paul Darantiere, V. Darantiere, Fourrier, Obriot et Saleilles chacun une.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 10 heures.

### Séance du 11 janvier 1895

PRÉSIDENCE DE M. GAFFAREL

La séance est ouverte à 8 heures. Le secrétaire M. Moser donne lecture du procès-verbal de la dernière séance qui est adopté sans observation.

M. Gaffarel remercie la Société de l'avoir choisi comme président, et prononce l'allocution suivante :

#### MESSIEURS,

Vous m'avez fait le grand honneur de m'appeler à présider vos séances. Je suis très sier de ce témoignage d'estime et de sympathie, et je vous prie d'agréer tous mes remerciements, du fond du cœur, et sans phrases, car le temps est passé des períodes plus ou moins académiques. Nous sommes tout à l'action et c'est justement en cela qu'une société comme la nôtre peut rendre de vrais services. Nous ne nous occupons pas seulement du passé, mais aussi du présent. Nous sommes à la fois historiens et géographes, et, sans vouloir faire predominer l'une de ces sciences sur l'autre. nous ne perdons pas de vue, tout en nous souvenant de la vieille Bourgogne, que nous sommes aussi les fils actifs et laborieux de la France nouvelle. Nous aurons certes beaucoup à faire pour nous tenir au courant des prodigieuses modifications qui s'opèrent sous nos yeux, mais les bonnes volontes ne nous feront pas défaut, et j'espère bien que nos séances seront aussi animées et nos mémoires aussi intéressants que par le passé.

Car nous avons dejà un passé, et je ne peux me le rappeler sans un melancolique retour sur les années d'autrefois. Nous ne sommes plus très nombreux nous qui avons
fonde la societe. Des cinq présidents qui m'ont precede, l'un,
l'honorable M. Muteau, appelé à Paris par ses fonctions, ne
nous appartient plus que par l'honorariat que vous lui avez
conféré. Nous avons rendu les derniers devoirs à MM. Durandeau et Rabut. MM. Chabeuf et d'Hugues sont encore
avec nous, et, je l'espere, pour de longues années, toujours
pleins d'entrain, de verve et d'activité. Ce serait de ma part
une inconvenance et une injustice que de ne pas vous rappeler ici avec quelle cordialité de bon goût, avec quel zèle,

avec quelle autorité l'un et l'autre ont dirigé nos séances A ce propos permettez-moi, et je suis bien certain d'être ici votre interprète, de protester amicalement contre certains passages de l'allocution que vous adressait M. d'Hugues en quittant ce fauteuil. Il parlait de son insuffisance, mais qui de nous y croit ? Il faisait allusion à des fautes commises, mais jamais la société n'a été plus prospère. Non, mon cher collègue, vous avez poussé trop loin la modestie. Vous avez au contraire rendu la tâche difficile à votre successeur. Il ne lui reste qu'à vous imiter, et c'est ce qu'il s'efforcera de faire.

L'allocution de M. Gaffarel est couverte par les applaudissements de l'assemblée.

M. Jules Regnier demande que les discours de M. d'Hugues, président sortant, et de M. Gaffarel soient insérés dans les mémoires de la société.

M. le bibliothécaire rend compte des ouvrages envoyés à la Société pendant le mois de décembre.

M. le président engage les sociétaires à parcourir les livres envoyés à la société, en se les partageant, afin de signaler ce qui pourrait intéresser plus particulièrement la généralité des membres.

M. Cony demande si un catalogue de la bibliothèque existe. Sur la réponse négative de M. le bibliothécaire, il offre gracieusement son concours pour la rédaction de ce catalogue.

M. le président donne lecture d'une lettre de la société de Finlande (Helsingfors) qui réclame les volumes I et III de l'Histoire des ducs de Bourgogne, par M. Petit.

Le Journal de Géographie de Gotha demande un exemplaire des Mémoires de la Société.

Des remerciements seront adressés à M. Bazot pour un article botanique, extrait de la Revue générale de Botanique, dont il a fait hommage à la Société.

- M. le président donne lecture d'une lettre du mandarin Ly-Chao-Pee qui offre à la société de venir faire une conférence sur la guerre Sino-Japonaise. La société décide de ne pas donner suite pour le moment à cette proposition.
- M. le président attire l'attention de la société sur une lettre de M. le lieutenant Sadi Carnot qui demande à faire partie de la société, en remplacement de son père Sadi Carnot, président de la République, décédé.
- M. le président donne lecture d'une lettre de la société nationale des conférences populaires offrant des vues photographiques pour les conférences.
- M. Jules Regnier chargé de vérisier les comptes du trésorier déclare qu'ils sont en bon ordre.

Il ressort du compte du trésorier :

Que les recettes pour l'année 1893-	1894 se sont
élévées à la somme de	6.807 fr. 91
Et les dépenses à	6.682 82
D'où il résulte un reliquat entre les	
mains du trésorier de	125 fr. 09

### Savoir:

Livret de caisse d'épargne.	69 72
Et espèces	55 37
Total pareil	125 09

Il exprime le vœu que dorénavant la société ne dépense pas une somme plus forte que celle prévue au budget pour l'impression des mémoires et autres travaux, sans l'avis préalable de la société.

Le projet de budget pour cette année est voté.

L'approbation des comptes est mise aux voix et adoptée avec des remerciements à M. le trésorier.

L'ordre du jour appelle le vote sur les candidatures nouvelles de :

MM. Lennel, professeur au collège d'Avallon (Yonne), présenté par MM. d'Hugues et Gastaret:

Azan (Paul), étudiant, rue du Vieux-Collège, à Dijon ;

Longin (Adéodat), étudiant, présentés tous deux par MM. d'Hugues et Gaffarel.

Ladey de Saint-Germain, propriétaire, rue Buffon, à Dijon, présenté par MM. Chabeuf et d'Hugues.

Il est procédé au vote et les quatre candidats sont proclamés membres de la société.

M. le président annonce les candidatures suivantes pour la prochaine séance : MM. Oudotte, licencié ès-lettres, professeur à Dijon, présenté par MM. Gassarel et Gadeault;
Bécoulet, bijoutier, rue Rameau, à Dijon;
Maréchal, ancien inspecteur primaire, à Dijon, présentés par MM. Gastarel et d'Hugues.

présentés par MM. Gastarel et d'Hugues;

Tallumier, notaire, rue du Petit-Potet, à Dijon, présenté par MM. Gailarel et R. Moser;

Parizon, ancien notaire, rue Montigny, à Dijon, présenté par MM. Gassarel et Ignace;

Laugier, entrepreneur de travaux publics à Craïova (Roumanie), présenté par MM. G af-

farel et Mocquery;

Lucien Couvreux, conseiller référendaire à la Cour des comptes, 88, rue de la Victoire, à Paris, présenté par MM. Daguin et d'Hugues;

Sadi Carnot, officier d'infanterie, à Dijon, présenté par MM. Jules d'Arbaumont et le lieu-

tenant Doyen;

Le colonel Sorlin, rue Devosge, à Dijon, présenté par MM. Lory et Gaffarel;

L'abbé Clément Gareau, vicaire de Saint-Pierre, présenté par MM. l'abbé Thomas et Gaffarel;

Auguste Bassot, conseiller général, présenté par MM. A. Huguenin et Pierre Huguenin;

Reynold de Sérésin (Elisée), capitaine de cavalerie démissionnaire, place Saint-Pierre, à Dijon, présenté par MM. Huguenin et Lejeay.

M. le président donne la parole à M. Marcel Rougé

pour une conférence sur son voyage à travers les Carpathes.

Le secrétaire rédacteur du procès-verbal souhaiterait d'écrire aussi bien que parle M. Rougé pour exprimer tout le plaisir que l'orateur a procuré aux membres de la société présents à la séance.

M. le président remercie M. Marcel Rougé et lui exprime tous les compliments de la société.

La séance est levée à 10 heures.

## Séance du 8 février 1895

## PRÉSIDENCE DE M. GAFFAREL

La séance est ouverte à 8 heures 1/4. Le procèsverbal de la dernière séance est adopté sans observation.

M. le président donne lecture d'une circulaire de M. le ministre de l'instruction publique, indiquant la date d'ouverture du Congrès des sociétés savantes à la Sorbonne;

Puis d'une lettre de l'Union coloniale, délégation de Tunis, relative à une demande de propagande en faveur de la colonisation de la Tunisie.

M. le bibliothécaire donne communication des ouvrages adressés à la Société pendant le mois de janvier.

L'ordre du jour appelle le vote sur les candidatures proposées à la dernière séance.

Après un vote affirmatif: MM. Oudotte, Bécoulet,

Sadi Carnot. Taifamier. Laugier. Couvreux. Sorlin. l'abbé Gareau. Maréchal. Bassot. Reynold de Sérésin, sont proclamés membres de la Société bourguignonne de géographie et d'histoire.

M. le président propose pour la prochaine séance

les candidatures suivantes:

MM. Fritsch, professeur au conservatoire, présenté par MM. Gaffarel et Ignace:

Gardey, agréé au tribunal de commerce, présenté par MM. Darantière, imprimeur et Gaffarel:

Johard Jean-François), industriel à Dijon, présenté par MM. Huguenin et Pierre Huguenin:

Millot, proviseur honoraire, rue Chancelier-L'Hôpital, présenté par MM. d'Hugues et Gaffarel:

M™ Georgescu (Constantin: de Craïova (Roumanie), présenté par MM. Gaffarel et Cornereau.

M. le président donne la parole à M. le baron d'Avout pour une lecture d'un travail intitulé: Un épisode de la campagne de Masséna en Portugal. Mission du commandant Pelet.

Après cette lecture M. le président remercie M: d'Avout de son intéressante communication.

La séance est levée à 9 h. 12.

## Séance du 15 mars 1895

PRÉSIDENCE DE M. D'HUGUES, vice-président.

Le procès-verbal de la dernière séance est adopté sans observations. M. le bibliothécaire communique la liste des ouvrages adressés à la société pendant le mois de février. A signaler particulièrement le rapport de M. le marquis de Croizier, président de la société accadémique Indo-Chinoise, à l'occasion du quatrième centenaire de la découverte de l'Amérique.

M. le vice-président donne lecture d'une lettre de la société de géographie de l'Est de Nancy, sur les renseignements coloniaux; puis d'une lettre de la société royale de géographie de Londres invitant notre société à prendre part au Congrès International de Londres. Les observations que M. Fourrier doit présenter, sur l'abbaye de Saint-Seine, sont reportées à la prochaine séance.

La parole est à M. Coquillon qui présente à la société deux cartes agronomiques dont il donne une

intéressante explication.

M. le vice-président remercie M. Coquillon.

L'ordre du jour appelle le vote sur les candidatures présentées à la dernière séance.

Après un vote favorable,

MM. Fritsch, professeur au Conservatoire; Gardey, agréé au Tribunal de Commerce; Jobard, industriel: Millot, ancien proviseur;

M<sup>me</sup> Georgescu, Craïova (Roumanie),

sont proclamés membres de la société de géographie.

- M. le vice-président propose pour la prochaine séance les candidatures suivantes :
- MM. le docteur Legrand, à Nuits-Saint-Georges, présenté par MM. Gaffarel et Victor Darantiere;

Vallée, conservateur des archives municipales, présenté par MM. Chabeuf et Cornereau;

de Vienne, lieutenant-colonel à l'arsenal, présenté par MM. Mocquery et d'Avout;

Servais, professeurau lycée de Chaumont, présenté par MM. Gaffarel et d'Hugues.

La séance est levée à 9 h. 1/2.

## Séance du 26 avril 1895

PRÉSIDENCE DE M. GAFFAREL

La séance est ouverte à 8 heures. Lecture est donnée du procès-verbal de la dernière séance, et il est adopté sans observations. M. le bibliothécaire donne communication des ouvrages adressés à la Société. — A signaler : Le Manuel de l'Emigrant en Algérie, par Jules Saurin ; des remerciments seront adressés à l'auteur.

M. le président lit une lettre de M. le Préfet de la

Côte-d'Or invitant la Société à désigner quelquesuns de ses membres pour faire partie du comité de l'exposition universelle; puis une lettre de M. de Marsy invitant la Société à se faire représenter au Congrès tenu en vue de la conservation des monuments historiques, à Clermont, du 5 au 13 juin 1895; puis d'une lettre de l'archiviste de l'Orne demandant des renseignements sur des Bourguignons du xviii° siècle. M. Huguenin se charge de fournir ces renseignements. M. le président communique un manuscrit de M. Gascon intitulé: Une sépulture mérovingienne. On fait observer justement que ce manuscrit est plutôt du ressort de la Commission des Antiquités. M. Huguenin est chargé de l'examen de ce travail.

L'ordre du jour appelle le vote sur les candidatures proposées à la dernière séance.

MM. Legrand, Vallée, de Vienne, Servau, sont proclamés membres de la Société.

M. le président annonce pour la prochaine séance les candidatures suivantes :

MM. Clerget-Buffet fils, à Volnay, présenté par MM. Gaffarel et Moser;

Garcenot, Mathieu, propriétaire à Flacey, présenté par MM. Huguenin et Pierre Huguenin:

Moris, ingénieur en chef du P.-L.-M., présenté par MM. Mocquery et Gaffarel;

Fougère, conseiller à la cour de Dijon, présenté par MM. Gaffarel et d'Hogues;

Carnot, Ernest, député à Paris, présenté par MM. Mocquery et Gaffarel.

- M. Fourrier a la parole pour des communications relatives à diverses rectifications à l'ouvrage de Courtépée. Des remerciments lui sont adressés par M. le président.
- M. Oubert donne lecture de deux passages des Souvenirs militaires de M. le colonel Duban.

Puis M. Cornereau lit un mémoire de M. Noël Garnier sur l'habitation à Arc-sur-Tille.

M. le président remerciera MM. Duban et Garnier de leurs travaux.

La séance est levée à 9 heures 3/4.

# Séance du 10 mai 1895

PRÉSIDENCE DE M. GAFFAREL

La séance est ouverte à 8 heures. M. le président donne lecture des lettres de remerciements de MM. Vallée et de Vienne. Il signale à la société le succès de M. Henri Chabeuf qui a obtenu à l'Académie Française l'un des prix Thérouane, pour son ouvrage, Dijon, monuments et souvenirs.

M Pierre Huguenin signale à la société la médaille d'or obtenue à l'exposition universelle d'Anvers par M. Gaffarel pour l'ensemble de ses travaux sur l'Afrique. M. Pierre Huguenin fait observer que cette récompense et le prix obtenu par M. Chabeuf étant

très honorables pour la société, il en faudrait faire mention au procès-verbal, ce qui est adopté.

L'ordre du jour appelle le vote sur les candidats

proposés à la dernière séance.

MM. Clerget-Buffet (Victor), négociant à Volnay, présenté par MM. Gastarel et Moser;

Garcenot (Mathieu), à Flacey, présenté par

MM. Huguenin père et fils;

Moris, ingénieur en chef des ponts et chaussées du P.-L.-M., présenté par MM. Mocquery et Gaffarel;

Fougère, conseiller à la Cour d'appel de Dijon, présenté par MM. Gaffarel et d'Hugues;

Carnot (Ernest), député et consciller général de la Côte-d'Or, présenté par MM. Gaffarel et Mocquery.

Après un vote favorable, MM. Glerget-Buffet, Garcenot, Moris, Fougère et Carnot sont déclarés membres de la société bourguignonne de géographie et d'histoire.

La parole est donnée à M. Dumay qui lit un travail très intéressant sur Dijon en 1814 et 1815. M. le président remercie M. Dumay.

M. Oubert lit un fragment des souvenirs militaires de M. le colonel Duban.

La séance est levée à 9 heures 1/2.

# LISTE

# DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ

#### COMPOSITION DU BUREAU

2008 L'ANNÉE 1895

Président honoraire : M. Muteau (Charles), conseiller honoraire à la Cour d'appel, à Paris

Président: M CAPPAREL, doyen de la Faculté des lettres.

Vice-présidents: MM d'Hugues, professour à la Faculte des lettres, et Mocquery, ingénieur en chef, élus pour trois ans, le 14 décembre 1894.

Secrétaire général : M. Oussar, professeur au Lycee, à Dijon.

Secrétaires : MM Mossa, négociant en vins, à Dijon, et Pierre Hugussin.

Trésorier: M. IDOUE, directeur de la Banque de France, à Dijon. Archiviste-bibliothécaire M. Consenent, juge suppléant, membre de la commission departementale des Antiquités, à Dijon, tous élus pour un an, le 16 decembre 1891.

#### COMITÉ DE PUBLICATION

Ce comité est composé des membres du bureau et de dix sociétaires élus. Voici les noms de ces derniers, pour l'année 1895 :

#### MM.

Aanon (Michel), dit Grason, rabbin, membre de la Commission départementale des Antiquites, a Dijon

Avour (baron Auguste d.), ancien magistrat, associé résidant de la Commission departementale des Antiquités.

CLERGET-VAUCOULEUR (E), conseiller à la Cour d'appel.

DARASTIERE (Arthur), notaire honoraire.

Durant (Gabriel), ancien magistrat, membre de l'Academie de Dijon et de la Commission departementale des Antiquités.

Hugueris (Anatole), membre de la Commission départementale des Antiquités.

Leiay (Auguste), membre de la Commission départementale des Antiquites.

Malland (Louis), agent-voyer, membre de la Commission départementale des Antiquités.

Cuazur (Henri), ancien conseiller de préfecture, membre de l'Académie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquités

D'Annaumont (Jules), président de l'Académie et de la Commission departementale des Antiquités.

#### MEMBRES HONORAIRES

MM.

Bassot (Léon). Ileutenant-colonel breveté d'Etat-Major au service géographique de l'armée, conseiller général, à Paris.

Coello (le colonel du génie), colonel du service topographique espagnol, président de la Societe de géographie, à Madrid.

Cotteau (Edmond), voyageur et écrivain

Debize (le colonel), secrétaire de la Société de géographie de Lyon. Drapoyron, directeur de la Revue de Géographie.

Faucon (Narcisse), publiciste à Alger.

Foncia, inspecteur général de l'enseignement secondaire.

Gravier, président de la Société de géographie de Rouen.

Harmand, ministre plénipotentiaire au Japon.

Houben (le baron de), consul du Pérou.

Lubawski (le comte de), à Saint-Pétersbourg

Ly-Chao-pee, mandarin de 5º classe, 9, rue Roussin, Paris-Vaugi-rard.

De Mahy, député de la Réumon, à Paris.

Martel (E.-A.), agréé près le Tribunal de commerce de la Seine, à Paris.

Marcou (Jules), professeur à l'Université de Cambridge.

Moncelon, delegué au Conseil supérieur des colonies, à Paris,

l'alha, sénateur du royanme, maire de Lisbonne.

Prudent (Ferdinand), lieutenant-colonel du génie, au service géographique de l'armee, à Paris.

Sulte (Benjamin), a Uttawa (Canada).

Zeppelin (comte Eberabrdt de), au château d'Ebersberg, canton de Thurgovie (Suisse).

# LISTE

## ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES TITULAIRES

AU for AOUY 1895

Nora. — La date inscrite en regard de chaque nom est celle de l'admission dans la Sociéte. La lettre P indique le titre de membre fondateur de la Société qui a été constituee dans la seance du 6 mai 1881.

Aaron (Michel), dit Gerson, rabbin, associé ré-9 juillet 488£. sidant de la Commission departementale des Antiquités, rue Charrue, 26, à Dijon, 48 février 1885. Abadie (François), proprietaire, boulevard Thiers, 23, à Dijon. 18 povembre 1881. Amiot (Victor), maire de Sainte-Marie, à Pont-de-Pany (Côte-d'Or). 9 mars 1894. Anciaux (Louis), instituteur, à l'Etang-Vergy (Côte-d'Or). 10 décembre (881. Androt (Gustave), employé à la préfecture, rue Quentin, 40, 5 Dijon. F. 6 mai 4884. Arbaumont (Jules d.), Président de l'Académie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquites, que Saumaise, 43, Arbinet (Simon), juge de paix, 2, place de la F. 6 mai 1881. Republique, à Dijon. Arnal (Zacharie), pasteur protestant, boulevard 44 avril 4886. Carnot, 2, à Dijon. Artaud (Théodore), greffier de justice de paix, 14 janvier 1885. rue Saint-Pierre, 41, à Dijon. 44 décembre 1894. Autums (Alfred d'), rue Jeannin, 32, à Dijon. 10 mai 1889. Avout (baron Auguste d'), ancien magistrat, associe résidant de la Commission départementale des Antiquités, 14, rue de Mirande, à Dijon. 11 janvier 1895. Azan (Paul), étudiant ès-lettres, rue du Vieux-Collège, a Dijon.

Darcy, à Dijon.

Badet (Michel), agent général du Soleil, place

10 février 4893.

MM. Bailly (Ernest), doyen de la Faculté de Droit, F. 6 mai 4884. cours du Parc, 10, à Dijon. Balland (Mile), institutrice à Meursault (Côte 27 décembre 4884. d'Or), 9 juin 1893. Barthéiemy (Adolphe), instituteur, à Chevigny-Fenay (Côte-d'Or) 8 février 1895. Bassot (Auguste), conseiller général, à Renève Côte-d'Or). 26 mai 1882. Bastide (Louis), chancelier du consulat générai a la l'az (Bolivie), place Saint-Jean, 1, a Dijon. 8 juillet 4885, Bauffrement Courtenay (le prince de), duc d Atrisco, rue de Grenelle-Saint-Germain, 87, à Paris. 2 janvier 4894. Bazot, ancien professeur, rue des Marmuzots, 5, a Dijon. 40 յաս 1885. Beauvois (Eugène), membre de plusieurs societés savantes, à Corberon (Côte-d'Or). 8 feyrier 4895. Bécoulet, bijoutier, rue Rameau, à Dijon, 9 juin 1893. Belime (Henri), propriétaire, cue Chabot-Charny, 20, à Dijon. 12 décembre 1883. Bergeret (Emile), marbrier-sculptour, correspondant de la commission departementale des Antiquités, a Nuits (Côte-d'Or). 40 mars 1893. Bergery, instituteur à Corgoloin (Côte-d'Or). 9 mars 1894. Berlier, étudiant en droit, boulevard Carnot, 25, Dyon. F. 6 mai 4884. Berthot (Emile), rue de Mirande, 2, à Dijon. 40 février 4886. Bertin, doctour en medecine, boulevard Sevigne, a Dijon 8 aveil 4892. Bibliothèque (La), populaire de Nuits. 20 avril 1882. Buliet, professeur a l'Ecole normale primaire, rue du Vieux-Collège, 3, a Dijon, 44 décembre 1894. Bizos (Gaston), recteur de l'Academie, à Dijon. 9 fevrier 1894. Blagny, avocat, rue Devosge, 31, à Dijon. 44 janvier 4884. Blandin, industriel, au moulm d'Ouche, à Dijon, Blaudin-Valière, etudiant ès lettres, boulevard 8 <u>յատ 4894</u>. Carnot, 42. 43 janvier 1893. Blandel (Edouard), notaire, rue Chabot-Charny, 32, à Dijon.

20 avril 4867.

8 janvier 1892.

8 décembre 4886.

9 juin 1893.

40 juin 1892.

12 mars 1884.

MM. 9 décembre 1892. Bobin, architecte, rue de Sévres, 46, a Paris. 2 avril 4884. Bordot (Jacques), commis greffier à la Cour d'appel, rempart Richelieu, 20, a Dijon. 40 juin 1892. Bourgeot (François), instituteur à Gevrey-Chambertin (Côte-d'Or). 9 février 1887. Bourlier, instituteur à Chanceaux (Côte-d'Or). 14 décembre 1894. Boyenval (Charles), directeur de la manufacture des tabacs, boulevard Voltaire, Dijon. Broud (Philippe), négociant, rus de la Pré-F. 6 mai 1881. fecture, 3, à Dijon. 9 juin 1886 Brunswick (Marx), entrepreneur général des prisons, rue Saint-Pierre, 26, a Dijon. 13 février 1884. Buguet (Alphouse), meunier, a Til Châtel (Côte-d'Or). 11 juin 1884. Bulon (Bernard), propriétaire, impasse Saint-Michel, 2, a Dijon. 10 mai 4895. Carnot (Ernest), député, conseiller général de la Côte-d'Or, rue de Lubeck, 38, à Paris. 8 fevrier 4895. Carnot (Sadi), capitaine au 39° de ligne, 49, avenue de l'Alma, a Paris. Caucal, pharmacien, place Carnot, 3, à Beaune. 47 juin 1895. 10 février 1886. Chabeuf (Henri), ancien conseiller de préfecture, secretaire de l'Academie de Dijon et

vice-president de la Commission départementale des Antiquités, rue Legouz-Gerland, B, à Dijon. Chalmandrier (J.-E.), instituteur, correspondant de la Commission départementale des

Antiquites de la Côte-d'Or, à Gilly (Côted'0r). Chalon, étudiant, à Créancey, par Pouilly

(Côte-d'Or). Chambellan, instituteur a Savouges (Côte-

Chapuis (Albert), négociant, rue Saint-Bénigne, 44, à Dijon.

Charles, greffier de la Justice de Paix, a Vurennes-sur-Amance (Haute-Marne).

Chartier, propriétaire, rue Saint-Philibert, 49, a Dijon.

	MM.
F. 6 mai 4884,	Chaudouet (Arthur), architecte du départe-
	ment, rue Charrue, 14, à Dijon.
9 février 1887.	Chenagon, capitaine au 2º regiment d'infante-
	rie de marine, rue Vannerie, 47, à Dijon-
21 février 1883.	Chevalier, instituteur à Genlis (Côte-d'Or)
44 mai 1884.	Choiset (Alice) M <sup>me</sup> , née Gros, institutrice à Til-Châtel (Côte-d'Or).
10 mars 1886.	Clausso Jean, instituteur.
14 juin 1889.	Clément-Janin (Noel), avocat, boulevard Port
1, juni 10001	Royal, 14, à Paris.
10 mai 1895.	Clerget-Buffet (Victor), négociant à Volnay (Côte-d'Or).
F. 6 mai 4884.	Clerget-Vaucouleur (Edmond), conseiller a la Cour, boulevard Carnot, 12, à Dijon.
44 mars 1892.	Cocusse, instituteur à Nuits (Côte-d'Or).
9 juillet 1894.	Collardot-Cabet (M <sup>ms</sup> ), proprietaire, à Nuits (Côte-d'Or).
12 fevrier 1892.	Collette (Alexandre), docteur en medecine, rue Chabot-Charny, 74, a Dijon.
9 juin 1893.	Collot (Louis), professeur a la Faculte des
	sciences, membre de l'Academie de Dijon, rue du Tillot, 4, à Dijon.
42 janvier 1894.	Colot, instituteur a Corgolom (Cote-d'Or).
40 avril 1894.	Coquille (Justin), instituteur en retraite (Côte-
10 4111 117014	d Or).
44 decembre 1895.	Coquition (Jacques), rue Louis-Blanc, Dijon.
18 feyrior 1885.	Cornereau (Armand), jugo suppleant au Tri-
	bunat civil, membre de l'Academie de Di-
	jon et de la Commission departementale des
11	Antiquités, rue Berbisey, 3, a Dijon.
14 janvier 1885.	Corot (Henri), proprietaire, correspondant de
	la Commission départementale des Antiqui- tes, à Savoisy (Côte-d'Or)
44 jain 4889.	Coste, directeur régional d'assurances, rue de
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	la Liberte, 1, à Dijon.
10 decembre 1884,	
	d'Or).
10 janvier 1890.	Coureau (Etienne), propriétaire, à Saint-Remy.
	près Chalon (Saono-et-Leire).
10 juin 1892.	Court (Paul), ruo Bossuet, 12, a Dijon.

	MM.
8 (évrier 1895.	Couvreux (Lucien), conseiller référendaire à la Cour des Comptes, 88, rue de la Victoire, Paris.
10 décembre 1884.	Coville, profes à la Faculté des lettres, à Lyon.
12 mai 1895.	Cuny, receveur des postes, en retraite, rue Vannerie, 55, Dijon.
43 mai 4892.	Dagum (Fernand), avocat à la Cour d'appel, membre de l'Académie de Dijon, rue de l'U- niversité, 29, à Paris.
18 povembre 1881.	Dargney, professeur au collège, à Langres (Haute-Marne).
F. 6 mai 1881.	Dameron (Mile Augustine), directrice d'école, rue Jeannin, à Dijon.
F. 6 mai 4884	Darantiere (Arthur), notaire honoraire, place Saint-Jean, 47, à Dijon.
13 janvier 1893.	Darantiere (Paul), notaire, place Saint-Jean, 47, à Dijon.
F. 6 mai 1881.	Darantiere (Victor), imprimeur, rue Chabot- Charny, 65, à Dijon.
14 juin 1889.	Delimoges (Jules), propriétaire, à Pagny-le- Château (Côte-d'Or)
14 juin 1889.	Demandre, pharmacien, place des Cordeliers, à Dijon.
23 juin 4882.	Demartinécourt, propriétaire à Is-sur-Tille.
8 decemdre 1886.	Démoulin, receveur principal des postes et té- légraphes, a Rouen.
43 janvier 4886.	Deresse (Ernest), ancien négociant, boulevard Thiers, 53, à Dijon.
F. 6 mai 1881.	Deroye (Albert), docteur en médecine, direc- teur de l'Ecole secondaire de médecine et de pharmacie, rue Piron, 17, a Dijon.
10 mars 1893.	Deschamps, ancien notaire, rue Buffon, 27, à Dijon.
40 mars 1882.	Deschamps (Adolphe), inspecteur d'Académie, rue Devosges, 44, à Dijon.
14 juin 1889.	Desserteaux (Fernand), professeur à la faculté de droit, boulevard Carnot, 9, à Dijon.
14 janvier 1885.	Détourbet (Michel-Edmond-Joseph), ancien avocat-général, avocat, rue des Bons-En- fants, 4, à Dijon.

0

Dhuissier, ancien instituteur, rue du Drapeau, 12 mars 4884. 7, à Dijon. 18 novembre 1884. Diehl (Ernest), avocat, avenue Matignon, 5, à Domenech, propriétaire, a Longeau (Haute-(4 juin 1889. Marne). 18 mars 1886. Dorey (Auguste), capitaine en retraite, à Plomhieres-les-Dyon. Dorsson, professeur a la faculté des lettres, rue 12 mars 4893. Piron, 1, à Dijon. 12 décembre 1883. Doudin (Antoine), ancien instituteur, à Crecey, par Is-sur-Tille (Côte-d'Or). 8 mar 1891. Doyen (Andre), lieutenant au 26° dragons, place des Cordeliers, 47, à Dijon. 12 decembre 1888. Drouhin, conseiller général, a Beaune (Côted'Orl. F. 6 mai 1881. Duban, colonel d'infanterie en retraite, à Flacey (Côte-d'Or). 20 avril 1882 Dubard (Ernest), propriét, à Velars (Côte-d'Or), 44 décembre 1594. Dubuisson, bibliothécaire de l'Universite, à Dijon, Duguey, substitut du procureur de la Répu-10 mai 1889. blique, à Chalon-sur-Saône. Dumay (Gabriel), ancien magistrat, membre de 14 mars 1889. l Academie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquités, rue du Petit-Potet, 20, à Dijon. 9 janvier 4884. Durandeau (Pau.), notaire, rue Charrue, 41. Duvergey, regisseur de la maison Guichard. 9 juin 1893. Potheret et fils, à Chalon-sur-Saone (Saoneet-Loire). 9 decembre 4885. Elie, professeur au collège de Rochefort (Charente-Inférieure). 11 décembre 1891. Etievant Emile, conducteur des ponts et chaussées, rue La Trémouille, 4, à Dijon 12 mai 4893. Eyraud (Henry), étudiant, rue Chabot-Charny, 83, a Dijon. 9 mars 1894. Fabvier (Gérard), étudiant en droit, place

Saint-Jean, 27, à Dyon.

	MM.
9 janvier 4894.	Faiveley, proprietaire, rue de Metz, à Dijon.
43 janvier 1883.	Falguière (Henri de), rue Legouz-Gerland, 5, à Dijon.
9 juillet 4884.	Farkas, instituteur, à Talant (Côte-d'Or).
40 juin 4892.	Faucilion, chef de gare, à Vougeot (Côte-d'Or).
23 juin 1882.	Fayelle (Joseph), irthographe, rue de la Liberté, 79, a Dijon.
10 décembre 1881.	Fernet, instituteur, a Lux (Côte-d'Or).
13 avril 1894.	Ferret (l'abbé), curé de Sainte-Colombe-sur- Seine, correspondant de la commission des Antiquités (Côte-d'Or).
42 mars (884.	Ferry (Edme), entrepreneur, place de la Ban-
1007.	que, 10, a Dijon.
27 decembre 1882	Flassayer, proviseur au lycée de Troyes (Aube).
12 mars 4864.	Fontaine, entrepreneur, rue des Roses, 10, a
44 avril 4884.	Fontaine (Honoré), agréé, rue Berbisey, 6, a
14 44111 1000.	Dijon.
14 janvier 1885,	Fontaine (Paul), négociant, à Hanoi (Tonkin)
12 mars 4887.	Fontbonne (Louis), négociant en vins, boule- vard de Strasbourg, à Dijon.
10 mai 1895.	Fougère, conseiller à la Cour d'Appel, boule- vard Carnot, 3, Dijon.
12 mars 1881.	Fourier (Guillaume), dessinateur au chemin de fer, rue Lenôtre, 25, à Dijon.
14 juin 1889.	Fournier (Auguste), entrepreneur, rue de Mi- rande, 6, a Dijon.
10 juin 4892.	Fribourg, negociant à Auxonne.
45 mars 1895,	Fritsch, professeur au conservatoire, rue Saint- Pierre, 24, à Dijon.
21 mars 4883.	Frossard (Edmond), directeur du Mont-de- piété, rue de Mulhouse, à Dijon.
10 novembre 1893,	Gadeault, chef d'institution, rue Sambin, 27, Dijon.
F 5 mai 1881.	Gaffarel (Paul), doyen de la Faculté des Lettres, membre de la Commission departementale des Antiquites, rue du Gaz, 8, Dijon.
14 juin 1889.	Galimard, pharmacien, rue des Forges, 42, à Dijon.

	MM.
8 février 4895.	Gareau (Clément), l'abbé, vicaire à Saint- Pierre, rue de la Synagogue, 3, Dijon.
48 novembre 4884.	Gareau (Léon), ancien notaire à Salmaise (Côte-d'Or).
10 mai 1895.	Garcenot (Mathieu), à Flacey (Côte-d'Or).
13 decembre 1889.	Gariod (Charles), chanceller de résidence, à Hanoi (Tonkin).
23 juin 1882.	Garnier (Hyppolite), avenue Victor-Hugo, a
15 mars (895.	Gardey, agrée au Tribunal de Commerce, rue du Palais, à Dijon.
10 février 1886.	Garnier (Noel), proviseur du Lycée de Gap, correspondant de la Commission des Anti- quités de la Côte-d'Or.
45 avril 4885.	Gascon (Richard-Edouard), agent-voyer prin- cipal, correspondant de la Commission dé- partementale des Antiquités, à Fontaine-
0	Française (Côte-d'Or).
9 janvier 4891.	Gaudemet (Eugène), étudiant en droit, place Seint-Jean, 21, à Dijon.
F. 6 mar 1881.	Gaulin Dunoyer (Ernest), Président de la Chambre de Commerce, rue Saint-Pierre, 11, à Dijon.
42 décembre 1883.	Gauthiot (Lazare-Claude), conseiller à la Cour, cue des Godrans, 92, à Dijon.
F. 6mai 4884.	Geley (Mile), institutrice, rue Saumaise, 48, à Dijon.
10 mars 1893.	Genevrier (Henri), institut, à Jarnioux (Rhône).
8 avril 1892.	Gentilhomme (Eugène), aux moulins de Vou- geot (Côte-d'Or).
15 mars 1895,	Mare Georgescu (Constantin), de Cratova, Roumanie.
41 juin 4884.	Gérault (Georges), négociant, rue de la Li- berte, 55, à Duon.
F. 6 mai 1881.	Gibaux, directeur de l'Ecole normale, rue des Moulins, à Dijon.
2 avril 4884.	Gillet, géomètre-expert, rue Chabot-Charny, 35, à Dijon.
14 mai 1884.	Giraud (Louis), entrepreneur, Cours-Floury, 3, à Dijon.

	MM.
43 jum 4883.	Goisey, instituteur, à Grancey-le-Château (Côte-d'Or).
10 décembre 1884.	Goisset (Edmond), mattre d'hôtel, place Darcy, 42, a Dijon.
14 mars 1889.	Gorillon, propriétaire, rue Chabot-Charny, 30, a Dijon.
F. 6 mai 4884.	Govin (Auguste), professeur, cour de l'Ancien- Evêche, 17, à Dijon,
F. 6 mar 4881.	Granjon (Mar), institutrice, au collège d'Au- xerre (Yonne).
21 fevrier 1883.	Grosjean (Henri), rentier, rue de l'Hôtel-de- Ville, a Montbard (Côte-d'Or).
18 novembre 1881.	Guenot, professeur au collège de Saulieu (Côte-d'Or).
18 novembre 1881.	Guerreau, proviseur honoraire, a Nevers (Niè- vre).
14 juin 1895.	Guillemot (Armand), lieutenant au 19º chas- seurs à Neufchâteau (Vosges).
9 janvier 1891.	Guillot, ancien pharmacien, rue Jeannin, 44, a Dijon.
9 mai 1888.	Hamet, agent général d'assurances, rue Jean- nin, 18, à Dijon.
11 mai 1887.	Héluin (Gaston), étudiant en droit, rue Ra- meau, 12, a Dijon.
18 novembre 1881.	Herhault, inspecteur d'Académie, à Clermont- Ferrand (Puy-de-Dôme).
13 juin 1890.	Hotelans (Octave d'), propriétaire, 12, rue des Chambrettes, à Besançon (Doubs).
F. 6 mai 1881.	Hagot (A.), sénateur de la Côte-d'Or, rue Coetlogon, 7, à Paris.
8 mars 1889,	Huguenin (Anatole), ancien agréé, membre de la Commission departementale des An- tiquités, rue Jean-Jacques-Rousseau, 88, à Dijon
12 janvier 1893.	Huguenin (Pierre), étudiant, 88, rue JJ. Rousseau, Dijon.
8 juin 1894.	Huguenin (l'abbé), Henri, au collège Saint- François de Sales, à Dijon.
F. 6 mai 1881	Hugues (Gustave d'), professeur à la Fa- culté des lettres, membre de l'Academie

	orm.
	de Dijon, rue du Vieux-Collège, 43, à Dijon.
8 juin 4887.	Hugues (Gustave d'), administrateur adjoint
	au Telagh, par Sidi-Bel-Abbés, province
	d'Oran (Algérie).
42 janvier 1887.	Huot, instituteur, à Fixin (Côte-d'Or).
9 fevrier 4887.	Idoux (Gustave), directeur de la succursale de
	la Banque de France, a Dijon
9 décembre 4892,	Ignace, negociant, rue Chabot-Charny, 64, a
	Dijon.
27 décembre 1883.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2, 4,000,	(Côto-d'Or)
8 décembre 4893.	Jacotot, élève maître à l'Ecole normale de
O decomple loss.	Dijon.
40 juin 4892.	Jafflin, instituteur, à Bévy (Côte-d'Or).
16 juin 1889.	Jamain, manufacturier, rue des Roses, à
14 Juni 1004.	Dijon.
43 mars 4891.	Janin, avocat, rue des Godrans, 76, à Dijon.
2 avril 4884	Juannin, instituteur, à Saint-Julien (Côte-d'Or).
20 avril 1882,	Jeannin (Mile), institutrice, Ecole Porte-Neuve,
20 5711 1002,	
15 man 1965	rue Jeannin, à Dijon.
45 mars 1895.	Johard (Jesa-François), manufacturier, rue de
40 4080	Gray, à Dijon.
40 juin 4892.	Johard (Alexandre), percepteur, à Nuits (Côte-
41 4/	d'Or).
14 décembre 1887.	John (l'abbé), docteur en théologie, à Gigny,
01 1005	par Sennevoy-le-Bas (Yonne).
24 janvier 4883.	Johet (Albert), conservateur du Musée, mem-
	bre de la Commission départementale des
	Antiquités, rue Chabot-Charny, 64, à Dijon.
10 mars 1882.	Joliet (Gaston), ancien préfet, rue Chabot-Charny, 64, à Dijon.
13 janvier 1893.	Joliet (Pierre), propriétaire à Tart-l'Abbaye,
1	(Côto-d'Or),
14 juin 4895,	Joly (l'abbé), caré de Ménetreux le-Pitois, par
,	les Laumes (Côte-d'Or).
20 avril 1882	Jossot (Etienne), ancien agent-général du Phé-
	nez, rue Sambin, 7, à Dijon.
t0 juin 1892	Jubert, directour de l'usine a gaz, à Dijon.
14 decembro 1894.	Kleinclausz, professeur d'histoire au lycée de
100011101011011	Dijon,
	- John S

	MM.
€2 décembre ±888.	Kohn, professeur de gymnastique au lycée, rue Berbisey, 48, à Dijon.
11 février 1890.	Lacour (Honoré), instituteur, à Bretigny (Côte- d'Or).
11 janvier 1895.	Ladey de Saint-Germain, propriétaire, rue Buf- fon, à Dijon.
27 janvier 1882.	Laisne, conseiller à la cour de Rennes (Ille-et- Vilaine).
10 juin 4892.	Laligant, instituteur, à Villaines-les-Prévôtes (Côte-d'Or).
18 novembre 1881.	Lambert (Adrien), a Larrey-les-Dijon.
43 juin 1890.	La Mouche (Me*), directrice de l'Ecole mater- nelle, rue Devosge, à Dijon.
14 juin 1889.	Lanter, negociant, rue Piron, 1, à Dijon.
27 janvier 1882.	Latour (Louis), negociant a Beaune (Côte d'Or).
12 mars 1881.	Latruffe, sous-intendant militaire, a Vin-
	cennes.
8 fevrier 1895.	Laugier, entrepreneur de travaux publics, a Cratova (Roumanie).
8 avrd 1892.	Laureaux (Paul), conducteur des ponts et chaussées, cours du Parc, 1, a Dijon.
18 novembre 1881.	Lavirotte, négociant en vins, à Beaune (Côte- d'Or).
12 mai 1893.	Lebeuf (Mit. Pauline), propriétaire à Beaune (Côte-d'Or).
10 juin 4892.	Lefebyre-Forestier, avoué, rue Chabot-Charny. 94, à Dijon.
9 janvier 1891.	Leflot (Charles), 24, rue des Moulins, à Dijon
26 avril 1895.	Legrand (le Dr), à Nuits-Saint-Georges.
17 février 1882.	Lejay (Auguste), membre de la Commission départementale des Antiquités, rue Jean- Jacques-Rousseau, 443, a Dijon.
9 juin 1886.	Lejeune (Cesar), docteur en medecine, à Meur- sault (Côte-d'Or).
10 mars 1893.	Le Mire (Paul-Noël), propriétaire, rue de la Prefecture, 45, à Dijon.
44 janvier 1895.	Lennel, professeur au collège d'Avalion (Yonne).
2 avril 4884.	Leroy (Arthur), député de la Côte-d'Or, rue de Rennes, 72, à Paris.

	MM.
F. 6 mai 4881.	Lévêque (Frédéric), ancien député, membre du
	Conseil géneral, a Corgoloin (Côte-d'Or).
13 janvier 1893.	Liégeard (Gaston), avocat, rue de Marignan, 29, à Paris, et a Brochon (Côte-d Or).
12 juin 1891.	Liégeard (Stephen), ancien deputé, membre de l'Académie de Dijon, maître ès jeux Flo- raux, rue de Marignan, 29, à Paris, et à Brochon (Côte-d Or).
44 decembre 1894.	Loisy (Robert de), à Mirande, près Dijon.
44 janvier 4895.	Longin, etudiant ès-lettres, rue Notre-Dame, 8, à Dijon.
F. 6 mai 4884.	Lory (Ernest-Léon), ancien avoué, membre de la Commission départementale des Antiqui- tés, rue du Petit-Potet, 34, à Dijon.
F. 6 mai 1881.	Magnin (Joseph), senateur, ancien ministre, vice-president du Sénat, gouverneur de la Banque de France, a Paris.
8 janvier 1892.	Maillet, premier président de la Cour d'Appel, rue de la Presecture, 45, à Dijon.
14 juin 1889.	Mairey, directeur des contributions indirectes. en retraite, 41, cours du Parc, à Dijon.
40 juin 1885.	Maldant (Louis), propriétaire, à Savigny-les- Beaune (Côte-d'Or).
9 janvier 4891.	Malherbe (de). Commis principal des télégra-
00 1 4000	phes, rue Berlier, 38, à Dijon.
20 avril 1887.	Maloir (Louis), propriétaire, à Salmaise, par Verrey (Côte-d'Or).
12 mars 1884.	Mallard (Louis), agent-voyer, membre de la Commission départementale des Antiquités, rue Longepierre, (2, à Dijon.
14 décembre 1894.	Marc (Jules), étudiant, place d'Armes, 40, à Dison.
43 juin 4883.	Marcotte, licencié ès-lettres, rue Madame, 61, à Paris.
24 décembre 4886.	Maréchal (Charles), propriétaire, à Montbard.
8 février 4895.	Maréchal, ancien inspecteur primaire, rue Charles-Briffaut, à Dijon.
20 avril 4882.	Marillier, instituteur, à Montbard (Côte-d'Or).
47 juin 1881.	Marioton, professeur au Lycée, à Nevers (Nièvre).

Mariand, économe du Lycee, à Dyon. 13 janvier 1893. to decembre 4884. Martin, instituteur, à Sombernon (Côte-d'Or). 40 mars 4893. Matry (Pierre), instituteur, à Chambolle-Musigny (Côte d'Or). Mazeau (Charles), senateur, ancien ministre, F. 6 mai 4884. premier président de la Cour de cassation, cité Vaoncau, 40, à Paris. 8 décembre 4893. Mazerolle (Fernand), archiviste de la Monnuie, correspondant de la Commission des Antiquités de la Côte-d'Or, rue du Rocher, 45, à Paris. 12 janvier 1887. Mercey (Guillaume de), instituteurà Quetigny (Côte-d'Or). F. 6 mar 1881. Mercier (Jean-Baptiste), place de la Banque, à Dijon. 9 mai 1883. Merle (M<sup>flo</sup>), institutrice à Varanges, par Genlis (Côte-d'Or). ta decembre 1887. Michaud, préparateur de Zoologie à la Faculté des Sciences, rue du Bourg, 51, à Dijon. Michaud, chef d'institution, rue Sambin, 27, à 44 jain 4889 Dijon. Michel (Louis), préfet de la Côte-d'Or, hôtel 42 juin 1891. de la Préfecture, à Dijon. 2 avril 1884. Millon, conseiller à la Cour, associé résidant de la Commission départementale des Antiquités, boulevard Sevigné, à Dijon. 45 mars 4895. Millot, proviseur honoraire, rue Chancelier-L'Hôpital, à Dijon. 13 novembre 1881. Missorey (Auguste), notaire, à Beaune (Côted'Or). 12 décembre 1883. Mochot (Auguste), correspondant de la Commission des Antiquités de la Côte-d'Or, à Is-sur-Tille (Côte-d'Or), Mocquery (Charles), ingénieur en chef des F. 6 mai 1881. ponts et chaussées, membre de l'Académie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquités, boulevard Sévigné, à Di-8 juillet 4885. Molard (Francis), archiviste du département de l'Yoppe, à Auxerre (Yopne).

	MM.
42 mars 1884.	Monnot (Henri), agent genéral de l'Abeille,
	boulevard de Brosses, 3, à Dijon.
44 juin 1889.	Mony (Henri), marchand do charbons, place
	da Trente-Octobre, à Dijon.
8 avril 1892.	Moreau Emile), etudiant, a Nuits (Côte-d'Or).
13 decembre 1889.	Morizot (l'abbe), caré de Vielverge (Côte-
	d'Or).
13 mai 1892.	Morizot, instituteur, à Arcenant (Côte-d'Or).
10 mai 1895.	Moris, ingénieur en chef des ponts et chaus-
	sées du PLM., rue Berbisey. 33, a Di-
	jon.
8 juillet 1885.	Moron, propriétaire, place Darcy, 17, à Dijon.
F, 6 mai 1881.	Moser (Rodolphe). négociant, rue Jeannin. 43,
	à Dijon
45 janvier 1885.	Mourgeon (Alexandre), employe a la Tresore-
40.00	rie generale, a Dijon.
10 février 1886.	Mugnier (Ernest-Pierre), negociant, rue des
P # 1001	Trois-Ponts, a Dijon.
F. 6 mai 1881.	Muteau (Alfred), aocien commissaire de ma- rine, rue Lincoln, 3, a Paris.
F. 6 mai 4881.	Muteau Charles, conseiller honoraire à la Cour
г. у щаг 1001;	d appel, rue Beaujon, 1, à Paris.
F. 6 mai 1881,	Muteau (Jules), commandant de Spahis, a
	Médeah (Algérie).
10 avril 1891.	Naudin (Emile), instituteur, à Flagey Eché-
	zeaux. par Nuits (Côte-d'Or).
48 novembre 1881.	Nestler, commandant du genie, place Saint-
	Etienne, 8, a Dijoo.
13 mai 4892.	Nicey (Mile), directrice d'institution de jeunes
	filles, avenue Victor-Hugo, aux Génois, a
	Dijon.
14 juin 1889.	Noel, sastituteur, à Seurre (Côte-d'Or).
14 decembre 1894.	Noirot (l'abbe), aumônier des freres, rue du
	Gaz, à Dijon.
44 avril 1893.	Obriot, proprietaire, rue du Drapeau, 46, à
	Dijon.
9 décembre 1885.	Orieme , Mile), directrice de l'école communale,
	a Beaune (Côte-d'Or).
F. 6 mai 4881.	Oubert (Louis), professeur au Lycee, conseiller
	municipal, rue de l'Egalité, 2, a Dijon.

мм

	MM.
8 avril 1892.	Oudot, industriel et maire, à Gilly-les-Citeaux (Côte d'Or).
8 fevrier 1895.	Oudotte, heenere ès lettres, boulevard Carnot,
9 mars 1894	Pansiot (Louis), instituteur, à Curtil-Vergy (Côte-d'Or).
F. 6 mai 1881.	Pansiot (Nicolas), place de la République, 29, a Dijon.
8 février 1895.	Parizon, aucien notaire, rue Montigny, 44, a Dijon.
13 mai 1892.	Parizot, institut., a Villy-le-Montier (Côte d'Or).
10 jain 1885.	Parmain (Paul), télégraphiste, boulevard Beau- marchais, 45, a Paris.
18 novembre 1881.	Party (Leon), Président du Tribunal civil, place de la Republique, 21, à Dijon.
F. 6 mai 1884.	Paupion (Jerôme), propriétaire, place Saint- Etienne, 5, à Dijon.
14 decembre 1894.	Payan (Louis), banquier, rue Gueymard, à la Ciotat (Bouches-du-Rhône).
14 décembre 1994.	Pélissonnier (Fernand), boulevard Carnot, 49,
\$7 décembre 4882.	Penot (Frédéric), percepteur, à Recey-sur- Ource (Côte-d'Or).
12 décembre 1888,	Perdrizet, inspecteur des forêts, rue Saint- Lazare, 37, à Dijon.
9 juin 1893.	Pérille (Julien), instituteur, à Ouges (Côte-d'Or).
41 mars 1892.	Permo (Ernest), ancien notaire, boulevard
	Carnot, 3, à Dijon.
F, 6 mai 4881.	Pernot-Gilles, propriétaire, adjoint au maire
a, o 1007.	de Dijon, rue Vercingétorix, à Dijon.
8 décembre 1886.	Perreau, avocat, aux Chaumes, près d'Avallon
o gooding to todo.	(Yonne).
9 décembre 4885.	Perrenet (Pierre), avocat, à Langres (Haute-
J COOUNDIO 1000.	Marne) et rue du Palais, 5, à Dijon.
14 janvier 1885.	Perrin, industriel, a Tri-Chatel (Côte-d'Or).
44 juin 1889.	Perrin, courtier assermenté, rue Docteur-
11,4	Chaussier, &, à Dijon.
26 povembre (882,	Petit (Ernest), consesiler général de l'Yonne, cor-
	respondant de la Commission départementale
	des Antiquites, rue du Bellay, 8, à Paris.

MM. 24 janvier 4883. Petitguillaume, agent-voyer principal, rue Mably, 4, a Dyon. 8 decembre 1886. Peyron, horloger-bijoutier, rue de la Liberté, 69, à Dyon. 12 décembre 1888. Pinon (Rene), étudiant ès-lettres, rue Sointe-Anne, 7, a Dijon. Piot, conseiller général de la Côte-d'Or, avenue F. 6 mai 4884. Alphand, 45, a Saint-Mandé (Seine). 10 février 1886. Pirot-Colot, négociant, rue Docteur-Maret, 6, à Dijon. 9 décembre 1886. Pitolet (André), commis principal des postes et télégraphes, a Vesoul (Haute-Saône). 9 juin 4893. Planson (Leon), instituteur, rue des Moulins, 45, à Dijon 9 décembre 1886. Poilleux, inspecteur principal de la Compagnie Paris-Lyon-Méditerranée, rue de la Préfectare, 61, à Dyon. 8 avril 1892 Polack (Charles), négociant en vins, rue du Chapcau-Rouge, 48, à Dijon Polack (Ernost), rue Bossuet, 8, à Dijon 8 avril 1892. 40 jain 4892. Pontarlier, instituteur à Saint-Nicolas (Côted'0r). 8 juillet 1885. Prost (Bernard), archiviste-paléographe, souschef du bureau des Archives au ministère de l'Instruction publique et des Beaux Arts, avenue Rapp, 3, à Paris. Quignard, instituteur a Saint-Seine-en-Bäche 9 juillet 4884. (Côte-d'Or). 48 novembre 4884. Ramelet (Nicolas), négociant, à Neuvon, commune de Plombières (Côte-d'Or). 27 janvier 1882. Regneau, proprietaire, rue de la Comédie, à Beaune (Côte-d'Or.) F. 6 mai 4881. Regnier (Joseph), négociant, place d'Armes, 46, à Dijon. F. 6 mai 4884. Regnier (Jules), négociant, place d'Armes, 46, à Dyon.

Regnier (Louis), liquoriste, marchand de vins,

Rémond (Victor), fils, rue de la Liberté, 6,

rue do Gray, 🍇, a Dijon

Dijon.

44 juin 1889.

14 décembre 1894.

Rey, libraire, rue de la Liberté, à Dijon. 43 avril 1892. F. 6 mai 1881. Rey (Ferdinand), directeur des contributions indirectes en retraite, boulevard Carnot, 1. à Dijon. 9 décembre 1894. Rivet, directeur de l'école publique, à Saint-Jean-de-Losne (Côte-d'Or). 12 decembre 4885. Robelio (Louis), ancien maire de Dijon, avenue des Chartreux, 51, a Dyon. 14 aveil 1893. Robert (Emile), directeur des papeteries de Savoyeux (Haute-Saöne). F. 6 mai 1881. Robin (Albert), membre de l'Academie de médecine, rue de Saint-Petersbourg, 4, à Paris. 13 mai 1885. Robit (Joseph), percepteur, a Nuits-sur-Armançon (Yonne), 12 décembre 1883. Ræderer (Victor), conseiller de préfecture, rue Jean-Jacques-Rousseau, 88, à Dijon 18 novembre 4881. Rossigneux (Charles), propriétaire, à Nuits (Côte-d'Or). 13 mars 1891. Rouge (Marcel), avocat, ancien magistrat, rue Vannerie, 49, à Dijon. Rouget (Henri), ancien avoué à la Cour d'ap-17 juin 4881. pel, rue Notre-Dame, 48 bis, a Dijon. 9 fevrier 1887. Rouget (Jules), ingénieur-mécanicien, route de Plombières, 4, a Dijon. 9 mai 1890, Roupnel (Gaston), étudiant, chez M. Roupnel père, a Gevrey-Chambertin (Côte-d'Or). 8 fevrier 4888. Roydet Henri), proprietaire, rue Chabot-Charny, 24, a Dijon Seresin (Elisee Reynold de), capitaine de cava-8 février 1895. lerie demissionnaire, 7, place Saint-Pierre, Dijon. Saint-Père (Gabriel), avocat, rue des Godrans, 9 mai 1890. 36, à Dijon. 43 février 1891. Saleilles (Raymond), professeur à la faculté de droit de Paris, correspondant de la Commission departementale des Antiquités de la Côte-d'Or. 13 feymer 1884. Sampre, instituteur, boulevard Voltaire, à Dijon. 8 decembre 4886. Saverot, instituteur, correspondant de la Com-

mission départementale des Antiquités, à Larrey-Dijon.

12 janvier 4887. 47 juin 4881.

Seguin, officier d administration, a Lyon Seriés (MIII), professeur de sciences au lycée Racine, à Paris.

14 mars 1889.

Serrigny (Ernest), ancien magistrat, membre de l'Académie de Dijon et de la Commission départementale des Antiquites, rue Vaubau, 42, à Dijon,

26 avril 1895.

Servais, professeur au lycée de Chaumont (Haute-Marne).

12 janvier 1887.

Silvestre (Georges), employe a la Préfecture, rue Jean-Jacques Rousseau,28, a Dijon

12 mai 4886.

Siméon (Hippolyte), maire de Chanceaux (Côted'Or), boulevard Sévigné, a Dijon.

13 mai 4892.

Simonnot, instituteur à Laperrière, par Saint-Jean-de-Losne (Côte-d'Or).

44 mai 1884.

Smault, instituteur, rue de la Préfecture, 59, a Dijon.

9 décembre 1895.

Sirdey, instituteur à Clénay (Côte-d'Or).

44 mai 4884.

Sirot (Adrien), employé des contributions indirectes, a Is-sur-Tille.

44 mars 1885.

Sirot (Denis-Alfred), greffier de justice de paix, rue Jean-Jacques-Rousseau, 45, à Dijon.

8 février 4889.

Sociéte de lecture (la) de Dijon.

8 avril 1892.

Société des amis de l'enseignement, à Nuits-Saint-Georges (Côte-d Or).

47 juin 4881.

Soret Henri), ancien professeur d'histoire au Lycee de Chaumont, à Gevrey-Chambertin.

8 fevrier 1895.

Sorlin (Samon), colonel, rue Devesge, Dijon. 12 décembre 1883. Soules (Paul), facteur à la criée municipale, rue des Godrans, 3, à Dijon.

12 fevrier 1892.

Spuller (Auguste), tresorier-payeur-général de la Côte-d'Or, place Darcy, 25, à Dijon.

F. 6 mai 4884.

Spuller (Eugène), ancien ministre, sénateur de la Côte-d'Or, conseiller général, à Paris.

6 mai 4894.

Stouff (Louis), doctour en droit et doctour éslettres, maltre de conférences à la Faculté des lettres, rue Chaudronnerie, 44, a Dijon.

	MM.
F. 6 mar 1881.	Striffling (Joseph-Emile), notaire, rue Chabot- Charny, 24, a Dijon.
8 décembre 1886.	Tagini (Edmond), antiquaire, rue de la Ban- que, 1, à Dijon.
F. 6 mai 1881.	Taisant (Mile), institutrice, rue Jacotot, t, à Dijon.
F. 6 mai 4881.	Taitot (Pierre), ancien orfévre, rue Saint-Bé- nigne, 2, a Dijon.
8 février 1895.	Taifumier, notaire, rue du Petit-Potet, 24, a Dijon.
9 février 1887.	Tamininu (Henri), rue de la Barre, 41, a Alen- con (Orne).
43 juin 4888,	Terrillon (Léonce), instituteur, à Planay (Côte- d'Or).
17 février 1882.	Thiolain (Antoine), marchand de bois, rue de l'Arquebuse, 27, à Dijon.
8 décembre 1893.	Thomas (l'abhé), cure de Notre-Dame de Dijon.
9 décembre 1892.	Tirquit, receveur municipal, place d'Armes, à l'Hôtel de ville, à Dijon.
9 janvier 4894.	Trivier-Carré (Emile), brasseur, rue d'Assas, 23, a Dyon.
40 juin 1892,	Troubat, secrétaire de la Chambre de com- merce, industriel, à Plombières-les-Dijon (Côte-d'Or).
23 juin 1882.	Valdant, capitaine de chasseurs à pied, atta- che a l'état-major géneral du ministre de la guerre, à Brienon (Yonne).
9 décembre 4885.	Valles (Jean-Baptiste), reporter au Progrès de la Côte-d'Or, rue Devosges, 58, a Dijon.
<b>26</b> avril 1895.	Vallee (Philippe), conservateur des Archives municipales, bibliothécaire-adjoint de la bibliothèque publique de Dijon, place de la Republique, Dijon.
41 juin 4884.	Vallerot, instituteur, à Villecomte (Côte-d'Or).
ti décembre 1887.	Vallot (Gaston), ingénieur-électricien, Grande Rue, 466, à Sèvres (Seine).
18 novembre 1881.	Valotte, inspecteur d'Académie honoraire, boulevard Carnot, 50, a Dyon.

44 juin 4895.	Vendeur, professeur au Conservatoire, rue Vauban, 47, Dijon.
8 décembre 1893.	Venot, étudiant ès-lettres, libraire, place d'Armes, Dijon.
9 janvier 4894.	Vercey (Charles), avenue Victor-Hugo, à Dijon.
18 novembre 1881.	Vernault, négociant, à Beaune (Côte-d'Or).
F. 5 mai 1881.	Verneau (Lazare), pharmacien, rue Vaillant, 7, Dijon.
14 décembre 1894.	Vialay, notaire, rue de la Préfecture, 45, à Dijon.
40 juin 4892.	Viardot, instituteur, à Noiron-sous-Gevrey (Côte-d'Or).
43 février 1891.	Vielle (E.), inspecteur au chemin de fer, rue des Roses, à Dijon.
26 avril 4895.	De Vienne, lieutenant-colonel, associé résidant de la commission des Antiquités de la Côte- d'Or, à l'Arsenal, Dijon.
9 février 4887.	Vincent, professeur de mathématiques au Ly- cée, rue Monge, 3, à Dijon.
42 avril 4889.	Voisard (Alfred), rue de la Liberté, à Dijon.
44 décembre 4894.	Wolff (Albert), banquier, rue Vauban, à Dijon.

Nota. — Les membres de la Société qui auraient trouvé quelques erreurs dans cette liste sont priés de vouloir bien les faire connaître à M. le Président de la Société, rue du Gaz, 8, à Dijon.

# LISTE DES SOCIÉTÉS

# AVEC LESQUELLES A LIEU L'ÉCHANGE DES PUBLICATIONS

# SOCIÉTES CORRESPONDANTES (en France)

Autun, - Société Eduenne.

Auxerre. - Sociéte des sciences historiques et naturelles de l'Yonne.

Beaune, - Societe d'histoire et d'archéologie.

Besançon. - Societe d'emutation du Doubs

Bourg. - Société de geographie de l'Ain.

Bourges. - Société des antiquaires du Centre

Brest - Societé académique de Brest.

Chambery. - Societé savoisienne d'histoire et d'archéologie.

Châtillon. - Société archeologique et historique du Châtillonnais.

Dijon. - Chambre de commerce,

- Bibliothèque de la ville.

- Academie des sciences, arts et belles-lettres de Dijon.
- Archives départementales de la Côte-d'Or.
- Commission departementale des antiquites.
- Club alpin français (section de la Côte-d'Or et du Morvan).
- Revue bourguignonne de l'Enseignement supérieur.

Gap. - Sociéte d'études des Hautes-Alpes.

Havre (Le). — Societé de geographie commerciale du Havre.

Langres. — Société historique et archéologique.

Lorient. — Société bretonne de géographie.

Lyon. - Societe de géographie de Lyon.

Marseille. - Société de géographie de Marseille.

Montpellier. - Societé languedocienne de géographie.

Nancy. — Société de geographie de l'Est.

Nantes. - Sociéte de géographie commerciale.

Paris, - Sociéte academique indo-chinoise de Paris.

- Société de géographie commerciale.
- Sociéte de géographie.
- Societé de topographie de France.
- Sociéte des etudes coloniales et mantimes.
- Le Tour du Monde

Rochechouart. - Société des amis des sciences et arts

Rochefort. - Société de géographie de Rochefort.

Rouen. - Société normande de géographie.

Saint-Nazaire. — Société de géographie et du musée commercial de Saint-Nazaire

Semur. — Société des sciences historiques et naturelles de Semur (Côte-d'Or).

Sens. - Société archéologique.

Toulouse - Societe de geographie.

Toulon. - Societé de géographie.

Tours. - Société de geographie.

# SOCIÉTÉS CORRESPONDANTES (dans les colonies).

Cochinchine (Salgon). -- Société des études indo-chinoises de Salgon.

Tunisie. - Société de géographie de Tunis.

## SOCIETÉS CORRESPONDANTES ÉTRANGÈRES

Allemagne (Hanovre). - Geographische Gesellschaft zu Hannover.

(Stettin). — Sociéte de géographie de Stettin.

(Stuttgart) — Societé de géographie.

Angleterre (Manchester). — Société de geographie de Manchester.

Autriche-Hongrie (Vienne). — Naturhistorischen hofmuseums.

Brésil (Rio-Janeiro), - Société de géographie.

Egypte, - Institut égyptien.

- Societé khedivate de géographie.

Espagne (Madrid). — Société de géographie.

Finlande (Helsingfors). - Société de geographie de Finlande.

Italio (Florence). - Societa africana d'Italia.

(Rome), — Société de géographie.

(Naples). — Societa africana d'Italia, 219, via del Duomo.
 Pérou. — Société de geographie de Lima.

Portugal (Lisbonne). - Sociéte de geographie de Lisbonne.

— (Porto). — Société de géographie commerciale de Porto.
 Hussie. — Société impériale des amis des sciences naturelles d'anthropologie et d'ethnographie de Moscou.

Suisse (Neufchâtel). - Société neufchâteloise de géographie.

# NAPOLÉON A AUTUN EN 1815 RELATION INÉDITE

••					
; •					
•	·		•		•
				·	
•					
	•				
		•			
•					
	•	•			
•					

Le document que nous donnons ici fait partie de la collection d'autographes et pièces historiques d'un Français fixé depuis longtemps à l'étranger, et à qui la Société bourguignonne de géographie et d'histoire doit déjà plusieurs communications intéressantes. Ces pages comportent peu de commentaires et nous ne raconterons pas à ce sujet cette aventure merveilleuse et funeste, qui s'appelle le retour de l'Île d'Elbe. Nous prendrons donc les faits aux jours qui ont précédé immédiatement la venue impériale, en renvoyant au livre de M. Henry Houssaye—1815—Paris 1893—dans lequel, d'ailleurs, la scène et les paroles napoléoniennes sont rapportées en partie.

Nous avons dit autresois dans les Mémoires de la Société, V. p. 12 et s., comment le 14 mars se produisit brusquement à Lons-le-Saunier la défection du maréchal Ney. Dès le lendemain il mit ses troupes en marche sur Dôle et Dijon, tandis que l'empereur, arrivé à Chalon-sur-Saône le 14. prenait la route d'Autun où depuis trois jours régnaient la confusion et la discorde. Le 11, le sous-préset, Saint-Martin-des-Ilets, avait quitté l'hôtel de la sous-présecture, situé alors rue Saint-Antoine; le 12, le lieu-

tenant de gendarmerie, secondé par ses hommes et les ouvriers tanneurs, arbore le drapeau tricolore, promène dans les rues et jusque dans la cathédrale le buste de Napoléon et chasse de l'hôtel de ville le conseil municipal royaliste. Mais Autun avait alors pour maire un vieillard presque octogénaire et plein d'énergie, M. Jean Pignot, nommé par décret impérial du 11 juin 1813. qui convoque la garde nationale, arme les royalistes et fait rétablir le drapeau blanc. Le 14, se présente l'avant-garde de la petite armée impériale à laquelle le général Bertrand, majorgénéral, donne sièrement le nom populaire de grande armée; ce sont les dragons du 13° qui désarment la garde nationale et sans l'intervention du général Brayer, un de ceux qui, à Lyon, sont allés au-devant de la défection, auraient sabré les royalistes à commencer par le maire. Nous donnons maintenant la parole à l'auteur du récit qui pourrait être Jean Pignot lui-même, en tous cas il l'a homologué en y mettant sa signature.

## RELATION

DE CE QUI S'EST PASSÉ A AUTUN, DÉPARTEMENT DE SAONE-ET-LOIRE, LES JOURS QUI ONT PRÉCÉDÉ L'ARRIVÉE DANS SES MURS DE NAPOLÉON BONAPARTE, AINSI QU'AU PASSAGE DE CET USURPATEUR.

Le 12 mars 1815 le commandant de la gendarmerie d'Autun, à la tête des agitateurs, instruit par les rapports

des émissaires de Napoléon de l'incursion de cet usurpateur, mit tout en usage pour opérer un soulèvement contre le corps municipal de l'institution du roi, il fit enlever les emblèmes de la royauté au-devant des casernes et avec l'aide de quelques factieux, il forma des groupes pour faire placer le drapeau tricolore avec le buste de Bonaparte au balcon de l'hôtel de ville.

Le conseil municipal, ne pouvant dissiper l'attroupement qui se formait à la porte des séances pour éloigner les membres qui paraissaient suspects au peuple et y substituer les militaires affidés qui le commandaient, leva la séance et s'ajourna au lendemain.

Il se réunit le 13 au matin, et se voyant à la veille d'une crise révolutionnaire, son premier acte fut de faire enlever le buste de Bonaparte, les aigles et le drapeau tricolore que les Napoléoniens avaient placés sur le balcon de l'hôtel de ville; il arrêta ensuite une proclamation dont lecture fut faite sur toutes les places à la tête de la garde nationale et des notables de la ville, drapeau blanc flottant et aux cris mille fois répétés de vive le roi!

Par cette proclamation les magistrats municipaux dessendaient tout autre signe de ralliement que la cocarde blanche et en rappelant l'ordonnance du roi contre le rebelle, menaçaient de poursuites ceux qui arboreraient la cocarde tricolore.

Le 14, les esprits furent fort agités, incertains de la force et de la résolution des chefs de l'armée et de l'efficacité des mesures prises par le gouvernement pour arrêter la marche de Napoléon, des ordonnances se croisaient pour s'informer et rendre compte de ce qui se passait.

## Journée du 15 mars 1815. — Passage de l'usurpateur à Autun

Le 15 mars, Bonaparte fait son entrée à Autun sur les deux à trois heures après midi, précédé et accompagné d'environ cinq mille hommes tant cavalerie qu'infanterie... il descend à l'hôtel de la poste suivi par la populace; aussitôt il est entouré par les factieux qui lui dénoncent le corps municipal pour avoir osé faire, le 13, une proclamation incendiaire contre lui et ses fidels partisans; ils lui mettent sous les yeux un des placards affichés de cette proclamation manifestant une forte opposition au mouvement opéré le 12, en faveur de Napoléon et menaçant de toute la sévérité des lois les individus arborant d'autres signes que ceux de la royauté.

Le maire est mandé de suite avec les membres de son conseil; après avoir attendu plus d'une heure dans le couloir de l'appartement, ces magistrats furent introduits. Napoléon, aux côtés de qui se trouvaient les généraux Brayer et Drouot, dit au maire, d'un air courroucé: « Que venez vous « chercher, sortez, je ne veux plus vous voir »; puis reprenant vivement : « De quel droit, Monsieur, en s'adressant « au maire, vous ètes-vous permis de menacer de poursui- « tes les citoyens décorés des couleurs nationales? Com- « ment avez-vous osé vous mettre en rébellion contre moi? « Reconnaissez-vous cet écrit? (agitant les lambeaux d'un « placard de la proclamation qu'il tenait entre main) il est « l'ouvrage d'un furibond, d'un énergumène, je suis surpris « de ce que la guerre civile n'est pas à Autun; allez, vous « n'ètes pas digne de remplir une pareille place.

Le président du tribunal civil d'Autun, M. Delachaize, l'un des membres à présent du conseil, ne pouvant voir condamner le maire seul pour un prétendu crime dont il s'était rendu complice, se crut obligé d'observer à Napoléon, « que, « par son abdication, il avait remis les français sous l'auto-« rité de Louis XVIII, en leur commandant d'y être sou-« mis et qu'en désendant tout signe révolutionnaire tant « que le roi tiendrait les rênes du gouvernement, les ma- gistrats n'avaient fait que remplir leur devoir — Mais ne « saviez-vous pas que j'étais à Lyon? — Quelques agita-« teurs nous avaient bien annoncé que vous reveniez, mais « accoutumés, sous votre gouvernement, à faire la guerre « aux anarchistes et à soutenir le gouvernement régnant « contre leurs machinations et leurs impostures, les ma-« gistrats n'avaient pas cru pouvoir anticiper sur les évé-« nements ».

- « Que vous importe mon abdication? C'est une grande question qui ne vous regarde pas ; ce qui est bien plus cer- tain c'est le besoin qu'ont de moi les français pour les faire « jouir des bienfaits de la révolution et les tirer de l'escla-« vage et de la misère dans lesquels les prêtres et les no-« bles voulaient les plonger en rétablissant la dime et les « droits féodaux, vous vous êtes laissé mener par eux; mais « j'en ferai justice. Je les lanternerai, j'ai débarqué avec « six cents hommes et suis parvenu jusqu'ici sans obsta-« cle, et sans aucune intelligence avec l'intérieur. — Mon « pouvoir est plus légitime que celui des Bourbons ; ils ne « tiennent le leur que de l'appui des cosaques et d'un pré-« tendu droit de succession; et moi de la volonté et de l'amour des français, de ce bon peuple dont vous entendez « les chants et les cris patriotiques » (on n'entendait que les vociférations de la plus vile populace réunie sous ses balcons).

Le morne silence gardé par les magistrats qui ne parais-

saient point convaincus, le porta à des déclamations violentes et triviales. — « Les prêtres et les nobles me repous-« sent; ils ne savent donc pas que si je n'étais pas venu, « avant trois mois ils auraient été égorgés par le peuple qui « ne pouvait plus supporter leurs excès. — Allez, Monsieur « le maire, vous avez montré une grande faiblesse, vous « vous laissez conduire par quelques repas pris auprès de « ces têtes proscrites. Je vous casse, je pourvoirai à votre

Tel a été l'accueil flatteur que ce grand homme sit aux autorités d'Autun. Les généraux dont il était accompagné usèrent des mêmes procédés; l'un d'eux, se tournant vers le secrétaire de la mairie, pendant que Bonaparte regardait au balcon, lui dit avec véhémence: « si nous n'eussions pas « arrêté les dragons ce matin, vous eussiez tous été « égorgés. »

« remplacement de suite. »

Le général Brayer passa en revue la garde nationale, il visita tous les fusils, croyant en trouver de chargés à bal aux dires de quelques dénonciateurs malintentionnés, et sur la réponse des officiers et commandans de la garde et sur la demande qu'il leur sit de leurs qualités et services: « Vous c'ètes nobles et émigrés!... Vous avez servi dans l'armée de « Condé!... Retirez-vous, leur dit-il, vous n'ètes pas faits pour « sigurer ici. »

M. le chevalier Martenne, commandant, et M. le comte de Dormy, capitaine, et aulres furent de suite remplacés.

Il arriva dans le cours de la journée et dans la matinée du 16, un grand nombre de soldats et d'officiers retraités, de militaires isolés de diverses armes et même des individus sans qualités, sans feuilles de route se disant agrégés au soit disant bataillon sacré qui tous exigèrent étapes et logements.

L'usurpateur renforcé de tout cet amalgame et en apparence rassuré par les rapports de ses émissaires, quitta Autun le 16 sur les dix heures du matin et prit la route de Paris.

Certisié par le maire soussigné, Signé: Pignot.

Pour copie conforme à l'original,

Signé: PIGNOT DELACHAISE,
Membre du Conseil municipal.

L'apostrophe à la municipalité autunoise est bien dans le ton impérial et impérieux que l'on connaît; colère voulue, il est à peine nécessaire de le dire et qui n'empêchait pas Napoléon d'être parfaitement maître de lui-même; ces phrases hachées, violentes, triviales, mais d'une habileté si calculée, qui se succèdent comme des éclairs, étaient faites pour porter coup. Ce n'est pas l'armée seulement qui faisait le retour de l'Ile d'Elbe, la France, entendons la France populaire qui ne voulait accorder aucun crédit aux Bourbons, en était complice et on remarquera dans les paroles de Napoléon cette affirmation hautaine que la France ne peut se passer de lui, parce que seul il peut assurer au pays les conquètes de la Révolution, c'est-à-dire l'égalité et la possession incommutable des biens nationaux. On sent la force de la position ainsi prise en face de l'émigration rentrée qui, depuis dix mois, ne parle que de ramener l'ancien régime et menace les acquéreurs révolutionnaires, autant dire à

peu près toute la France nouvelle. Le secret de la prochaine et longue alliance des libéraux et des bonapartistes est là, en prenant bien entendu le terme de libéraux dans le sens de partisans de la Révolution et de toutes ses conséquences sociales, l'égalité en première ligne, cette passion à laquelle le Français immole tout, et le changement dans la proprieté. C'est pourquoi Napoleon jette cet appel, toujours trop ecoute en France, à la haine de la noblesse et du clerge. Que dire maintenant de cette expression triviale et terrible « je les lanternerai ( a jamais avant Fontainebleau et l'abdication Napoleon ne l'aurait laissée tomber de ses lèvres cesariennes. Mais en ce moment, malgré la prodigieuse fortune du retour, il n'est encore qu'un chef de parti, un général qui vient de faire un heureux pronunciamento et l'ancien souslieutenant jacobin perce brusquement sous le masque impérial.

Cette ville d'Autun ne lui rappelait-elle donc rien? Avait-il oublie que, trente-six ans auparavant, son père Charles de Bonaparte arrive à Autun, le l'janvier 1779, y avait laissé ses deux fils aînes Joseph et Napoleon à l'evèque Yves-Alexandre de Marbeuf, neveu de Louis-Charles-Rene, comte de Marbeuf, chevalier commandeur de Saint-Louis, lieutenant-géneral des armees du roi et gouverneur de Corse, protecteur des Bonaparte. Grâce à l'appui de l'évêque, les deux enfants

âgés, le premier de onze, le second de neuf ans et quatre mois, avaient été placés comme pensionnaires au collège d'Autun, alors dirigé par des prêtres séculiers depuis la suppression des Jésuites. A cette époque, Napoleonne de Bonaparté, comme l'appellent les registres, savait et parlait à peine le français, mais il l'apprit fort bien pendant les trois mois et vingt jours qu'il passa à Autun. Charles de Bonaparte ayant obtenu l'admission de son second fils à l'école militaire de Brienne, le jeune Napoléon quitta Autun le 20 ou le 21 avril 1779 et arriva à Brienne le dimanche 25. Quant à Joseph, il poursuivit ses études à Autun, se montra élève sérieux et appliqué, joua le rôle de Dorante dans les Fácheux, à la séance de distribution des prix, le 10 août 1782 et quitta sans doute Autun à la fin de l'année scolaire 1783; Lucien l'y avait rejointet y passa vingt mois, de 1782 à 1784. Ceux qui désireraient connaître en détail cet épisode peu connu des premières années de l'empereur, peuvent recourir aux articles de M. Harold de Fontenay — Napoléon, Joseph et Lucien Bonaparte au collège d'Autun en Bourgogne, - publiés dans La Bourgogne, te II, année 1869. Comment Napoléon, qui n'oubliait rien, n'a-t-il pas joué ici du souvenir et redoublé l'enthousiasme populaire en rappelant que lui aussi avait été un enfant d'Autun? Etait-il gèné par cette pensée

qu'il était précisément un ancien protégé de ce même clergé contre lequel il se répandait en paroles amères et provocantes?

Quoi qu'il en soit, politique ou oubli d'un moment lointain de sa jeunesse obscure et besogneuse, Napoléon se tut. Ce même jour 15 mars, M. Véru était nommé maire; quant à M. Pignot, il prit sans doute son parti du nouvel état de choses, sans enthousiasme, nous le croyons, mais avec cette indifférence lassée des hommes qui ont traversé les révolutions et ne voient que les services publics à rendre; en effet, il rentra à la mairie le 15 juin et demeura en fonctions jusqu'au 12 mai 1816, époque où il fut remplacé par M. Collin de Gévaudan, et mourut le 27 du même mois en sa maison de Ponsoy, commune de Roussillon, près d'Autun. Le président du tribunal civil était, en 1815. M. Philibert-Sophie de La Chaise, néà Montcenis, le 14 septembre 1761, de François de La Chaise, subdélégué de l'intendant, seigneur engagiste de Montcenis, et de Anne-Marguerite Prost. Lieutenant-civil bailliage de Montcenis, en 1787, juge au tribunal civil d'Autun en 1800, président en 1803, chevalier de la Légion d'honneur en 1821, il mourut à Autun le 30 décembre 1829. Ces renseignements nous ont été fournis par M. Hippolyte Abord, avocat à Autun, membre de la Société éduenne.

Quant à la valeur documentaire du récit que

nous publions avec ses libertés d'orthographe, nous la tenons pour réelle. Il se pourrait toutefois que le narrateur ait un peu magnifié le rôle du maire et du président; de plus forts que ces deux dignes magistrats provinciaux eussent à peine osé tenir tête ainsi à celui qui avait fait si longtemps trembler la France et l'Europe; on peut donc soupçonner ici un peu d'arrangement et de mise en scène, mais le fond n'en est pas moins exact en soi et à tout prendre l'audience impériale du 15 mars fait honneur à ceux qui portèrent la parole au nom de la ville d'Autun.

H. CHABEUF.

Saint-Seine-l'Abbaye, septembre 1894.

	•	•					
						•	
	•				•	•	
				•			
•							
		•					
			,				
		•			•		
					·		
		•	•				

## NOTES DE VOYAGE

EN

## ANGLETERRE ET EN ÉCOSSE 1893

	·		•		
				•	
		•		,	
		•			
				•	
•					
				•	
1					
•					

Le 5 juillet 1893, à l'issue du Congrès archéolo- De Calais à gique d'Abbeville, soixante-dix touristes s'embarquaient à Calais, sur un des confortables steamers qui font le service du détroit. Une nouvelle invasion de l'Angleterre par les Normands, car la Société française d'archéologie recrute en Normandie la majeure partie de ses adhérents; invasion pacifique, cette fois, et que les descendants d'Harold n'attendent point la pique en avant, la menace sur les lèvres. Non, nous sommes à l'avance assurés du meilleur accueil... La traversée d'ailleurs est de courte durée, une heure et demie environ, trop longue cependant au gré de certains d'entre nous; et l'on se prend à regretter l'inexécution de ce tunnel sous-marin qui tout au moins aurait l'avantage de nous épargner le mal de mer. Mais cette considération laisse froids les Anglais : « Eh quoi, répondait en 1857 lord Palmerston aux instances de Thomé de Gamond, le promoteur de l'entreprise, vous voudriez raccourcir une distance que nous trouvons déjà trop courte ! » Cette boutade du vieux Pam reslète encore aujourd'hui bien exactement le sentiment du peuple anglais à l'endroit du tunnel; le fantôme d'une invasion française n'a

point cessé de le hanter; les sept lieues de mer qui le séparent de nous assurent sa sécurité, et il y renoncerait pour le vain avantage de s'épargner une heure d'ennui!

Les travaux entrepris en 1876 par une société française d'études avaient été poussés assez loin : 3 kilomètres de galerie creusés sur la rive anglaise, 1.800 mètres de notre côté, attestaient la possibilité de l'opération, lorsqu'il y a dix ans, sur l'ordre du gouvernement britannique, les travaux durent être interrompus. Ils n'ont pas été repris.

Par un temps clair, un ciel sans nuages, les blanches falaises de Douvres se laissent voir de la côte française, étincelant au soleil. Aujourd'hui, l'horizon est brumeux; les rivages de France viennent de disparaître; nous sommes au milieu du détroit, et rien encore ne se dessine à l'avant du navire. Chacun interroge avidement l'horizon. La côte anglaise sort enfin de la brume ; au sommet des rochers crayeux, le vieux château de Douvres, gardien du détroit : devant nous, le port, les mâts des navires, les massives constructions dont nous rapproche chaque tour de l'hélice. Bientôt nous sommes à quai; nos amis d'Angleterre nous souhaitent la bienvenue; ils nous entrainent à l'hôtel de ville, dont la municipalité nous fait gracieusement les honneurs. Discours du maire de Douvres, toasts au vin de Champagne;

Douvres.

après quoi nous entreprenons l'ascension de la colline et la visite du vieux château. — Tours carrées, murailles crénelées, le tout remonte à la conquête normande; une sombre tour octogonale, qui servait de phare du temps des Romains, se dresse imposante et vénérable dans son antiquité de près de deux mille ans. Quelques fantassins et artilleurs gardent la forteresse. On montre au visiteur une colossale pièce de canon fondue à Utrecht en 1544, et donnée à la reine Elisabeth par les Etats de Hollande; le pistolet de la reine avait la prétention d'envoyer un boulet jusque sur la côte de France : gasconnade d'outre-Manche que les Calaisiens, avec raison, n'ont jamais prise au sérieux. — Le soir même nous couchons à Cantorbéry.

Les hôtels, en Angleterre, sont d'un conforta- Cantorbéry ble parfait; meubles capitonnés, parquets recouverts de moelleux tapis; nous reposons dans des flots de dentelles. Faites un geste, soudain jaillit la lumière électrique. Aux repas, la table est somptueusement garnie; dans les encoignures s'aligne tout un peloton de serviteurs à mine irréprochable. N'importe, le Français se sent dépaysé; les mœurs de ce pays sont étrangères aux siennes; il devra s'y plier, car l'Anglais ne lui fera pas de concessions; ce peuple si voyageur ne tente rien pour attirer le visiteur dans son île ;

c'est à nous de parler anglais, de nous plier aux

habitudes britanniques; sinon, nous n'avons rien demieux à faire que de rester chez nous... A table particulièrement, et les premiers jours, le Frangais est quelque peu malheureux; il souhaiterait manger du pain, et le pain ne lui est servi que par fragments infinitesimaux : il voudrait boire à sa soif, et l'Anglais, qui pretend faire toutes choses en son temps, ne se verse rasade qu'en soriant de table. Le saumon ne nous répugne pas, assurément, mais en manger deux fois par jour, cela peut à la longue paraître fastidieux ; et l'on comprend alors la repugnance de ces servantes Ecossaises qui jadis, en s'engageant, stipulaient cette condition formelle de ne manger du saumon que deux fois par semaine. A part ce menu detail, l'existence n'est point, en Angleterre, plus penible qu'ailleurs, et moyennant des concessions faites au caractère d'un peuple qui ne se laisse point entamer, nous parvenons à vivre sans être malheureux outre mesure.

Ce matir, a notre reveil, nous trouvons Cantorbery en fête. La Grande Bretagne tout entière cède à un furieux accès de loyalisme, que le Français ne conçoit plus guère, mais qui donne a reflechir. Le duc d'York, futur heritier de la couronne, épouse la princesse May de Teck, jadis fiancee a son frère; partout des guirlandes de fleurs, des oriflammes; à toutes les vitrines, la silhouette du couple royal. Sur les trottoirs bruit

cette gaiete anglaise, merry England, que nous avons peine a concilier avec le brouillard septentrional et la sombre fumee des usines.

A travers des flots de peuple, nous nous glissons vers la cathedrale: un splendide edifice dans lequel se resume toute l'histoire de la cite. Metropole ecclesiastique de l'Angleterre, Cantorbery vit en 668 bâtir sa premiere eglise par le moine Augustin, venu de Rome pour evangeliser les Anglo-Saxons. Au modeste sanctuaire d'Augustin, duquel il ne reste point trace, succède la cathedrale de Lanfranc, le célèbre abbe du Bec, amene par Guillaume de Normandie, et place par lui sur le siege primatial. C'est là que fut consommé, le 29 decembre 1170, le meurtre de Thomas Becket. Assailli dans sa demeure par les barons de Henri II, qu'avait dechaînes une parole imprudente du roi, le prélat avait gagne le cloître contigu a son appartement, puis le sanctuaire, et se tenait agenouille devant le maitreautel. Regnault fils d'Ours penetre dans l'eglise, revêtu de sa cotte de mailles et brandissant sa large epée à deux tranchants; les autres conjures le suivent de près. A cette vue, les clercs s'enfuient, le prelat demoure seul. Il est arrache de l'autel, traine jusque dans le passage entre le cloitre et le chœur, près de l'escalier de la crypte, et frappe de plusieurs coups L'un des conjurés lui fend le crâne de son epée; le coup est assene

avec une telle violence, que le pavé en est entaillé; la trace se laisse encore voir sur la pierre.

Détruite en majeure partie par un incendie (1174), la cathédrale de Lanfranc et de Saint Anselme fut rebâtie dans les siècles suivants; nous y retrouvons la main d'un artiste français, presque un bourguignon, Guillaume de Sens, que Thomas Becket avait connu pendant son exil en France. Certaines parties du chœur de la cathédrale de Cantorbery offrent avec celle de Sens d'étroites similitudes. — La reconstruction ne fut terminée qu'à la fin du xv° siècle; c'est un superbe spécimen du style gothique perpendiculaire, ou gothique de la troisième période; venant après le gothique primitif et le gothique orné, cette troisième incarnation surgit au cours du xve siècle, et s'épanouit sous les Tudors; elle tend de plus en plus à remplacer la ligne courbe par la ligne droite, et se caractérise par des tours carrées élevant à une grande hauteur leurs arêtes perpendiculaires au sol, parallèles entre elles, ces tours hérissées elles-mêmes de petits clochetons à leurs quatre angles. Ce n'est plus la flèche élancée de nos cathédrales normandes; l'effet n'en est pas moins majestueux. Les Anglais se sont attachés à ce style, et l'ont rendu national; les cathédrales d'York, de Durham, et vingt autres le reproduisent. Nous le retrouverons à Londres, à

Westminster, et au Palais moderne du Parlement.

A l'intérieur, une immense nef déserte et froide, dépouillée de tout ornement. Bien que se rapprochant sensiblement de notre religion catholique par certains de ses rites et la pompe de ses cérémonies, le culte anglican se sent impuissant à remplir ces vastes cathédrales antérieures à la réforme; il se concentre tout entier dans le chœur, laissant aux parois de la nef toute une série de dalles funéraires, statues et bas-reliefs, consacrés à la mémoire des soldats morts pour la patrie.

Le chœur est séparé de la nef par une clôture pleine du xv° siècle; vaste et orné, il forme une véritable église dans l'église elle-mème. Les souvenirs historiques y sont accumulés: de riches tombeaux, sépultures d'archevêques ou de souverains; parmi eux le monument du prince Noir, le vainqueur de Crécy, surmonté de ses gantelets et de sa cotte de mailles.

A l'extérieur, dans le vaste enclos de murailles, qui forme au sein de Cantorbery comme une vaste cité silencieuse et recueillie, se groupent dans un ensemble harmonieux les constructions anciennes: le grand cloître de style gothique tertiaire, encadrant un vaste carré de verdure duquel émergent quelques tombes; le curieux porche normand aux arcades en plein cintre, soutenues par de massifs piliers; puis les habitations modernes du doyen, des chanoines, toutes tapissees de lierre, précedées de parterres fleuris. Le clerge anglican est mondain et ne renonce point aux joies de la famille; de verdoyants cricket grounds ont trouvé place sous l'ombre austère projetée par l'antique église.

Rochester.

De Cantorbery nous passons à Rochester, de la cathedrale gothique au donjon normand contemporain de la conquête. Le Normand, grand bâtisseur, tenait à assurer sa domination contre tout retour offensif du vaincu; dès les premiers jours de l'invasion, le sol se herisse de châteaux forts où le compagnon de Guillaume plante son etendard, tandis que le soldat d'Harold va dans les bois et les marais, établir ses camps de refuge. Elevée sur une eminence ou motte de terre, la tour carrée, massive de Rochester domine le cours de la Medway, qui va mèler son embouchure à celle de la Tamise : du sommet de la tour se découvre un immense horizon, malheureusement voilé par la brume, ce cinquième élement de la patrie anglaise.

Cobham.

Visite, dans l'après-midi, au manoir de Cobham, propriete de lord Darnley, un parent de l'epoux de Marie Stuart. Nous saluons au passage la jolie villa habitee par Dickens, dans les dernières annees de sa vie. Cobham est une grande et superbe bâtisse a façade régulière, de l'epoque des Tudors; à l'intérieur une richesse, une magnificence inoures ; une précieuse galerie de peinture, où s'etalent les Rubens, les Titien, les Van Dyck. Au dehors, un parc immense, peuplé d'arbres séculaires, tapissé de ce gazon moelleux dont les campagnes anglaises ont conservé le secret.

Du comté de Kent, nous passons au comte de Sussex; la vapeur nous entraîne à travers de riches campagnes, dont l'eclatante verdure rèjouit le regard. En ce moment même, dans notre France, tout est brûle, devaste par une impitoyable secheresse; ici, le soleil se montre plus clément; la vapeur d'eau, dont l'atmosphère est impregnée outre mesure, en tempère les ardeurs.

Nous sommes à Battle, sur le terrain même de Baltle - Abcette bataille d'Hastings, qui decida en faveur de Guillaume la possession de l'Anglerre. Notre fibre nationale s'émeut : avec les Normands, force Manceaux et Angevins, Bretons et Poitevins. Flamands, Aquitains et Bourguignons, avaient repondu à l'appel du conquérant, quiconque voulait gaigner s'enrôlait a sa suite; c'est la France tout entière qui, en 1066, se ruait contre les Anglo-Saxons.

Partie de Dives, puis retenue à Saint-Valery par les vents contraires, la flotte de Guillaume avait enfin touché à Pevensey près d'Hastings. Harold venait de battre, sous les murs d'York, les Norvégiens attirés par son frère Tostig; il accourait en toute hâte au-devant du nouvel envahisseur.

Mais la majeure partie de ses fidèles n'avaient pu rejoindre. On se disait tout bas, dans l'armee saxonne, que le chef avait jadis prête serment au duc de Normandie, de le reconnaître pour roi d'Angleterre a la mort d'Edouard le Confesseur; certains allaient jusqu'a solliciter Harold de se retirer, de laisser a ses amis le soin de defendre la cause commune. Harold s'y refusa: il eût cru agir en lâche. Toutefois, se rendant compte de l'inferiorite de son armee, voulant donner aux comtes Edwin et Morkar le temps de le rejoindre avec les contingents du Nord, il se retranche à six milles d'Hastings, et attend l'attaque de l'ennemi.

L'armee de Guillaume comptait 60.000 combattants; les forces d'Harold etaient quatre fois moindres. Plusieurs jours se passent en negociations, le duc normand sommant son adversaire de tenir sa promesse. Il se met enfin en marche, faisant porter a ses côtes l'étendard benit par le pape, et arrive en vue du camp d'Harold. En avant chevauchait le Normand Taillefer, qui moult bien cantoit, dit le Roman de Rou; il entonne la chanson de Roland, et toute l'armee de repeter: Die. aie! (Dieu aide!) - Les Saxons etaient retranches derrière des palissades ; ils repoussent les premières attaques. Guillaume alors a recours a un stratagème : il feint de fuir, l'ennemi sort de ses retranchements, et s'engage en desordre à la poursuite. Les Normands reprennent l'offensive. culbutent leurs adversaires surpris, qui regagnent en désordre le camp. Guillaume y pénètre derrière eux; une lutte désespérée s'engage dans laquelle Harold perd la vie. Son cadavre est retrouvé le lendemain par la belle Edith au col de cygne: ainsi, 400 ans plus tard, dans la glace de l'étang Saint-Jean, le cadavre de notre duc Charles était reconnu par une vulgaire blanchisseuse de sa maison.

Tous les détails de ce drame nous reviennent à la mémoire. Sur la pente gazonnée que nous foulons, en montant de la gare de Battle jusqu'à l'abbaye, se ruaient à l'assaut les chevaliers normands; au sommet était retranchée l'armée d'Harold. Là s'éleva, par ordre de Guillaume, l'abbaye de la Bataille, que vinrent desservir des moines de Marmoutier; le maître autel fut placé au lieu même où se dressait l'étendard du roi saxon. Avec les siècles, l'église a été détruite, le réfectoire et les cloitres sont encore debout; c'est tout ce qui reste de cette riche abbaye, fondation favorite du roi Guillaume, qui disait dans sa joviale humeur: «Je veux qu'il y ait plus de vin chez les religieux de la Bataille, qu'il n'y a d'eau claire dans le meilleur couvent de la chrétienté.»

La ville même d'Hastings s'étend au bord de Hastings. la mer, élégante cité de 80.000 habitants, dont la plage fréquentée des riches Anglais fait concur-

rence à sa voisine Brighton. Des calèches nous attendent à la gare ; une réception est, a l'Hôtel de ville, organisee en notre honneur ; le loving Cup (coupe d'amour), grand vase d'orfevrerie rempli de vin aromatise, nous est presenté par le maire, qui y trempe le premier ses lèvres ; et chacun à son tour de boire, en observant le vieux ceremonial anglais, et en saluant son voisin avant de lui passer la coupe. — L'instant d'après, sous les fenètres de l'hôtel où sont descendus les congressistes, retentissent les accords de la musique municipale : c'est une gracieuseté a notre adresse. Le lendemain, dans la jolie ville voisine de Saint-Léonard, le Juge de paix du comté de Sussex nous offre un garden party auquel il a convie les habitants notables parlant peu ou prou notre langue. Vraiment, jusqu'a ce jour, nous n'avons point a nous plaindre de l'hospitalité britannique; il est vrai que nous sommes officiellement présentés : cela suffit pour que l'Anglais se departisse de sa raideur traditionnelle, et nous traite en amis.

Hastings est a deux heures de Londres. A toutes les gares du chemin de fer, la reclame commerciale s'etale, envahissante, obsédante, sous forme d'affiches, d'enseignes, d'ecriteaux; le nom de la station disparaît sous ce deluge industriel. C'est le Venus soap, le Colman's mustard, le Fry's cocoa, qui se disputent notre attention et notre

clientèle. Aux abords de la grande ville, la réclame envahit jusqu'aux vertes prairies ; un écriteau se dresse isolé, en pleins champs, noirci de gigantesques majuscules : c'est encore de Venus soup qu'il s'agit. Les pancartes se multiplient, annonçant l'approche de la cité, puis les maisons surgissent, se groupant, s'alignant en longues tiles: les hautes cheminees s'elèvent, vomissant leurs nuages de fumée : le ciel s'assombrit, devient grisatre: grises comme lui sont les façades des habitations. Le train roule au-dessus d'un ocean de maisons; voici la Tamise, et la gare monumentale de Charing-cross: nous sommes a Londres.

Londres, immense et superbe ville, de cinq Londres. millions d'habitants, deux fois plus peuplée que notre Paris, cinq fois plus etendue. Tandis que Paris étouffe dans son enceinte fortifiée, rien ici ne vient gêner l'extension de la capitale: Londres se développe indefiniment. Puisque nous sommes entres dans cette voie de comparaisons. insistons-y un peu, bien qu'à notre seus, ce soit chose mauvaise, que de vouloir tout ramener à une commune mesure.

Deux considerations expliquent cette immense ctendue de la capitale anglaise : au lieu d'elever comme à Paris etage sur etage, on a bâti maisons a côte de maisons; l'espace est utilise d'une façon moins avare; la majeure partie des habitations comptent de trois à quatre étages; nous avons

noté une maison de huit étages, une autre de douze; mais ce sont là des exceptions, nous sommes loin de la maison à trente-deux etages de Chicago. - Puis les rues, en géneral, sont plus larges qu'à Paris; nombre d'entre elles, le Strand, Oxford Street, Piccadilly, White-hall, ont la largeur de nos boulevards Tout un ensemble de places, comme Trafalgar square et ses annexes, la Parade des Horse-guards, les alentours de Westminster, des pares immenses, Saint-James Park, Green Park, Hyde Park, Kensington garden. qui echelonnent en pleine cite leurs pelouses verdoyantes, tous ces vastes espaces donnent une sensation d'aeration, de liberte dont nous n'avons pas idee a Paris. — Il s'agit evidemment ici des beaux quartiers dont comme a Paris, comme à Berlin et a Vienne, la poussee se fait sentir invariablement vers l'ouest, loi bizarre, commune d'ailleurs a un grand nombre de nos cités europeennes: I habitant recherche avec avidite l'air pur qu'apportent les vents d'occident. Sur d'autres points de la capitale, dans White chapel et Southwark, dans maint quartier populaire, où le touriste prudent evite de se fourvoyer, l'air respirable est parcimonieusement distribue. Comme toute agglomeration puissante ou grouillent les vies humaines, Londres a ses coupe-gorge, ses sentines, ses bouges, où Jack l'eventreur accomplit ses sinistres forfaits.....

A première vue donc, et pour la connaissance superficielle que peut remporter un etrauger, après une semaine de sejour a Londres, la capitale anglaise n'est point trop differente de la nôtre; les beaux quartiers rivalisent avec les nôtres, sans les écraser. A certaines heures du jour, dans le Strand, sur le pont de Londres, règne une animation que je dois recon naître superieure à celle de nos boulevards; cette foule qui se presse semble plus affairee que chez nous; elle ne flane point a la devanture des magasins, comme nos Parisiens; pour ce flot incessamment renouvele, times is money. Mais aussi quel ordre dans cette confusion apparente! quel respect de l'autorite! la file interrompue de voitures, de chariots, de pietons, s'écoule sans bruit, sans tumulte, avec une regularite parfaite. Point de ces amoncellements de pietons qui à Paris, au carrefour d'un boulevard ou a l'issue de quelque pont, guettent avec anxieté l'instant où ils pourront s'engager sur la chaussee sans ri-que d'être ecrases. Le policeman est là qui veille. Dès qu'il aperçoit en detresse un groupe de quelques personnes, il s'avance au milieu de la chaussee, lève le bras, et tous les vehicules de s'arrêter à l'instant; les piétons traversent à loisir, et le mouvement de circulation ne reprend que lorsque le bras du policeman s'est abaisse. Je ne sais si, en France, notre sergent de ville obtiendrait le

même succès d'obéissance. — Pour nous résumer, vue par un beau soleil d'éte, — et ce phénomène est plus fréquent à Londres qu'on ne se le figure en France, — la capitale anglaise est une belle et splendide métropole, non point ville de plaisir comme se manifeste Paris aux yeux des etrangers, mais capitale d'un peuple sérieux qui a haute opinion de lui-même, qui a fait de grandes choses, qui enfin a droit, sinon à l'affection des autres peuples, du moins à leur respect.

D'une origine ancienne, contemporaine de la

transformations. L'incendie de 1666, qui detruisit 13.000 maisons. l'ouragan de 1703 l'ont modernisee. Les édifices anciens y sont rares; tous ils ont une valeur historique, bien peu ont une réelle importance archeologique. — La Tour de Londres, élevee par Guillaume le Conquérant, dresse au bord de la Tamise ses sombres murailles; cette longue suite de meurtres et de supplices dont est

tissee la trame de l'histoire d'Angleterre semble

s'être condensée a la Tour d'une façon terri-

flante. Ici furent égorges les enfants d'Edouard;

la furent decapitees Anne de Boleyn, Catherine

Howard, dont le seul crime était d'avoir cessé de

plaire a leur sinistre époux; après elle Jane Grey,

pauvre reine d'un jour! Un billot évoque le sou-

venir de Marie Stuart. Et combien d'autres,

domination romaine, Londres a subi de profondes

Tour de Londres. Henri VI, le duc de Clarence, Warwick, Thomas Morus, rois ou princes, gentilshommes ou prelats, ont trouve la mort dans l'enceinte de la sombre forteresse! Combien de nobles prisonniers, rois de France ou d'Ecosse, ont langui derrière ces sinistres murailles!

Mieux encore que la Tour de Londres, et d'une façon moins sinistre, la cathedrale de Westminster reflète l'histoire de tout un peuple. C'est un vaste Pantheon dedie aux gloires de l'Angleterre, et dans requel les statues, les monuments funèbres empiètent singulièrement sur l'espace réservé aux ceremonies du culte. Ici encore, les souvenirs glorieux et les drames sanglants se mêlent à proportions égales: souverains chéris ou execres de leur vivant, morts en pleine atmosphère de gloire ou tombes sous la hache du bourreau, tyrans ou victimes, tous se coudoient en un funèbre cortège, et semblent se reconcilier dans la tombe. — En la chapelle d'Edouard le Confesseur, c'est Edouard III, le vainqueur de Crécy, et la bonne reine Philippa de Hainaut qui sauva les bourgeois de Calais; Richard II, le jeune roi detrône et mis à mort par Henry IV, York supplante par Lancastre qui donne a l'Angleterre Henri V. le heros de la guerre de Cent ans. York prend sa revanche sur le faible Henri VI, la Rose blanche triomphe, et s'incarne en la personne du tyran Richard II. Lancastre l'emporte enfin à Bosworth

Westminster. avec Henri VII, qui épouse l'héritier d'York, et fusionne les deux Roses.

Plus somptueuse encore que la chapelle du Confesseur est, à l'abside, celle du premier des Tudors. Ici, même cortège de rois et de reines : la pauvre et noble Marie Stuart pour laquelle nous autres Français serons toujours indulgents ; ne retrouvons-nous pas en elle quelque chose de l'inconsistance de notre caractère ? En face, le tombeau d'Elisabeth, le bourreau près de la victime ; puis Marie Tudor, Jacques I<sup>et</sup>, et jadis Cromwell, avant que la fureur populaire s'abattit sur ses cendres. Il eût ete curieux que le tombeau de Charles I<sup>et</sup> fit pendant a celui de son bourreau, comme Marie Stuart à Elisabeth : mais le roi Cavalier a trouve, en la chapelle de Windsor, un asile plus paisible.

Aujourd'hui toutes ces haines sont apaisees. Les vieilles querelles sont oubliees; la fusion s'est faite entre Jacobites et Orangistes, entre Ecosse et Angleterre. Les deux trônes sur lesquels s'assied successivement à Westminster, lors de son couronnement, le souverain de la Grande Bretagne, symbolisent l'union des deux peuples. Sous l'assise du vieux trône d'Ecosse est la celèbre pierre de Scone, qui jadis servait au couronnement des rois Caledoniens; transportee a Londres par Edouard les, lors de son ephemete conquête du pays au dela de la Tweed, elle y est toujours demeuree.

Dans la nef, dans les transsepts, sont les statues des hommes d'Etat, les Canning, lord Castlereagh, lord Palmerston, et le juif Disraeli. qui fit de la politique en poète, et y gagna le titre de lord Beaconsfield; Robert Peel, William Pitt, le plus grand de tous. Au coin des poètes, on s'oublie en compagnie de ces chantres inspirés, depuis Chaucer, le père de la poesie anglaise, jusqu'à Tennyson, dont un titre de lord vint consacrer la gloire, en passant par Shakespeare, Milton,

Dryden, Thomson, Coleridge et Dickens.

En l'eglise Saint-Paul, bâtie au XVIII siècle sur Saint-Paul, le modèle de Saint-Pierre de Rome, les hommes de guerre predominent: nombre de heros trop souvent vainqueurs de nos armees et de nos flottes, et dont la gloire se resume en deux noms : Wellington et Nelson. Nous eprouverons plus d'un crève-cœur dans notre voyage d'Angleterre ; plus d'une fois notre amour propre national sera cruellement blessé. C'est que les Anglais glorifient outre mesure leurs grands hommes, et exaltent sans retenue leur triomphe. Dans les eglises les palais, les musees, sont entasses les trophees de nos defaites, etendards, canons ou mâts de navires; et ces statues de Nelson, de Wellington, prodiguees sur les places publiques, qui nous poursuivront comme une vision obsedante! Crecy, Poitiers. Azincourt, Trafalgar, Waterloo, que de désastres accumules par la presomption française,

et auxquels nous n'avons guère à opposer que Bouvines et Fontenoy! Sachons nous instruire et moderer notre orgueil vis-a-vis de l'Anglais, comme à l'encontre d'un ennemi plus recent. C'est le commencement de la revanche.

Le Parlement.

Pres de Westminster, le palais du Parlement aligne au bord de la Tamise sa superbe façade de 275 mètres de longueur. De l'ancienne Cour de justice commencee par Guillaume le Roux, le fils du Conquérant, il ne subsiste que la grande salle de Westminster-hall, où siegeaient les premiers Parlements. C'est la que comparaissaient les rois, pour être frappés de décheance, là que fut juge et condamné à mort l'infortune Charles Ier. Detruit par un incendie en 1834, le palais fut rebâti en la forme que nous lui voyons aujourd'hui. C'est un specimen acheve de ce gothique perpendiculaire dont les Anglais ont fait leur style national. L'effet est grandiose: une forêt de clochetons, de tourelles, d'aiguilles, se dressant comme pour dechirer le ciel bas et nebuleux. A l'un des angles la haute tour de l'Horloge, au cadran eclairé les nuits où siège le Parlement. -A l'intérieur, une suite de galeries, de salles magnifiquement décorees : des tableaux, des portraits, des statues, reproduisant les grandes scènes, les grands personnages de l'histoire nationale.

La chambre des Lords est splendide, de ce luxe anglais serieux et solide, qui exclut toute idée de clinquant. Au-dessus du trône de la reine, les armes de la Grande Bretagne: les léopards d'Angleterre écartelés du lion d'Ecosse et de la harpe d'Irlande; on a eu le bon goût, dans le cours de ce siècle seulement, de faire disparaître les lis de France, lesquels rappelaient les prétentions d'Edouard III et la guerre de Cent ans. Autour de la salle, siègent les 434 pairs, sur des divans de maroquin rouge.

A l'autre extrémité du monument la chambre des Communes, placée vis-à-vis de celle des Lords dans un parallélisme parfait : le speaker, sur son siège, se trouve exactement, toutes portes ouvertes, en face du Lord chancelier qui, du haut de son sac de laine, préside la chambre des Lords. Bien bizarre est cette appellation de speaker, s'appliquant à un personnage dont la fonction est de présider, mais non de parler; la langue et les mœurs anglaises contiennent beaucoup de ces antinomies. Le nom d'un député n'est jamais prononcé à la Chambre, c'est toujours l'honorable membre pour le collège de telle ville ; nommer un commoner est de la part du speaker une mesure grave qui précède de fort peu l'expulsion par les soins du sergeant at arms. La Chambre basse est trop petite pour ses 670 membres, elle ne leur offre que 476 sièges : les autres demeurent debout. Le jour de l'ouverture de la session, le premier ministre prend séance à la chambre des

Lords, et s'apprète à donner lecture du message de la reine; aussitôt les commoners se précipitent à travers les couloirs, envahissent la Chambre haute, et se pressent à la barre, comme une nuee d'ecoliers curieux d'entendre le discours du maître. En France, nos honorables s'accommoderaient difficilement de tels usages, par lesquels s'affirme la preeminence de la chambre des Lords.

Mais cette suprematie n'est qu'honorifique. Si la Chambre des Lords a les honneurs, celle des Communes a la puissance reelle. Elle sort des entrailles du peuple, tandis que sa rivale releve de la faveur du souverain. Le titre de Lord est hereditaire, sauf pour les prelats et les pairs d'Irlande; parfois le monarque a essayé d'introduire dans la Chambre haute des membres à vie; les lifers n'ont jamais pu prendre racine au milieu de leurs collègues hereditaires. - L'une des Chambres represente donc le mouvement en avant, tandis que l'autre personnifierait les idées de resistance. Mais avec l'admirable bon sens de la nation anglaise, les choses ne sont jamais poussees à l'extrème. Les Lords n'ont point le droit d'amender le budget ; ils ne peuvent que l'accepter ou le rejeter dans son entier. Les Communes, de leur côte, ne peuvent introduire aucune taxe nouvelle; le ministère seul emet des propositions, que la Chambre accepte, repousse, ou amende à son gre. Un tiers tout au moins du budget des

dépenses est immuable, c'est-à-dire ne reparaît point en discussion chaque année; que l'un des articles de ce fonds permanent vienne a soulever des objections, un membre propose a la Chambre d'en recommander la suppression au gouvernement, et si sa proposition rencontre echo, le ministère en tiendra compte pour l'exercice suivant.

Quittons la politique, et rentrons dans les spheres plus sereines de l'histoire et de l'art. Les musees, a Londres, sont d'une richesse incomparable; ils disposent d'un budget qui leur rend toutes choses faciles. En 1872, la Galerie nationale de peinture a pu consacrer une somme de 1.875.000 francs a ses acquisitions; dans notre siècle realiste, les œuvres d'art se conquièrent à coups de guinees; que notre Musee du Louvre ne s'enorgueillisse pas de sa suprématie : elle pourrait n'être plus de longue duree. - Les collections d'art de South-Kensington disposent d'un budget de 300.000 livres sterling, soit sept millions et demi de francs. Le revenu annuel du British Museum est moins considerable, quoique l'Etat lui ait, dans une periode de cent quinze ans, consacre 125 millions de francs; mais que de richesses acquises, lesquelles ne cessent d'ailleurs de s'accroître! Le British n'en est plus à compter ses bonnes fortunes, dons de souverains. comme la bibliothèque de 80.000 volumes de Georges III, ou cessions de particuliers, comme

British-Museum. les sculptures de Phidias celèbres sous le nom de marbres d'Elgin. Tout representant du peuple anglais au dehors est double d'un courtier artistique, dont le flair est sans cesse en eveil : qu'un notable debris de l'antiquité vienne à être signalé, il doit être, il sera la propriete de l'Angleterre. Au besoin, on prend les devants, on s'empare de l'objet, sauf a etouffer plus tard les réclamations par un chiffre respectable de banknotes.

L'ordre le plus admirable règne au British Museum. Dans cette collection unique au monde de richesses archeologiques, bibliographiques, ethnographiques, l'œil n'est choque par aucun entassement, aucun amoncellement intempestif; une distribution lumineuse rend toutes recherches faciles: elle est due à l'Italien Panizzi, l'ami de Merimee, qui réorganisa le British au milieu de notre siècle.

Je négligerai le département archéologique, pour m'attarder devant les richesses bibliographiques du British. Ici encore, de même qu'à Westminster, c'est l'histoire de tout un peuple qui se deroule devant nous. Voici les actes des rois saxons, normands et angevins, l'original de la Grande Charte; avant le Prince Noir, fils d'Edouard III, les princes anglais ne savent point ecrire, à peine peuvent-ils signer leur nom. Avec Richard II commence la longue serie des autographes royaux; elle se clôt par un autographe

de la reine Victoria, son nom tracé en grandes lettres hésitantes par la main d'un enfant de cinq ans. Que d'épitres dramatiques ou charmantes dans cet interminable défilé! Au cardinal Wolsey sont adressées deux lettres : l'une d'Henri VIII, l'autre d'Anne de Boleyn, cette dernière toute gracieuse remerciant le puissant ministre de ses efforts pour amener le roi à épouser la favorite; c'était courir à la mort que de briguer la pourpre royale... Hélas! ici encore nous poursuit une funèbre vision de supplices! Voici le livre d'heures, annoté par elle-même, que Jane Grey tenait à la main sur l'échafaud, en tendant au bourreau son col si frêle; à l'échafaud également est destinée la pauvre belle reine Marie Stuart: nous avons une lettre d'elle, en cette langue française qu'elle maniait avec amour, comme un souvenir des années heureuses. La feuille voisine est une lettre de sa bonne amie et rivale Elisabeth, toujours en français, d'une belle et ferme écriture, indice d'une conscience qui ne s'embarrasse pas de vains scrupules, et marche droit au but, fût-ce en foulant des cadavres. Voici les lettres de Charles Ier et de Cromwell, toujours le bourreau coudoyant la victime!....

Dans les premiers siècles après la conquête la langue française prédomine; l'anglais n'est encore que la langue vulgaire, dont l'usage est délaissé au vaincu. Mais avec le temps, il saura se faire

sa place. A partir d'Edouard III, il est admis devant les tribunaux; son rôle s'affirme de plus en plus. Dès l'année 1450, au debut de la guerre des Deux Roses, on ne rencontre plus d'actes en français dans la collection des actes publics d'Angleterre ; notre idiome ne subsiste, de l'autre côte du detroit, qu'a l'état de langage élégant : c'est la langue de la cour et de la diplomatie, celle qu'emploient les souverains pour correspondre avec leurs bons frères du continent.

Influence quête normande.

Avons-nous ete plus heureux sur d'autres terde la con- rains? quelle a éte l'influence de la conquête normande sur les destinees, sur le genie de ce peuple ? - Les Normands, ou, pour mieux dire, les Français, car le ban de Guillaume avait ete publié dans tout l'Occident, apportaient les qualites et les défauts de leur race: ils s'imposent violemment au peuple vaincu, et, dès les premiers pas, le font descendre à la triste destinée des liotes. Mais la reaction ne tarde pas à se faire jour. Devenu promptement et pour des siècles l'ennemi acharné de la nation française, le conquerant ne pouvait plus se retremper au sein du pays d'origine; il demeure isole, en nombre infinitesimal, vis-à-vis du peuple vaincu. Celui-ci, par la masse de sa population, s'impose a son vainqueur : il n'est point facile d'aneantir un peuple tout entier... Les Francs et les Burgondes ont ete promptement assimiles par les Gaulois; de même les Northmans

par les Français de Neustrie : le genie superieur de civilisation accomplissait son œuvre. En Angleterre, le Normand et l'Anglo-Saxon sont de cultures à peu près egales ; c'est alors le nombre qui agit. L'absorption s'opère d'une façon lente mais incessante. Le souverain, pour faire echec à l'ennemi du continent, est bien force de chercher appui dans son nouveau peuple; les deux races commencent a se penetrer, à échanger leur sang, leurs idiomes. Les elements fusionnent insensiblement, les caractères ethniques s'attenuent, jusqu'a ce que le nombre l'emporte d'une façon definitive. Exterieurement, l'Anglais offrira bien, si l'on veut, certains caractères physiques du Normand continental, mais n'est-ce point plutôt à l'influence du climat qu'il conviendrait d'attribuer cette ressemblance? Ne retrouvousnous pas, de part et d'autre du Canal, les mêmes pâturages verdoyants, la même richesse de frondaison, dus au voisinage de la mer et à la direction des vents?

Ainsi donc, de même que la langue, c'est le génie anglo-saxon qui predomine aujourd'hui sans conteste de l'autre côte du detroit. Certes nous retrouvons encore dans les rangs de la noblesse anglaise quelques noms de tournure normande, de même que dans le langage britannique, nombre de vocables d'origine française, mais combien defigures par la prononciation! Ce peuple n'offre Le carac -

avec nous que des dissemblances. L'Anglais est pratique, tandis que nous nous perdons souvent en vaines théories. L'Anglais est calme et refletère noglais chi; il songe avant de parler, alors que nous faisons trop souvent le contraire : chacune de ses paroles est un acte, il n'en prononce point inconsidérement. L'Anglais est pénetre de son importance et de sa respectability; il s'efforce avant tout d'être correct; a Londres, sur les places, dans les gares, dans tous les lieux ouverts au public, l'homme du peuple n'est jamais debraille; ses habits peuvent être râpes; mais il se considère comme un gentleman, et évite avec soin tout ce qui pourrait le faire dechoir. Nous autres Français, toujours preoccupés d'être bons enfants, nous manquons parfois de tenue; cela nous nuit, plus que nous ne saurions le croire, dans l'esprit de ce peuple formaliste et correct.

> Est ce a dire qu'il y ait antipathie entre nos deux races? Ce serait exagérer notablement, et surtout se tromper de point de vue. Personnellement, dans nos relations mondaines, voire même sur le pave de Londres, nous n'avons rencontré que politesse de la part des individus; plus d'une fois, alors que nous sollicitions du policeman de service, quelque renseignement sans parvenirà nous faire comprendre, - on parle peu français à Londres, encore moins dans le reste de la Grande Bretagne, - un passant s'approchait, nous offrait

gracieusement ses services, et nous mettait dans le droit chemin.

Sur le terrain de la politique, il n'en va pas tout à fait ainsi. Pendant des siècles, nous avons éte en lutte avec l'Angleterre. Aujourd'hui, l'Anglais semble se desinteresser des choses du continent; mais il n'entend pas qu'on lui dispute l'empire des mers : tout progrès, en ce sens, de la part d'une puissance continentale, lui paraît une atteinte portee à ses droits. - Disons encore que le peuple anglais se considère comme le premier peuple du monde, que tout ce qui est anglais est beau et bon, que le reste ne saurait être que de qualite inferieure. Assurement un tel sentiment est exorbitant; mais quel est le peuple qui, à un moment tout au moins de son existence, n'a point pense de même? Cette exagération de patriotisme n'est-elle pas une grande force?

L'accueil de politesse parfaite, que je signalais Guidhall et il y a quelques instants, nous le retrouvions, pendant notre sejour à Londres, en deux circonstances solennelles; d'abord dans les salons du Guildhall, l'hôtel de ville de la cité, proprement la salle des Guildes ou Corporations; puis à Mansion house, la demeure privee du Lord-Maire. Nous avions ete convies a deux receptions, en notre qualite de congressistes français, affilies au Congrès archeologique de Londres et Middlesex, lequel tenait en ce moment même

Mausion house.

ses séances; la seconde fut particulièrement splendide.

Les fonctions de Lord-Maire ne durent qu'un an: elles sont invariablement devolues au plus ancien des aldermen, ou elus de la cité. Quoique ne representant a proprement parler que le 60° de la population londonienne, le premier magistrat municipal etend son action sur toute l'agglomeration urbaine (1). Son autorite et son prestige sont considerables. Son discours est attendu chaque année avec impatience, et souvent il donne. sur la politique, des indications auxquelles le Gouvernement prend soin de se conformer. Le Lord-Maire en exercice etait sir Stuart Knill, riche armateur, catholique de religion, et dont l'élection a ete un veritable evénement : un catholique Maire de Londres! cela ne s'etait point vu jusqu'alors. Sa pretention d'entretenir près de lui un chapelain de sa communion a failli causer une emeute, il a persisté, et l'emotion s'est apaisee. La Reine, à l'occasion du mariage de son petit-fils,

<sup>(1)</sup> Depuis la redaction de ce travail, la vieille organisation de Londres est sur le point de subir une modification notable. D'après une proposition soumise en ce moment i la Commission royale pour l'unification de Londres, proposition qui a toutes chances d'être adoptée i, n y aura plus desormais, pour toute la superficie de la capitale, qu'interseule administration composée de cent dix-huit membres et de dix nouf ald rment ce conseilentale Lord-Maire, qui jourte de toutes ses prerogetives actuelles, sauf qu'in sera le Lord-Maire de Londres au lieu d'être soulement cesui de la Cite (mars 1894).

venait de creer sir Stuart Knill baronet, et plus d'un membre de l'aristocratie s'empressait de lui apporter ses felicitations.

La reception est annoncée pour neuf heures. On est ponctuel en Angleterre. A neuf heures, les invites gravissent le perron de Mansion house, se groupent dans le vestibule, s'alignent deux à deux avant de penetrer dans la grand'salle. Le cortege s'avance lentement jusqu'au milieu du salon: la se tient debout, devant un trone ou vaste siege, le Lord-Maire, un grand bel homme a la chevelure et la barbe grisonnantes, vêtu d'une longue robe à revers ecarlates, enrichie d'hermine; un collier precieux, insigne de ses fonctions, lui pend au cou. On dirait un magistrat du temps de la Ligue, descendu de son cadre; près de lui, Lady Mayoress, en costume d'apparat; autour d'eux leur cortège officiel : le Marechal, marshall. en chapeau à plumes et habit dore ; le porte-masse, perruque poudree, habit Louis XV; le porte-epee. en longue robe, et, sue la tête, un bonnet de fourrure surmonté d'un gros bourrelet.

Cette mise en scène n'est point vulgaire, et frappe le visiteur. A l'approche du Lord-Maire, un heraut a l'echarpe blanche et incarnat interpelle chacun de nous, lance a la volce notre nom, et l'interpele de s'incliner devant le magistrat de la Cite, devant Lady Mayoress, lesquels nous honorent de quelques mots français de bienvenue,

appuyes d'un énergique shake hand. - On se répanddans les salons, où l'on retrouve à chaque pas des visages amis; lord Darnley, notre hôte de Cobham, l'eveque catholique de Portsmouth, sont au nombre des visiteurs. Dans les salons somptueusement décores fourmillent les attractions ici, l'excellente musique des Coldstream Guards, grenadiers de la garde royale, dans son repertoire moderne; ailleurs, la musique de plain-chant. avec des rondes, des chansons, des ballades du moyen age empruntées à de précieux manuscrits; plus loin, chant et instruments sont mèles, luth, clavecin et viole, pour interpreter des morceaux des XVIº et XVIIº siècles; c'est comme une revue animee de l'art musical anglais. - Mais une exposition qui nous frappe davantage, est celle des regalia ou insignes municipaux des principales villes d'Angleterre, apportes de tout le royaume en une exhibition unique, qui ne doit durer qu'une seule soirée. En première ligne, ceux de la cite de Londres, bijoux, colliers, epees, trente masses d'argent dore se succédant par ordre chronologique depuis le XVII° siècle; puis les masses des autres villes au nombre de cent vingt-neuf. en argent ou en vermeil, les plus anciennes remontant au XVe siècle. Une seule est en fer : c'est la première de la série, une veritable masse d'armes à partir de laquelle on voit l'engin de guerre se transformer graduellement, les asperites

meurtrières s'attenuer, s'effacer sous les ornements et les joyaux, jusqu'à devenir la pacifique masse municipale. — La serie des epses n'est pas moins curieuse: vingt-trois gigantesques epees de dignité, au fourreau, a la poignee enrichis de piertes precieuses; la plus ancienne est du XIVe siecle, donnée à la ville de Lincoln par Richard II.

Arrachons-nous à ces splendeurs, et embar- La Tamise. quons-nous sur la Tamise, l'artère vitale de la grande ville, father Thumes, comme l'appellent avec complaisance les Londoniens Veritable bras de mer dans l'interieur de Londres, trois fois large comme la Seine a Paris, le fleuve ne presente point cette suite ininterrompue de quais dont s'enorgueillit notre capitale. Près du pont de Waterloo a ete cree, il y a trente ans, le superbe Victoria Enhankment, borde de palais et de somptueux edifices, garni de jardins au milieu desquels se dresse l'Aignille de Cleopâtre; ailleurs les maisons bordent la Tamise. Le fleuve est, de longue date, domestique; dès 1843, l'ingenieur Brunel perçait sous la Tamise, a la hauteur des Docks, le tunnel utilise chaque jour par plus de quarante trains; en face de la Tour est immerge un tube cy lindrique en fer denomme plaisamment le tuyau de pipe, et qui sert de passage aux pietons ; l'air y est lourd, l'infiltration des eaux incessante, la traversee n'en a rien d'agreable. Un troisième tunnel, mettant en communication la

Cité et Southwark, est parcouru par un chemin de fer électrique. Sur le fleuve même une série de ponts, dont le dernier, Tower Bridge, atteint des proportions gigantesques; au delà commence la navigation maritime. De ce côté se développe un mouvement commercial et industriel d'une extraordinaire intensité. Loudres est le premier port du royaume; les bassins, les docks, les entrepôts, toute une forêt de mâts, de navires s'alignent le long des rives; les steamers vont et viennent, remplissant l'air de leurs sifflements aigus. Mais une brume pénétrante a envahi l'atmosphère: le ciel en est obscurci; il n'est pas simplement gris et terne, comme il arrive souvent dans nos climats: je ne sais quelle teinte d'un jaune fuligineux l'a gagné; l'aspect est navrant, d'une tristesse morne; nous comprenons alors le spleen, et comment l'Anglais, pour échapper aux idées de suicide, pour voir reluire le soleil père du monde, s'embarque en toute hâte vers les regions fortunées du Midi.

Le dimanche anglais. Si rien n'est triste comme le brouillard londonien, le jour du Seigneur, il faut l'avouer, n'est point gai en Angleterre. Dès le samedi se ferment les magasins; ils resteront clos toute la journée du dimanche; en ceci, nous ne pouvons que louer. Mais fermés aussi sont les Musées (1); fermés

(1) Au mois de mars 1894, le Conseil du comité de Londres décidait que les Musées seraient désormais ouverts les dimanches. les palais, les établissements publics, les théatres, les bars, et en général tous les lieux de réjouissance. Toute la matinée circulent les fidèles, à la physionomie recueillie, le prayer book à la main, se rendant à l'office. Mais dans l'aprèsmidi, le besoin de jouissance et de locomotion reprend ses droits; le Londonien se rue à la campagne; les cabs, omnibus, tramways, et tous véhicules sont pris d'assaut. Londres devient absolument morne et désert. Si à la ville chôme aujourd'hui le dieu gin, dans la banlieue, et par un adroit subterfuge, il reprend tous ses droits. Un cheval ne peut être contraint de fournir, sans se reposer, plus de trois milles, à partir de son point de départ ; la société protectrice des animaux le veut ainsi, et maint citoyen zélé bondirait au besoin pour arrêter l'attelage que son cocher pousserait au delà du point d'arrêt fixé. Tous les trois milles donc l'équipage stationne; le coursier souffle, une auge d'eau fraîche lui est présentée pour l'abreuver. Mais si la bête se rafraîchit, il serait cruel que l'homme n'en pût faire autant; et un bar se trouve là, fort à propos tout ouvert, où se précipitent cocher et voyageurs. La même scène se reproduit trois milles plus loin; et quand nous parvenons au terme de la course,

C'est la solution d'une question qui, depuis des années, passionnait l'opinion publique au delà du détroit.

personne ne songe plus à incriminer les austérités du Dimanche. En cela, comme en beaucoup d'autres points, l'Anglais se montre fort ingénieux à interpréter la loi, tout en la respectant dans son principe.

Campagne de Londres.

La campagne est délicieuse aux environs de Londres. Triste et fangeuse dans sa traversée de la capitale, où elle prend l'aspect d'un bras de mer, la Tamise se rétrécit au dessus de la ville; c'est une gracieuse rivière champêtre, bordée de villas, de prairies, de massifs de verdure, sillonnée par des myriades de canots où la jeunesse anglaise s'entraîne et fait provision de muscles. Autour de Londres, comme aux environs de Paris, se groupent les parcs de la Couronne, les résidences royales, les villes artistiques. Voici, se succédant les unes aux autres, les serres de Kew, renommées dans l'univers entier: le splendide parc de Richmond, le château de Hamptoncourt, don du Cardinal Wolsey à Henri VIII, plus tard résidence favorite des Stuarts; leur souvenir y revit en un admirable tableau, le Charles I'r à cheval de Van Dyck; dans une salle voisine, les beautes de la Cour de Charles II. Par un caprice semblable, le vieux roi Louis de Bavière avait réuni à Munich, au palais de la résidence, les portraits des professional beauties de son temps. — Avec la dynastie de Hanovre, le palais de Henri VIII est délaissé; la faveur royale se porte sur

Hamptoncourt.

Windsor; comme les Stuarts, Hamptoncourt n'est plus qu'une grandeur déchue, que les admirables toiles de Van Dyck et de Velasquez, d'Holbeinet du Titien sauvent à peine de l'oubli.

Windsor, nom poétique qui évoque les féeries Windsor. de Shakespeare, et la belle Vestale assise sur le trone d'Occident! Dans cet admirable parc, le chevalier Falstaff, cette outre gonflée de vin, fut outrageusement berné par les Joyeuses Commères! En la délicieuse chapelle Saint-Georges, de pur style gothique, repose Henri VIII, le terrible monarque, bourreau de ses femmes et de ses sujets. Près de la porte d'entrée le tombeau d'un soldat de France, fils d'empereur, tué en se battant contre les Zoulous. Dans la chapelle Albert, le superbe monument élevé au Prince époux. La mémoire de celui qui lui donna de longues années de bonheur est entourée par la Reine d'un culte religieux : à Londres même, en bordure d'Hyde Park, se dresse l'Albert Memorial, un dais gothique, supporté par des colonnes de granit, et abritant la statue en bronze doré du Prince consort; à ses pieds, et sur les quatre faces du soubassement, centsoixante-neuf figures en rondebosse représentent les artistes de tous les temps, peintres, sculpteurs, architectes. musiciens, comme un immense cortège de grands esprits sur lesquels se serait étendu le patronage du prince. La glorification est peut-être excessive, et l'affec-

tion conjugale a pu se faire illusion. Disons seulement qu'Albert de Saxe Cobourg fut un protecteur éclairé des lettres et des arts, qu'il n'usa de sa haute situation que pour faire le bien, qu'il fut un homme de paix; c'est déjà quelque chose que de mériter semblable éloge.

Windsor est la résidence favorite de Sa Gracieuse Majesté. Au sommet de la Tour Ronde flotte l'étendard royal, attestant la présence de la souveraine. Sur l'autre rive de la Tamise s'étend Eton. la ville universitaire d'Eton. A ce moment même, les collégiens sortent de classe; et tout le long de la grand'rue vont et viennent de jeunes garçons de bonne mine, vêtus d'une petite veste noire, coiffés de chapeaux de soie à haute forme. Leur attitude est absolument correcte; ils sont pleins de cette respectability que l'Anglais semble trouver dans son berceau. Logés chez d'honnètes bourgeois, ils font, en se dirigeant eux-mêmes sous la haute surveillance du recteur, une expérience de self government, dont, assure-t-on, la morale et les études n'ont point à souffrir. De là ils passent à Oxford, ou dans toute autre université.

terre des richesses que nous pourrions leur en-Oxford. vier. Les vingt-huit collèges d'Oxford donnent l'instruction supérieure à deux mille cinq cents étudiants. Tous fondés dans les quatre derniers

siècles par la générosité du prince, de l'Eglise ou

Ces centres intellectuels possèdent en Angle-

des particuliers, ils alignent dans le High street leurs façades délicatement sculptées, profilant sur le ciel les pignons dentelés, les tours et tourelles de style gothique, une subite évocation du moyen âge; on se croirait en face d'une série de palais. A l'intérieur des quadrangles en brique sombre, égayés par des pelouses verdoyantes ou des manteaux de lierre, se meut un peuple d'étudiants, à la robe noire flottante, le chef couvert d'une toque noire. Dans les collèges eux-mêmes, et, au dehors, à l'im mense Radcliffe library, à l'Ashmolean museum, à la Bodléienne où se conserve le manuscrit de la chanson de Roland, que de trésors intellectuels, libéralement mis à la disposition de toute cette jeunesse! Et cependant il nous est revenu que les exercices du corps, football. cricket et canotage, pratiqués à l'excès dans les grounds voisins, ou sur la jolie rivière d'Isis, une des sources de la Tamise, ne sont pas sans nuire aux fortes études. Tel champion d'Oxford ou de Cambridges'entend mieux à manier l'aviron qu'à déchiffrer un texte de Virgile ou d'Homère. Jadis, en Grèce, les vainqueurs aux jeux olympiques n'étaient pas tous des Sophocles ou des Alcibiades.

- Avis à nos triomphateurs du Lendit!

A Londres se terminait notre Congrès. Quelques-uns d'entre nous, touristes isolés, pour suivent leurs pérégrinations jusqu'en Ecossé. De Londres

De Londres à Edimbourg. a Edimbourg, quatre cents milles Anglais, soit six cent cinquante kilomètres de distance, que nous franchissons en huit heures et demie par le flying scotchman, l'Ecossais volant: soixanteseize kilomètres à l'heure, notre train-éclair n'a pas vole son surnom. C'est l'Angleterre tout entière que nous traversons de Londres à Carlisle, une immense plaine verdoyante, peignee, ratissée comme un parc. Un instant la voie ferree se rapproche de la mer d'Irlande; elle s'en eloigne pour gagner les comtes du nord, Westmoreland, Cumberland, region de collines arrondies, de petits lacs pittoresques, une Suisse en miniature. Après Carlisle, nous franchissons la frontière. Gretnagreen, d'amoureuse memoire, est notre première étape sur la terre d'Ecosse.

L'Ecosse! un nom poetique, pour lequel s'est passionne dans sa première jeunesse, tout lecteur de Walter Scott. Le voyageur se penche à la portière du wagon; la campagne, lui semble-t-il, va revêtir un caractère ideal! Mais non, rien ne ressemble plus a l'Angleterre que ces Lowlands, région meridionale de la Caledonie; ici comme souvent ailleurs, la frontière n'est qu'une expression geographique; de toute antiquite, les rapports incessants entre borde vers, habitant les comtes limitrophes des deux royaumes, ont crée une sorte d'uniformite, efface les caractères distinctifs; a Edimbourg seulement nous sommes vraiment en Ecosse.

Quelle admirable situation topographique! et Edimbourg combien, après Constantinople, après Naples, Edimbourg mérite de tenir place dans la mémoire des touristes! Deux collines parallè les sont séparées l'une de l'autre par une profonde ravine; sur la colline du sud, la ville neuve, aux larges rues bordées de beaux hôtels, sillonnées d'une foule bruyante; au delà du ravin, en partie comblé par de frais gazons, de gracieux parterres, sillonné par la voie ferrée, le sol se relève en pentes verdoyantes, jusqu'au sommet de la colline septentrionale où s'alignent les hautes maisons de la vieille ville. A l'extrémité du promontoire rocheux, se dresse le vieux château, le Cœur de Mid Lothian, comme le dénommaient avec orgueil les Écossais; disons plutôt et mieux le cœur de l'Ecosse. Pendant des siècles, le château d'Edimbourg fut le palladium des libertés de tout un peuple; rien n'était perdu tant que l'étendard d'or au lion de queules flottait sur ses remparts; rien n'était gagné, tant que l'étranger en demeurait maître. A l'ombre de ses murailles, et tout alentour, dans les plaines qui nous environnent, se sont déroulées les péripéties de cette dramatique histoire d'Ecosse dont nous souhaiterions esquisser quelques traits.

Gravissons la pente rapide qui monte au châ- Le Château teau. C'est aujourd'hui dimanche, la garnison se rend à la cathédrale Saint-Gilles pour assister à

l'effice divin. Les Highlanders défilent devant nous, le soldat sans armes, en grande tenue, l'officier en serre-file la main sur la poignee de sa claymore. Bien pittoresque est ce costume que l'Ecossais conserve jalousement, comme emblème de ses anciennes libertés : sur la tête, le bonnet a poil, agrementé d'une houppe soyeuse ; le red coat, veste rouge, une concession faite à l'Angleterre, avec l'écharpe ou tartan aux couleurs nationales, disposee en sautoir, le kilt ou jupe bariolee sur le devant de laquelle flotte le philibeg, gibecière aux franges multicolores ; jambes nues jusqu'au-dessous du genou, et, à la jarretière le couteau-poignard ou skene-dhu.

Penetrons a l'intérieur de l'antique forteresse. Du haut des murailles se découvre un splendide panorama. A nos pieds, la ville tout entière avec ses vieilles constructions et ses bâtiments modernes, ces derniers affectant uniformement le style grec: l'Athènes du Nord tient a justifier en tous points son glorieux surnom. Devant nous le port de Leith, et le Firth of Forth, un gigantesque bras de mer, que sillonnent les steamers; sur l'autre rive, au loin, se perdant dans la brume, les montagnes des Highlands. — Le château fut la residence des premiers rois; si l'Ecossais a laisse partir pour Londres la pierre de Scone, du moins conserve-t-il jalousement les joyaux de la Couronne; couronne bien sanglante et bien dis-

putée, sur laquelle à maintes reprises l'Anglais porta la main, jusqu'à ce que, par un jeu bizarre de la destinée, la dynastie d'Ecosse vint avec Jacques VI s'asseoir elle-même sur le trône d'Angleterre!

Sans métaphore, l'origine de la monarchie écossaise se perd dans la nuit des temps. Avant Kenneth Mac Alpin qui, en 833, réunit sur sa tête les deux couronnes des Pictes et des Scots, soixante-six rois avaient régné. Le sanglant Macbeth, presque fabuleux pour nous, voyait en 1047 le spectre de Banquo et la forêt de Dunsinane marcher contre lui. A la mort d'Alexandre III, en 1286, l'histoire d'Ecosse entre dans le concert européen. Deux prétendants, Robert Bruce et Jean de Bailleul, se disputent le trône, l'Anglais intervient dans le démêlé; c'est l'origine d'une ardente lutte de trois siècles, où nous retrouvons à chaque pas la France, entraînant l'Ecosse dans son alliance contre l'ennemi commun.

Jean de Bailleul est l'allié de Philippe le Bel contre Edouard Ier, le bourreau des Ecossais; au début de la Guerre de Cent ans, David Bruce noue partie avec Philippe de Valois; il tente, après Crécy, une diversion en notre faveur; mais la reine Philippa de Hainaut le bat, le fait prisonnier près de Durham, avant de passer le détroit en grand péril pour venir joindre Edouard III sous les murs de Calais. A Cravant, à Verneuil,

journées desastreuses, les Ecossais combattent dans nos rangs; sous Charles VII, sous Louis XI, ils forment la garde particulière de nos rois.

Combien sanglante est la destince de tous ces Stuarts, rois d'Ecosse! Jacques Ier cherche à raffermir son autorite; il est assassine par les Grands. Jacques II. en guerre avec Henri VId'Angleterre, est tue au siège de Roxburgh. Jacques III, luttant comme Jacques Ier contre les grands vassaux, est vaincu par eux en bataille rangée et mysterieusement occis dans sa faite. Jacques IV, allie de la France contre Henri VIII, est tue a Flodden. tandis que les Français sont battus à Guinegate. Jacques V meurt de desespoir en apprenant la naissance de sa fille : « Par fille, s'ecrie-t-il, la couronne est venue dans notre famille, - allusion au mariage de Walter Stuart avec Marjorie. filledu roi Robert I'r, — par fille elle en sortira! » il se trompait en ce dernier point, car, loin de perdre la couronne d'Ecosse, ses descendants allaient y joindre celle d'Angleterre; mais, par une secrète intuition, il pressentait les tristes destinees de Marie Stuart!

A ce moment et plus que jamais, le sort de l'Ecosse est lie à celui de notre pays. Le pere de Marie, Jacques V, a epouse Marie de Lorraine. sœur de François de Guise, le defenseur de Calais; par l'influence de ses oncles, Marie d'Ecosse monte sur le trône de France, et accole le lion

de gueules à l'écu fleurdelysé. Pendant la minorité de sa fille, Marie de Lorraine est régente d'Ecosse; Leith reçoit une garnison française. François II meurt prématurément; adieu les jours de bonheur! sa veuve regagne l'Ecosse; elle échange contre le triste Holyrood les palais enchanteurs des bords de la Loire; ici commence le calvaire de la belle reine!

Au château d'Edimbourg, la grande salle est tout imprégnée du souvenir de Marie Stuart; sur les vitraux des fenêtres flamboient les armoiries de France, de Lorraine et d'Ecosse; mais c'est à Holyrood qu'il faut la suivre ; là encore tout nous parlera d'elle. — Descendons la longue rue de la Canongate, aux vieilles maisons noircies par le temps, détachant sur le ciel leurs pignons dentelés; ici, au haut de cet escalier branlant, demeura le farouche prédicant John Knox; par ce corridor sombre au pavé disjoint, suant l'humidité, nous pénétrons dans une de ces closes, cours fangeuses, où s'entassent la misère et l'inconduite; parfois, au-dessus d'une porte basse, se laisse voir un écusson aux armoiries frustes : celui de quelque grand seigneur familier de la cour des Stuarts.

Fermons un instant les yeux, et faisons revivre une scène du passé. Par une brumeuse matinée, le 19 août 1551, Marie Stuart débarque à Leith. Elle a quitté la France, le plus beau royaume après celui de Dieu. et trompant la croisière anglaise, elle vient prendre possession de son petit trone d'Ecosse. Rien n'a eté preparé pour la recevoir; au lieu des superbes dextriers de France, on dispose à la hâte, pour la jeune reine, les dames et les seigneurs desa suite, de petites haquenées de montagne; et le cortège s'engage dans cette longue Canongate, fangeuse et mal pavée, pour gagner la résidence royale. Le soir, sous les fenètres de la reine, et pour lui faire fète, retentit une aubade de mauvais violons, mêlee au chant des psaumes, où sont les violes d'amour, et les mélodieux concerts d'antan?

Holyrood.

Bien funèbre est l'aspect d'Holyrood, au debouche de la Canongate : un édifice bas, massif, flanqué de tours; à gauche, la chapelle en ruines, où dorment de leur dernier sommeil les anciens rois d'Ecosse. Au dela, le terrain se relève par les rochers dénudes des Salisbury Craigs et la haute colline de l'Arthur seat. Tel le palais se présente à nous, rigide et sombre, ecrase par les hauteurs qui le dominent ; tel il apparaissait à la pauvre reine. Entource d'une courprotestante où s'agitent des passions jalouses, elle s'entend taxer d'idolâtrie par le fougueux Knox, pour être demeuree fidèle au catholicisme. On lui envie sa petite cour française; bientot, avec la complicite tout au moins tacite de son époux, le mediocre Darnley, un meurtre s'accomplit sous ses yeux;

on montre encore au visiteur, dans un passage voisin du cabinet de la reine, les traces du sang de l'infortuné Rizzio. Sans appui, sans conseil, que va-t-elle devenir? Une nuit, en l'Église des Champs où Darnley malade a été transporté, retentit l'explosion d'un baril de poudre; on retrouve le lendemain, dans les vergers voisins, le corpsinanimé de l'époux de la reine; cette même nuit. Marie dansait au bal de noces d'une de ses suivantes. Avait-elle trempé dans le crime? le sévère M. Mignet admet une complicité tout au moins morale. Sans prendre parti, nous blâmons l'imprudence de la Reine, qui, trois mois après. se jette dans les bras de Bothwell, véhémentement soupçonné du meurtre de Darnley. Elle quitte Holyrood, et commence une vie aventureuse, semée de prisons et de combats, jusqu'à ce que trahie, abandonnée, cédant à de perfides conseils, elle se réfugie sur les terres de sa bonne sœur, la reine Elisabeth. Au terme de ce long martyre se dresse l'échafaud de Fotheringay; si des fautes ont été commises, bien dure fut l'expiation!

Ces lugubres souvenirs ont imprimé sur Holyrood un indéfinissable cachet de deuil. Une fois, pourtant, après le départ de la belle reine, le palais des rois d'Ecosse s'éclaire d'une lueur de splendeur. C'est au mois de septembre 1745. Deux fois renversés du trône de la Grande-Bretagne, les Stuarts n'ont pas abandonné leurs droits. Profitant des embarras où l'Angleterre est engagee dans sa lutte en Flandre contre les armees de Louis XV, le jeune pretendant Charles-Edouard debarque au nord de l'Ecosse ; les montagnards se groupent à son appel ; il chasse devant lui les troupes anglaises, et entre triomphant a Edimbourg. Dans cette soiree de septembre, la grande salle du palais d'Holyrood se remplit des fidèles Ecossais et des nobles dames, empressés à porter au Stuart l'assurance de leur loyalisme : une fète splendide, qui, au debut de ce siècle, hantait encore la mémoire des vieux Jacobites! - Quelques jours après, à Prestonpans, Charles-Edouard bat le general Cope, puis il franchit la frontière et pousse jusqu'à Derby, au cœur de l'Angleterre, un raid audacieux. Ses troupes sont a moins de cent mille- de la capitale ; la terreur est grande dans Londres, on rappelle en toute hâte Cumberland le vaincu de Fontenoy. Que la France envoie quelques troupes, ou tout au moins opère une diversion sur le continent, et la dynastie de Hanovre aura cesse de regner. Mais Maurice de Saxe demeure inactif en Flandre, et l'Angletorre reste sourde a l'appel du Pretendant; les Highlanders ont hâte de regagner leurs montagnes ; l'armee loyaliste se disperse, tandis que toutes les forces anglaises se reunissent contre Charles-Edouard. Il bat en retraite. A Falkirk, une derniere fois.

les montagnards, «claymore en avant», se ruent sur l'ennemi et le dispersent. Mais Cumberland est arrive avec ses vieux soldats; au mois d'avril 1746, les Ecossais sont ecrases a Culloden; le Pretendant voit sa tête mise a prix, pas un Highlander ne se décide a livrer son roi; il echappe grâce au dévouement d'une noble femme, Flora Macdonald, et après avoir erre dans la grande ile de Skye, de l'archipel des Hebrides, il parvient à gagner la France. Pendant ce temps, la dynastie de Hanovre vengeait, dans des flots de sang, sa terrible alerte.

Ce fut le dernier effort du loyalisme expirant. Quarante ans plus tard s'eteindra en Italie la race des Stuarts. La veuve du Pretendant, de la maison de Stolberg, epouse le poète Alfieri; elle tient salon à Rome sous le nom de comtesse d'Albany, et reçoit a sa cour un officier français, plus tard pamphletaire impitoyable, Paul-Louis Courier; elle se remarie une troisième fois au peintre de Montpellier, François Fabre.

Ainsi disparait une dynastie en laquelle s'incarnait l'Ecosso. Dans les romans de Walter Scott retentissent les derniers accents du loyalisme : dejà le romancier ne croit plus guère à la legende ; aujourd'hui elle est bien morte. L'Ecossais se desinteresse de la politique sentimentale ; il est devenu realiste et utilitaire. La froide et rigide religion presbyterienne est pour beaucoup dans

cette transformation. Les sectes fourmillent en Ecosse; plus elles sont mystiques et nuageuses, plus elles ont chance de rencontrer des adhérents. Dans les rues d'Edimbourg évolue l'Armée du Salut, à grand renfort de piston et de grosse caisse. Sur le port de Leith, un dimanche, au milieu de la foule desœuvree, un orateur monte sur un banc ; la foule so groupe autour de lui : c'est un predicant improvise, qui se sent penetré de la grace; il parle, et tous ces hommes du peuple, ouvriers du port ou simples cockneys, de l'ecouter avec recueillement; que le Français qui passe ne s'avise pas de sourire : il risquerait d'eprouver un mauvais parti. - Maint ecriteau de Temperance hotel s'étale à la façade des maisons; c'est encore une victoire de la secte ; vin, bière, alcool, toute boisson spiritueuse ou fermentee en est scrupuleusement bannie; le the et le cafe y règnent en maîtres. Les bizarres pratiques des Vegétariens ont en Ecosse de nombreux adhérents.

Si l'Ecossais a oublie la dynastie nationale, il n'a point renoncé a ses traditions philosophiques et litteraires. Edimbourg est toujours l'Athènes du Nord. La science y est en honneur, la librairie d'erudition y tient ses assises; dans les deux derniers siècles. l'Ecosse cite avec orgueil les noms de David Hume, de Robertson et de Macaulay, ceux d'Adam Smith et de Dugald Stewart, de Darwin et de Spencer, le grand nom de Livingstone. Des historiens et des économistes, des philosophes, et un missionnaire de la science; c'est là une riche efflorescence de l'esprit humain, mais dans un ordre d'idées essentiellement positif et réaliste; nous avons signalé cette tendance intellectuelle. L'Ecosse nous offre de splendides travaux d'art, comme le gigantesque pont du Forth, de 2400 mètres de longueur, comme le pont de la Tay, de 3170 mètres, jadis emporté comme un fétu de paille dans la tourmente de 1880; elle n'engendre plus guère de poètes. Mais elle a vu naître dans ce siècle un romancier, qui a largement payé sa dette à la patrie; grâce au talent de Walter Scott, l'histoire d'Ecosse est désormais impérissable.

En bordure de Princes Street, et sur un frais gazon parsemé de statues, — l'Ecossais prodigue volontiers les effigies de ses grands hommes, — se détache le monument du célèbre romancier: une flèche gothique finement dentelée, soutenue par quatre contreforts; il est orné de 56 statues de héros et héroïnes, que nous connaissons tous. C'est encore l'histoire d'Ecosse qui se déroule devant nous: mais quelle diversité dans le génie de l'écrivain! quelle variété dans les images qu'il fait défiler à nos yeux!.... Chevaleresque à l'époque féodale avec Ivanhoé, dramatique sous Marie Stuart dans le Monastère et l'Abbé, pages détachées de l'histoire de la malheureuse Reine, pa-

Walter Scott. triote désabuse quand, avec Warerley, il s'attache au Pretendant en son éphémère equipee, aventurier dans Rob Roy, le dernier des outlaires, c'est toujours la patrie qu'il chante, en ses gloires comme en ses desastres. Ainsi entouré de souverains, de guerriers, de nobles dames, le romancier est assis, absorbe dans ses méditations; à ses pieds, Maida, sa chienne favorite.

C'est à Abbotsford qu'il faut le suivre, au sein de cette region tourmentée des Cheviots, non toin de la celèbre abbaye de Melrose. Walter Scott y construisit avec amour une delicieuse habitation, où il vint mourir. Dans ce roman de pierre, ainsi le denomment les Anglais, il sut constituer un véritable musee national où revivent les gloires de l'Ecosse: ce sont les portraits de Marie Stuart, de Charles II, l'epée donnee par Charles I' à Montrose, le vaillant defenseur du trône, et le fusil de Rob Roy. A la corniche les armoiries de nobles familles d'Ecosse; et, pour completer cette revue de l'histoire, les pistolets de Napoleon à Waterloo, et un autographe de Lord Byron.

Stirling.

A Stirling, nous entrons dans les hautes terres

A la pointe d'un promontoire rocheux se dresse le vieux château, une des quatre forteresses entretennes en Ecosse, aux termes de l'Acte d'union, par le gouvernement de la Grande Bretagne. Stirling a toujours tenu grande place dans l'histoire du pays, comme residence royale ou comme prison : Jacques II y poignarda de sa main William Douglas, chef de la noblesse soulevee contre lui; Marie Stuart y fut couronnee; sur le parapet du mur de ronde sont gravees les initiales de son nom; à côté, le nom d'une autre souveraine, plus heureuse et plus sage, la vieille reine Victoria. A nos pieds, le champ de bataille de Bannockburn, où Robert Bruce triomphait de la chevalerie anglaise, et affermissait son trone; sur une colline au milieu de la plaine le monument de Wallace, le heros de la resistance nationale; à l'horizon, les premières cimes des Highlands.

A Callander, après Stirling. le touriste quitte Lac Katrine la voie ferrée. Nous abordons la région des lacs et des montagnes : une serie de plateaux denudes, couverts d'une maigre végetation de bruyeres et de fougères; paysage desert et maussade. Peut-être un rayon de soleil le rendrait-il acceptable; mais il pleut souvent en Ecosse, et nous sommes précisement dans un de ces mauvais jours de brouillard penetrant. Après la passe des Trossachs, epais fouillis de verdure que domine le Bon Venue, nous voguons sur le lac Katrine. Une jolie napped eau longue de dix milles, etroite, s'inflechissant en forme de serpent: sur les bords une sombre verdure plongeant dans le lac. sillonnee de mille ruisselets. A une faible hauteur, la vegetation cesse; les pentes sont denudees, les

sommets rocheux. Peu d'animation dans le paysage; à peine quelques villas sur la rive; où sont ces chalets de Suisse, le long des lacs de Thun ou de Brienz, qui se hissent a des hauteurs invraisemblables, jetant une note gaie sur les pâturages, ou eclairant la sombre profondeur des forets? où sont les pacages alpestres, où retentissent les sonnailles des troupeaux? Ici la nature est triste, sans que cette tristesse soit rachetee par la majesté des reliefs. Les montagnes autour de nous sont de mediocre hauteur ; le Ben Venue, a la naissance du lac, n'a pas plus de 840 mètres; le Ben Lomond, sur notre gauche, en a 1064; le Ben Nevis enfin, co geant calcdonien, depasse a peine 1300 mètres. — « Petite Suisse que tout cela!» disais-je un mois plus tard à un Suisse erudit et intelligent, aussi epris que personne des beautes de son pays. - « Vous ne sauriez dire plus juste, repondait mon interlocuteur, seulement la nuance de mepris dont vous accompagnez votre jugement est peut-être hors de saison. Figurezvous un nouveau deluge envahissant la Suisse, comblant les vallees, surelevant le niveau des lacs, etablissant partout une couche d'eau superieure de 1000 mètres au niveau actuel du sol. Les sommets qui emergeront — j'en excepte nos geants neigeux, de la chaîne du Mont Blanc ou des Alpes bernoises, -- vous représenteront assez bien ces montagnes d'Ecosse que vous traitez si

dédaigneusement. Les villas de la rive, les cha lets des pentes, toute cette végétation gracieuse et civilisée aura disparu; il ne restera que les pentes supérieures dénudées et ravinées, et les profils décharnés du sommet. Dans cette hypothèse, le Ben Nevis, avec ses 1311 mètres, ne ferait pas mauvaise figure, si vous lui supposez déjà une base de 1000 mètres recouverte par les eaux.»

L'hypothèse est spécieuse, mais point à rejeter absolument. Prenons donc la sauvage Ecosse pour une petite Suisse, dont le niveau inférieur aurait été surélevé de 1000 mètres, et à défaut de cimes majestueuses, de paysages animés par tous les artifices de la civilisation, laissons-nous aller au charme de cette nature silencieuse et sévère.

Du lac Katrine, nous passons en quelques instants au lac Lomond. Il a 30 milles de longueur, le triple de son voisin, et n'est en réalité qu'un large fleuve orienté du nord au sud, se déversant par un 'émissaire dans le vaste bassin de la Clyde. Sur les rives, quelques jolies stations, se succédant comme autant d'échelles, puis les mèmes pentes sauvages et dénudées, et l'âpre cime du Ben Lomond, dominant le paysage. Toute cette région a été chantée par Walter Scott; sur le lac Katrine, c'est le poétique souvenir de la Dame du Lac; ici c'est la caverne de Rob Roy,

Lac Lomond. qui s'ouvre béante à quelques pas de la rive; çà et là, une ruine de château féodal, perchee au sommet d'un promontoire, ou emergeant de quelque îlot à l'extrémité du lac. — Le soir même nous couchons à Glasgow.

Glasgow.

Ville industrielle et commerciale de premier ordre, premier port d'Ecosse, Glasgow atteint aujourd'hui le chiffre de 565.000 habitants; elle n'en avait que 80.000 au debut de ce siècle. Edimbourg elle-même ne compte que 260.000 âmes; elle possède il est vrai des souvenirs historiques et des monuments avec lesquels Glasgow, née dans ce siècle a peine, ne saurait rivaliser. L'archeologue visite avec interèt la grande cathedrale de Saint-Mungo du XIVº siècle, massive et lourde, la seule église d'Ecosse qui ait echappéaux fureurs destructives de la Reforme; mais l'habitant de Glasgow montre avec plus d'orgueil son Universite fondee au XV° siècle, reconstruite de nos jours avec un luxe architectural inout, et étalant une richesse de collections qui rend tout travail facile; l'economiste Adam Smith y a professe. Ailleurs c'est l'Hôtel de ville, également moderne, d'une somptuosité sans pareille, tout eclatant de marbres multicolores, groupant colonnes et statues, ornements et tentures, autour de son magnifique escalier central. Plus encore qu'à Edimbourg la statuomanie sevità Glasgow: douze statues garnissent la grande place, faisant cortège à Walter Scott, debout au sommet d'une colonne dorique; gloires diverses, dont plusieurs attendent encore la consécration de l'histoire. Nous connaissons Robert Peel et Livingstone, et James Watt qui perfectionna la machine à vapeur; mais combien de grands hommes, à côté d'cux, dont la célébrité menace d'être toujours ignorée!

L'intérèt à Glasgow n'est point là; il est dans ses grandes rues, sillonnées d'une foule active et bruyante, mais où s'étale, dans toute son intensité, cette affreuse misère de la ville industrielle, que nous n'avons fait que soupçonner à Londres: Irlandaises, tête nue, drapées d'un châle sordide, pieds nus dans la boue, et serrant contre leur poitrine un misérable enfant! Le brouillard tombe, froid et pénétrant, brouillard de la Clyde, aussi atroce et plus persistant que celui de la Tamise; un poison qui pénètre les poumons, et contre lequel il n'est d'adversaire qu'un autre poison, plus pernicieux encore, le gin ou le whisky, puisé au bar le plus voisin.

Mieux encore. l'intérêt est sur les rives de la Clyde, au quai de Broomielaw, où viennent s'amarrer les navires d'un millier de tonneaux. Eloignée de la mer, bâtie sur les bords d'un fleuve dont la largeur à Glasgow ne dépasse pas 120 mètres, la ville voyait avec désespoir les navires s'arrêter à Greenock, où s'ouvre l'estuaire. La

Clyde fut creusée, draguée, endiguée; dès 1812, un service regulier de bateaux à vapeur, le premier en Europe, desservait le fleuve, et le mettait bientôt en communication avec l'Irlande. Aujour-d'hui le mouvement commercial à Glasgow est de six millions de tonneaux, et ne le cède, en intensite, qu'a Londres, Liverpool et les ports de la Tyne.

La Clyde

A Glasgow commence pour nous une navigation maritime qui, à travers les lochs de l'Écosse occidentale, nous conduira jusqu'aux Hebrides. Nous nous embarquons sur la Clyde; autour de nous, les steamers sillonnent le fleuve, dechirant l'air de leurs sifflements : les dragues fouillent incessamment les profondeurs du bassin, et remuent une vase infecte. Sur les deux rives, defilent docks et chantiers de construction, perdus dans la brume matinale; les mouettes, venues du large, rasent le flot en poussant des cris rauques. - La Clyde s'elargit peu à peu. Voici, sur la rive droite, le double rocher de Dunbarton, une des quatre forteresses d'Ecosse; le ministère anglais avait projeté d'y garder Napoleon, avant de se décider à le deporter a Sainte-Helène. A Greenock, le fleuve est un veritable bras maritime, son cours s'inflechit pour aller longer l'ile de Bute, et descendre vers la pleine mer. -Nous remontons au Nord; le steamer s'engage dans l'étroit canal des Kyles of Bute, pour penetrer ensuite dans le loch Fyne, et longer la presqu'ile de Cantyre.

Bien bizarre est la configuration de toute cette région. La mer pénètre dans l'intérieur des terres par de profondes indentations, analogues aux fiords de la côte norwégienne; les lochs écossais en ont la sauvagerie sans en avoir les rochers sourcilleux. A part cette différence, la ressemblance est parfaite. Fiords de Norwège, lochs d'Ecosse, baies d'Irlande, tous s'ouvrent uniformément sur la côte occidentale du pays, faisant face à l'immensité liquide; tous sont inclinés du nord-est au sud-ouest. Les côtes orientales de ces mèmes régions présentent au contraire une configuration, sinon rectiligne, du moins faiblement dentelée; elles aussi ont eu jadis leurs découpures et leurs golfes; mais ces indentations sont depuis longtemps comblées par les alluvions et les gros débris, tandis que la côte ouest est demeurée immuable dans ses déchiquetures. Cette particularité s'explique par les phénomènes de l'époque glaciaire et par la direction des vents : ceux-ci, chargés de vapeur d'eau, soussient invariablement de l'ouest et du sud-ouest, et maintiennent l'humidité sur le flancoccidental des montagnes; les fiords et les lochs ne risquent point de manquer d'aliment. Il y a là une théorie curieuse que nous nous bornons à indiquer, mais dont le détail nous entrainerait trop loin.

La presqu'ile de Cantyre s'étend interminable vers le sud. Toutes ces terres allongées, resserrées entre des lochs profonds, ne tiennent au rivage que par de faibles pedoncules; bientôt elles vont s'en detacher, pour former l'archipel des Hebrides. Les Ecossais, avec leur genie pratique, n'ont vu, dans la longue flèche de Cantyre, qu'un obstacle à la navigation; ils l'ont coupee par un étroit canal, le canal Crinan, au delà duquel nous debouchons dans le Firth of Lorne A notre gauche, la longue ile de Jura, se prolongeant par celle d'Islay, parallèlement à Cantyre, a droite, la côte ferme, rongee, dechiquetee par les lochs. Gare au coup devent qui vient du large : nous voguons en ce moment sur le gouffre de Corryvreckan, redouté des navigateurs au moyen âge, a l'egal du gouffre norwegien de Maelstrom: mais la vapeur a triomphe de toutes ces terreurs.... Le Firth s'enfonce profondement dans l'interieur des terres, pour se continuer au nord par le canal Calédonien; nous longeons la grande ile de Mull, puis les falaises embrumees de Morven, une evocation d'Ossian; partout, semés autour de nous, une serie d'ilots rocheux; sur les rives, des maisonnettes cparses, un gazon rare où paissent quelques moutons. Un vrai paysage septentrional, sauvage, grisâtre, vaguement eclairé de temps a autre par un pâle rayon de soleil. Bienist nous sommes en rade d'Oban.

Oban.

La jolie ville d'Oban aligne ses habitations de plaisance, ses beaux hôtels le long d'une baie demi-circulaire, bien protegée des vents du large. C'est la plage elegante de cette region, la ville de confort et de luxe pour les lointains parages des Hebrides. Les yachts de plaisance sillonnent la rade, de nombreux paquehots y ont leur port d'attache. Plus au nord, sur la côte orientale ou dans les îles, les villes se comptent, villages plutôt que cités; aucune d'elles n'atteint l'importance d'Oban: Portree dans l'île de Skye; Stornoway, la capitale de Lewis, station meteorologique, et point de depart des baleiniers pour la côte d'Islande

Oban est un centre d'interessantes excursions. Nous en decrirons une seule où l'archéologie, l'histoire, et l'amour du pittore-que trouvent egalement satisfaction: c'est a l'ile monastique d'Iona, et à la grotte de Fingal, que nous pretendons conduire nos lecteurs. - Un élegant steamer nous entraîne autour de l'île de Mull, montagneuse, couverte de pâturages et de bruyères. La côte est rocheuse, profondement decoupee; çà et la quelques troupeaux, de rares habitations. Le vent souffle du large, et nous fait danser sur la vague. Mer et terre, tout est triste autour de nous; ce paysage brumeux revêt uniformement une teinte grise; nous sommes bien en Escosse la sauvaige, telle que la denommait un ancien chroniqueur.

lona.

Bientôt se découvre à l'horizon une plage basse, émergeant à peine des flots ; c'est Iona. Cet ilot minuscule, d'une lieue de long sur un tiers de lieue de large, fut au moyen âge, pendant plusieurs siècles, le foyer d'un incomparable mouvement intellectuel. De là se sont elances les missionnaires qui ont converti la race indomptable des Pictes, et imprimé à l'Ecosse un caractère profondément religieux qu'elle possède encore, devoye par le rigorisme presbytérien. Ce flambeau de civilisation fut allume par un moine irlandais, Columba, 521-597, formé au monastère de Clonard; a la même époque sortait du monastère de Bangor un autre Irlandais, Columban, 540-615. le fondateur de Luxeuil. - Issu d'une race princière d'Irlande, Columba quitte sa patrie a la suite d'un démèlé avec le roi Diarmid; il s'installe à Iona, et y crée une communauté monastique. Ses disciples defrichent l'île, alors couverte de bois, aujourd'hui, il n'y existe plus un seul arbre. Sous l'inspiration du maître, ils se repandent en Calédonie, y fondent 300 monastères et eglises, avec eux triomphent le christianisme et la civilisation. La petite flottille d'Iona sillonne les mers, découvre Saint-Kilda sur la route d'Islande, atteint les Shetlands et l'Islande elle-mème, descend jusqu'à l'île de Fer.

Iona devient la nécropole des rois celtes de la région, et specialement des monarques écos-

sais; on y relevait soixante sépultures royales. Le monastère exerçait une suprématie sur tous ceux de la contrée. Mais viennent les pirates northmans, chantant sur tous les rivages leur funèbre messe des lances. Le monastère est brûlé en 801. puis en 877; le corps de Columba est sauvé et transporté à Down en Irlande. - Plus tard, à la fin du XIº siècle, Iona renaît de ses cendres, par la main bienfaisante de Marguerite, femme du roi d'Ecosse Malcolm, le vainqueur de Macbeth; le bon roi Duncan, père de Malcolm, y était enterré..... Des moines clunisiens viennent s'établir dans l'île, et s'y maintiennent jusqu'à la Réforme; ils rendent à l'abbaye son ancienne renommée. La bibliothèque d'Iona était alors célèbre dans toute la chrétienté; à la fin du xve siècle, Ænéas Sylvius Piccolomini, plus tard pape sous le nom de Pie II, faisait le voyage d'Iona pour consulter les manuscrits, notamment celui de Tite-Live réputé unique. — Tout fut ruiné, et ce flambeau de science, péniblement rallumé, de nouveau éteint en 1561, par ordre du synode protestant d'Argyle. Les 360 croix élevées par Columba et ses successeurs furent renversées ou transportées dans les îles voisines; deux seulement subsistent encore. Depuis 1693, l'île appartient au duc d'Argyle, qui en tire un revenu annuel de 7500 francs.

Sur le rivage, bordé de petits rochers battus

par le flot, les habitants se pressent à notre rencoutre. Bonne fortune pour cette misérable population que la venue de quelques étrangers! 350 personnes vivent sur ce sol ingrat, s'occupant de la pèche, et en tirant leur maigre revenu; l'orge, le seigle, quelques pommes de terre, telles sont les seules productions de l'île. Des chaumières enfumees, une modeste auberge, et, pour complèter la physionomie de ce microcosme, deux communautes rivales, l'église établie et l'église libre, se jalousant l'une l'autre.

Des nuees d'enfants nous assaillent, cherchant à nous vendre les faibles produits de l'industrie locale, cailloux d'Iona d'un jaune glauque, ou chapelets de coquillages ; on les ecarte a grand' peine. Nous cheminons sur un gazon ras, semé de ruines ou de roches à fleur de terre : tout d'abord les restes informes d'un couvent de chanomesses, posterieur au XII° siècle, et où l'on relève le tombeau de la dernière prieure, Anna Mac Donald, morte en 1543; puis le cimetiere où subsistent plusieurs rangées de pierres tombales ceintes de grilles de fer, pour leur epargner les devastationshumaines. Sur certaines d'elles, les inscriptions, les armoiries peuvent se déchiffrer, les traits du visage sont encore visibles ; ce sont des Mac Donald, seigneurs des Iles et maitres d'Iona, des Mac Dougall, des Mac Leod, des Mac Lean; puis des guerriers, des abbés, des prieurs des

xve et xvi siècles. On y montre la tombe d'un roi franc, une pierre frusteau centre de laquelle se laisse deviner une croix : telle est du moins la désignation consacree par la légende. Quel est cet hypothétique merovingien, sur le nom duquel ne s'est point faite la lumière de l'histoire? Certes, dès les premiers àges de notre monarchie, nous relevons des rapports entre nos princes et les souverains d'outre Manche : Dagobert II, exilé par Grimoald, passe en Irlande une partie de sa vie : Charles le Simple epouse Odgive, sœur d'Athelstane, roi des Anglo-Saxons; leur fils Louis IV se réfugie avec sa mère en Angleterre, jusqu'à ce qu'il soit appele au trône de France. Ceci malheureusement n'éclaire qu'imparfaitement la question; il est à craindre qu'elle ne demeure toujours insoluble.

Au centre du cimetière se dresse la chapelle Saint-Oran, elevee au XII siècle par la reine d'Ecosse Marguerite, en l'honneur d'un des compagnons de Columba; il n'en subsiste que les quatre murs, avec un beau portail en plein cintre.

— Plus ancienne encore est l'une des deux croix conservees dans l'île, et qui aurait eté, suivant la tradition, elevee par Columba lui-même. C'est un monolithe en granit rouge, de onze pieds de haut, reposant sur un piedestal de trois pieds; les quatre bras sont relies ensemble par un cercle de pierre, ce qui est la caractéristique des

croix d'Iona. Les ornements et dessins en sont admirablement conservés, ce serait le monument chrétien le plus ancien de la Grande Bretagne.

En general, les croix, pierres tombales et autres debris de sculpture primitive de cette région portent la reproduction des motifs artistiques, spirales, méandres, entrelacs, que Columba et ses disciples employaient pour l'enluminure de leurs manuscrits; on se trouve donc ici en face d'une ecole artistique, non moins remarquable par son antiquite que par la délicatesse de ses productions; certains de ces motifs ornementaux sont d'une finesse que la sculpture moderne pourrait envier.

La cathedrale, de granit rouge et gris, porte l'empreinte de deux epoques architecturales bien différentes : le chœur, de style roman, peut ètre reporte au viie ou viii siècle; la nef et les transsepts sont du XIII, de style gothique, avec un peu de lourdeur romane; des arcades ogivales subsistent, supportées par de gros piliers. Les toits se sont effondres, les murs sont restés debout. A la jonction des deux parties de l'eglise et des deux styles, s'elève une tour carree, d'une solidite a toute epreuve, qui defiera longtemps encore l'effort des siècles.

Toutes ces ruines sont tristes, non point seulement par les souvenirs de splendeur civilisatrice et de devastation systematique qu'elles invoquent, mais encore par l'absence de toute verdure, de ce lierre qui, dans les Iles britanniques, forme l'attrayante parure des debris du passe. Sol maigre, ciel bas, mer sauvage, tout s'unit pour donner à ce paysage un cachet d'une séverite navrante: d'un côte, le flot venant du large, roulant ses ondes avec fracas depuis les lointains parages de l'Amerique; de l'autre, separee par un etroit canal, la grande île de Mull, silencieuse et escarpee. Volontiers, l'esprit s'isolerait des choses extérieures pour s'absorber en de mystiques contemplations.... Mais le sifflet du steamer a retenti; l'instant après, nous voguons vers Staffa.

Qui ne connaît, par la gravure tout au moins, cette merveille de la nature, vantee des touristes? Et cependant, depuis cent ans à peine, elle est entree dans le domaine du monde civilise. Depuis treize siècles, Iona etait connue et habitée, nul ne parlait de Staffa sa voisine. Elle fut pour la première fois signalee en 1772. Vers cette même époque, Saussure découvrait la vallee de Chamonix.

Une masse sombre, au relief sphérique, surgit du sein des flots. Peu à peu s'accusent davantage les divers linéaments de l'ilot: à la base, des rochers, contre lesquels vient se briser la lame; sur cette base, une serie de prismes basaltiques legèrement inclines dans leur ensemble, soudés et accolés les uns aux autres comme des Stoffa.

tuyaux d'orgue; de place en place, des taches noirâtres, plaquées sur ce fond uniforme, marquent l'entree des grottes: au sommet enfin, recouvrant cette charpente rocheuse, une calotte verdoyante de maigres pâturages se detache en clair sur l'horizon, et miroite au pâle soleil qui, dans ce même instant, parvient à percer les nuages.

Souvent, au pourtour de l'ilot, la tempête mugit, la mer se brise contre les rochers, et penetre avec fracas dans les grottes. L'accès en devient impossible. Aujourd'hui la mer est calme; le steamer s'arrête à quelques encâblures; nous transbordons sans difficulté; et bientôt les canots s'engagent dans la plus grande des cavités béantes dont le rocher est perce à sa base : c'est la grotte mélodieuse, la célèbre grotte de Fingal. A droite, à gauche s'alignent, avec une regularité parfaite, deux longs murs de colonnes prismatiques hautes d'environ cinquante pieds Sur nos têtes, les prismes tronques forment voûte; certains d'entre eux descendent en manière de pendentifs. La ressemblance avec les tuyaux d'orgue est parfaite : et pour la rendre plus complète, les pulsations du flot qui se precipite avec violence, affectent dans leurs vibrations successives une entière analogie avec celles de l'orgue d'eglise. La hauteur de la voûte, au dessus du niveau de la mer, est de dix-huit mètres : la profondeur de la grotte est de quarante-cinq mètres.

Les barques s'enfoncent jusqu'à l'extrémite de la cavité. Là, dans une demi-obscurite, le tou-riste fait volte-face, il est ebloui par le plus merveilleux spectacle: la lumière du jour reparait, encadree dans l'ouverture de la grotte; le regard, en quelque sorte conduit et ensorre par la sombre avenue de prismes basaltiques, s'etend vers ce fragment de ciel blanchâtre, et jusqu'a cette mer glauque à l'extrême limite de laquelle se profilent les ruines d'Iona. Il semble qu'on ouvre devant nous les portes d'un temple, ou qu'une toile de fond se lève, devoilant un prestigieux decor.

Nous quittons le bateau. Le long des parois de la grotte, on se hisse sur les fûts de colonnes basaltiques, comme sur les marches d'un gigantesque escalier. Ces prismes ont une regularite parfaite, a peine entamée par le pied du touriste ou par les injures du temps. Au sortir de la cavité, on chemine peniblement sur un chaos de rochers prismatiques, entasses au pied de la colonnade. Des rampes de ter conduisent au sommet, sur ce maigre gazon, que perce la roche a chaque pas, paissent quelques moutons venus de Mull; ni arbre, ni buisson, ni habitation d'aucune sorte. Notre caravane se disperse: la parole humaine se mêle aux bruits des flots; pour quelques instants, il semble que cette solitude reprenne vie.....

- On se rembarque, poursuivant le tour de la grande île de Mull. De ce côté, les rivages mieux abrites ont une physionomie moins sauvage, les pentes se recouvrent de verdure ; çà et là, quelque villa tapie dans une anse, ou se profilant à l'extrémite d'un promontoire. Dans la jolie rade de Tobermory, les yachts de plaisance evoluent, et, sur l'appontement, se tient un gentleman des Hautes-Terres, coiffe d'une toque aux rubans flottants, culotte courte, jambes nues, bas écarlates dessinant un mollet nerveux; une jaquette flottante a remplacé le kilt bariolé du montagnard. Helas! comme couleur locale, c'est tout ce qui reste de la vieille Ecosse, avec les soldats highlanders, et de temps à autre, un fantaisiste joueur de pibroch posant devant l'objectif du photographe!

Canal caledonien.

D'Oban, nous remontons en steamer jusqu'à l'extremite septentrionale du Firth of Lorne. Là, commence le canal Caledonien, qui établit la jonction entre Oban et Inverness, dispensant les navires de contourner l'Ecosse, vers les dange-reux parages des Orcades. Cette voie était indiquée par la nature elle-même; il y a là, du sud-ouest au nord-est, entre le Firth of Lorne et le Moray firth, comme une sorte de faille ou de sillon gigantesque, marqué par un chapelet de lochs et de cours d'eau. Ce sillon, aux premiers temps de l'histoire, séparait les Pictes des Scots; plus tard,

il marquera le domaine de Highlanders demeures fidèles à la monarchie des Stuarts. C'est sur ce reduit, qui comprend les comtes de Caithness, Sutherland, Ross et partie de celui d'Inverness, que se repliait Charles-Edouard, lorsqu'il fut force de livrer la desastreuse bataille de Culloden. Le gouvernement anglais, à peine remis de cette alerte, n'en fortifia que davantage la barrière elevee par la nature même au seuil des Highlands, et que jalonnaient dejà Fort William, Fort Augustus et Inverness. Aujourd'hui, ces fortifications sont devenues inoffensives. Six hommes et un sergent assurent la garde de Fort Augustus.

Au-dessus de Fort William, le Ben Nevis elèveses croupes rocheuses couvertes d'une mai gre verdure. La physionomie du Canal est tres diverse, suivant que le sillon est marque par un loch qu'il a suffi de draguer, ou par un faible cours d'eau qu'il a fallu elargir et canaliser. Une serie d'écluses indique les faites de partage. La plus importante de ces nappes d'eau, le loch Ness, est d'un aspect monotone, d'une longueur interminable, 24 milles, sur une largeur de 2 à 3 milles seulement. Parfois sur le rivage, les ruines de quelque château, brûle par le duc de Cumberland dans sa devastation systematique de 1746.

Inverness, à peu de distance du golfe de Moray, est la métropole des Highlands. Le vieux

loverness

château, au sommet d'une colline, domine le cours de la Ness; en ville, les fabricants de tartanset de plaids etalent les produits de leur industrie. A Inverness appartient la renommée des tissus ecossais, comme a Stirling celle des bijoux nationaux. Nous touchons ici aux derniers confins de l'Ecosse civilisée, ou du moins frequentée des touristes; plus au nord, dans les comtes de Caitheuss et de Sutherland, les villes se font rares; nous soupçonnons les gites d'être primitifs, ou tout au moins depourvus de confortable. A cette latitude septentrionale de 58°, le soleil demeure longtemps sur l'horizon : jusqu'à neuf heures du soir, à Oban et a Inverness, il nous etait loisible de lire les journaux et de vaquer à notre correspondance, sans autre lumière que celle du jour. Mais le crepuscule est presque insensible, et sans transition surviennent les ténèbres de la nuit. Nous nous sommes, on n'en saurait douter, notablement rapprochés du pôle.

Le trajet de retour est maussade. Au sortir d'Inverness, nous traversons la lande de Culloden, de sanglante mémoire. Puis se deroule une suite de plateaux faiblement accidentés, au sol infertile, parseme de landes, couvert de bruyères. La passe de Killie-Grankie rompt la monotonie du paysage; elle fut marquee en 1689 par un engagement entre les troupes orangistes et les Ecossais demeurés fidèles à Jacques II. Nous lais-

sons à peu de distance Balmoral, une des residences favorites de la Reine. A Perth nous quittons la region des landes et des bruyères : voici le riche comté de Fife, entre Tay et Forth, et le petit Loch Leven, encore en souvenir de Marie Stuart.

Liverpool

Après Edimbourg, le touriste rentre en Angleterre. Courte station à Liverpool, le second port du Royaume-Uni. Toutes ces grandes places de commerce se ressemblent entre elles. Les monuments, Musée, Palais de Justice, Bourse, Hôtel de ville, sont ceux d'une cite de 600,000 habitants. où la richesse la plus opulente coudoie la plus extrème misère. Au pourtour de la ville le parc de Sefton; dans les quartiers du centre, de magnifiques hôtels; mais tout cela assombri par un brouillard que Londres pourrait envier. Comme à Glasgow sur la Clyde, ici tout l'intérêt, le mouvement se concentrent sur la Mersey, un petit fleuve au large estuaire qui sert de debouche à Manchester et à son riche bassin houiller. Les docks s'étendent sur cinq milles de longueur : sacs de mais et de ceréales diverses, ballots de laine ou de coton viennent s'y entasser, en amoncellements prodigieux. Un quai flottant est amarre en pleine eau et oscille au grede la marée : tunnel de la voie ferree sous la Mersey; au bord du fleuve, autre voie ferree perchee sur un haut viaduc, et desservie par un train électrique a

l'aide duquel, sans fatigue, le touriste parcourt et inspecte la longue série des docks. Quelle activité dévorante! quelle fourmilière! quelle intensité de mouvement sur les quais, sur le fleuve! Mais de cette exubérance même de vie, l'esprit se fatigue promptement. Où est la poésie? où est l'art? et l'on se surprend à regretter les réveries en face des ruines d'Iona ou de quelque gracieux paysage des Highlands!

Dans la soirée, nous reprenons le flying Scotchman, qui nous ramène à Londres. Le touriste se rembarque pour la France; belle mer au retour, comme au voyage d'aller, chacun est frais et guilleret sur le pont; nos matelots seuls sont désolés : où sont leurs petits profits ?... Patience; un grain s'annonce, qui promet peu d'agrément au prochain steamer; il éclate sous forme de pluie torrentielle, au moment même où nous touchons l'appontement de Calais. Il était temps! mais ne convenait-il pas que notre voyage, commencé sous de si heureux auspices, se terminât de façon à ne nous laisser que d'agréables souvenirs?

Bon A. D'AVOUT,

Ancien magistrat.

# MÉMOIRES

DE

# JEAN-BAPTISTE PEINCEDÉ

ANCIEN GARDE DES LIVRES

DE LA CHAMBRE DES COMPTES DE BOURGOGNE

•				
· · ·				
• .				
•				
		•		
	•			
			•	
				•
	•			
J				

### PRÉFACE

A notre époque, où l'on s'attache à mettre en lumière tout ce qui se rapporte aux personnages ayant marqué, à un titre quelconque, dans l'histoire de la Bourgogne, où l'on recueille avec soin les moindres événements de leur existence, l'originalité de leur caractère, les mémoires de Jean-Baptiste Peincédé ne seront pas lus sans intérêt. Nous saisissons donc avec empressement l'occasion qui nous est offerte de publier la biographie du savant paléographe, du patient généalogiste, biographie écrite depuis 83 ans au moins, qui ne pourra susciter aucune controverse, sinon historique ou scientifique, et ne devra son intérêt qu'à ses qualités de sincérité, ainsi qu'au nom de l'homme dont elle nous restitue avec fidélité le personnage, l'époque et le milieu.

On connaît l'œuvre de Peincedé, travail gigantesque comprenant 30 volumes in-folio de précieux inventaires, mine féconde qui rend de si grands services aux chercheurs; mais on n'en sait ni l'histoire, ni les conditions dans lesquelles ils ont été conçus, pas plus qu'on ne connaît la vie de l'ancien garde des livres de la Chambre des comptes. Le journal que nous publions comble ces lacunes. Il est le confident de l'existence laborieuse et honnête de Peincedé, depuis son enfance jusqu'en 1796.

Parmi ses biographes, M. Boudot, son successeur aux archives de Dijon, et M. le baron de Juigné, qui s'est beaucoup occupé de généalogie, se sont montrés peut-être un peu sévères pour lui; d'autres ont été plus bienveillants.

Un savant historien bourguignon, M. Ernest Petit, de Vausse, donne quelques détails biographiques sur l'ancien archiviste de la Chambre des comptes et porte le jugement suivant sur son œuvre (1): « La somme des matériaux rémis par Peincedé était si considérable, qu'il résolut de les utiliser, de les coordonner et de publier une histoire d'ensemble sur la province et sur les principales familles. Il en confia le projet à Moreau et lui écrivit, le 17 février 1787, pour le prier d'être le censeur de cet ouvrage, puis en fit bientôt publier l'annonce (2). Mais la tendance des esprits n'était guère dirigée du côté des anciennes annales; la Révolution preparait à l'histoire bien d'autres pages! Il fallut renoncer à ce projet. »

Et M. Ernest Petit ajoute, dans une lettre que nous sommes heureux de reproduire :

« La très intéressante autobiographie de Peincedé que M. Mochot a bien voulu me communiquer sera

<sup>(1)</sup> Préface a l'Histoire des Ducs de Bourgogne, t. I. pp. 60 et suivantes.

<sup>(2) 4</sup> pages in-8. Digon, De Fay.

certainement accueillie avec le plus grand plaisir, non seulement par les membres de la Société Bourguignonne de Géographie et d'Histoire, mais par tous les curieux qui ont eu si souvent à consulter les recueils de ce travailleur éminent. Personne n'a compulsé sur une aussi grande échelle les vieux souvenirs de nos annales provinciales sur des documents originaux, et bien que rien n'ait été publié de ces recherches, le respect qui s'attache à la mémoire d'un tel savant ne saurait être dépassé par l'hommage rendu aux auteurs qui ont attaché leur nom à d'autres travaux de notre histoire bourguignonne. Diverses correspondances de la Bibliothèque nationale nous révèlent les relations nombreuses et suivies que Peincedé entretenait avec les chercheurs et les érudits. De ces lettres, une seule nous tombe en ce moment sous la main, et peut-être, n'est-il pas inutile de la reproduire (1). Ses doléances au baron de Joursanvault, en 1790 ou 1791, témoignent assez de l'état d'esprit dans lequel il se trouvait pendant cette période agitée. Nous y trouvons en même temps le petit cachet dont il se servait alors pour sceller ses lettres.

#### « Vausse, août 1894. »

En résumé, Peincedé est considéré par tous les esprits sérieux comme l'homme ayant rendu le plus de services aux écrivains bourguignons, en aplanissant le chemin hérissé de difficultés des recherches historiques.

(1) Voir plus loin la lettre de Peincedé au baron de Joursanvault.

Menant de front ses fonctions d'archiviste et ses travaux particuliers, Peincedé acquit de grandes connaissances dans la science héraldique et dans l'art de dresser une généalogie. Chargé par un grand nombre de personnages d'établir les grandes preuves de leur noblesse et leur filiation, il fournit dans cette branche une somme de travail immense (1). On voit en outre dans ses lettres ce qu'il lui fallut de voyages, de démarches, pour arriver à franchir le seuil des dépôts d'archives dans les villes, dans les châteaux et dans les abbayes. Ce travail approfondi sur la noblesse de Bourgogne et d'autres provinces a donc fait de Peincedé un généalogiste d'un réel mérite; sous ce rapport, il a certainement une œuvre qui lui est propre, ses Recueils en font foi.

Ses pérégrinations, ses recherches continuelles, sans parler de sa notoriété, mirent forcément Peincedé en rapport avec l'élite des travailleurs de son temps. Dans ses lettres à ses clients titrés, il a l'occasion de citer quelques-uns de ces hommes distingués, inconnus du public, mais appréciés des érudits.

<sup>(1)</sup> Un certain nombre de dossiers généalogiques provenant des archives de Peincedé ont échappé à la destruction. Ils sont conservés dans nos cartons. On y voit figurer les généalogies des familles de Villers-la-Faye, de Sercey, Cœur-de-Roy, Deschamps de la Ville-Neuve, de Nogent, etc. Plusieurs de ces dossiers sont assez volumineux et d'une certaine importance. Ils contiennent aussi la copie de la correspondance de Peincedé avec les nobles pour lesquels il travaillait. — A propos de correspondance, quelques lettres portent la suscription: à Monsieur de Peincedé, bien qu'il n'eût jamais aucune prétention à la particule.

Il parle en fort bons termes de Dom Villevieille (1), • le bourguignon qui a le plus recueilli sur le nobiliaire », et qu'il a beaucoup connu (2). Il eut également des relations avec le baron de Joursanvault (3) le grand et savant collectionneur de chartes.

A propos de M. Lambert de Barive, avocat à Autun et archiviste distingué, Peincedé conseille à M. le marquis de Sercey (1er février 1785) de s'adresser à lui pour éclairer un point de sa généalogie. « Il vous est facile, dit-il, de correspondre avec lui ; je lui aurois écrit moi-même, si je n'avois craint de son côté de trop fréquentes demandes auxquelles mon peu de santé, dans le temps, m'avoit fait négliger de répondre. Il m'a paru d'ailleurs zélé et même enthousiaste. »

Il est question aussi, dans les lettres de Peincedé, de M. Delamothe, savant avocat à Châtillon-sur-Seine (4), de M. Pétot, généalogiste de l'ordre de Malte, etc.

Maispour lui, le grand maître dans la matière était

- (1) Dom Villevieille (Jacques-Joseph), né à Nuits-sous-Beaune, en 1736, auteur de travaux considérables sur la généalogie des familles (Trésor généalogique; 3 volumes seulement ont été publiés).
- (2) Lettre de Peincedé à M. de Fragnières chargé de pouvoirs de M. le vicomte de Sercey pour dresser sa généalogie (3 septembre 1785).
- (3) Jean-Baptiste-Anne-Geneviève Gaignarre, baron de Joursanvault, né en 1749.
- (4) Delamothe (François), avocat à Châtillon-sur-Seine, avait rassemble de nombreux matériaux sur l'histoire de cette ville. Devenu aveugle, il se retira au sein de la famille de sa femme, à Spoy (canton d'Is-sur-Tille), où il mourut le 23 janvier 1805, à l'âge de 71 ans (Voir Histoire de Châtillon, par Gustave Lapérouse).

M. Chérin, le père, généalogiste célèbre, et très estimé du roi Louis XV. Peincedé lui avait rendu visite à Paris et, depuis cette époque, il le consultait volontiers; aussi le nom de Chérin revient-il souvent dans ses lettres.

Nous avons cité le baron de Joursanvault. Voici la lettre que Peincedé lui écrivait en 1790-1791, et dont M. Ernest Petit a bien voulu nous fournir une copie destinée à figurer dans cette préface :

« Yous trouverez cy-joint, Monsieur et cher ami, tout ce que j'ai pu rassembler de plus intéressant concernant la maison de Rollin; malgré l'ouvrage que cela exige, et j'aurais poussé mes recherches sur toutes les autres maisons que vous me demandiez par amitié pour vous, mais je demande quelque temps de repy pour ce moment, d'autant que je vais travailler à un petit ouvrage que me demande un des comités particuliers de l'Assemblée nationale, qui sera le préliminaire d'un plus grand, dont je doute de vouloir me charger, rebuté comme je suis d'avoir jusqu'à présent tant travaillé en vain pour faire un ouvrage qui m'a coûte tant de peines et de dépenses. Vous avez été trompé comme moi dans votre attente, car vous auriez pu avoir par la suite un des plus célèbres cabinets qu'il y ait eu, et j'étois, par amitié, très disposé à l'augmenter. Mais ne comptons pas sur les opérations humames et comptons seulement sur l'amélioration de nos pensées, de nos santés, en y ajoutant quelques grams de philosophie.

« Accusez-moi réception de mes notes, en me don-

nant de vos nouvelles, ainsi que de Madame votre épouse, à laquelle j'ai l'honneur de présenter mes respectueux devoirs.

« Votre ami,

» Peincedé. »

« Ce 20 juillet. »

A Monsieur Gagnare de Joursanvault, en son hôtel, à Beaune en Bourgogne.

(Bibl. nat. collect. Joursanvault, t. CCII.)

Peincedé est né le 11 décembre 1741 (1), à Frencq, canton d'Etaples (Pas-de-Calais); mais il tient à la Bourgogne par un séjour de soixante années et par la nature de ses travaux; de plus, il repose en terre bourguignonne, à Marcilly-sur-Tille.

Marié deux fois, il épousa en secondes noces la veuve du notaire Béguillet, le collaborateur de Courtépée. Il mourut à Dijon, le 8 avril 1820, et fut inhumé dans le cimetière de Marcilly (2).

L'éminent archiviste habitait ordinairement Dijon (3)

- (4) Et non le 14 juillet, date donnée par M. Ernest Petit.
- (2) Voici l'inscription de sa tombe:

JEAN-BAPTISTE PEINCEDÉ, ANCIEN CONSEILLER
A LA CHAMBRE DES COMPTES DE BOURGOGNE.
NÉ LE 44 DÉCEMBRE 4744, MORT LE 8 AVRIL 4820.
IL FUT CHER A SES AMIS QUI LE PLEURENT
ET RECOMMANDABLE A TOUS PAR SES VERTUS PRIVÉES
ET SON ÉRUDITION.

(3) Rue Poulaillerie (actuellement rue Piron). — Il aurait encore



où le fixaient ses fonctions; mais il allait souvent en villégiature à Talant, dans une maison « de belle apparence », où il se reposait de ses fatigues. En 1805 (le 23 ventôse an XIII), il fit, à Marcilly-sur-Tille, l'acquisition d'une maison, agrémentée d'un vaste clos. C'était l'ancienne demeure des Milet de Montarby, seigneurs en partie de Marcilly. M<sup>me</sup> Maillard, veuve Milet, avait vendu cette propriété, le 6 mai 1782, à M. de Bretagne, seigneur d'Is-sur-Tille, et les enfants de ce dernier l'avaient cédée à l'eincedé.

N'ayant pas d'enfants, il réserva son affection pour les membres de sa famille (1), tous restés dans le «Boulonnois», à l'exception d'un cousin, l'abbe Peincede, comme lui devenu bourguignon, et qui fut vicaire à Pichanges, puis curé de Spoy. Il attira près de lui plusieurs des siens, entre autres, en 1818, la fille de sa sœur, M<sup>10</sup> Austreberthe Delacre, qu'il institua sa légataire universelle. M. Poncet, son ami, professeur à l'école de droit de Dijon (2), fut son exécuteur testamentaire.

demeuré sur le Pont-Arnaut, près de l'Académie, à droite dans le fond d'une cour de l'epicier dit Fleury (Lettre à M. le marquis de Sercey, 23 juin 1785). Plus tard nous le trouvons proprietaire, rue et pres de la prefecture de Dijon (Lettre à M. le vicemte de Sercey, vice amiral, 18 septembre 1814).

(1) Il fut aussi le bienfaiteur de Marguerite Beguillet, nièce du notaire dont il avait épousé la veuve, et qui, par conséquent, no lui était pas parente. Nous possédons une lettre de cette dame a son oncle Peincede remarquable de sentiment et de style, et dans laquelle elle lui témoigne toute sa reconnaissance.

(2) Poncet (Bénigoe), professeur à l'École de droit, mort à Dijon. le 5 février 1835 Après la mort de son oncle (1820), M<sup>11e</sup> Austreberthe fit venir sa mère, Madeleine Peincedé, veuve Delacre (1), et son frère Henri Delacre, resté veuf avec trois enfants en bas âge. Elle conserva près d'elle un de ces enfants, sa nièce Austreberthe-Désirée Delacre, qui épousa M. Ernest Blagny.

C'est à l'obligeance de notre excellent ami, M. Blagny, petit-neveu de Peincedé par alliance, que nous devons les Mémoires qui font l'objet de cette notice. Tous les lettrés de Bourgogne luien seront reconnaissants.

Mais ces Mémoires ne suffisent pas à donner une idée complète du caractère de Peincedé. L'archiviste se révèle parfois sous un aspect inattendu, et qui contraste singulièrement avec l'idée qu'on se fait de ces hommes blanchis dans la poussière des parchemins et la lecture absorbante des vieux grimoires; Homo duplex! Peincedé cultivait la muse! Il faisait des chansons. Nous pourrions citer une de ces œuvres lyriques qui ne manque ni d'esprit ni d'aisance, et où les souvenirs classiques apparaissent çà et là sous l'épicurisme souriant d'un disciple — occasionnel — de Momus; mais le caractère sérieux des Mémoires ne s'accommoderait pas avec cette poésie légère; laissons donc la parole à Peincedé.

А. Моснот.

Is-sur-Tille, janvier 1895.

(1) Morte à Marcilly, en 1837.



## PRÉCIS HISTORIQUE

#### DE MES MANUSCRITS

Pour qu'après moi, celui ou ceux entre les mains de qui tomberont mes manuscrits, puissent apprécier cet ouvrage, et jusqu'à quel degré de confiance et d'authenticité il doit et peut parvenir, j'ai cru en faire le présent précis historique que je mets à la fin du petit volume de mes manuscrits, qui est le 30°.

Pour faire cet historique, j'ai cru que je ne pouvois guère m'empêcher d'entrer dans le détail de ma vie; et quoiqu'il paroisse indécent à bien des personnes de parler toujours de soi, parce qu'on y soupçonne souvent trop d'amour propre; cependant je me crois assez au-dessus de ce soupçon, et assez d'impartialité pour ne pas craindre de parler de moi; ainsi je vais le faire, d'autant plus que cecy ne verra le jour que quand je n'existerai plus. D'ailleurs, il y a toujours des têtes assez instruites, ou assez bien organisées pour profiter de tout, afin de tâcher de mieux connaître et d'apprécier le cœur humain; ainsi, de ce côté, cela peut être utile, car

une peinture fidèle de mon cœur et de mon esprit peut plaire à des lecteurs philosophes. Et quel autre but aussi puis-je me proposer dans ma vieillesse, degoûte du monde, veuf, sans enfant et isolé dans ma campagne, où je passe neuf mois de l'année, et où je suis parvenu à l'aurea mediocritas?

Je suis ne le 11 décembre 1741 dans une ferme nommée Warne, qu'exploitoit mon père, dans la paroisse de Francq, près de Boulognesur-Mer. Comme j'étois seul de garçon avec trois sœurs, mes parents, ainsi que les domestiques. ne me contrarioient en rien. A l'âge de huit ans, je ne savois que lire et un peu écrire, lorsque mes parents voulurent me mettre en pension à Montreuil-sur-Mer, pour me faire apprendre les principes de la langue latine; mais j'étois déjà si accoutumé à la vie douce et libre de la campagne, qu'etant de retour à la maison paternelle au bout d'une dexaine de mois, pour y passer des vacances, on eut mille peines à m'engager de retourner à ma pension, où les leçons de grammaire latine me faisoient si peu d'impression dans la tête, que le maître crut devoir avertir mon père qu'il croyoit que je resterois bien longtemps chez lui sans faire aucun progrès.

Cependant cela ne rebuta pas mes parents, et un oncle paternel, juge bailly du bourg de Samer, près Boulogne, se chargea de me prendre chez lui et de surveiller mes leçons près d'un bon maître de latin du lieu. J'y restai environ un an; mais musa ne pouvoit entrer dans ma tête. Dans cet intervalle, un autre oncle paternel, notaire à Boulogne, vint à Samer. Après m'avoir fait beaucoup de remontrances, il me dit enfin que je ne serois bon qu'à tenir la queue de la charrue, et qu'il failloit me renvoyer chez mon père. Je me rappelle encore que cette proposition me fit tressaillir de joie et que j'acceptai l'offre.

De retour à la maison paternelle, les domestiques, excites par mes parents sans doute, m'attachoient tantôt sur la tête, tantôt derrière le dos, des bandes de papier en forme d'oreilles d'âne, ce qui me tracassoit tellement, que je blessai dans ma colère le berger avec une fourche de fer. Pour comble d'ignominie, mon père renvoya le petit garçon qui gardoit les cochons (les fermiers en ont beaucoup dans ce pays-la), et me les fit garder moi-même. J'avoue, à ma honte, qu'au bout de quelques jours, j'aurois voulu ne faire autre chose.

Cependant un oncle maternel, marié, sans enfant, et vivant bourgeois à Toul, dans le pays dit les Trois-Evêchés, à cinq lieues de Nancy, et pour lequel mon père touchoit les petits revenus qu'il avoit encore dans le Boulonnois, proposa de me dépayser, et qu'il se chargeroit volontiers de mon education. On mannonça cela sous une belle perspective. On me tit faire de suite ma première communion, et je me souviens encore que je m'acquittai de ce devoir avec beaucoup de ferveur et de devotion, et que les premiers mouvements d'orgueil se manifestèrent alors, en me voyant seul au pupitre, avec un cierge à la main, et croyant que toute la paroisse m'admiroit et ne s'occupoit que de moi. Helas! Quel

changement depuis dans mes idées.

Je fis donc, dès le mois de mars, à l'âge de onze ans, le voyage de cent lieues, avec un domestique qui avoit eté militaire et qui connaissoit la route. On nous avoit donne un des meilleurs chevaux de l'écurie, et nous le montions tour à tour. Je me rappelle que la curiosite et le plaisir de voir de nouveaux pays me firent entreprendre le voyage avec joie et m'empèchèrent de regretter la maison paternelle; que ne pouvant me faire une idee comme la vigne pouvoit venir en plein champ, etant arrivé au fauboug de Laon, où je trouvai les premieres vignes, je descendis precipitamment de cheval pour entrer dans un champ pour examiner comment la vigne venoit et étoit arrangée.

Arrivé à Toul, mon oncle et ma tante me firent tant de caresses, que je vis repartir le domestique sans regret ni chagrin. A cette époque, je vais ajouter, pour instruire qui il appartiendra, que je n'avois encore vu ni mangé de pommes de terre; j'en mangeai alors pour la première fois. Mon oncle nous dit que, dans le Boulonnois, on étoit assez simple et assez peu curieux de n'y pas planter de ce légume qui étoit très sain et très utile. Il en donna au domestique pour en porter en son porte-manteau à mon père, qui en planta tout de suite à l'arrivée dans son jardin, et il en fut si content qu'il en communiqua à ses voisins. Depuis cette époque, les pommes de terre sont communes actuellement dans le Boulonnois.

J'allai, peu de temps après mon arrivée à Toul, à un collège fort célèbre, tenu par un ecclésiastique, nommé M. Descomptes, qui avoit le talent d'inculquer à ses écoliers l'application et l'amour du travail. J'y pris insensiblement l'habitude de résléchir, et comme j'étois craintif et docile, j'avois souvent la croix de mérite, sans avoir eu ni fouet, ni férule usités alors, excepté dans la classe 3°, que le professeur, nommé Vernereau, voulut me fustiger avec deux de mes camarades. Je ne me rappelle plus pour quelle raison; mais je me rappelle bien qu'après avoir fait passer successivement les deux autres dans le cabinet destiné à cette correction, il vint à moi pour m'obliger d'y aller; mais la honte, parce que j'étois un des plus grands, et la persuasion où j'étois de n'avoir pas assez de torts, me rendirent furieux et je m'esquivai par une

petite porte dérobée. Je racontai mon histoire à mon oncle, avec la ferme résolution de ne plus retourner en cette classe. C'est pourquoi il m'envoya au collège général de la ville tenu par des chanoines réguliers, et où j'entrai d'emblay en

Rhétorique.

J'avois la perception très difficile relativement, ou plutôt comparativement à mes camarades; mais j'étois très laborieux, de sorte que nuit et jour, je ne révois que latin, leçons, traductions, vers, etc.; aussi au bout de quelques mois, notre regent nous ayant donne à traduire une production d'Horace où il vante le bonheur de la vie champètre et qui commence par ces mots: Beatus ille qui procul negotiis, etc., je la meditai avec tant d'application, le jour et la nuit, que le regent en fut enchanté et ne voulut pas croire que j'eusse fait cette traduction de mon cru, au point qu'il l'apporta à mon oncle pour lui demander qu'etoit celui qui m'avoit aide a la faire. Il lui repondit qu'il ne croyoit pas que personne m'eût aide, car je n'avois vu personne et n'avois presque pas desemparé de la maison, et qu'il m'avoit même entendu dans ma chambre travailler encore bien avant dans la nuit. En effet, elle etoit tout a fait de mon crù. Depuis cette epoque, je me suis senti un goût toujours croissant pour la vie champètre. Cela est-il venu par l'habitude du bas âge ou par cette traduction, ou par suite de réflexions;

c'est ce que je ne peux pas bien veritablement décider, malgre mon âge et mon experience. Quoi qu'il en soit, je suis decidé à continuer de me livrer à cette impulsion que je regarde comme l'apanage des plus gens de bien, et qui, par sa simplicite, conduit l'homme le plus sûrement au bonheur. Je me repens même de n'avoir pas pris ce party plustôt; j'aurois très vraisemblablement evité bien des maux et physiques et moraux.

Ma rhétorique faite, je fus deux ans à faire ma philosophie. J'avois d'abord tant de peine à la faire entrer dans ma tête, que mon oncle fut oblige de me donner la première année un repetiteur, qui, sans lui, je n'aurois peut-être pu comprendre les règles de raisonnements et d'arguments, et je me serois rebuté. Je pris neanmoins ensuite tellement le goût d'ergotiser que c'etoit chez moi un defaut journalier et ridicule. Cependant j'avoue que, m'etant corrige de ce défaut par les remontrances des gens sensés, cela m'avoit donne l'habitude de parler très facilement la langue latine, ainsi que de douter et de chercher tant que possible la raison de tout, et je suis persuade que, sans cela, j'aurois conservé bien des préjugés.

Ensin mes parents me sirent part du désir qu'ils avoient de me saire prendre l'état ecclésiastique, parce qu'un chanoine de la cathedrale de Toul, ami de mon oncle, lui saisoit esperer de me resi-

gner son canonicat. Cette confidence me donna beaucoup à penser et à refléchir sur le pour et le contre de cet état ; mais ma conscience timoree et mon innocence virginale me décidèrent contre. parce que j'étois persuade que je ne pourrois jamais me passer de femme, et que je ne pourrois en jouir dans l'état écclésiastique sans crime, sans scandale et sans déshonneur. Je ne fis pas part de ce fond de mon cœur à mon oncle; mais je lui repétois toujours que je n'avois aucun goût pour cet etat. Bref, après divers raisonnements de sa part, et espérant sans doute que mes père et mère m'y decideroient, il me dit d'aller les consulter sur mon etat à prendre, ce qui etoit fort de mon goût, et à dix-huit ans et au mois de septembre, je partis pour Boulogne, où j'arrivai sans que mes parents en fussent prevenus. Je me presentai à eux sous un autre nom, et, après avoir joui de leur erreur, mais très peniblement, pendant environ une bonne demi-heure, je me fis connaître, et alors se passa la scène la plus attendrissante. Ma bonne mère s'evanouit: et toutes les fois que j'y pense, comme à présent, je ne peux m'empêcher de repandre des larmes abondantes. car il me semble encore les confondre entre nous six, sans pouvoir parler, ni remuer, excepte mon père qui se jeta sur ma mère pour la secourir. Oh, simplicite de mœurs, combien lu es préférable, pour le bonheur domestique et la bonte de l'homme, à la fortune, aux grimaces, aux élans et aux besoins factices de nos citadins.

Dès le lendemain, avec quel plaisir et avidité je retrouvai et je pris mon petit fusil que m'avoit donné mon père, et avec lequel il m'avoit fait tuer au gite le premier lièvre. Je cours au petit bois dépendant de la maison; je le parcours dans tous les sens. Voilà, me dis-je, la place où je tuai ce premier lièvre. Voilà les endroits de la haie où je tendois des laitons pour en prendre d'autres. Voilà encore le chêne où je tuai la première buse, grosse comme une dinde. Voilà les sentiers où je tendois des araignées, et les buissons et les haies d'épines et de sureau où je tendois des lacets pour prendre des grives et des merles lors de leur passage en octobre et en novembre. Voilà le petit ruisseau qui ne geloit jamais et que je parcourois l'hiver pour tirer des canards sauvages et autres oiseaux d'eau, et où, les fètes et dimanches, avec un domestique ou deux, je faisois des batardeaux pour prendre des truites et des anguilles. Voilà la grande pâture romplie de buissons où je guettois, surprenois et tuois des lapins. Enfin je passai là l'hiver rapidement en reprenant presque tous les goûts de mon enfance.

Cependant, il falloit m'arracher à cette vie si fort à mon goût. Mon père et ma mère m'engagèrent à retourner à Toul, parce que mon oncle m'aimoit et que je serois vraisemblablement son héritier. J'y arrivai dès les premiers jours du printemps, et il parut fort aise de me revoir. Il était alors veuf. Il me conseilla de m'instruire le plus possible dans differentes parties, pour ensuite suivre l'état où je croirai le plus reussir. De son côte, il ne negligea rien pour cela et j'y repondis par mon ardeur et l'assiduité au travail. J'allai en même temps chez un procureur, un mathématicien, un maître d'escrime et de danse. et surtout auprès d'un excellent maître que la ville pensionnoit et qu'elle avoit fait venir de Paris, lequel me forma la main par les vrais principes, au point, qu'à Dijon, je n'y ai jamais trouvé de maître d'ecriture de ma force. Je suivois à Toul le Barreau dans les plus celèbres causes. J'allai même, pendant environ deux mois, chez l'archiviste de la cathédrale pour voir si je prendrois goût à déchiffrer les anciennes écritures; mais je trouvai cela trop ennuyeux et difficile; d'ailleurs il ne me faisoit faire presque que des etiquettes, à cause de ma belle écriture.

Enfin, après avoir essaye de ces differentes parties de science pendant environ deux ans, sans presque prendre aucune recreation qu'avec mon oncle à la promenade, il me conseilla d'aller faire mon droit à Dijon, ville réputée pour les sciences, d'y faire connaissance avec un cousin paternel, prêtre, que j'y avois, et par son moyen d'entrer chez un procureur, chez qui je travaillerois su-

rement bientôt sans pension, et de suivre en même temps le cours de droit, qu'au reste, je pouvois toujours compter sur son amitié. Cette proposition me paroissoit raisonnable et fort de mon goût. Je partis donc à pied fort gaiement pour faire mes trente lieues, ayant pour tout equipage et fourniture quatre chemises dans ma carnassière, un petit coutelas au côté et trois louis d'or dans mon gousset.

Je peux attester que dès lors et depuis, je n'ai jamais occasionné aucune espèce de dépense à ce cher oncle que j'aimois et respectois comme un second père, qui n'a rien épargne pour mon education, et auquel j'ai toujours conservé une sincère reconnaissance, malgré le chagrin qu'il m'a occasionne, comme je pourrai cy-après en parler. Et depuis aussi, je n'ai jamais tiré ni exigé un sol de mes autres parents, quels qu'ils fussent ; au contraire, après la mort de mes père et mère, j'ai abandonné à mes trois sœurs ce qui pouvoit me revenir pour les mieux marier, et leur ai toujours porté quelque cadeau.

J'arrivai donc à Dijon les premiers jours de septembre 1762. J'y apprend que le parlement est en exil depuis longtemps, que les procureurs y crioient misère, faute de travail. Après avoir parcouru pendant quelques jours la ville, que je trouvai charmante, je me retirai chez mon cousin Peincede qui etoit alors vicaire à Pichanges,

près de Gemeaux, dans l'intention de m'en retourner de là à Toul pour la Saint-Martin. A Pichanges étoit alors dans sa campagne un nommé M. de Propiac, directeur genéral du contrôle à Dijon. Il m'y occupa quelque temps à faire quelques écritures. Pendant ce temps, y arriva M. Hebert, receveur genéral du grenier à sel de Dijon. Mon cousin lui dit combien j'etois fâché d'être venu à Dijon à contre temps, sans avoir prealablement pris des informations, et d'être oblige de m'en retourner à Toul. Le lendemain, nous dinons chez M. de Propiac. M. Hebert nous demanda si je savois lire les anciennes ecritures. Je lui répondis que je n'en savois lire que très peu, que je n'avois essayé d'apprendre cette science qu'environ deux mois, et que je l'avois quittée par l'ennui et la difficulte. Il demanda encore si je savois bien le latin; mon cousin lui répondit : Il le sait mieux que moi et mieux que la langue française. Alors M. Hebert ajouta qu'il croyoit que je pouvois convenir à être archiviste à la Chambre des comptes de Dijon; que M. Surget, doyen et garde des chartes de cette Chambre, lui avoit demande s'il ne connaissoit pas une personne propre à y être archiviste, parce qu'on avoit renvoyé celui qui y étoit, faute de confiance.

Dès le lendemain, je partis avec mon cousin pour Dijon. Nous y apprimes que M. Surget etoit à sa campagne à Chambole. Nous nous y transportâmes de suite. Après avoir lu la lettre en son particulier et reflechi sur icelle sans doute, il vint vers nous, me fit plusieurs questions, demanda de mon écriture et ajouta presque de suite : Vous pouvez vous en retourner et rester jusqu'à la rentree de la Chambre des comptes à la Saint-Martin. Alors je vous présenterai à la compagnie avec ceux qui pourront pretendre à la même place; mais je suis persuadé que ma voix et mon avis l'emporteront et que vous serez reçu, parce que, quoique vous soyez étranger, je suis porte dès maintenant à vous préferer à tous autres, et si je vois que vous avez de la bonne volonte, j'attendrai que vous vous instruisiez dans la lecture des anciens titres.

Je fus en effet admis, à l'exclusion de deux autres qui s'etaient présentés, et M. Surget fils, aussi Maître des Comptes, qui tenoit les clefs des archives pour M son père, me donna de suite des titres gothiques du xv° siècle, sur lesquels je ne pus lire en sa presence presque aucun mot, ce qui m'occasionna un tremblement, dont sans doute il s'aperçut, car il me quitta brusquement, sans mot dire et, resté seul, j'en pleurai de dépit et de chagrin Cependant, j'emportai un de ces titres avec moi, et le jour et la nuit, je le lus et relus tant de fois, en combinant de tant de manières le sens et comparant les mots et les lettres dont j'etais assure, que j'en dechiffrai la plus

grande partie. J'avois oui parler d'un ouvrage de diplomatique pratique de M. Lemoine; en un volume in-4, avec des planches; je parcourus les libraires de Dijon; enfin, je le decouvris et je l'achetai. Il m'a servi beaucoup dans le commencement, attendu la ferveur et l'attention que je mettois à m'instruire.

Cependant, au bout de sept à huit mois, je sus attaque d'une sièvre putride qui me mit aux portes du tombeau et dura plusieurs mois, ce que j'attribue à l'excès de travail, et surtout à l'ignorance de l'economie animale, car je n'en avois eu aucune idée ni connoissance, ni par moi-même, ni par mes parents qui, comme tous autres, surtout dans ce temps-là, ne s'en occupoient jamais; et encore même à présent, que d'erreurs et de préjugés à ce sujet, malgré les progrès de la philosophie.

Un an environ après mon arrivée à Dijon, un camarade de classe m'écrivit de Toul que mon cher oncle etoit passé à de secondes noces. Cette nouvelle m'atterra comme un coup de foudre. La raison cependant prit insensiblement le dessus. Je me reprochois seulement à moi-même de l'avoir quitté; que je devois bien prévoir qu'à son âge, d'environ 70 ans, tourmenté de la goutte, il auroit besoin auprès de lui de quelqu'un de confiance. En effet, il eut une brave femme qui eut bien soin de lui, et de laquelle il eut deux enfants, dont une

seule fille, mal mariee, vit encore. Après quelques jours de calme, je lui ecrivis une lettre pleine de tendresse et de reconnoissance, et, par sa réponse, je vis qu'il en avoit été vivement affecté.

Cependant des reflexions tristes me tourmentoient en voyant mes esperances aneanties du côté de cet oncle, et le peu de ressources du côté de mes père et mère, auxquels j'avois deplu et qui me faisoient de vifs reproches d'avoir quitté mon oncle, des larmes amères coulèrent quelques jours; mais le courage prit le dessus, et je me dis: ou je mourrai, ou je me passerai de tous. En effet, je fis comme de nouveaux efforts pour m'instruire dans ma partie; j'y mettois tout mon temps et mes plaisirs. Mais ayant fait connaissance avec le fils d'un procureur au parlement, garçon de beaucoup d'esprit, mais libertin, il venoit souvent me chercher l'après-midy dans mon bureau pour aller au cabaret, comme c'etoit la mode alors, pour y boire, y chanter ses chansons et s'y egayer. Je commençais à y prendre goût. Je ne m'apercevois nullement que j'allois contracter une habitude qui feroit ma perte. Heureusement, un nomme M. Cocquard, Maitre des Comptes, quoique jeune lui-même, m'avertit charitablement, en me faisant avec douceur envisager le danger. Cela me fit une salutaire impression et je me remis au travail avec un plaisir toujours croissant. Les jours fuyoient avec une rapidite que

j'aurois voulu retenir, et je sens à présent, à mon âge, combien l'homme devroit tâcher de se mettre dans la même disposition pour son plus grand bonheur.

C'est alors, et en 1766, que je me hasardai de faire des observations a M. Lemoine, auteur de la Diplomatique pratique que j'avoisachetee. Ayant appris qu'il etoit à Lyon à arranger les archives de l'archeveché, je les lui adressai. Comme il ne me faisoit point de réponse, je crus qu'il ne faisoit aucun cas de mes observations qui etoient en forme de critique; mais quelque temps après, il me marqua qu'il les avoit envoyees au Mercure de France du mois de decembre 1766, p. 57, art. 2e, dans lequel il les a fait insérer avec sa reponse, ce qui me donna l'envie de l'aller voir et de travailler quelque temps avec lui pour mon instruction. Et dès le mois de septembre suivant, pendant mes vacances, je me transportai chez lui. Je travaillai et vecus avec lui, le tout à mes frais, pendant environ un mois. Il m'instruisit de sa methode et il me fut d'un grand secours pour apprendre à dechiffrer l'ecriture carlovingienne, qui est fort rare à cause de son anciennete, et dont il avoit plusieurs originaux, ce qui m'a ete beaucoup utile quand des communautes religieuses m'en apportoient pour dechiffrer et quand j'en trouvois aux archives de la Chambre des Comptes.

Mais ce qui me fut le plus utile, c'est le conseil qu'il me donna et qui est la cause et l'origine de mes manuscrits. Vous ètes jeune, me dit-il, et vous avez tout ce qu'il faut pour faire un excellent archiviste et antiquaire; si vous avez le courage de ne suivre que cette partie, car on vivroit mille ans qu'on y apprendroit toujours, vous êtes d'ailleurs dans un depôt très considérable. Ainsi, faites mieux que moi, qui y ai pense trop tard et suis devenu trop vieux. Ayez toujours à côté de vous un cahier de papier sur lequel vous porterez l'analyse de tous titres et renseignements anciens et interessants qui vous passeront entre les mains; vous en formerez des volumes, et, sur vos vieux jours, vous aurez un recueil très intéressant pour l'histoire, tant genérale que particulière, l'origine et la filiation des familles, l'explication des anciennes monnoies, poids, mesures, droits seigneuriaux, etc., etc. Et ce recueil, ainsi formé insensiblement et sans beaucoup de peines, sera inappreciable, surtout si, yous vivez et le continuez longtemps.

Je saisis ce conseil avec tant d'empressement que, m'en retournant à pied à Dijon, je m'arrêtai à presque toutes les églises et anciennes croix pour y dechiffrer et prendre note de ce que j'y trouvai de plus ancien sur les tombes et les epitaphes. Mais je m'aperçus bientôt que c'etoit perdre du temps pour peu de chose, en comparaison de

l'immense dépôt où je travaillois, et dont une partie des titres étoit restée inconnue et non inventoriée.

Jen'eus pas plustôt formé et amassé un volume de mes recueils que je me contemplois déjà dans mon ouvrage, et je peux assurer que je n'ai jamais eu dans toute ma vie de plus grand plaisir. Après les heures de mon bureau finies, j'emportai encore chez moi des titres pour les analyser, et quatorze à quinze heures de travail par jour étoient journalières pour moi pendant nombre d'annees.

Cependant ma réputation s'etendoit et les officiers de la Chambre des Comptes, par leurs recits. n'y contribucient pas peu. Moitié par intérêt, moitié par le plaisir, ou, si vous voulez, par l'amourpropre de rendre service, surtout aux officiers de la Chambre des Comptes qui, presque continuellement. m'occupoient pour eux ou pour leurs amis, un surcroit de travail m'auroit bientôt accable, si le goût comme inne chez moi de la vie champètre (car j'ai ete longtemps fort ignorant sur l'économie animale), ne m'eût inspiré le party de louer, ensuite acheter à la campagne une petite retraite pour y passer mes vacances que j'employai partie à la chasse ou autre exercice, et partie dans ma chambre à analyser ou copier des titres que j'y portois.

Pendant que j'occupois ainsi ma vie dans un travail continuel qui me distrayoit presque de

tons vices, borné à un seul ami qui étoit luimême fort occupé dans son cabinet, et lorsque je ne pensois à aucune espèce d'intrigue, un Président au parlement de Paris, qui avoit des terres considérables sur les frontières de Bourgogne, me fit proposer en 1769, et me proposa lui-même, étant à Dijon, d'être son homme d'affaires dans ces mêmes terres. En effet, je pouvois très bien lui convenir, car j'avois appris à arpenter, lever et laver des plans, et j'etois censé avoir deja connaissance des droits seigneuriaux. Après avoir pese le pour et le contre avec mon ami, je me décidai à accepter ses offres, après cependant que j'en aurois fait part à la Chambre des Comptes. Ses offres etoient qu'il m'assureroit 600 livres de pension viagère, soit que je le quitte ou non, quand bien même ce seroit la première annee, et 1200 livres d'appointements; que le logement, le cheval et le blanchissage seroient à ses frais et que je mangerois dans ma chambre, ou avec lui quand il viendroit au château, excepte dans les repas d'appareil.

Je sis part de tout cela ensuite à M. Surget sils, qui de suite en sit part a M son père qui etoit doyen et garde des chartes, et ensuite à toute la Chambre des comptes. Peu de jours après, je vis ce venérable doyen, en sortant de la seance, descendre dans mon bureau, et me demander pourquoi je voulois quitter la Chambre des comptes.

Je lui répondis que, n'ayant pour toute fortune que mon travail, je croyois que ce qu'on m'offroit etoit un bien-être plus certain que la place d'archiviste, que la Chambre tôt ou tard pourra supprimer par économie; que du reste ce n'etoit qu'à regret que je quittois, parce que je voyois que j'etois aimé géneralement par lous les officiers. Mon cher Peincedé, me répliqua-t-il, les larmes aux yeux, vous serez cause que mon fils ne voudra plus se charger des clefs des archives, parce qu'il a toute confiance en vous. Et voici ce que je vous propose au nom de la Chambre: On augmentera vos appointements de 200 livres et, de plus, on supprimera une des places de commis-greffier qu'on annexera à la vôtre Mais comme j'avois auparavant fait mes réflexions, je lui repondis que j'étois bien sensible aux marques d'attachement dont la Chambre vouloit bien m'honorer et que je n'y voyois qu'une seule place qui me convensit à tous égards, qui pouvoit me donner une existence honorable, et qui etoit la charge de Garde des livres dont le proprietaire etoit âge et étoit dans le cas d'obtenir ses Lettres d'honneur, si toutefois la Chambre vouloit bien prendre sur elle de lui en parler. Et comme cette charge n'exigeoit presque point de peines, je pourrois egalement exercer la place d'archiviste. A cette proposition. M. le doyen me parut satisfait et me répondit qu'il en feroit lui-même la demarche. En effet,

peu de jours après, il me dit que le Garde des livres etoit charme de se prêter aux desirs de la Chambre et de me vendre sa charge, mais qu'il me demandoit mille ecus comptant a compte. Lui ayant repondu que je serois fort embarrasse de les trouver, et que je n'avois tout au plus que de quoi payer les frais d'acte, de provisions et de réception. Eh bien! me répliqua-t-il, que cela ne vous inquiète pas, la Chambre vous les avancera, j'en suis persuade, sans interèts, a condition que vous les lui rembourserez par 300 livres par an qu'on retiendra sur vos appointements d'archiviste. Etes-vous content, a present? Monsieur, lui repondis-je, je tâcherai toujours de meriter par mon zèle et ma reconnaissance la continuation de la bienveillance de la Chambre et de la vôtre.

Après ma reception dans l'office de Garde des livres, je continuai toujours avec ardeur l'analyse de titres pour l'augmentation de mes manuscrits. Plus j'avançai, plus je m'y plaisois. D'ailleurs mon emulation etoit stimulee par les caresses de bien des gens, surtout de la haute noblesse, à laquelle j'etois souvent utile, et mon amour-propre, plus que le gain, y trouvoit son compte; car mon ami me reprochoit souvent de ce que je ne savois pas tirer parti des services que je rendois; mais je lui répondois que, tranquillement dans mon cabinet, je tirerois assez de profit par la suite de mes manuscrits.

J'avois déjà rendu plusieurs services à la noblesse par mes renseignements pour les grandes preuves de la cour, lorsqu'une famille, pour une de ses preuves, m'engagea d'aller à Paris. J'eus alors l'occasion de voir, pour la première fois, M. Chérin, le père, seul généalogiste celèbre et très instruit, auquel le Roi Louis XV avoit toute confiance. A ma vue, il recula d'étonnement et s'ecria avec la vivacité qui lui étoit ordinaire : Ah! Monsieur, vous êtes tout jeune, et je croyois qu'il y avoit 50 ans que vous travailliés dans cette partie-cy, par les bons et vrais renseignements que vous donnez à la noblesse. Je lui repondis que c'etoit parce que j'avois toujours suivi cette occupation constamment et que le grand dépôt où j'etois en etoit aussi cause. Pour m'eprouver, peutêtre, il me proposa d'aller au cabinet du Roi et y donner mes réflexions sur trois anciens titres qu'il m'indiqua et qu'on y avoit deposés. Je les examinai avec la plus grande et la plus scrupuleuse attention. Le premier des trois que je pris me parut, dès la seule et première inspection, absolument vrai. Les deux autres me firent douter; mais ils etoient si supérieurement imites, que j'avois peine à croire qu'on puisse parvenir jusqu'à ce point. Cependant, à force de les lire et de les examiner, je m'aperçus, autant que je peux m'en ressouvenir, que l'écriture étoit tâtonnee, que quelques mots n'étoient pas dans le vrai style

du temps ; qu'on avoit legèrement gratté un trait d'abreviation pour en substituer un autre ; que dans le mot per, on avoit mis le trait d'abreviation au-dessus du P, au lieu qu'il devoit trancher la queue du p. Dans le troisième titre, j'avois aussi remarqué du tâtonnement. Un mot avoit été effacé presqu'imperceptiblement pour en substituer un autre, et j'avois aussi remarque que le parchemin avoit été coupé et détaché très vraisemblablement au bout d'un autre qui devoit avoir eté en rouleau. Bref, je fis quelques autres observations dont je ne me rappelle pas bien, et je conclus que ces deux derniers titres etoient faux. M. Chérin, après avoir lu mes observations, m'en témoigna sa satisfaction, et qu'il pensoit comme moi, et ajouta qu'il ne connaissoit personne qui eut autant d'aptitude et de connaissance en cette partie. Avant que de me quitter, il me fit plusieurs questions sur plusieurs maisons de Bourgogne, et j'y répondis avec le plus de circonspection possible pour ne pas nuire à ces maisons. Il me recommanda ensuite de continuer d'être toujours vrai et ferme dans les principes de probite et qu'il esperoit que je serois toujours digne de mériter sa confiance. J'appris par M. Berthier, son premier commis, que deux benedictins les plus instruits de Paris, qu'il me nomma, et qui avoient eté appeles pour l'examen de ces trois titres, les avoient trouvés vrais.

De retour à Dijon, stimule par l'amour-propre, et me sentant plus savant dans ma partie que je n'avois cru jusqu'alors, je me livrai au travail avec une augmentation de plaisir et d'ardeur, et je m'aperçus que ma correspondance avec la noblesse augmentoit de plus en plus par l'influence aussi de M. Cherin. Cependant ma santé se detérioroit; j'avois beau courir les remparts pour dissiper mes migraines, mon corps s'affaiblissoit, au point que je ne pouvois aller à ma campagne que j'avois achetée à une demi-lieue de la ville, à Talant, sans me reposer plusieurs fois, et par faiblesse et par des douleurs frequentes. Les remèdes ne me faisoient aucun effet salutaire; peut-être même m'étoient-ils nuisibles. J'etois au désespoir. Enfin je priai mon médecin Durande, homme profond dans son état (père du maire actuel de Dijon), de me dire franchement ce qu'il pensoit et ce que je devois faire. Quittez totalement votre cabinet, me dit-il, pendant environ un an; montez à cheval et voyagez avec modération et regime, on bien vous retirer a votre campagne et ne vous occuper que de l'exercice et du jardinage selon vos forces. Je pris en effet ce dernier parti.

Je priai le greffier en chef de la Chambre des comptes de se charger jusqu'à la Saint-Martin de mes clefs de Garde des livres, qui n'exigeoit que peu de besogne. Dès le mois de mars, je cessai tout travail de titres, toutes correspondances; je

n'ouvrois pas même de lettres pendant plusieurs mois, et je dis à beaucoup de personnes qui venoient me solliciter, que je ne m'occuperois de rien qu'à la Saint Martin. En effet, j'avois renvoye mon jardinier ; j'achetai des livres de jardinage, et à l'aide de ma seule servante et de quelques manœuvres, je ne m'occupai que de mes jardins et de mon clos qui étoient assez considérables. Les premiers jours, je ne pouvois faire que bien peu de chose; mais au bout d'environ un mois, mes forces augmentoient si sensible. ment, que jusqu'à la Saint-Martin, je travaillai toute la journée presque sans fatigue, comme un simple jardinier. La digestion et le sommeil étoient devenus excellents. Combien de fois, en rentrant en moi-même, je me suis dit: Il ne me faut plus que cette situation ; c'est à present que je jouis de tout mon être et de l'existence ; quelle folie que l'ambition, l'amour-propre et de ne m'occuper que des affaires des autres. Il faut que j'aie le courage de fouler, pour ainsi dire, tout cela sous mes pieds. Mais à la Saint-Martin, j'oubliai tous ces principes; je repris les correspondances et, me sentant plus apte au travail du cabinet, je m'y livrai avec mon ardeur ordinaire.

Quelques années se passèrent ainsi sans beaucoup de mal être du corps; mais à la fin, je tombai dans une espèce d'hypocondrie et de morosité, et un petit evenement acheva de me degoûter; le voici: Un nommé Vergnette de la Motte, maitre des comptes, m'avoit chargé de certaine besogne le concernant. La multiplicité de mes occupations me l'avoit fait négliger. Il revint à la charge, et lui dis que, dans peu, je m'en occuperois. Il revint une troisième fois m'en parler dans mon bureau avant la seance, et sa besogne n'étoit pas encore taite; je m'excusai comme je pus; mais il me dit qu'on savoit bien que depuis quelque temps, je me faisois trop valoir et que je devois me ressouvenir que la Chambre m'avoit mis le pain à la main. Je ne pus alors me retenir et je lui répondis qu'il n'y avoit que des imbéciles comme lui qui pouvoient tenir de semblables propos ; que sans moi les depôts immenses de la Chambre ne seroient utiles ni a elle ni au public. Il me quitta tout en colère et raconta au grand bureau l'insulte que je lui avois faite, et à la chambre, et vouloit qu'on deliberât là-dessus. Heureusement c'étoit M. le president de Vergennes qui la présidoit. (Il ctoit frère de M.de Vergennes, premier ministre de Louis XV). Il eut la bonte de descendre dans mon bureau, après la seance. Il me dit que la Chambre etoit mecontente des propos et de l'insulte que j'avois faite a M. de la Motte, et qu'il me conseilloit de lui fure des excuses. Je lui dis tout ce que je pus pour l'adoucir, que j'avois eté le premier insulté et que je n'ai pas pu avoir le courage de ne pas repondre à cette insulte, que d'ailleurs j'avois le plus grand respect et la plus grande reconnaissance pour la Chambre en genéral, composée de membres très estimables ; mais qu'il savoit mieux que moi qu'il y avoit de bien mauvaises et jeunes têtes, telle que celle de M. de la Motte, et que je ne pourrois jamais me résoudre à lui faire des excuses. Ce président, chez lequel j'avois mange quelques fois pour de petits services, me quitta sans me rien repliquer et me dit: Je m'acquitte de ma commission. Mes excuses ne furent pas faites; mais je m'aperçus sensiblement que les jeunes figures du grand bureau changeoient à mon egard par de certains tons. De plus, on diminua les appointements d'archiviste et, quelque temps après, je renonçai moi-mème à la totalité d'iceux, et déclarai que je m'en tenois à la seule charge de garde des livres. Cependant. M.le garde des chartes avoit toujours recours à moi pour trouver les titres.

Ensuite, et quelque temps après, considérant ma mauvaise santé et que j'avois assez passablement augmenté mes manuscrits, je projetai, en 1786, de vendre ma charge de garde des livres et je la vendis a M. Marinet, qui est à present juge de paix très estimé a Is-sur-Tille, en sollicitant cependant l'obtention de mes lettres d'honneur pour jouir des privilèges d'exemption de taille, etc., quoique je n'eus que dix-sept ans de service dans ma charge. Je les obtins néanmoins

par ce même M. le président de Vergennes, qui voulut bien me servir en cette occasion. Mais aussitot qu'on sut que je voulois vendre ma charge, de jeunes maîtres aux comptes s'avisèrent de dire qu'après la réception de mon acquéreur, et lors du revètissement de l'inventaire des comptes et des titres sous mes clefs, on sauroit bien me faire des difficultés et m'obliger à donner à la Chambre tous mes manuscrits. Cela me parut vraisemblable, et dans un si grand nombre de comptes et de titres sous mes chefs, il pouvoit s'en trouver quelques-uns d'égarés, car la majorité des jeunes gens l'emportant, comment un simple particulier pourroit-il lutter contre une compagnie souveraine qui auroit la moindre apparence de raison? J'étois si attaché à mes manuscrits et cela m'inquiétoit si fortement, que si cela etoit arrive, j'en serois mort, je crois, de chagrin. Ainsi, pour tâcher d'éviter ce malheur, je pris un parti violent et très dispendieux. J'enfermai, pour ainsi dire, chez moi, trois bons copistes qui, dans l'espace d'environ un an, me firent, sous mes yeux, copie de mes manuscrits. en observant la même quantite de pages, afin que, par la suite, venant à en faire les tables, elles puissent cadrer, tant avec ces copies qu'avec les originaux, et je mis en lieu sûr et secret tous les originaux, ce qui en detériora un peu quelquesuns, parce que ce lieu étoit un peu humide. Cette

dépense me devint inutile, car après le revêtissement de l'inventaire, il fut trouve si exact, à peu de chose près, que mes malveillants de la Chambre des Comptes renoncèrent a me chicaner, ce que j'appris par les vieux membres de la compagnie, qui m'aimoient et m'estimoient. Je sis par la suite relier proprement ces copies qui sont au nombre de 24 volumes, grand in-folio, intitulés : Recueil de Bourgogne, avec trois volumes de tables de même format et relies de même, savoir, deux volumes pour le nobiliaire et un volume pour le nom des lieux. Quant aux originaux, outre les vingt-quatre volumes ci-dessus, j'en ai encore ajoute... autres volumes qui font en tout... volumes relies en differentes formes avec des tables particulières jointes aux derniers de chacun d'eux, outre la table génerale des noms des lieux, qui est complète et en gros volume in-folio.

Quelque temps après la vente de mon office, l'intendant de Monsieur, frère du roi, m'envoya un capitaine de cavalerie pour m'engager à être l'archiviste de Monsieur, en me faisant envisager une perspective de fortune, attendu ma réputation, et destinant mon logement au palais du Luxembourg; mais comme je n'étois pas assuré de ma sante, j'y mis la condition qu'on m'accorderoit trois mois chaque année pour venir en Bourgogne à ma campagne, me remettre de mes fatigues, ce qui ne me fut pas accordé, parce que le

Conseil de Monsieur auroit souvent besoin de mes renseignements, et que je ne pourrois m'éloigner que pour peu de temps. En consequence, je remerciai.

Alors, voyant que je ne pouvois tirer parti de mes manuscrits sans tables, je m'y appliquai entièrement, ce qui m'occupa constamment environ deux ans. Je commençai d'abord par faire deux tables particulières de chaque volume, savoir : une table pour le nobiliaire et les familles bourgeoises les plus distinguees, et une table des noms des lieux, pour ensuite en former deux tables génerales. Il n'y a que celle des noms des lieux qui est complète. Les six derniers manuscrits originaux n'ont encore que des tables particulières pour le nobiliaire, jointes à chacun d'eux. et qu'on pourra ajouter à la table genérale commencée, qui sera de deux gros volumes in-folio. Ces tables etoient pre-que finies en 1788, lorsque la Revolution de France est venue et me les a fait suspendre par l'inquietude et l'embarras qu'occasionnoient les evénements rapides et successifs.

C'est vers ce temps qu'une personne attachée à la maison de M. le prince de Conde me pria de lui donner pour ce prince une espèce d'historique sur les anciens privilèges et droits de la noblesse ainsi que du clerge. Je le lui fis et je le lui donnai, quoique cet historique ne fût pas favorable aux deux ordres. Je me tenois tranquille et j'aurois voulu rester ignoré, tant selon mon caractère, que parce que je craignois d'attirer sur moi l'animadversion du peuple, à cause que j'avois beaucoup travaillé pour la noblesse et les droits seigneuriaux. Dans cet intervalle et les premiers jours de janvier 1789, un nommé M. le Roux, chirurgien à Dijon, très instruit et très estimé, apprit, je ne sais comment, que j'avois fait cet historique; il vint me le demander pour M. Navier, avocat, qui s'en servit utilement pour les differents memoires qu'il fit imprimer; lequel étant ensuite nommé député par le peuple, il emporta avec lui cet historique à Paris.

Cependant par les fréquentes incarcérations qui se faisoient de beaucoup de personnes, j'etois très inquiet pour moi-même et pour mes chers manuscrits. Je les cachai de nouveau chez un ami; je ne laissai dans ma bibliothèque que les copies et je me retirai a Talant, petite ville près de Dijon et où etoit ma campagne. Un jour je vins passer la journée dans ma maison à Dijon et je m'en retournai le soir à Talant, où je trouvai tous les habitants en rumeur et en armes, parce qu'on leur avoit dit qu'une troupe de brigands qu'on avoit aperçus dans les bois voisins (ce n'étoit que des moissonneurs) devoit venir saccager Talant. Je me reunis aux habitants ; on envoya à la découverte, et comme à onze heures du soir, on ne découvroit rien, je proposai de se retirer chacun chez soi et j'ajoutai que, comme j'avois plusieurs armes que j'avois chargées, les brigands attaqueroient vraisemblablement ma maison, qui étoit une des plus apparentes du lieu, je les fusillerois par mes fenètres, et qu'alors on viendroit à mon secours. Hélas, comme la vie des hommes lient souvent a peu de chose! Cette nuit-là même, une escouade du château de Dijon étoit venue pour me prendre dans ma maison, et comme on ne répondoit pas à la porte, ils essayèrent de la forcer à coups de crosses de fusil; mais un voisin s'étant levé, leur dit que j'étois retourné coucher à Talant. Alors ils allèrent jusqu'à la porte de la ville pour se transporter à ma campagne; mais un d'eux les détourna d'y aller, sous pretexte qu'on me prendroit une autre fois. Et quel malheur pour moi et pour tout Talant si le hasard ne les avoit pas detournés de leur premier dessein ; car, après le malheur que j'aurois eu de tirer sur cette escouade, que j'aurois prise pour les brigands, tout Dijon, pour ainsi dire, dans l'effervescence où l'on etoit, seroit venu fondre sur cette pauvre petite ville de Talant, avant qu'on ait eu le temps de s'expliquer. Ce fait est dans la plus exacte verité.

Cependant le lendemain matin, je vins encore à Dijon sans me douter de rien, et le premier que je rencontrai dans ma rue et la sienne fut M. Trullard, avocat, le père, qui s'y promenoit.

Il me raconta ce qui s'etoit passé à ma maison la nuit, et qui avoit mis tout le quartier en rumeur. Tout tremblant, je veux rentrer chez moi; mais la serrure etoit dérangée. J'allai chercher un serrurier ; je courus ensuite chez ce même M. Le Roux, dont j'ai parle ci-devant, qui étoit connu et estimé de tout le monde. Je lui racontai tout ce qui s'étoit passé, et comme il devoit avoir beaucoup d'influence sur le peuple, je le priai de le désabuser et de lui dire que, quoique je perdisse mon état et tout mon travail à la révolution, j'étois malgre cela un bon patriote et que je ne demandois pas mieux que de voir corriger tous les abus, que je connaissois mieux que personne, et qu'il pouvoit en citer des exemples. Ce brave homme courut de suite au château parler au capitaine de la garde, pérora pour moi dans les assemblées, fit mon éloge à plusieurs chauds patriotes et je m'aperçus enfin que je pouvois me tranquilliser et compter sur ma sûreté. Quelquesuns seulement qui ne me connoissoient pas bien me taxoient de modéré.

Enfin le peuple revint sur mon compte et je ne cessai presque dès lors d'être charge de differents emplois et commissions, entre autres d'une du district de Dijon, par sa délibération du 25 mai 1791, pour aller recueillir et relever toutes les anciennes inscriptions et épitaphes qui pouvoient se trouver dans la ci-devant abbaye de Citeaux, chef-d'ordre des Bernardins. Après la remise au district de mon procès-verbal, il m'en fit des remerciements par la lettre que m'écrivit son vice-president, du 9 juillet suivant, à cause que j'avois fait cette opération gratis et même à mes frais.

Le 2 mars 1792, le Directoire du département m'adjoignit à M. Colliat, deputé du Bureau de comptabilité à Paris, pour trier et faire le relevé de tous les comptes du pays de Bourgogne, Bresse, Bugey, Gex et Dombes, qui n'étoient pas apurés ou corriges ou quittes pour les envoyer avec leurs acquits à Paris, lequel deputé auroit été bien embarrassé, sans moi, de faire ce triage, et à cause de cela, il auroit voulu m'attirer à Paris.

Après cette opération, et le decembre 1792, le directoire du département me delégua encore la commission de faire le triage de tous les titres de la ci-devant Chambre des comptes, ainsi que du bureau des finances, quoique je fusse nommé par le peuple à l'administration municipale; mais avant que d'accepter cette commission et de me charger des clefs de toutes ces archives, je representai par une petition au Directoire que j'étois possesseur d'un grand nombre de manuscrits, ma propriéte particuliere, amassee par plus de vingt-six ans de travail, que je craignois qu'ou crût qu'ils devoient faire partie de ces mêmes archives. Le Directoire, par son arrêté du 10 janvier suivant, fit eloge de ma delicatesse et nomma

M. Decamp, un de ses membres, pour constator à la fin de chacun volume de mes manuscrits l'existence d'iceux et ma proprieté, ce qu'il fit. Cet arrête du 10 janvier 1793 est transcrit à la fin du premier volume de mes manuscrits.

Cette operation de triage, une des plus désagréables et des plus malsaines, à cause de la poussière corrosive, manqua de me coûter la vie, et voici comment : outre tous les titres en ordre et inventories, il y avoit en cette Chambre des Comptes une autre grande quantité d'anciens parchemins d'environ cinq grosses voitures, déposés pêle-mèle sans aucun ordre dans un grand galetas, qu'on n'avoit presque pas examines depuis l'an 1627, époque d'une révolte a Dijon qui avoit occasionné ce desordre, comme on peut le voir aux pages 286, 287, 291 et 479 du deuxième volume de mes manuscrits. J'entrepris donc d'en faire le triage, et comme il n'y avoit que moi qui eut l'aptitude de lire et d'apercevoir, presque au premier coup d'æil, l'utilite ou non de tant de vieux parchemins, je ne pus me faire aider que par des hommes de peine. J'en sis d'abord peu secouer et aérer, et quoique je me misse entre deux fenètres opposées pour en chasser l'air devant moi, le troisième jour, après un travail d'environ cinq heures, et vers midi, je tombai subitement comme mort, mais sans douleurs de tête. qui me parut cependant seule attaquee; deux

hommes me transportèrent hors de la salle; ils appelèrent de suite l'ancienne buffetière qui n'etoit pas loin. Elle accourut avec de l'eau et du vinaigre; on me déshabilla en partie et mes forces revinrent insensiblement, de façon que je pus retourner à pied jusque chez moi, où je restai trois à quatre jours au regime seulement ordonné par le medecin. Ensuite, je retournai reprendre le travail, mais avec beaucoup plus de précautions. Je fis battre et aerer au dehors tout ce qui etoit au depôt, qui ne consistoit qu'en vieux parchemins et point de papiers, excepté quelques titres et registres de l'an 1260 à 1280, qui etoient en coton, qu'on apportoit fur et à mesure devant moi. Je ne pris au reste d'autre precaution que de me boucher les oreilles avec du coton et de me laver souvent le visage avec de l'eau et du vinaigre, en prenant l'air plus libre de temps en temps.

Après ce triage, je remis mon procès-verbal au département, ainsi que les cless, que je ne voulus pas reprendre, quelqu'instance qu'on m'en sit, car je désespérois de ma santé. Cependant, j'avois mis de côte, qui sont restes dans le depôt, bien deux milliers de nouveaux titres sur differents objets qui n'avoient jamais eté connus ni inventories, et que j'aurois entrepris d'analyser avec encore du plaisir, si j'avois ete mieux portant. Enfin quelque temps après, on remit les

clefs à M. Vaillant l'ainé, qui est le seul de tous mes élèves qui ait fait des progrès dans l'art de dechiffrer les anciens titres. Il a depuis renoncé à cette place d'archiviste pour preferer la place de bibliothécaire de la Bibliothèque publique de Dijon; il est frère de M. Vaillant, secretaire de la Préfecture, tous deux gens très estimables.

Enfin, en l'an V de la Republique française (1796), je crus devoir aller prendre mon air natal a Boulogne-sur-Mer, ce qui me fit du bien, par le changement, le voyage et la dissipation, sans doute. J'etois sur le point, en août de la même année, de revenir à Dijon, lorsque la rentree en France des émigres faisoit craindre de nouveaux troubles. J'écrivis en conséquence à un representant à Paris, pour savoir si je pouvois me mettre en route sans danger. Il me répondit d'attendre encore quelque temps et que les representants de la nation se proposaient de prendre un parti au sujet des emigrés. En effet, le 18 fructidor (3 septembre 1796), ils rendirent un décret qui fit retourner les emigrés, sans presque aucun trouble. Dans le courant de septembre, je revins à Dijon, où j'appris qu'il y avoit eu une émeute, qu'on avoit renouvelé toute l'administration municipale, et qu'on m'avoit nommé un des membres. J'acceptai bien malgré moi, car j'y fis quatre années consécutives dans des temps bien difficiles, et je suis toujours resté depuis membre

du Conseil municipal. L'année dernière, on m'a nommé membre du collège électoral du département.

Tel est l'historique de mes manuscrits et de ma vie que j'ai écrit le plus véridiquement et le plus impartialement qu'il m'a été possible, selon que ma mémoire me l'a pu fournir pendant le cours de cet hiver. Je vais ensin retourner à ma retraite champêtre que ma santé et mon goût redemandent; car je me suis déjà récrié plusieurs sois cet hiver comme Horace : O rus quando ego te aspiciam!

Fait à Dijon, le 18 mars de l'an 1810, et me suis soussigné

Jean-Baptiste Peincedé.

## HISTOIRE DU VILLAGE

DE

## GILLY-LES-VOUGEOT

(COTE-D'OR)



## **PRÉFACE**

Dans l'une des dernières ondulations de la plaine de la Saone qui touchent aux riches montagnes de la Côte-d'Or, et au pied du célèbre clos de Vougeot, s'étend le village de Gilly, bâti sur les rives de la Vouge.

A le voir successivement délaissé, depuis deux siècles, par les grandes voies de communications qui conduisent de Dijon à Chalon, on a peine à croire qu'il ait pu jouer un rôle intéressant dans les fastes militaires de la Bourgogne et que son histoire soit intimement liée à celle des événements de cette province.

Et cependant, aux XIV° et XV° siècles, alors que la France présentait l'aspect d'un vaste champ de bataille, Gilly possédait deux châteaux forts également importants. L'un protégeait de ses épaisses murailles la noble famille de Vienne; l'autre défendait et abritait, dans l'enceinte de ses vastes fossès, le chef de la grande famille religieuse des Cisterciens.

Souvent les hôtes de ces deux forteresses, dont les murailles étaient voisines, poussaient le cri

de guerre pour terminer leurs différends. La famille de Vienne, dont les chefs étaient si vaillants, dut céder la place au monastère cistercien qui devint ainsi seul maître du village tout entier. Le manoir féodal vaincu disparut de fond en comble et tomba dans l'oubli. Le vainqueur, encore debout, après avoir assisté en qualité d'acteur, de témoin et trop souvent, hélas! de victime, à tous les drames historiques qui se déroulèrent en Bourgogne aux XVI° et XVII° siècles, devint la maison de plaisance des successeurs de saint Bernard. Depuis la fin du siècle dernier, son prestige a bien diminué. Il a tellement souffert des injures du temps et surtout de la main des hommes, que nous nous permettons de le recommander à la sollicitude de MM. les membres de la Commission des antiquités de la Côte d'Or.

Avant d'entrer en matière, qu'il nous soit permis d'adresser ici nos remerciements bien sincères à tous ceux qui, de près ou de loin, ont été nos collaborateurs et spécialement à MM. Garnier, Chabeuf, Bertin, Dumay, baron d'Avout, Huguenin, etc.

## CHAPITRE PREMIER

Situation géographique de Gilly. — Ses origines. — Son histoire jusqu'au xiº siècle.

Galliacus, Gilliacus, Gilliacum, Gilleyum, Villa-Gillensis, Gilley, Gilly-les-Citeaux, Gilly-les-Vougeot (1), tels ont été les différents noms que Gilly a successivement portés (2).

Traversé par la voie romaine de Chalon à Langres, le territoire de Gilly était immense et s'étendait, au vi siècle, depuis le haut de la montagne de Vougeot jusqu'à Citeaux. Démembré dans la suite, il servit à former les territoires de Citeaux en 1099, de Vougeot et de Flagey au xii siècle et enfin celui de Saint-Bernard en 1608. Il se trouvait donc compris dans le Pagus Bel-

<sup>(4)</sup> Etymologie celtique: Guil, Gwil, Gil, qui signifie: cheval, pâturage et plaine et Ley, bord de rivière, eau, torrent, rivière, ou Ly, eau, rivière. Voug, Wog, Vog, flot, rivière sortant d'une colline, d'un rocher.

<sup>(2)</sup> Voir Courtépée, Description générale et particulière du duché de Bourgogne, t. III, p. 194; — J. Garnier, Histoire du château de Gilly-les-Citeaux, p. 245; — Diverses chartes publiées par E. Petit dans son Histoire des ducs de Bourgogne, tome I, preuves, no 28 et 35, p. 370 et 378.

nensis qui avait été démembré du Pagus Arebrignus de la cité des Eduens et appelé par les Romains Pagi minores. Le Pagus Belnensis était borné au nord par la Cité des Lingons, à l'est par le Chemin des Romains, au sud par la Dheune, et le Pagus Cabillonensis, à l'ouest par les montagnes de l'Autunois, le Pagus Alesiensis et la rivière d'Ouche. Situé par 47° 9′ 29′ de latitude et 2° 39′ 25″ de longitude est, le territoire de Gilly était donc situé aux confins de l'Autunois et du Langrois (1). Il fit partie du diocèse d'Autun, de l'archidiaconé de Beaune, de l'archiprètré de Vergy, de la province de Bourgogne, du bailliage et subdélégation de Nuits, du district de Dijon, du canton de Nuits. Aujourd'hui la commune de Gilly fait partie du canton de Nuits et de l'arrondissement de Beaune. Sa population est de 520 habitants; sa superficie de 1103 hectares est arrosée par la Vouge et les deux ruisseaux du Saviot et des Charrières. Les fermes et maisons isolées sont : la rente d'Arbuère (Arbueria, 1197, Cart. de Citeaux, II), la ferme de la Folie (1598, Rôle des feux du Nuiton), la ferme de Labussière, les Moulins Rameau (Molendinum Rafans, 1253, Cart. de Citeaux) (2), la gare dite de Vougeot et

<sup>(1)</sup> P. Foisset, Voies romaines du département de la Côte-d'Or et Répertoire archéologique des arrondissements de Dijon et de Beaune.

<sup>(2)</sup> Ce moulin appartient à M. Oudot-Boursot, maire de Gilly.

trois maisons de garde-barrières du chemin de fer (1).

Vers le milieu du VI siècle, la terre de Gilly était possédée par le comte Hermainfroi, riche seigneur burgonde. Sa villa. premier noyau du village, était bâtie au climat des Clos Prieurs (2), avec ses murs de pierres et de briques, ses chambres peintes de vives couleurs, sa métairie, ses bains et son temple, telle enfin que Columelle nous décrit une villa-romaine. Au XIV° siècle, les restes de cette antique demeure étaient encore assez bien conservés, puisque les religieux de Citeaux y établirent une chapelle sous le vocable de Notre-Dame. En 1610, elle tombait en ruines, car il existe aux archives de Gilly (3) un acte dans lequel le gouverneur du château de Gilly, Dom Edme Soucellier (4) figure avec la qualité de Prieur de Notre-Dame des Mazures.

Des mains du comte Hermainfroi, le vaste domaine de Gilly passa, par achat, sous la domination d'un riche gallo-romain d'Autun, Eleuther. Celui-ci en sit don à son fils, saint Germain,

<sup>(1)</sup> Voir J. Garnier, Nomenclature des communes et hameaux du département de la Côte-d'Or, p. 94.

<sup>(2)</sup> Répertoire archéologique, p. 225.

<sup>(3)</sup> Archives communales de Gilly, Série N. 1, nº 3.

<sup>(4)</sup> Edme Socellier était de la famille des Soucellier de Nuits. Son père su notaire royal et gressier au bailliage de Nuits. Il portait d'azur à trois coquilles d'argent, posées deux et une, et un soucy d'or en cœur.

évêque de Paris, l'une des gloires les plus pures de l'eglise de France, au VI° siècle (1). En 565, onze ans avant sa mort, saint Germain avait donné sa terre de Gilly au monastère fonde a Paris, en 543, par Childebert en l'honneur de saint Etienne et de saint Vincent. Dans la suite, ce monastère, enrichi par des dons nombreux, devait devenir la puissante abbaye de Saint-Germain-des-Près. Quelques annees après la mort de leur genereux donateur, les religieux de Saint-Germain etablirent sur la terre de Gilly un pricuré sous le rocable de leur bienfaiteur. Depuis cette époque saint Germain est reste le patron du village. Sa fête se celèbre le dimanche qui suit le 28 mai (2).

En 1040, les officiers du duc Robert eurent de sérieux demèles avec l'abbaye de Saint-Germaindes-Pres, au sujet des droits de gite et de nourriture que le duc exigeait pour ses chevaux et sa suite, sur les terres du prieure de Gilly. Ce droit, qui faisait partie des revenus ordinaires du duché,

<sup>(1)</sup> Saint Germain naquit à Autun, fut élevé a Avallon par Scopision, son parent, devint abbe de Saint-Symphorien, puis evêque de Paris ou it mourut, en 576, âgo de 80 ans. Il laissa un precieux monument de l'ancienne Liturgie gallicane (D'après Courtepes, Histoire abregée du duche de Bourgogne, livre IV. p. 174)

<sup>(2)</sup> Bulnard, Histoire de l'abbaye de Saint-Germain-des-Près. 1724; — Mss. de l'abbe Irminon; — Garn er, Histoire du château de Gilly. p. 245. — Arch. de Gilly, Serie Q. 2, nº 22, Ordonnance episcopale de 1841.

fut contesté par l'abbé Aldérode. Deux ans après cette contestation, l'abbe de Saint-Germain, ayant appris que le duc Robert le Vieux faisait procéder a une reconnaissance génerale de ses droits dans tout le duché de Bourgogne, ne laissa pas echapper une occasion aussi favorable de demander au duc l'abolition des droits de gite et de coutume sur le vin. Robert ceda de bonne grâce aux reclamations des religieux du Prieure, et leur fit remise de ces droits qui prenaient frequemment des proportions abusives, car le nombre des officiers qui l'accompagnaient était considérable (1).

Ces droits d'hospitalité avaient dû causer un grand préjudice à nos religieux, car en l'année 1042, le duc de Bourgogne, pour les indemniser, leur fit don de la terre de Villebichot situee dans le Pagus Belnensis. Cette donation, dit la charte, comprenait « le territoire susdit avec ses terres « cultivées et incultes, ses prés, ses bois, ses vi- « gnes et tout ce qui semble y tenir; » mais à la condition que les « moines du monastère sus- « dit se souviendront toujours de nous dans leurs « prières et que de notre plein gré et de celui de

<sup>(4)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourgigne, tome I, p. 443. La charte d'abandon a etc publiée par Duchesne, Histoire de la maison de Montmorency, pr., p. 48 — Bu. iard, Histoire de Saint-Germain-des-Prés, pr. 34°, p. 46, — Gall. christ., tome IV, instr., col. 443.

« nos fidèles, ils occuperont et posséderont à per-

« petuité, sans inquietude et en toute securite,

« ledit territoire, exempt de toute coutume et de

« toute dépendance. »

A l'exemple de toutes les chartes de cette époque, celle-ci se termine par des menaces terribles contre quiconque oserait en violer les clauses. « Si quelque puissant personnage, sorti « de notre famille, ou d'ailleurs, s'elevait contre « cet ecrit et tentait d'enfreindre ce que nous « faisons par aumône, qu'il en soit châtie et que « tombé en enfer, il y souffre toujours, condamné « à la peine eternelle : telle est la prière que nous adressons au Seigneur (1)."»

Les officiers du duc, charges de percevoir les redevances du duché, prelevaient souvent, par excès de zèle, des dimes et exigeaient des redevances auxquelles ils n'avaient pas droit. En 1053 les religieux de Saint-Germain-des-Pres furent obliges de se plaindre au duc des agissements de ses officiers et des impôts qu'ils exigeaient du prieuré de Gilly, malgre les immunités accordees par le duc Henri le Grand. Par sa

<sup>(1)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourgogne, tome I, p. 444 et preuve n° 29, p. 374 La charte de 1042 à été publiée par Duchesne, Histoire de la maison de Vergy, par Bulhard, Histoire de Saint-Germain-des-Pres, pr., p. 27. Nous en devons la traduction à M. l'abbe Carlet, de Gilly, a qui nous adressons de sincères remerciements.

charte de 1053, le duc s'engage à réprimer le zèle de ses officiers et confirme à Aldérolde toutes les exemptions accordées au domaine du prieuré. Les deux fils du duc Robert, Hugues et Henri, acquiescent à la demande de l'abbé de Saint-Germain-des-Près et déclarent que, pour la rémission de leurs péchés, ils renoncent à « toutes « mauvaises coutumes qu'ils prenaient injuste- « ment sur Gilly et sa terre, savoir : droits « sur la vente des vins et sur l'usage dans les « bois (1). »

Malgré ces renonciations et confirmations, les officiers du duc ne tenaient pas toujours compte des ordres de leur maître, car, en 1170, le duc de Bourgogne, Hugues, notifie qu'Eudes, prieur de Gilly, s'étant plaint des exactions commises par ses officiers à Villebichot, il défend de les renouveler à l'avenir et de réclamer des droits de gîte. Cette charte fut approuvée par la duchesse Alix et son fils Eudes (2).

<sup>(1)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourgogne, tome I, p. 456 et preuves n° 35, p. 378. Charte publiée par Duchesne, Histoire de la Maison de Vergy, preuves, p. 73.

<sup>(2)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourg., tom. II, preuves, n° 502, p. 340, et Duchesne, Ducs de Bourgogne, preuves, p. 53.

## CHAPITRE II

Fondation de Citeaux. — Le clos Vougeot. — Cession et investiture du prieuré de Gilly, au profit de l'abbaye de Citeaux.

En 1099, quelques moines se réunirent à Robert, abbé de Molème, et obtinrent d'Eudes Ier, duc de Bourgogne, et du vicomte de Beaune, Raynard, un vaste terrain inculte, couvert de forêts profondes et de marais impénétrables, appelé Cistercium. Les chétives cabanes qu'ils y bâtirent furent l'origine de la puissante abbaye de Citeaux, que les Ducs de Bourgogne se plurent à protèger et à enrichir. Cîteaux devint le Saint-Denis des ducs de Bourgogne de la première race (1).

Les possesseurs des fiefs environnant le nouveau monastère, édifiés de la sainteté des religieux, prenant en pitié leurs souffrances, et voulant alléger les privations qu'ils enduraient au milieu de leur désert, s'empressèrent à l'envi, religieux et laïcs, d'augmenter, par des dons, les parties du domaine qui touchaient aux possessions cisterciennes. En y joignant quelques achats, les

<sup>(1)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourgogne, tome I, p. 249; — Gallia christ., tome IV; — Duchesne, Ducs de Bourgogne, pr., p. 23.

religieux de Citeaux devinrent bientôt possesseurs des principaux vignobles, de Meursault à Dijon.

La riche abbaye de Saint-Germain-des-Pres, suivant l'exemple de ses voisins, abandonna, en 1113, à Etienne Harding, troisième abbe de Citeaux, des droits d'usage et de pâturage dans la forêt de Gilly et tout ce qu'ils possédaient en un lieu detruit nommé Gemigny. Cette terre de Gemigny était alors tenue par un certain Helgonde. Plus tard, elle leur ceda un vaste terrain qui joignait ce fief, entin plusieurs arpents de terre à Bretigny. Cette donation était faite à charge d'un cens en blé, en avonce et en vin que devait payer l'abbe de Sainte-Marie du Nou-reau Monastère (1).

Les religieux de Cîteaux, enrichis par ces nombreuses donations, songèrent a bâtir, d'une façon definitive, leur couvent et leur eglise (2). Ils tournèrent les yeux vers le point de la Côte d'où ils pourraient tirer les materiaux nécessaires aux grands travaux qu'ils projetaient. Vougeot,

<sup>(1)</sup> Archives departementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeaux, n' 212, f° 1, pièce latine; J. Garmer, Histoire du château de Gilly, dans les Memoires de la commission des Antiquites de la Côte-d'Or, t. l. p. 217. — Er. Petit, Histoire des dius de Bourg, tome 1, p. 307 et preuves, a° 166, p. 455. — Bretigny depend actuellement de la commune de Saint-Birnard.

<sup>(2)</sup> Cette église fut achevee par Jean de Parai, XV abbe, qui en sit la dedicace en 1193. — Courtepée, Histoire abrégee du duché de Bourg., livre VI, p. 228.

situé à l'extrémite ouest du territoire de Gilly, renfermait tout ce que les religieux pouvaient desirer. C'est donc sur ce domaine, aujourd'hui si célèbre, qu'ils jetèrent les yeux. A partir de ce moment, nous allons voir les cisterciens resserrer successivement les religieux de Saint-Germain-des-Prés dans leur domaine de Gilly. Lentement, mais sûrement, ils vont se rendre les maîtres de cette belle terre qui sera le trait d'union entre Cîteaux et leurs riches proprietes de la Côte.

Au debut du XIII siècle, le Clos Vougeot n'était qu'une lande inculte, dont la plus grande partie s'étendait sur Gilly, le reste était partage entre Vosne, Flagey et Chambolle. Huit journaux de terres incultes, sur le territoire de Gilly, ont été le premier noyau de ce celèbre et riche vignoble. Quatre donnteurs obscurs cèdent ces huit journaux aux religieux de Citeaux, « pour le remède de leurs âmes et de celles de leurs predecesseurs ». La cession n'était pas gratuite, car les cedants requirent la somme de vingt sols une fois payée et les heritiers de l'un d'entre eux obtinrent des acquereurs deux tuniques de futaine.

A la même époque, Raynald, qui fut abbé de Saint-Germain de 1108 à 1116, abandonna aux cisterciens quatre journaux de friche dependant du prieure de Gilly et confinant aux huit premiers achetes precedemment. Cette donation de l'abbe Raynald était faite moyennant une rente annuelle et perpétuelle de dix sols et un muid de vin pour la dime à percevoir sur ces douze journaux qui, d'après l'acte de vente, devaient être plantés en vigne.

En l'année 1110, du consentement de sa femme, de ses fils et de ses parents, parmi lesquels figurent *Hugues*, *Maire de Gilly*, Hugues le Blanc, chevalier de Vergy, donne une vigne, versus Vaonam. Le domaine de Vougeot était fondé (1).

Séparés de Bretigny et de Citeaux par le domaine du prieuré de Gilly, le clos de Vougeot et la carrière des Perrières avaient besoin d'être relies par une voie conduisant directement à Citeaux. Les moines cisterciens achetèrent le chemin qui part actuellement de la porte Saint-Martin, sur la route nationale, traverse la Champagne de Flagey et aboutit à la Vouge qu'il traverse sur le pont Chevalier, entre la propriété de M. Papinot et la maison des héritiers Gremeaux-Baudry, de Gilly. Ce pont fut reconstruit en 1679 et 1769, par ordre des Etats de Bourgo-

<sup>(1)</sup> Er. Petit, Histoire des ducs de Bourg., tome I, pr. nº 166 et 167, p. 455 et suivantes; — Archives de la Côte-d'Or, Cartul. de Citeaux, tome III. 1º 79; — J. Garnier et le Dr Lavalle. Histoire et statistique de la vigue et des grands vins de la Côte-d'Or, p. 106; — Almanach bourguignon pour 1859, p. 21; — Le Progrès de la Côte-d'Or, n° du mardi 11 juin 1887.

gne. On peut lire encore, sur le côté amont de ce pont, la date MDCCLXX. La restauration de 1769 coûta 1556 livres; celle de 1679 fut adjugée le 8 juillet a un sieur Denize, de Gilly. Ce nom a disparu du village, il y a trente ans (1).

Les religieux du prieuré de Gilly n'avaient pas vu, sans crainte, la construction de ce chemin qui traversait leur domaine. Jaloux des donations faites sur Gilly au profit du nouveau monastère; pressentant, sans doute, qu'ilsallaient être evinces de leur terre de Gilly par leurs voisins, les religieux du prieuré commencèrent à troubler la bonne harmonie qui jusque-la avait regné entre eux, en exigeant des cisterciens le double de la redevance annuelle qui leur etait due et en leur notifiant l'ordre de n'accepter aucune donation de fonds dans les dépendances du prieure de Saint-Germain-des-Prés. Non contents de ces vexations, ils excitèrent contre les religieux de Citeaux les serfs du domaine. Ceux ci les troublèrent tellement dans la jouissance de leur chemin qu'ils n'eurent plus qu'un seul but : acquérir à tout prix la terre de Gilly.

Les cisterciens n'attendirent pas longtemps l'occasion tant désirée. Tout semblait conspirer à leur profit. Vers la fin du XIII° siècle, l'abbaye

<sup>(1)</sup> J Garnier, Histoire du château de Gilly, p. 218 et notes încdites sur Gilly.

de Saint-Germain voyait sa fortune disparaître avec une effrayante rapidite. Pour subvenir aux besoins du monastère, elle fut obligee d'aliener une partie de son temporel. Le prieure de Gilly, par son eloignement, etait plutôt une cause de depense qu'une source de profits.

Le 10 mars 1299, l'abbe et les religieux de Saint-Germain adressèrent au pape Boniface VIII une supplique par laquelle ils demandèrent l'autorisation d'aliener le prieuré de Gilly, au profit de Cîteaux. Par sa bulle donnee à Anagni, le 4 des cal. d'octobre (28 septembre) 1300, le pape accorda l'autorisation demandée, et il chargea les abbes d'Ogny et de Saint-Etienne de Dijon, les doyens de Beaune et de Langres, de veiller a l'exécution des clauses de l'alienation projetee. Le Saint Père agissait ainsi en consideration de la penurie à laquelle se trouvaient reduits les religieux de Saint-Germain, par le paiement des subsides nombreux aux rois de France, et par l'avidite de nombreux creanciers qui les poursuivaient jusqu'au pied des autels.

La cession eut lieu pour le prix principal de dix mille livres et une rente annuelle et perpétuelle de quatre cents livres petits tournois. A peine les cisterciens eurent-ils la bulle en leur pouvoir, que, sans attendre la confirmation de la vente par l'abbaye de Saint-Germain, ils se mirent en possession du prieure, dans la crainte

qu'elle ne revînt sur une décision qui comblait si bien tous leurs vœux. Pour montrer combien ils étaient satisfaits de leur acquisition, l'abbé de Cîteaux abandonna une créance de sept mille livres que lui devait Saint-Germain-des-Prés (1).

L'investiture de Gilly au profit de Citeaux eut lieu le 1er décembre 1300, malgré l'opposition du prieur. Les commissaires apostoliques, accompagnés des sieurs Guillaume Gaufredy, de Dijon, et Guy Duverger, d'Autun, notaires apostoliques, ayant pénétré dans l'église, demandèrent au frère Guy, grand cellérier de Citeaux, s'il se soumettait à observer les clauses de la bulle : sur sa réponse affirmative, ils le mirent en possession du prieuré de Gilly, per tactum et apprehensionem de l'autel, des serrures, et des portes de l'église et du prieuré, dont ils déclarèrent les moines de Saint-Germain exclus par cette investiture. Avant de se séparer, les commissaires apostoliques frappèrent les rebelles des censures ecclésiastiques et firent dresser procès-verbal de l'incident (2).

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeaux, n° 212, 1° 2, 3, 4 et 5.

<sup>(2)</sup> Ibid.

## CHAPITRE III

Les Mont-Saint-Jean et la forteresse de Monthis. — Affranchissement des habitants. — Lutte entre l'abbaye de Citeaux et celle de Saint-Germain terminée par Jean de Cirey.

A partir de cette époque, la riche abbaye cistercienne possède la plus grande partie de la terre comprise entre le Clos de Vougeot et Citeaux. Nous disons la plus grande partie, car une puissance laïque a des propriétés enclavées au milieu des terres de Gilly. Cîteaux ne sera qu'à demi rassuré, tant qu'il verra flotter, sur le donjon de Montbis, l'étendard de la fière et puissante famille des Mont-Saint-Jean (1).

Ce fief, qui relevait directement du duc de Bourgogne, s'étendait alors sur Gilly, Vougeot, Chambolle et Morey. Il était, au XII° siècle, la propriété de la famille de Vergy. Par son mariage avec Hugues II, sire de Mont-Saint-Jean, Elisabeth de Vergy porta ce fief dans la maison de son mari (2). En 1188, le domaine est aux mains

•

<sup>(1)</sup> Les Mont-Saint-Jean portaient: de gueules à trois écussons d'or.

<sup>(2)</sup> Elisabeth de Vergy était la fille unique d'Hervé de Vergy. Elle mourut en 1196. (Voir la généalogie des Mont-Saint-Jean dans le 2 vol. de l'Histoire des ducs de Bourg., par E. Petit, p. 448.)

de leur fils Etienne Ier, car, à cette date, il cède, pour « l'amour de Dieu et de la Sainte Vierge », les vign sale Perrot. Bonet et autres et le chemin de la Perrière de Vougeot, aux religieux de Citeaux qui, du reste, en revendiquaient la propriete Etienne Ier etant mort sans posterite. en 1198, le domaine de Montbis echut à Guillaume I'' de Mont-Saint-Jean, son frère. Son fils Guillaume II en herite en 1223. Ce dernier partage le sief entre son fils Etienne II et -a fille Murie de Mont-Saint-Jean. Des mains d'Etienne II, ce fief passe, par mariage, au pouvoir de la famille des Dampierre-sur-Salon, puis aux mains de Philippe de Vellexon, car Isabeau de Mont-Saint-Jean (1291-1317), fille d'Etienne II et de Mahaut de Frolois, sa deuxième femme, epousa successivement: 1º Le sire de Dampierre-sur-Salon; 2º Philippe de Vellexon (1). Plus tard ce fief passa aux mains de la famille de Vienne.

Malgré l'arrangement fait avec Citeaux, les deux voisins paraissaient peu disposes à vivre en paix. Après avoir construit leur forteresse de

Vett non, canton de Fresne-Saint-Mamès, arrond seement de Gray (Haute-Saône rest i a la fami le de ce nom jusqu'a la fin du xive siècle, puis aux Blammont-Lorraine, etc.

<sup>(1)</sup> Arch. du Doubs, B 415, original parchemin, avec sceau. Nous devons la connaissance de la reprise du fief par Ph. de Voilezon, datee de l'an 1316, a l'obligeance de M. le D' Bertin, membre de la societe haurguignonne de geographie et d'histoire, qu'il reçoive nos temeralements bien sincères.

Monthis, les sires de Mont-Saint-Jean elevèrent la pretention d'exercer sur le prieure de Gilly le droit de garde et de gite, et surtout ceiui de haute justice sur toute l'étendue du territoire. Ces droits exorbitants pour les religieux avaient ets contestes par l'abbaye de Saint-Germain-des-Pres qui, en 1278, avait etc obligee d'appeler a son aide le duc Robert II. Celui-ci trancha le differend en decidant que les deux seigneurs auraient la justice sur leurs hommes, que les forains seraient jugés par le pricur, mais que le droit d'exècution appartiendrait au seigneur laic qui se trouvait ainsi maintenu dans son droit de garde. L'abbaye de Citeaux, en possession du domaine de Gilly, resista aux pretentions de son voisin, et chercha toutes les occasions de resister et même d'attaquer; aussi la lutte entre les deux pouvoirs fut-elle acharnee. Employant les mômes moyens que ceux employes contre leur première rivale. l'abbaye de Saint-Germain, les cisterciens, à force de patience, parvinrent à évincer leur terrible adversaire.

Au milieu de ces cessions, achats et ventes du domaine, des luttes entre les deux pouvoirs, que devenaient les habitants du village? D'après Courtepee, ils furent affranchis en l'annee 1054. Lorsqu'ils passèrent sous l'autorite des Bernardins, ils jouissaient d'une certaine liberte. Jusqu'en 1309, les habitants de Gilly possederent un

recteur indépendant (cure), ce que les abbes de Saint-Germain leur avaient octroyé de bonne grâce. Mais les Cisterciens ne furent pas plus tôt en possession du prieuré, qu'ils mirent la main sur les revenus de la curc de Gilly. Sous le prétexte spécieux que l'administration des sacrements et surtout le partage des oblations etaient une cause de scandale entre le prieur et le curé de la paroisse, ils obtingent, du pape Clément V, une bulle qui ordonnait la réunion de la cure au prieuré. L'évêque d'Autun resista, pendant deux ans, à ces prétentions; mais, en 1311, il fut obligé d'accepter la resignation de Pierre de Sacelle ou de la Chapelle (1) qui fut ainsi le dernier recteur indépendant de la cure de Gilly. Par sa bulle d'union, le pape Clement V avait ordonné que trois religieux seraient spécialement charges du service divin pour la paroisse. Pendant dix-sept annees ces prescriptions furent observees, mais, en 1328, les cisterciens obtinrent, du pape Jean XXII, une seconde bulle les autorisant à reunir le prieuré au couvent de Citeaux et a installer à Gilly « trois prètres séculiers revocables à merci ». La cure devint ainsi cure à portion congrue. Afin d'obtenir cette bulle de 1328.

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeuux, n° 212, 1° 3, — M. J. Garmer, Histoire du château de Gilly, p. 252, a imprime Pierre de Sacella Dans l'Inventaire on lit Pierre de la Chapelle.

l'abbe de Citeaux invoqua, auprès du pape, ce motif, que les religieux charges du service spirituel ne pouvaient se livrer, avec regularité, à toutes les règles de la communauté (1).

Pendant un siècle et demi, l'abbaye cistercienne paya régulièrement à Saint-Germain la rente convenue lors de la vente du prieure de Gilly; mais au milieu du xve siècle, les guerres desastreuses contre les Anglais et les Bourguignons, leurs alliés, ayant interrompu les relations entre les deux pays, Citeaux cessa ses payements. La paix, amenee par le traité d'Arras (1435), permit aux bénédictins de réclamer les arrerages restés en souffrance. L'abbé de Citeaux refusa net. sous le prétexte que la guerre ayant dévasté les terres de l'abbaye, Gilly ne pouvait plus produire un revenu en rapport avec la rente consentie. L'affaire fut portée devant le pape Eugène IV qui, par son rescrit du 19 des calendes de janvier 1440, chargea le Parlement de Paris de proposer, à l'abbaye de Saint-Germain, de reduire de 100 livres la rente de 400, ou bien de reprendre le prieuré au prix de vente et en payant une indemnite pour les ameliorations faites à la terre de Gilly et a son prieure. Cet arrangement était loin de donner satisfaction à l'abbaye béné-

No.

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, luco citato, fo 7. Bulle dates des calendes de décembre (1et decembre) 1328

dictine, car ses religieux avaient plus souffert de la guerre que ceux de Citeaux. Comme ils ne demandaient que les rentes echues, ils elu lèrent la sentence et continuèrent à reclamer ce qui leur était dù, en portant leurs reclamations au pape Nicolas V. Celui-ci donna gain de cause a l'abbaye de Saint-Germain, et, par sa bulle du 9 des calendes de novembre 1447, ordonna aux cisterciens d'acheter, a proximite de Paris, une terre d'un revenu au moins egal a celle de Gilly De son côte le Parlement de Paris, par un arrêt du 23 septembre 1453, condamnait Citeaux à payer les arrerages en souffrance (1). Plusieurs tentatives d'accord furent faites, en 1454, par le pape Nicolas V, mais toutes echouèrent devant la resistance des deux communautés.

En ce temps-la, le siège abbatial de Citeaux était occupe par Jean de Cirey (2). C'est à lui qu'était reserve l'insigne honneur de pacifier le différend entre les deux communautés. La tâche était difficile, car la guerre avait ruine les possessions cisterciennes, et l'abbaye, jadis si riche, ne possedait plus aucune somme d'argent. Neanmoins Jean de Cirey vint à bout de toutes les re-

<sup>(4)</sup> Archives departementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Cheunx, f° 7.

<sup>(2)</sup> Jean de Circy portait : d'azur, a deux terriers rampants et affrontes d'argent, accolés de gueules, boucles et cloués d'or (Palliot, le Parlement de Bourgogne, p. 103).

sistances, de toutes les difficultes. Il réunit le " Chapitre general de l'ordre", exposa si habilement les avantages de son projet, que l'assemblee vota les subsides nécessaires à l'opération qui devait cimenter la paix entre les belligerants. Il vendit les joyaux, la vaisselle et les ornements de l'abbaye et, avec le produit de la vente, il acheta, te 28 mars 1480, dans la châtellenie de Melun. les terres et seigneurie de Cordon, la Hayneuse, la Fermete, Courtonnier, Grandvillier, Beaumarcher, appartenant à Charles d'Estouteville, seigneur de Villebon et à sa femme Helène de Beauveau (1). Pour parfaire la difference, l'abbé Jean de Cirey joignit, aux terres du seigneur de Villebon, quelques propriétés distraites des deux prieurés de la Gloire-Dieu et de la Cour Notre-Dame, voisins des terres acquises. Grace à la faveur dont l'abbe jouissait a la cour, il obtint facilement l'autorisation royale et les lettres d'amortissement nécessaires. Enfin, pour terminer ce debat, Jean de Cirey obtenait, le 17 mai 1499, du Parlement de Paris, un arrêt qui enjoignait à l'abbaye de Saint-Germain-des-Pres d'accepter le domaine offert. Elle se resigna et prit possession du domaine. Ainsi finit cette querelle qui dura cinquante-neuf ans et qui coûta à l'abbaye de Citeaux plus de 200,000 livres (2).

<sup>(1)</sup> Cette vente eut lieu pour le prix de 3 800 écus d'or

<sup>(2)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or. Relation manus-

## CHAPITRE IV

Construction de la maison forte de Gilly — Incendie de l'église par le clestrel de l'abbaye. — Procès qui en fut la conséquence.

Remontons à quelques années en arrière et nous serons à l'époque désastreuse de la Guerre de Cent ans et du pillage de la France par les Grandes Compagnies. A cette époque et jusqu'en 1360 le « prieuré de Gilly » n'était défendu que par un fosse que l'on franchissait à l'aide d'un pont-levis. L'église était crénelée en manière de donjon et servait de lieu de refuge aux habitants, en cas de danger et d'éminent péril. Ces fortifications étaient en outre protégées par le puissant château-fort de Montbis, dont elles n'étaient séparées que par la chaussée qui relie actuellement la Vouge à la place de l'Eglise.

En 1367, la terre de Montbis est entre les mains de la famille de Dampierre-Conflans, puisque, le 29 octobre de cette année, le prieur de Gilly interpelle le sire de Dampierre et Le Guespet d'Arc-sur Tille, son écuyer, et leur enjoint d'a-

crite du procès de l'abbaye de Citeaux contre celle de Saint-Germaindes-Pres, par Jean de Cirey, un volume du fonds de Citeaux; — Histoire manuscrite de Gilly, écrite, vers 1716, par un religieux de Citeaux, a la suite de l'Inventaire, n° 212, p. 214. voir à cesser les ouvrages qu'ils ont entrepris devant l'église et sur le cours de la rivière, travaux qui portaient préjudice à la communauté et nuisaient à la défense du prieuré (1).

L'année suivante Jeanne de Dampierre, avec le consentement de son mari, vend à l'abbaye de Citeaux plusieurs « meix et maisons » situés sur les fossés du prieuré et loue pour trois ans, aux mêmes religieux, la maison forte de Gilly, justice et dépendances; elle consent en outre, par un acte dressé le 6 mars 1370, que la maison soit confiée, par lesdits religieux, es mains d'Othe d'Esquilly, chevalier. Par le même acte, Jeanne de Dampierre tient les locataires quittes des réparations et de l'arpentage des « bois qu'ils peuvent avoir pris (2) ».

La location d'une forteresse présentait bien des inconvénients, c'est pourquoi les religieux, voulant mettre à l'abri leurs archives, leurs trésors, leurs personnes et celles de leurs sujets, formèrent le projet de fortifier le « Prieuré de Gilly », distant de Citeaux de deux lieues et demie seulement. Afin d'avoir le droit de faire travailler les paroissiens à l'édification des fossés et remparts, l'abbé de Citeaux proposa aux fidèles de com-

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux, Registre de la justice.

<sup>(2)</sup> Ibid. Titres de l'abbaye de Citeaux et B. 40.510.

prendre l'eglise et le cimetière dans l'enceinte fortifiee (1). Les habitants acceptèrent cette proposition et se joignirent a l'abbé Jean de Buxières pour obtenir, de Philippe le Hardi et de l'evèque d'Autun, l'autorisation de construire le « chastel et maison fort de Gilley (2)». Le duc de Bourgogne accorda promptement l'autorisation demandée, car les avantages d'une forteresse à cheval sur la route de Beaune à Dijon étaient incontestables, et le duc etait trop habile pour s'en priver. Sa lettre d'octroi, datee du 13 octobre 1367, accordait aux solliciteurs l'autorisation d'edifier « toutes fortifications en murs, tours, fosses, bretoiches (3) et autres choses necessaires » afin de s'y retirer en cas de "doute et de necessite, eux, leurs biens, leurs hommes de Gilley et autre part. » A cette autorisation etait joint le droit d'exproprier tous possesseurs de terres, chemins et emplacements nécessaires à l'edification du fort, à la condition formelle que les travaux seraient diriges et surveillés par des « hommes du metier », et que la garde de la forteresse future

<sup>(1)</sup> A cette epoque la paroisse comprenait Gilly, Chambolle, Vougeot et Morey

<sup>(2.</sup> I de Buxières portait : d'argent semé de fleurs de lis, au cœur d'azur, a la bande d'argent côtoyer de deux cotices potences et contrepotencés d'or. (Note fournie par M. Chabonf).

Du cestique herthesca, balcon, sailhe de bois couverte. Forteresse, citadelle, château, parapet, fossés, etc. (Bescherelles, Dict. national, p. 478).

serait confiée à un « capitaine expert » dans l'art de la guerre et dont le couvent répondrait (1).

De son côté, Geoffroy, évêque d'Autun, par son mandement du 12 octobre 1367, ayant accordé la permission de comprendre l'église et le cimetière dans la «pourpris et closure du fort », l'abbé Jean de Buxières se mit immédiatement à l'œuvre (2).

En cinq années, la forteresse fut achevée et mise en état de défense. Confiée à des capitaines expérimentés, elle résista victorieusement à toutes les attaques des ennemis pendant les guerres du xv° siècle. Quelques années après l'achèvement des fortifications, les abbés de Citeaux abandonnèrent le cloitre pour établir leur résidence à Gilly.

Il existe, aux archives de Gilly, une pièce qui donne la description du château au XIV° siècle. Elle a pour titre:

"Du Chastel, maison-fort, meix et granges appartenant auxdictz venérables religieux de Gilly."

Qu'il nous soit permis de la transcrire en partie (3).

<sup>(1)</sup> Arch. départementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeaux, nº 212.

<sup>(2) 15</sup>id.

<sup>(3)</sup> Arch. de Gilly, Série P. I, nº I. Cette pièce sans date nous

« Dient en oultre lesditz tesmoings (1) deppo-« sent et attestent par leurs dits sermans que « ausditz venerables religieux, abbe et couvent de « Cisteaulx compète et appartient de tous temps « excedant la memoyre des vieux ans. le chas-« teaulx et maison fort dudict Gilley, pour la garde et seurthé duquel lesdits Venerables ont ordinairement et instituent ung cappitaine et « ung pourtier, et dedans le circuyt, pourprie et « closure duquel est scituee l'eglise parrochial et « cimetière dudict Gilley, lequel chasteaulx est « cloz et circuyt de beaulx et grands meurs tout « a lentour dune garde et grosse tour carree en « manière de dongeon et de six aultres grands « tours édifliees et construictes de pierres en « grand et magnifique edifice avec les clochiers « de leglise qui fait ung carré des grands meurs « dudict chastel. Lequel chastel est oultre ce « muny de faulces brayes alentour desdits grands murs bien posées et duictes pour l'artillerye " esquelles faulces brayes y a neuf petites tou-« ruelles rondes tant sur pilliers que en treffonds qui sont pour la deffense desdits foussez dudict « chastel. Lesquelz sont plaines de fontaines et

paratt avoir été écrite à la fin du xv siècle. Elle à été extraite du terrier de 1474, du fands de Citeuux, II. II des Archives departementales de la Côte-d Or

<sup>(1)</sup> Les temoins étaient Pierre Rabin Hunt Joly, Jehan Boitouzet, Étienne Bouquenet, Philibert Oudot et Richardot Loui teal.

« deaux vives et pour la pluspart à fondz de " tupue. Et à esdictz grands murs à lentor dudit « chastel une porte collisse et esdicts faulces " brayes une porte close du pont-levis avec la « planche et cullot. Le dict pont-levis a ung « pont dormant auprès duquel pont dormant a une petite maison basse en manière de cham-" bre et une aultre chambre dessus pour le por-« tier parsée de plusieurs lieux pour lartillerye. « Et une porte à guichet et oultre ladite porte a « une aultre porte et hors icelle une barrière vol-« lant et une maisonnette pour les premiers por-« tiers et fort cloz et environnez les fossez par « dehors la moutier (synonyme d'église) es murs « et l'aultre moutier dune haye et cloison des-« pines. »

Par cette precieuse description, nous voyons que le château-fort etait défendu par un premier ouvrage avancé palissade (haye et cloison despines) protegeant la première maisonnette du portier. Venait ensuite une seconde ligne de defense, boulevard de pierres et de bois situe sur le bord des fosses. Derrière cette seconde ligne venaient les fosses creuses à fond de cuve. Ces fosses, les mêmes qui existent encore aujour-d'hui, etaient sans cesse remplis par les eaux vives de la Vouge; on les traversait sur un pont-levis et sur une planche qui aboutissait a une

porte-guichet. Ce pont levis ne fut demolt qu'en 1868.

Ce système de fortification, qui affecte la forme d'un vaste trapèze, etait complete par la grosse tour carree, en manière de donjon, situee au nordouest, par la tour du clocher de l'eglise placee au sud-ouest et par six autres tours carrées etablies de distance en distance.

Quant aux « neuf petites touruelles rondes tant sur pilliers que en treffonds qui sont pour la deffense desditz foussez et chastel », elles ne furent ajoutees qu'en 1430, par l'abbé Jean de Martigny, apres qu'il eut obtenu du bailli de Dijon un mandement pour forcer les « retrayans » à venir faire « guet et garde » et à contribueraux menus emparements de la place forte de Gilly (1).

Les ducs de Bourgogne, comprenant de quelle importance etait cette forteresse, la demandèrent bien souvent aux abbes de Citeaux, afin de la confier à des capitaines de leur maison. En 1459, Philippe le Bon ayant appris que Jean de la Porte, capitaine du château de Gilly, était bien vieux et bien debile, n'est pas rassuré sur la sûrete de la place; il propose a l'abbé de remplacer le vieux capitaine par Philippe d'Echanay, son écuyer. L'abbé refusa d'acquiescer aux sollicitations du

<sup>(1)</sup> Archives departementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Giteaux, n° 212 (voir planche 1°).

duc de Bourgogne, car le 20 mai de l'année 1459, le comte de Charolais, au nom de son père, mande à l'abbé qu'il a reçu sa lettre au sujet de la place de la capitainerie de Gilly, par laquelle il lui mande que Jean de la Porte, capitaine actuel, peut encore vivre quinze ou vingt ans et qu'il se voit dans l'impossibilité d'accorder la faveur sollicitée. Charles, par sa lettre, le prie de nouveau, lorsque le capitaine de la Porte sera décédé, de nommer à sa place Philibert d'Echanay. Trois ans après, le 23 février 1462, le comte de Charolais revient à la charge pour solliciter la capitainerie du château, mais cette fois le candidat est changé, c'est Regnault Bon, son sommelier, qui est proposé (1).

Après avoir travaillé à édisser la nouvelle sorteresse, dans l'enceinte de laquelle ils avaient laissé comprendre leur église et leur cimetière, les habitants de Gilly ne tardèrent pas à s'apercevoir des inconvénients d'un tel voisinage. Le 12 juillet 1393, Dom Pierre de Troyes, clestrel de Gilly (2), « homme yvrois et de petit gouvernement », ayant mis le seu au château, l'incendie

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux et inventaire de Citeaux, n° 212.

<sup>(2)</sup> Religieux clestrel ou garde des clefs. Il était chargé de gérer un domaine. Ce nom se changea dans la suite en celui de cellérier. Le dernier des pères cellériers, gouverneurs de Gilly, fut Dom Goblez (voir planche IV).

gagna promptement l'eglise et la consuma entidrement, detruisant les images, ornements, titres et vivres que les habitants y avaient retires. Les perles subies par les habitants s'elevèrent a la somme de cinq mille francs d'or. Les manants de Gilly s'adressèrent à l'abbé de Citeaux et le supplièrent humblement de reparer les degâts ou de les indemniser des pertes que leur avait causees la mauvaise conduite du clestrel Pierre de Troyes (1). Ils furent econduits, mais ils porterent leurs doleances aux pieds de Philippe le Hardi qui, touche des plaintes de ses sujets, chargea le doyen de la Sainte-Chapelle, l'official de Langres et le baillide Dijon de connaître de cette affaire (2). Malgre cette intervention, l'abbe refusant de reparer les degâts causes, les habitants de Gilly, par assignation donnée le samedi jour de la Saint-Nicolas 1393, le firent comparaître au Parlement de Beaune (3). Les membres du Parlement, après informations prises, considerant le bien fonde des plaintes, allaient condamner l'abbaye a reparer les dégâts causes par son clestrel. lorsque l'abbe

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeaux, nº 212; — J. Garmer, Histoire de Gilly, p. 255; — Histoire manuscrite de Gilly, par un religieux de Citeaux jouvrage deja cité).

<sup>(2)</sup> Lettre du duc datee de Beaune, le 20 octobre 1393.

<sup>(1</sup> Lettre du houtenant du prevôt de Nuits aux commissaires designes par le duc, et enquête du Pariement (Pièces communiquees par M. Joseph Garnier).





représenta que la plainte des habitants était illégale, nulle et non avenue, car étant serfs et hommes de poété, ils n'avaient pas le droit de représenter la communauté. Le Parlement n'osa passer outre à cette objection et les malheureux plaignants, non sans murmurer, sans doute, durent rebâtir leur église à leurs frais.

L'édifice religieux renaît de ses cendres sur un plan plus grand, avec trois nefs ogivales (1). Afin de se procurer les ressources nécessaires à la réédification du monument incendié, les habitants décidèrent, le 20 Janvier 1398, avec la permission du gouverneur du château, Pierre de Valentigney, qu'ils se nommeraient un « foretier » chargé de la garde de leurs bois, et que la restitution des dommages causés par les « malfecteurs, forfacteurs cuillans et prenans esdits bois » serait acquise à la communauté, « mise et adjugée à la réparation, édiffition et manutation de l'église (2). »

<sup>(1)</sup> Le chevalier Joseph Bard, Statistique des basiliques, p. I., et derniers mélanges de littérature et d'archéologie sacrée, p. 25.

<sup>(2)</sup> Arch. de Gilly, série N. 11, n° 1. Les habitants de Gilly cités dans l'acte étaient : Jean le Bourellot, Benoit Ranigot, Symon de Saint-Loup, alias de la Plume, Oudot le Morey, Girard Leguidre, Martin Rose, Monin le Lusot, Jehan le Vignolet, Jehan le Jossemenet, Thevenot Mutrot, Jean le Frolois, Philippe Maroille, Jehan le Nairiot, Richard Tourteaul, Girard Dorronis, Guillaume le Déliet, Jehan le Débonnaire, Jehan Quictot Pelletier, Jehan de Charrey, Marceau le Bigamme et Euvrard Fichot.

## CHAPITRE V

Lutte entre la famille de Vienne et l'abbaye de Citeaux. — Celle-ci achète le château de Montbis et le démolit.

Pendant que se déroulaient les divers événements dont nous venons de parler, la seigneurie de Montbis était passée au pouvoir de la famille de Vienne. En 1430, Roland de Vienne termine, avec Jean de Martigny, un différend au sujet des deux châteaux qui n'étaient séparés que par une chaussée fort étroite (1). Malgré cet arrangement, la paix était loin de régner entre les hôtes des deux forteresses voisines.

Jusqu'en 1400, les religieux de Citeaux, ne se croyant pas en sùreté dans leur fort nouvellement construit, avaient supporté avec patience les tra-casseries que leur causaient sans cesse les seigneurs de Montbis. A partir de 1430, ils changèrent de conduite. Non seulement ils résistèrent aux prétentions de leur puissant voisin, mais encore ils surent habilement tirer profit de tous les conflits de juridiction qui surgirent entre les deux seigneuries, pour faire prévaloir leur autorité.

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux, Inventaire, n° 212.

En 1431, le château de Montbis est aux mains de Philiberte de Maubec, comme tutrice de son jeune fils Guillaume de Vienne (1). Pour eviter des contestations que son caractère pacifique lui faisait redouter, elle laissa les religieux du prieuré de Gilly empiéter sur les droits de son fils. Mais cette ligne de conduite changea brusquement à la majorite du baron de Montbis, car, à peine majeur, il s'attaque à la puissante abbaye. Jeune, ardent, jaloux de ses prérogatives et de ses droits seigneuriaux, Guillaume, à l'exemple « d'Étienne de Mont-Saint-Jean » prétendit, comme gardien du prieuré, posseder seul l'exercice de la « haute justice ». L'abbaye cistercienne, ayant transformé son prieuré en maison forte, éleva la prétention de se passer de l'aide de son voisin et de se defendre elle-même. Les deux partis s'observaient, le moindre incident devait amener la rupture de la paix.

Un samedi du mois de mai 1435, le prieur de Gilly, « Dom Geoffroy de Fleurey, tenait ses « grands jours » (2) en plein air, dans la cour de

(2) Tenir les grands jours significait donnée audience, rendre la justice.

<sup>(1)</sup> D'après le Pere Anselme, tome VII, p. 809, Guillaume de Vienne fut seigneur de Montbis, d'Arc-en-Barrois, de Gilly, de Nolay, de Chaigney, de Bonnencontre, etc., etc. Il assista, en qualité de temoin, au traité que la villa de Besançon signa, en 1471, avec le duc de Bourgogne. En 1467, il obtint, contre le marquis d'Hochberg, la terre d'Arc-en-Barrois (Flaute-Marne).

Jean de Saulx (1), alors en litige entre les deux seigneurs. Tout a coup, le jeune baron de Montbis, suivi des gens de sa maison, de son cuisinier Jean Domau-Jaquot, de son barbier Therenot, tous armes d'epées et d'épieux, sort de son château et se précipite furieux sur le prieur assis : « Riband moine », lui crie-t-il, à l'instant où son barbier appuyait la pointe de son epée contre la poitrine du religieux, « qui vous commet à tenir cy les jours ? Si vous ne vous en alez, je vous ferai traigner dehors! »

Plein de prudence et de sang-froid, Geoffroy de Fleurey lui repondit qu'il faisait son devoir, et qu'à ce moment, il était sous la protection et sauve-garde du roi de France, de monseigneur de Bourgogne et sous la « sienne même ». Cette fière réponse, faite avec calme, empècha Guillaume de Vienne de se porter a de plus grands excès envers le prieur. Arrêtant la main de son barbier prêt à frapper, il se contenta de menacer Dom Geoffroy de le hastonner et de le traigner à la queue de son destrier, jusqu'a la forêt, s'il ne cessait de tenir les jours. Se tournant ensuite du côte du « clerc garde-note» (2) auquel un de ses gens venait d'ar-

<sup>(1)</sup> La maison de Jean de Saulx appartient aujourd'hui aux heritiers de M. Demotte-Bailly, de Beaune. La grange de Saulx appartient à M. Grangier.

<sup>&#</sup>x27;2) Groffier chargé d'écrire et de conserver les sentences rendues pendant la tenue des jours.

racher les registres do justice, Guillaume de Vienne le menaça d'un pareil châtiment. Sans attendre aucune reponse a ses menaces, le terrible baron traversa la rue et rentra dans sa forteresselaissant epouvantes les témoins de cette scène de violence (†).

De semblables outrages servaient trop bien l'abbaye pour qu'elle pardonnât a leur auteur. Elle traduisit Guillaume de Vienne devant le l'arlement de Beaune qui le condamna à une reparation publique et a une amende. Mais il n'accepta pas le jugement et en appela devant une autre juridiction, ce que voyant, les Bernardins se mirent à harceler leur ennemi, sans trève ni merci, lui intentèrent plus de vingt procès (2), tant aux Parlements de Beaune et de Paris, qu'a différents bailliages. Cette conduite excita tellement le belliqueux baron qu'il jura d'en tirer une eclatante vengeance.

Les evénements politiques du règne de Louis XI vinrent, comme a souhait, lui fournir l'occasion de se venger de ces ennemis qu'il ne pouvait appeler en champ clos. Nous voulons parler de la

<sup>(1)</sup> Déposition de Guienot Gubonteur, de Nuits, en date du 22 janvier 1138 dans une information secrète faite par ordre du Parlement de Beaune à la requête de Citeaux (Archives départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux).

<sup>(2)</sup> Ce chilfre, qui peut paraître exagéré, est cite par M. Garnier à la page 257 de son Histoire du château de Gilly.

Lique du Bien Public. Ligueur enragé, Guillaume de Vienne reunit dans son « chastel de Montbis » tous les « aventuriers et méchants garçons de la Bourgogne entière » et sous couleur de défendre le pays contre les incursions des troupes royales, ravage les terres des religieux. exige les redevances des tenanciers, houspille et depouille les malheureux moines qu'il surprend hors de leurs lieux de refuge. Il inspire une telle frayeur aux cisterciens qu'ils n'osent quitter la maison forte de Gilly ou le cloître de l'abbaye. L'abbé Humbert de Losne ne sait plus à qui s'adresser pour faire cesser cette conduite et ramener son ennemi à de meilleurs sentiments. En vain s'adresse-t-il à Charles le Téméraire; celuici, tropoccupé dans sa lutte contre Louis XI. avait d'autres soucis que de s'occuper des querelles de ses vassaux. En désespoir de cause, l'Abbés'adresse au seigneur de Couches, Claude de Montagu, et le choisit comme mediateur entre l'abbaye et son terrible adversaire. Claude de Montagu accepta cette mission, car il connaissait son influence sur Guillaume de Vienne. Les conferences eurent lieu à Verdun, Dijon et Chalon. Le baron, toujours irrité contre les religieux, résiste longtemps aux pressantes exhortations du mediateur. En vain lui represente-t-on les dangers auxquels il s'expose en molestant une abbaye aussi puissante que celle de Citeaux, abbaye, lui dit-on, qui est sous la protection du duc de Bourgogne, Guillaume resiste toujours. Claude de Montagu allait cesser sa mediation, lorsque le baron de Monthis proposa aux cisterciens de leur vendre sa seigneurie de Gilly, afin, disait-il, « de ne plus avoir de contact avec eux ». A quoi attribuer cette décision ? On l'ignore. Peut-être avait-il besoin d'argent?

Cette proposition înesperée servait trop bien les interêts de l'abbaye pour qu'elle la refusât. Par un acte passé à Chalon-sur-Saône, le 20 janvier 1469, Guillaume de Vienne vendit aux cisterciens, pour la somme de « 9120 écus d'or », la maison forte, entourée de fosses, le colombier, les vergers, jardins et « manses d'hommes et de femmes » et tout ce qu'il possédait sur Gilly, Vougeot, Vosne, Flagey et Chambolle, en justice, terres, pres, bois et vignes (1). Cette fois encore, l'etendard rouge à l'aigle d'or de la maison de Vienne (2) s'inclinait devant la bannière d'azur

<sup>(4)</sup> Archives départementales de la Grite-d'Or, B. 10.540,— Intentuire de Citeaux, n° 212. Les chets de menages cedés à l'abbaye etaient. Guillaume Lasmère, Johan Milot, Martin Bouquenet, Prudent Gras-Doz, Johan Perrot, Alias Grisot, Guillaume et Johan Gorget, Johan Sorie le jeusne, Marguerite Laquinotee, Johan Dutreul, alias Brucher, Huguenin Poussot, Guillaume Poussot, Johan Sociey, Chreptien Beaulpoy, Johan Bonnot, Oudot Champenois, Euvrard Fichot, Guienot Gage, Marion, veuve de Humbert Cheuvrey, Henry Johand, Johan Martenne, Johan Vaicherot, Alias Figuriot, Johannot Dusaultchoix, Jean Cracherne, Thevenin Carronnet, Philippe Peuriot, Johan Piccart, Humbert et Nicolas Fouletet, Benoît Brotier.

<sup>(2)</sup> La famille de Vienne portait de gueules à une aigle d'or.

semée de fleurs de lys du célèbre monastère bourguignon (1). Une fois de plus la communaute religieuse avait réduit à neant la colère du puissant baron si fier de son épée (2).

L'annee mème de leur acquisition, les religieux obtenaient du duc des lettres d'amortissement pour la moitié de la seigneurie de Gilly. Charles le Témeraire leur amortit gratis la terre de Gilly acquise de Guillaume de Vienne. Il agissait ainsi afin de dedommager les religieux de Citeaux d'une rente annuelle de 1500 livres que Philippe le Bon leur avait leguée par son testament du 8 octobre 1441, rente établie sur le domaine qu'ils venaient d'acheter (3).

A peine en possession du château de Montbis, les cisterciens le firent raser de fond en comble, à l'exception cependant des communs qui existent encore aujourd'hui et qui appartiennent aux familles « Maire-Groffier et Galland-Oudot ». Construction militaire de premier ordre, elle avait ete elevée au commencement du XIII° siècle par la famille de Mont-Saint-Jean pour defendre la route de Dijon à Chalon, qui passait sous ses murs (4). Cette maison forte qui, pendant plus de

<sup>(1)</sup> L'abbave de Citeaux portait d'azur seme de fleurs de lys d'ar, a un écusson de Bourgogne, ancien en abyme.

<sup>(2)</sup> Histoire manuscrite de Gitty par un religioux de Citeaux.

(3) Archives departementales de la Côte-d'Or, B 10.510 et B 411

<sup>(4)</sup> A cette epoque la route de Dijon a Beaune traversait Gilly

250 ans, avait tenu la contrée en respect, s'écroulait sous la pioche des moines et restait en « désert » jusqu'à la fin du xvi siècle. Le terrier de
1474 s'exprime ainsi : « Item compète et appar« tient esdits religieux à cause de l'acquêt et
« achat fait par eux de feu messire Guillaume
« de Vienne, jadis chevalier, une place assise
« audit Gilly, foussoyée de foussés appellée com« munément le Chastel de Monscigneur de Mont» bis en laquelle avait certaines maisons les« quelles ou la plupart ont esté et sont démolies
» pour la crainte des ennemys du pays et est pres« que tout en motte et désert (1). »

A la fin du xvi siècle, l'abbaye de Citeaux fit élever, à l'angle sud-ouest de l'ancien château de Montbis, rue de la Poste, un vaste pavillon qui existe encore. Ce pavillon possède, en surplomb, une tourelle très gracieuse, ornée de basreliefs représentant des cavaliers au galop. Ce vaste pavillon servit d'abord à loger les officiers du château et plus tard les « Maîtres de poste ». Dans la déclaration des droits seigneuriaux appartenant à l'abbaye de Citeaux, en 1610, nous avons relevé parmi les témoins « Claude Dau-

par le vieux grand chemin, la rue d'Aval et la rue de la Poste (voir la pl. 1).

<sup>(1)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, H. 944.

« dot, habitant dudit Gilly et hoste du logis de « la Poste, audit lieu (1) ».

Le 7 janvier 1791, ce pavillon, vendu comme propriété nationale, passait aux mains d'un M. Focard de Paris (2). Quelques mois après, il était acquis par deux banquiers de Paris, MM. Tourton et Ravel. Après en avoir joui pendant 35 ans, ils le revendirent à M. Julien Ouvrard, des mains duquel il passa à M. Grangier.

Au moment où nous écrivons ces lignes, l'ancien château des comtes de Vienne est habité par M. Henri Galland et sa mère, dont il est la propriété.

## CHAPITRE VI

Donations et acquisitions qui rendent l'abbaye de Citeaux seul seigneur de Gilly et de ses dépendances.

Eudes II, duc de Bourgogne, ne prit aucune part au grand mouvement qui poussait les peuples de l'Europe vers la Terre-Sainte. Si le duc ne se laissa pas entraîner, la plupart de ses vassaux partirent, au contraire, pour la croisade. Les nombreuses donations faites par eux aux communautés religieuses en sont la preuve certaine. Ces do-

<sup>(1)</sup> Archives communales de Gilly, série N. 1, nº 1.

<sup>(2)</sup> Id. départementales de la Côte-d'Or, biens nationaux.

nations, qui précédaient toujours ce long voyage, etaient comme ladisposition dernière du seigneur quittant sa femme, ses enfants, son manoir, ses domaines et ses sujets avec la perspective presque certaine de ne les jamais revoir. On comprend fort bien, du reste, que, dans ces circonstances, à une époque de foi et de pieté, les seigneurs devaient faire tout leur possible pour attirer sur eux la faveur du ciel. Pour cela, ils ne trouvaient rien de mieux que d'enrichir, par de nombreux dons, les communautés religieuses.

C'est pour cette raison qu'en 1147, Guillaume de Marigny, connetable de Bourgogne, avec le consentement de sa femme Elisabeth, de ses deux fils Eudes et Aimon, donna aux cisterciens de grands biens sur Bretigny (1), Gilly et Arbuères (2), ainsi que l'attestent deux chartes de son fils Eudes et du duc de Bourgogne (3). Cette donation, faite par Guillaume, fut, vingt ans après, contestee par son fils Eudes, car, en 1167. Hugues III, duc de Bourgogne, fut oblige d'intervenir pour confirmer leurs possessions sur Bretigny et Gilly (4). Malgré cette puissante intervention,

<sup>(1)</sup> Aujourd'hui la ferme de La Polie, a M. Grangier,

<sup>(2)</sup> Aujourd'hui la ferme de La Bussiere, aux heritiers Serrigny.

<sup>(3)</sup> E. Petit, Histoire des ducs de Bourgogne, tome II, p. 96, — Archives departementales de la Côte-d'Or, Cartulaire de Citeaux, tome I, fr 93 et 94, n° 166.

<sup>(</sup>i) E Petit, op. cit., tome II., preuves, nº \$61, f. 32i., - Arch. de la Côte d'Or. Cartulaire de Citeaux, tome III, fº 81.

Eudes et ses héritiers continuèrent à molester les cisterciens et a les troubler dans les possessions qu'ils tenaient des liberalites du connetable, ce qui necessita de nouveau la médiation du duc de Bourgogne. Par sa charte de 1206, le duc Eudes se rendit garant de la donation faite sur Gilly

par Guillaume de Marigny (1).

Par ses lettres patentes données à Rouvres, au mois d'août 1393, Philippe le Bon donna a Robert de Gillans (Gerland, canton de Nuits), chevalier, la permission d'echanger avec les religieux de Citeaux une grange et maison dite de Rolange (2) et ses dependances situées près de Gilly, sur laquelle les cisterciens pretendaient avoir la justice. L'echange eut lieu le 20 octobre 1396, aux conditions suivantes: Les cisterciens abandonnaient au chevalier Robert « sept livres de rentes » à distraire de celles qu'ils possedaient à Gerland, à la condition que ces sept livres seraient du « fief » du duc, et ils recevaient en échange la grange de Rolange et ses dépendances (3). Robert se reservait les « vignes » et une rente sise sur le « moulin en désert appele Tranchesac » situé sur la Vouge (4).

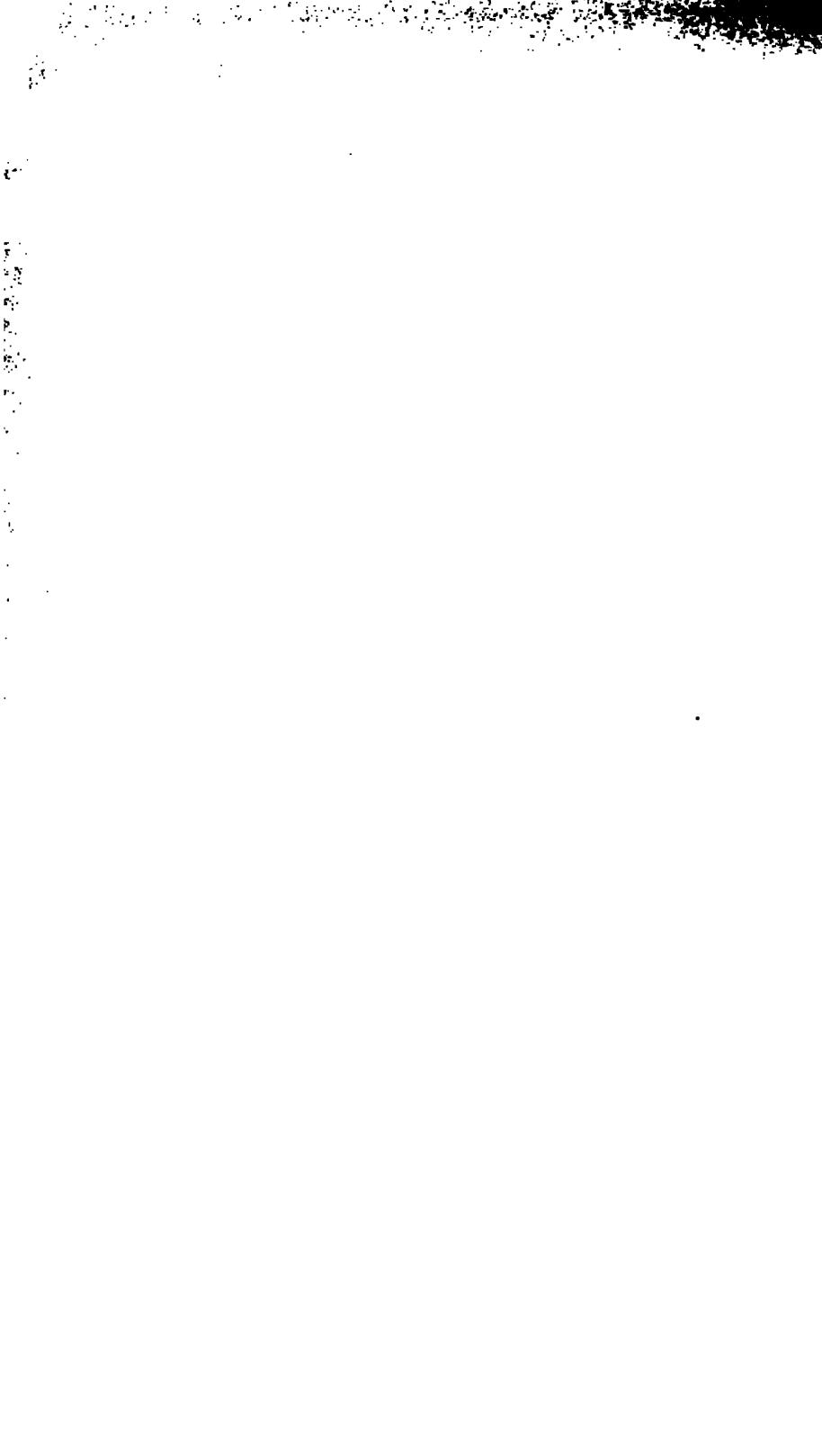
(1) E. Petit, op. cit., tome III, preuves, nº 1120, p. 404.

<sup>(2)</sup> Forme disparaes, tuen sur Gelly a la lisiere du bois de Rolange, on y arrivait par le chemin de l'Aige aux Loups.

<sup>(3)</sup> Arch. de la Côte-d'Or, B. 40.540.

<sup>(4)</sup> Aujourd hut moulin Dom ou moulin Maire.





La famille de Saulx possédait, sur Gilly et les villages voisins, un domaine très etendu qui avait ete detaché du fief de Montbis, dans le milieu du XIIIe siècle, car vers 1240 Marie de Mont-Saint-Jean, fille de Guillaume II, épousa Jacques de Saul. (1). Dans la suite, cette famille fit bâtir, au milieu du village, une maison et une grange qui existent encore et sont connues sous le nom de « Maison et Grange de Saulx. » Cette grange était et est encore précédée d'une cour joignant la rue de la Poste qui la séparait du château de Montbis (2). Ce domaine fut, pendant de longues années, l'objet de violentes querelles entre les deux seigneurs, au sujet du droit de juridiction, chacun d'eux pretendant avoir la justice sur les terres de Saulx. Le chevalier se gardait bien de se déclarer dépendant soit de l'abbaye de Citeaux, soit du sire de Montbis, car. suivant les cas, il reclamait la protection de l'un des seigneurs contre l'autre. Cette situation incertaine durait encore en 1435, ainsi que nous l'avons dit précédemment en racontant la scène que fit Guillaume de Vienne au prieur Geoffroy de Fleurey. Sous l'administration de Jean Vion (3), abbé de Citeaux,

<sup>(1)</sup> Ern. Petit, Généalogie des Mont-Saint-Jean tome II, p. 448 de l'Histoire des ducs de Bourgogne.

<sup>(2)</sup> Voir notre planche Ire.

<sup>(3)</sup> Jean Vion, ne a Gevrey, mourut en 1163, il portait d'azur, auchevron d'argent, accompagné de trois têtes de lion arrachees

les cisterciens achetèrent, le 23 juillet 1449, de Jean de Saulx, écuyer, sa maison, sa grange, quelques maisons de serfs et toutes ses terres sur Gilly, Flagey et Morey (1).

A la suite de toutes ces acquisitions l'abbé de Citeaux devient seul seigneur de Gilly, « haut et bas justicier ». Il a bientôt l'occasion d'exercer ses droits dans toute leur plénitude. Un nommé « Jehan-Raoul des Herbes » ayant été traduit devant son tribunal pour crime de vaudoiserie et de ramasserie (sorcellerie), fut prêché publiquement. en l'auditoire de Gilly, par l'inquisiteur de la foi, condamné à mort, livré aux officiers de la justice de Cîteaux et brûlé vif dans un champ (2) joignant les fourches patibulaires (3).

d'or. M. Chabeuf lui attribue la construction du cellier qui existe encore au milieu de la cour du château et que nous reproduisons à la planche III.

<sup>(4)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Titres de l'abbaye de Citeaux.

<sup>(2)</sup> Ce climat s'appelle actuellement les Vieilles Justices.

<sup>(2)</sup> J. Garnier, p. 259 et Histoire manuscrite de Gilly, par un religieux de Citeaux.

## CHAPITRE VII

Guerres de Louis XI. — Gilly est devaste par les belligerants. — L'abbe de Citeaux refuse aux habitants le droit de retraite dans le château. — Tracasseries au sujet de l'usage de l'eglise, renfermee dans l'enceinte fortifiée.

Charles le Téméraire trouva la mort en 1477, au siège de Nancy. A cette époque, Citeaux etait gouverné par l'abbé Jean de Cirey, dont nous avons dejà parlé. Ce prelat, l'un des plus distingués successeurs de saint Robert, joua, sous Louis XI, Charles VIII et Louis XII, un rôle politique très important, ce qui ne l'empêcha pas de s'occuper très activement des intérêts temporels de son monastère. Ilabile politique, il se declara l'un des premiers en faveur de Louis XI, contre la princesse Marie, heritière du duc Charles. La reprise de la Bourgogne, par le Roi, attira sur Gilly l'invasion ennemie. Le château devint le point de mire des armees étrangères. Bien fortifie et pourvu d'une bonne garnison, il resista victorieusement à toutes les attaques du prince d'Orange (1), et de ses lieutenants Georges

<sup>(1)</sup> Louis XI, avant appris que le duc Charles avait mécontente Jean de Chalon, prince d'Orange, l'un des plus puissants seigneurs de Bourgogne, fui offrit la proprete de plusieurs terres et le gouvernement des deux provinces de Bourgogne, s'il voulait y faire recevoir les troupes qu'il disait n'y envoyer que pour obliger

de la Tremouille, baron de Craon (1) et Charles d'Amboise (2). Dès que Jean de Cirey eut appris l'arrivee des ennemis dans la province, craignant quelque trahison de la part des retrayants, il leur interdit, de sa propre autorité et malgre leur droit, l'entrée du château et de l'eglise. C'etait les abandonner à la merci d'une soldatesque brutale et exigeante, rendue furieuse par la résistance opiniâtre de la forteresse assiegee. On comprend, sans peine, les souffrances qu'endurèrent les habitants de Gilly ainsi privés de leur droit d'asile et de retraite (3).

Cette injustice n'était pas faite pour attirer l'amour et le respect, aussi, les habitants irrites menacèrent-ils de se venger de l'abbaye. Jean de Cirey s'inquieta fort peu des clameurs de ses sujets et n'en continua pas moins la poursuite

la princesse Marie à épouser le dauphin. Le prince d'Orange ne put résister à une si belle perspective, et se mit à la tête de l'expédition dont il n'était que le chef fictif ainsi que le prouve une lettre du roi au paron de Craon. (A. Cornereau. Le Pulais des Etats de Bourgogne, a Dijon, p. 237 et 314, note 32, pub le dans les Memoires de la Saciété bourguignonne de géographie et d'histoire, année 1890, — De Barante, Histoire des ducs de Bourgogne)

(1) Georges de la Tremouille, baron du Craon, fut nommé gouverneur de la Bourgogne au moment de la réumon du duche à la couronne Le rot lui rettra son gouvernement à cause de sa mauvaise administration.

(2) Charies d'Amboise, seigneur de Chaumont, fut nommé gouverneur de la Bourgogne a la place du baron de Craon. Ce fut lui qui pacifia la province.

(3) J Garmer, Histoire du château de Gitty.

d'un projet qu'il caressait depuis son élection, et dont l'exécution avait ete empêchee par le grand procès avec Saint-Germain-des-Pres. Ce projet consistait à transporter l'eglise et le cimetière hors de l'enceinte fortifiee. A cet effet, l'abbé Jean fit construire, à côte de la grange de Saulx, une chapelle qu'il offrit aux paroissiens en echange de leur eglise (1). Les habitants refusèrent d'abandonner leur cimetière et leur eglise. Confiants dans leurs droits, ils résistèrent aux exigences du puissant abbé. Citons brièvement les phases principales de cette querelle.

A cette epoque de guerres continuelles et de dangers toujours renaissants, l'eglise de Gilly, comprise dans l'enceinte fortifiee, servait d'asile aux habitants. Elle était en partie rayonnee et chaque menage y avait « un coffre ou arche » dans lequel il deposait ses objets précieux, ses hardes, effets, vivres (2).

Jean de Cirey profita de cette circonstance particulière et de l'obligation où étaient les habitants, allant à l'eglise, de passer par le guichet du pontlevis, pour leur susciter toutes sortes de tracasseries et lasser leur patience. Il defendit d'abord, sous les prétextes les plus puerils, de rien intro-

<sup>(1)</sup> Cette chapelle était située à la place qu'occupe actuellement le jardin de M. Villotet. Bâtie vers 1480, elle fut brûlee en 1591, 4636 et 1671

<sup>(2)</sup> Arch. municipales de Gilly, série P. 1, nº 2.

duire par le guichet, pour le déposer dans les « arches » de l'eglise et ensuite de rien enlever de ce qui y était dépose. Afin de s'assurer de l'execution de ses ordres, il exigea que les femmes, qui entraient au château, se depouillassent entièrement en passant devant les officiers preposés a la garde du guichet (1) et mème devant les frères convers (2). Cette defense de ne rien enlever du coffre familial obligeait les femmes du village qui voulaient honorer les fêtes solennelles a se depouiller et à se vêtir devant leurs « arches » deposées à l'église et cela au grand scandale des prètres desservants de Gilly (3).

A ces tracasseries, Jean de Cirey en ajouta d'autres. Il fit mettre en travers du guichet, fort bas, de la porte du château, un barreau de fer, sous lequel les habitants qui se rendaient à l'église devaient passer en rampant. Cette action interdit l'entrée du temple aux vieillards et à un

<sup>(4)</sup> Déposition de Guillaume Colas, curé de Gilly, Arch. de Gilly, P. 1, nº 2.

<sup>(2)</sup> Les frères concert différatent des frères profès en ce que leurs vœux étatent simples et non solonnels. C'étaient des serviteurs que les cisterciens pouvaient s'attacher avec la permission de l'évêque diocesain. A une époque ou les monastères étaient pleins de religieux de race noble, les frères convers étaient pris parmi les laboureurs, les gens de metiers : ils portaient un costume religieux toutelois et mangealent à a table commane au refectoire, Violet-le-Duc, Dictionnaire d'architecture, tome 1, p. 264).

<sup>(3)</sup> Deposition de Guillaume Colas. A cette époque il y avait à Gilty un cure et deux vicaires.

grand nombre d'habitants. Il arriva que plusieurs femmes enceintes voulant, malgre cet obstacle, assister aux offices, se blessèrent en passant par le guichet et enfantèrent avant leur terme.

Voici du reste, afin de ne pas être accusé d'exageration, ce que dit, a ce sujet, un « Memoire » depose en Cour par les habitants, le 22 fevrier 1499 : « Touchant l'inconvenient et danger qui « en peut survenir à leurs personnes, la chose « se démontre clere par le cas qui est advenu « en la personne de Jehannote jadis femme d'un « nommé Chauvelot laquelle au moyen d'un « barreau de fer mis à la porte et par le travers " dicelle par où l'on va aladitte esglise fut con-" traincte de soy plyer ou baisser car sans se « elle ne les autres ny pourroyent jasoit se « quelle fust fort ensaincte deffant en passant « elle se baissa en manière quelle fut contraincte « à enfanter avant son heure et depuis à cause « duditinconvenienta terminé vie par mort (1). » La veille de Noël de l'année 1498, Jean de Circy, poursuivant son projet, fit venir a Gilly une troupe de frères convers et de vassaux de l'abbaye, au nombre de vingt ou trente, tous « embastonnez les unys dulabardes autres dar-

· balastes et arquebuses », et ordonna de démolir

<sup>(1)</sup> Arch. de Gilly, série P. 1, n 2.

les échaffauds sur lesquels étaient posés les « arches ou coffres » des habitants. Les ouvriers se mirent aussitôt à l'œuvre, « au bruyt et tumulte « qu'ils faisoient en ladite esglise, empeschèrent « et troublèrent tresfort le divin service esdits « vespres ».

Craignant la vengeance des habitants, l'abbé fit garder le château toute la nuit et empêcher les paroissiens d'assister aux offices de la fête de Noel. Après cet acte d'autorite, Jean de Cirey se crut debarrassé des habitants qui n'avaient rien dit, ni rien tenté pour se venger. Il s'empara du cimetière et de l'eglise et y fit déposer des bois de construction. A ce dernier acte, les habitants de Gilly répondirent par un cri de revolte; mais voulant, jusqu'au bout, garder le bon droit pour eux, ils firent inviter l'abbé de Citeaux à evacuer leur eglise et leur cimetière ainsi profanes. Jean de Cirey refusa de ceder aux prières des habitants. Cette décision injuste affermit les Gilliaciens dans leur dessein de vengeance. L'exécution en fut fixée au 20 janvier, car l'abbé venait de quitter Gilly pour aller à Parissolliciter du Parlement un arrêt au sujet du domaine de la Gloire-Dieu offert à Saint-Germain-des-Pres.

Etant tous entres dans l'église au moment où, après l'office, le vicaire «Jehan Laurent », ayant quitté sa chasuble, sortait sur le cimetière pour dire un *Libera*, Jacob Robin arracha les clefs de

la ceinture du clestrel Galee Marillier et les conjures fermèrent les portes. Andre Fichot s'ecria: « Sus Messieurs nous disions tousiours que nous « hosterions ce bois qui est ceans et gecterions « par ce Chasteaul, mais nous nen faisons rien. « a ceste heure le fault faire. » Philibert Tonnelier s'adressant aux femmes leur dit: « Sus, sus « deans maintenant ces moyens sont nostres, « les femmes font bon debvoir, vecy une asche « (pour une hache) qui est eulx qui men croira « lenla portera dehors pour la brusler. » Jehan Malot essaya de faire entendre des paroles de concitiation, mais il ne fut pas ecoute. S'excitant mutuellement, les hommes et les femmes se jetèrent sur les piles de bois qui encombraient l'église au dedans et au dehors, les demolirent et les dispersèrent çà et là dans le château. Perrenot Motot menaça ensuite les religieux de brûler les matériaux si on osait les rassembler à nouveau. Après cet exploit, les conjures, de plus en plus excites, forcèrent la grande porte du château, brisèrent la barre du guichet et rentrèrent dans leurs demeures (1).

Lorsque Jean de Cirey apprit la nouvelle de

<sup>(1)</sup> Information faite le 23 décembre 1499, à la requête de Citeaux, par Girardeau, juge de Gilly Deposition des témoins Jehan Laurent, Marguerite Le Maire, Johan Vauirois, Perrenot Motot, Johan Malet ou Malot. Guillemotte, femme Brenier (Arch. departementaies de la Côte-d Or, Fonds de la justice de Citeaux.

cette émeute, il jura d'avoir raison de ces furieux qui avaient osé se revolter contre son autorité. Il donna l'ordre d'interdire l'entrée du château aux habitants de Gilly. Cet ordre fut executé avec tant de rigueur que le capitaine refusa l'entrée de l'église au vicaire de la paroisse qui allait chercher les saintes huiles pour administrer la femme d'Etienne Vacherot, nommée Marguerite, laquelle était en danger de mort, des suites d'une blessure reçue en passant par le guichet. Poussant la méchanceté à sa dernière limite, le capitaine refusa l'entrée du cimetière à cette femme lorsqu'elle fut morte. « Et que pis est, » dit le mémoire que nous analysons, « ladite « Marguerite en ses messffaictes (en ses péches) « est allée de vye à trespas. Le corps de laquelle a este amené par ses parans et autres proichiens « de Gilley pour la inhumer au cimetière et « esglise quest dans ledit chastel, mais par le a capitaine leur a estee reffusee la porte et ou-« verture desdits chastel et eglise et est demeuré « ledit corps sans estre enterré comme si estoit « une beste brute. » D'après la deposition de Guillaume Colas, curé de la paroisse, le corps de la defunte attendit, à la porte du château, depuis le mardi, environ trois heures du soir, jusqu'au lendemain, à huit heures du matin.

Dès le mois de janvier 1499, les habitants de Gilly avaient adresse, au Parlement de Dijon, un mémoire contenant tous les griefs dont nous venons de parler. Le Parlement, dans la personne
de « maistre Jehan Arbelot (1), procureur gené« ral, par lettre de commission, en date du 12
« fevrier 1499, avait chargé Jean Poussot, no« taire de Dijon, d'informer secrètement, dili« gemment et par ecrit sur ces plaintes et cla« meurs ». L'enquête eut lieu à Gilly, le jeudi
13 fevrier, à « l'hostel de Jehan Malot, alias des
« Jours, dudit lieu. » Dix témoins furent entendus, tous confirmèrent, de la façon la plus formelle,
les plaintes du memoire qui nous a fourni les
renseignements que nous venons de donner (2).

Trois mois après ces evénements, les habitants de Gilly, toujours excites contre l'abbé et le capitaine, refusèrent de réparer la barrière du château; ils menacèrent même le capitaine de fournir eux-mêmes des armes et des moyens d'attaque aux troupes qui voudraient s'en emparer (3).

(2) Arch. municipales de Gilly, P. I, nº 2, Déposition des té-

<sup>(1)</sup> Jehan Arbelot était seigneur de Drambon et d'Heuilley, conseiller du roi et procureur général au Parlement, notaire et secrétaire de sa Majesté, lorsque, par décès de Jean Maire, il fut pourvu et reçu le 17 octobre et le 16 novembre 1591. Il mourut le 8 juin 1533. Armes : d'azur, a quatre arcs d'or, cordes de sable, poses en pals surmontes de trois étoiles d'or Palliot, le Parlement de Bourgogne, p 344).

<sup>(3)</sup> Arch. departementales de la Côte-d'Or, Fonds de la justice de Citegua, Information secrète faite par le juge de Gilly.

Au mois de mai de l'année 1499, Jean de Cirey profita de son sejour à Paris pour deposer, entre les mains de Louis XII, une requête tendant à obtenir l'autorisation de transporter l'église de Gilly hors de l'enceinte fortifiée. A cet effet, il exposa au roi :

1º Que les manants et paroissiens de Gilly ayant droit d'entrer à toute heure dans le château, pour aller aux offices, les religieux n'osaient plus y rien réfugier, de peur de le voir devenir la proie de ces hommes qu'ils savaient leur porter une haine profonde.

2º Qu'il était urgent de faire cesser le scandaleux abus de ces habitants qui, en temps de guerre et de péril, couchaient tous pèle-mèle

dans le cimetière et même dans l'église.

3° Que durant les temps de peste, cela s'était vu plusieurs fois dejà, les charretées de cadavres de pestiféres que les habitants avaient inhumes dans le cimetière, avaient répandu la maladie et la contagion parmi les « hostes du château. »

4º Qu'il arrivait souvent que les gens deguerre qui traversaient Gilly, mecontents du refus qu'on leur faisait de les laisser pénétrer dans la forteresse pour assister aux offices, menaçaient d'y pénetrer de force, alléguant qu'ils n'etaient ni « excommunies, ni sarrasins » et que l'injure qu'on leur faisait retombait sur le Roi, et quelquefois ne pouvant se venger sur l'abbe, maltraitaient les vassaux de l'abbaye et pillaient leurs terres.

5° Qu'il était donc très urgent d'opérer cette translation le plus tôt possible, à cause des « mauvais garçons » qui rôdaient dans la contree et qui, sous « umbre et couleur » de l'administration des sacrements, pouvaient surprendre le château et s'emparer de la place où il leur serait possible de soutenir un long siège à la faveur des vivres retires à ladite église par les habitants de Gilly.

Louis XII accueillit la supplique de Jean de Cirey, car, par ses lettres patentes du 12 septembre 1500, il ordonna au Parlement de Dijon d'informer sur cette affaire et lui prescrivit, si les faits allégues étaient vrais, de « procéder sans retard à la translation de l'église (1). »

Le Parlement envoya un commissaire enquête teur à Gilly. Ce magistrat communiqua la requête de l'abbé aux habitants et leur fit connaître les griefs allegues contre eux, puis il proceda à l'examen des lieux et recueillit les dépositions des habitants.

A tous les griefs, les habitants répondirent victorieusement dans deux mémoires déposes au Parlement les 17 décembre 1500 et 15 juin 1501. Dans le premier, les habitants commencent par

<sup>(1)</sup> Arch. mun. de Gilly, P. 4. nº 2. Ces lettres ne paraissent pas avoir eté entérmées au Parlement de Dijon.

établir leurs droits de propriété sur l'église et le cimetière, puis ceux d'entrée, de sortie et de retrait au château, ensuite ils s'etonnent qu'après avoir construit l'église, fortifié le château et « joui depuis très grande ancienneté et de si longtemps que n'est mémoire du commencement», on leur conteste leurs droits. Poursuivant leur defense, les habitants remontrent qu'ils ne voient pas pourquoi, parce qu'ils ont le droit d'accèder en leur église, en temps de guerre, cela pourrait porter offense au roy et aux religieux.

Abordant le premier grief invoqué contre eux, les habitants protestent de leur respect pour la personne et les biens des moines, et ils ajoutent, avec raison, que si quelque inconvénient survenait au château, l'église qui est leur propriéte, et où ils ont coutume de retirer leurs biens, aurait

beaucoup à souffrir.

Au sujet du reproche qu'on leur fait de coucher pêle-mèle dans le cimetière et l'eglise, au temps de guerre, ils répondent, avec simplicité, qu'il ne leur est pas possible de faire autrement, et qu'ils le font sans « aucune offense et avec honnesteté », en se conduisant selon la necessité comme de « bons chreptiens ». Ils ajoutent ensuite que, parmi eux, il y a grand nombre de jeunes gens robustes et « gentilz compaignons » pour « porter armes » et desendre une telle maison, d'autant qu'elle n'est que trop souvent desendue par les « moines et frères convers » fort peu aptes à cette besogne, au lieu « des gentilzhommes ou aultres gens de guerre » que l'abbé devrait y entretenir.

A l'argument tiré de la peste répandue au château par les charretées de pestiférés inhumés au cimetière, nos ancêtres répondirent : Si les religieux craignent de mourir de la contagion, qu'ils quittent le château et se retirent à Citeaux, à Beaune, à Dijon ou dans quelques-unes de leurs nombreuses granges, car, dit le mémoire, avec quelque malice, le lieu de résidence des moines n'est pas dans les châteaux, mais bien dans les cloitres. D'autre part, objectent les habitants, si l'eglise était hors de l'enceinte fortifiée, les religieux ne seraient pas assures contre la contagion de la peste qui, à leur dire, n'arrivait à Gilly que de vingt ans en vingt ans, voir même de trente ans en trente ans. C'etait, pour eux, une mince affaire que cette peste au sujet de laquelle on les tourmentait, autant valait n'en parler pas.

Au projet de la translation de l'église hors des fosses, le mémoire remontre, avec raison, que leur église, étant comprise dans l'enceinte fortifiee, etait inaccessible aux ennemis et que le contraire arriverait certainement si l'on donnait satisfaction à l'abbe, car les ennemis pourraient s'en emparer sans coup férir, s'y fortifier et, de là, ravager tout le pays.

Après plusieurs informations faites par ordre du Parlement, la Cour, considérant que les motifs qui avaient fait agir Jean de Cirey étaient tout personnels et qu'il méconnaissait ainsi les droits de la justice envers les habitants de Gilly, condamna l'abbé à faire disparaître les obstacles qui empêchaient les paroissiens d'entrer librement dans leur église et mit les parties hors de cour (1).

## CHAPITRE VIII

Gilly est dévasté successivement par les reîtres, les ligueurs, les royalistes, les impériaux. — Le capitaine Laplanche s'empare de Gilly. — Siège et prise du château par le duc de Nemours (1591), son démantèlement.

Pendant trente-cinq années, de 1500 à 1535, les habitants de Gilly vécurent en paix; mais à cette derière date, commence pour eux l'époque la plus néfaste de toute leur histoire. Tour à tour la proie des partis qui se disputèrent le pouvoir pendant le XVI° siècle, les habitants virent leur village pillé et ravagé successivement par les reitres, les ligueurs, les royalistes, les impériaux, les princes révoltés et les mazarins. Le château,

<sup>(1)</sup> Arch. mun. de Gilly, P. 1, n° 2. Lettres royaux sur parchemin. Depuis cette époque la commune a toujours joui du droit de passage à travers la cour du château.

construit pour la surete du village et celle de ses habitants, devint, au contraire, pour tous, une cause de maux de toutes sortes, depuis François I<sup>ee</sup> jusqu'à Louis XIV.

Au mois de janvier 1535, les lansquenets, commandes par l'amiral Chabot (1), qui allait combattre le duc de Savoie, réclamèrent le gite à Gilly (2). Suivant leur habitude, ces milices mercenaires et indisciplinees ne quittèrent le village qu'après l'avoir devasté. Pris par un ennemi victorieux, Gilly n'eût pas plus souffert, et cependant les lansquenets de l'amiral étaient des troupes amies qui n'avaient que le droit de gite.

Au mois d'avril 1569, une armée de reitres, sous les ordres de Casimir, duc de Deux-Ponts (3), allant au secours des huguenots, pénétra en Bourgogne, où elle mit tout à feu et à sang. A cette alarme nouvelle, les habitants de Gilly se hâtèrent de retraire au château ce qu'ils avaient de plus précieux en meubles, vêtements et provisions de bouche. Ils espéraient s'y retirer eux aussi, à l'approche de l'ennemi, mais le capitaine Claude de la Forest, sur l'ordre du clestrel damp Claude Rouhier, eut la cruauté de leur fermer les portes de la forteresse et de les abandonner ainsi

.2) 1. Carn.er, Histoire du château de Gilly, p. 263.

<sup>(1)</sup> Philippe de Chabot, amiral sous François Ist (1880 1543).

<sup>(4)</sup> Jean Casmir, duc de Deux-Ponts, succeda à son père Volfgang, en 1571. Il mourut le 12 août 1601.

aux brutalites des assiegeants. Les habitants durent se refugier dans les bois. Les reitres arrivèrent à Gilly, vers la fin d'avril, mais serrés de près par le duc d'Aumale, gouverneur de la province, ils ne purent rien entreprendre contre le château et quittèrent le village après l'avoir incendié.

L'ennemi éloigné, les habitants sortirent de leurs retraites pour réclamer les meubles et les provisions qu'ils avaient retirés au château. Claude de la Forest leur répondit que les objets reclamés avaient été emportés par les soldats du duc d'Aumale. Une telle réponse exaspera les réclamants qui s'adressèrent au Parlement de Dijon. Ils firent déposer, le 20 juin 1570, par leur avocat Me Frèmyot (1), une requête où ils exposaient leurs doleances. Ladite requête, faite au nom de Germain Vacherot et Claude Chomonnet, procureurs de Gilly, avait eté communiquée dès le 29 mai, par Pierre Bauldot, sergent-royal, au capitaine du château.

Le Parlement donna gain de cause aux habitants de Gilly et obligea le capitaine de la Forest

<sup>(1)</sup> Bénigne Frémiot, père de sainte Jeanne de Chantal, devint plus tard consoiller maître extraordinaire à la Chambre des Comptes, puis president au Parlement de Bourgogne. Il portait d'azur a trois merlettes d'argent, deux en chef et une en pointe, surmontées de trois ctailes d'oi, posces de même, au chef cousu de guçules, brochant sur les deux étoiles du chef.

à leur payer une juste indemnité pour le préjudice qui leur avait été causé (1).

Au commencement de l'année 1576, la Bourgogne fut envahie, une seconde fois, par une armée de 25 à 30000 reitres et lansquenets, sous les ordres du même Casimir et du prince de Conde (2). Cette armee allait, elle aussi, au secours des calvinistes « pour l'advancement de l'honneur et « gloire de Dieu, et pour pacifier le royaume jà « longtemps travaillé. » Après avoir inutilement tenu le siège de Dijon pendant huit jours, cette armee continua sa route vers le sud de la France. par Gilly, Nuits, Beaune, Chagny, etc. Nous avons trouve la relation de ces événements dans le Livre de souvenance ou Journal de Pépin, chanoine musical de la Sainte-Chapelle de Dijon, publié par M. J. Garnier dans les Analecta divionensia. Le chanoine raconte ainsi les sièges de Dijon et de Gilly :

- « Le 16 janvier 1576, les princes de Condé et
- « Casimir et leur camp commencèrent a passer « devant Dijon et furent salués avec grands coups
- " d'artillerie; mais on ne scut les endommager,
- « attendu qu'ils passèrent devers Sainct-Apol-
- « linaire : tout le camp de l'ennemi fit sejour

(4) Arch. mun de Gilly, P 4, 6\* 3

<sup>(2)</sup> Henri de Bourbon, prince de Condé, né à la Ferté sous-Jouarre, le 29 decembre 1552, mort empoisonne, le 5 mars 1588.

« devers Longecourt, Rouvres et jusqu'à Cisteaux, « tenant tous les villages jusqu'à tant qu'il fal-« lut qu'ils gagnassent la Côte, à raison des eaux « et rivières qui estoient debordées et pleuvoit « quasi tous les jours. Quoi voyant lesdits enne-« mis approchèrent de Gilly et sommèrent le « chasteau, lequel incontinent et sans se faire battre fut rendu auxdicts princes qui leur fut « un grand secours, car la plupart de leurs gens « commençoient à mourir de faim, de soif et de « froid, vu qu'ils estoient fort mal en ordre et ne « pouvoient faire suivre leur artillerie qui s'en-« crottoit à tout coup. Faisant ce sejour, l'ennemi « estant entré sans coup frapper dans le chasteau « de Gilly, auquel ils trouvèrent beaucoup de " munitions tant d'artillerie, poudres, boulets, a farine, pain, vin, qu'aussi plusieurs meubles · que les pauvres paysans d'alentour avaient re-« tirés audict chasteau : ils pillèrent tout, et fut · dict que l'abbe de Cisteaux payeroit encore de « rançon 4000 écus (1). »

Lorsque l'armee calviniste repoussée par la garnison de Dijon arriva a Saulon-la-Rue, le duc Casimir envoya en avant-garde trois chefs fameux. Lenty, Erasme Schegell et Pierre de Chatenoy, pour traiter avec les habitants de Gilly et de Nuits, et faire preparer les vivres. Ainsi que

<sup>(1)</sup> Liere de souvenance, tome 1, page 20.

nous l'apprend le chanoine Pépin, le château de Gilly, défendu par une faible garnison, fut obligé de capituler sans résistance, sans combat. Cette prise de la forteresse fut pour l'ennemi une véritable aubaine, car il y trouva des munitions de guerre et des provisions de bouche en abondance. Tout fut pillé et emporté. Non content d'avoir fait main basse sur les provisions du château, Casimir somma l'abbé de Citeaux, Nicolas I Boucherat (1), retiré à Dijon, de lui payer la somme de 4000 écus pour la rançon de Citeaux et des deux villages de Gilly et de Vougeot, menaçant, en cas de refus, de tout réduire en cendres. L'abbé Nicolas, sachant le terrible duc fort capable d'exécuter ses menaces, paya promptement, néanmoins une partie du village de Gilly fut brûlée, car, en 1577, les habitants sollicitaient des élus une décharge d'impôts en déclarant que leurs maisons avaient été brûlées par les reitres (2).

Le parlement de Dijon a conservé, dans sa délibération secrète du mercredi 18 janvier 1576, le souvenir des événements ci-dessus relatés. Nous ne donnons pas cette pièce, car elle a été pu-

<sup>(4)</sup> Nicolas I Boucherat fut élu abbé de Citeaux le 12 décembre 1571, il mourut le 15 mars 1586. Il portait d'azur, au coq d'or, qu'il écartelait de Citeaux (Palliot, le Parlement de Bourgogne, p. 110).

<sup>(2)</sup> Arch. départementales de la Côte-d'Or.

bliee par M. Garnier, dans le Journal de Gabriel Breunot, tome I, p. 176, note 1.

La terreur causée par les guerres de religion était à peine calmée, que de nouveaux malheurs, occasionnés par la Ligue, fondirent sur la Bourgogne. Cette province, gouvernée depuis cinquante ans par les Guises, se déclara presque tout entière pour ces princes et, après le meurtre d'Henri de Guise, à Blois (23 décembre 1588), embrassa avec ardeur le parti de la Sainte-Union. Cette ardeur ne fit que s'accroître à la nouvelle de l'assassinat de Henri III et de l'avènement de Henri de Navarre au trône de France.

L'abbé de Citeaux, Edme de la Croix (1), un des plus fermes appuis du parti de la Ligue, prit ses dispositions pour garantir son abbaye et son château des entreprises des troupes royales. Sur sa demande, le « conseil particulier de la Sainte-Union », qui siégeait à Dijon, établit à Citeaux et au château de Gilly des garnisons suffisantes pour proteger l'abbaye et mettre la forteresse à l'abri d'une attaque. Craignant quelque trahison de la

<sup>(1)</sup> Edme de la Croix succèda a Nicolas I Boucherst, en 1586; il mourut en Catalogne au mois de septembre 1604 (Gallia Christ. Il portait, d'après Palhot, le Parlement de Bourg.,p. 110 et 111; a écartelé au 11º et au 4º de Citeaux, au 2º et au 3º d'azur, a une croix ancrée d'or et une étoile en pointe d'argent qui est de La Croix; sur le tout de sable, à une bande échiquetée d'or et de queules de deux traits qui est de Saffres, dont s'armoit suint Bernard, 1º abbe de Clairvaux, issu de cette maison de Saffres »

part des retrayants, l'abbé de la Croix obtint, le 25 mai 1590, un arrêt du Parlement de Bourgo-gne interdisant aux habitants de Gilly l'entree du château pendant les troubles (1). Cet arrêt ordonnait que, pendant l'interdiction, le service religieux serait celébré dans la chapelle construite par ordre de Jean de Cirey. Toutes ces précautions n'empêchèrent pas la forteresse de Gilly et l'abbaye de Citeaux de tomber au pouvoir des royalistes, au mois de septembre 1590; voici comment:

Le comte de Tavannes (2), qui était à la tête des royalistes en Bourgogne, s'empara de Saint-Jean-de-Losne. Ne se sentant pas très en sûreté, isolé qu'il était des armées de Henri IV, il signa une trève avec les ligueurs bourguignons. A la fin d'août, le comte de Tavannes, apprenant que le maréchal d'Aumont (3), gouverneur de la Bourgogne, venait d'y entrer avec une armée, rompit la trève conclue avec les ligueurs, reunit toutes ses

<sup>(1)</sup> Arch. départementales de la Côte-d'Or, Inventaire de Citeaux, n° 212

<sup>(2)</sup> Guillaume de Saulx, seigneur de Tavannes, fils ainé de Gaspard de Saulx, géneral français, no en 1553, mort en 1663, fut heutenant du roi en Bourg (1574), se declara pour Henri IV dès 1589.

<sup>(3)</sup> Jean d'Aumont, fils de Pierre d'Aumont, gentilhomme de la chambre de Henri II, naquit en 4522, marechal de France, il servit sous six rois, de François I' à Henri IV. Après la mort de Henri III, il fut un des premiers à reconnaître Henri IV, dont il fut l'un des plus zélés partisans.

troupes, quitta Saint-Jean-de-Losne et fit tous ses efforts pour operer sa jonction avec le marechal. Chemin faisant, le comte chassa la garnison de Citeaux, livra l'abbaye au pillage et s'approcha de Gilly. Considerant, en capitaine habile, quels services pourrait rendre à son parti la possession de cette place, il ordonna à l'un de ses plus habiles officiers, le capitaine Laplanche, de faire le siège du château de Gilly.

Le capitaine Laplanche se montra digne de la confiance de son chef; ayant attaque la place avec vigueur, il la prit, en chassa la garnison et s'y etablit solidement avec ses troupes. Le chanoine Pepin consigne ainsi cet évenement : « Le 3 septembre 1590, a esté pris par La Planche, du parti de ceux de Sainct-Jean-de-Losne, cauteleusement, le château de Gilly, et le tiennent, en-

core qu'il y eut trève accordée (1). »

La nouvelle de la prise du château de Gilly etant parvenue à Dijon y jeta l'inquietude et la crainte que justifia La Planche par les courses qu'il entreprit jusque sous les canons de la ville, enlevant les convois qui s'y dirigeaient, interceptant les communications entre Beaune et Dijon. La mairie, justement effrayee d'une telle audace, demanda du secours au baron de Sennecey et au vicomte de Tavannes (2), chefs de l'ar-

(4) Livre de souvenance, tomo I, p. 63.

<sup>(2)</sup> Jean de Saulx, vicomto de Tavannes, frère de Guillaume de

mée de la Ligue en Bourgogne. Sur ces entrefaites, la fortune des armes abandonna le capitaine Laplanche, le 15 septembre il se laissa surprendre par les soldats de M. de Thianges (1), au moment où il rentrait à Gilly, chargé du butin pris le long de la Côte. La lutte fut très vive, Laplanche se défendit avec sa bravoure accoutumée, mais il dut céder au nombre, car il avait à se défendre contre environ 2000 hommes (2). Il fut conduit à Dijon; son arrivée causa une grande joie aux ligueurs. Le chanoine Pépin rapporte cet événement comme il suit : « Environ le 15, le dict La « Planche, voleur, s'acheminant avec quelques « troupes pour voler et appréhender quelques pas-« sans, fut attaqué par les troupes de M. de « Thianges passant par ce pays, conduisant à « M. de Mayenne, environ 2000 hommes assez « bien en ordre, entre lesquels il pouvoit y avoir « 150 gentilshommes, avec lesquels mon frère « Claude Pépin prit parti avec le capitaine Didier. « La Planche fut amené au château de cette « ville (3).»

Saulx, naquit en 4555, il se montra ligueur déterminé, fut nommé maréchal par Mayenne, ne posa les armes qu'en 4596, mourut dans ses terres vers 4630.

- (4) Léonard Damas, chevalier, seigneur de Thianges.
- (2) L'action eut lieu entre Chambolle, Morey et Gilly, au lieu dit depuis : Les Batailles (*Plan cadastral de Gilly*, section A, première feuille).
  - (3) Livre de souvenance, tome I, p. 63.

Dès que les magistrats dijonnais eurent en leur pouvoir le capitaine Laplanche, ils en donnèrent avis au comte de Tavannes et l'invitèrent à faire évacuer Gilly (I). Tavannes repondit aux ligueurs qu'il était prêt à déferer à leur demande, à la condition que Laplanche serait relaxe et que toutes les places de la Ligue feraient immediatement retour au roi. La suite des évenements nous montre que cette reponse fut jugée inacceptable, puisque les hostilités continuèrent.

Laplanche fut remplacé au château de Gilly par le capitaine Ducret qui resta maître de la place jusqu'en mars 1591. A cette époque, le château fut assiègé et pris par le duc de Nemours, à la suite des évenements que nous allons raconter.

Lorsque le duc eut été averti de la prise du capitaine Laplanche et de la réponse du comte de Tavannes, il rentra promptement à Dijon, où il fit ses preparatifs pour reprendre aux royalistes le château et le village de Gilly. Ayant mis toute la mauvaise saison à réunir une armée, il y joignit une batterie de quatre pièces d'artillerie, et en grand secret s'achemina vers Gilly. Afin d'intercepter les communications des assieges, le duc de Nemours fit occuper Gevrey, Morey, Chambolle et Vougeot, par une division, sous les ordres

<sup>(</sup>t) Registre des délibérations de la mairie de Dijon de 1390 et

du capitaine d'Amblise; par une seconde division il fit surveiller la plaine, et avec le gros de son armee il occupa le village et investit le chàteau. Avant de commencer l'attaque, le capitaine fut sommé de rendre la place; sur son refus, l'action commença (30 mars 1591). Le duc de Nemours fit attaquer vigoureusement les murs d'enceinte par son artillerie. Celle-ci bien servie et soutenue très habilement par le feu nourri des arquebusiers, ouvrit assez vite, dans le donjon, une large brèche par où l'assaut fut donné le 31 avant midi. Pendant que l'artillerie demolissait les murs, les fossés avaient éte saignés et vidés plus qu'à moitié. Malgré une resistance desesperee, vraiment héroïque, la place fut prise d'assaut par les deux régiments de Tanccy et de la Chastellière. La garnison qui s'était rendue a merci fut pendue aux créneaux de la forteresse. Par ordre du vainqueur, le capitaine Ducret fut envoyé à Beaune, livré à une commission militaire qui le condamna à mort.

Nous empruntons au Livre de Nouvenance du chanoine Pepin la confirmation des faits que nous venons de raconter. « Le 26 mars 1591, le « duc de Nemours arriva et sejourna en cette « ville (Dijon) jusqu'au 27. Le 28, il fit partir « deux doubles canons pour, à ce qu on disoit, « battre le chasteau de Gilly. Le 29, ses troupes « partirent. Le 30, arrivèrent a Gilly où il fit

« braquer et approcher quatre couleuvrines et « ayant saigné le fossé donnèrent deux coups. « Le lendemain matin commencèrent à battre « en ruine une tour dudict château, si bien et « furieusement qu'avant midi ladicte tour fut « bouleversée dans le fossé : l'artillerie cepen- dant ne laissoit à jouer jusqu'à temps qu'ils « demandèrent à parlementer, aucuns dudict « regiment de M. de Thenissey voyant qu'il y « avoit brèche et qu'on se jouait d'eux de venir à « composition, commencèrent à tâter le gue du « fossé où ladicte tour estoit abattue, là où ils « se jetèrent dedans le fossé, ayant de l'eau « jusqu'au nombril, et le passèrent en si grand « nombre qu'ils furent les plus avancés et a mis audict château et commencèrent à tailler « en pièces ceux du dedans : le capitaine fut pri-« sonnier, les aultres pendus et tous dévalisés ou « tues. M. de Nemours s'est retiré et est arrive ici le 1<sup>er</sup> avril 1391 (1).

Avant de clore ce chapitre du siège de 1591, nous allons donner quelques chiffres bien interessants. A cette attaque des 20 et 31 mars, la batterie d'artillerie était formée par deux canons français empruntés au château de Dijon et par deux couleuvrines tirées de celui de Beaune (2).

(1) Livre de sauvenance, tome 1, p. 67.

<sup>(2</sup> Eint dro-se par Philippe Le Muet, garde d'artillerie et des munitions d'icede, au magasin de Dijon en 1591.

Ces quatre pièces furent servies par les canonniers Etienne Lamure, Michel Perrenot, Joseph Chevalier et Prudent Poyen (1). Ils requrent huit écus pour leur salaire. Il fut consommé pendant l'action 1632 livres de poudre et lancé 140 boulets. Les artilleurs employèrent 21 livres de poudre pour amorcer les canons. Les arquebusiers des deux régiments de Tanecy et de la Chastellière en brûlèrent 170 livres (2).

Le duc de Nemours, craignant que le châtea u de Gilly ne retombât au pouvoir des royalistes, ordonna au baron de Sennecey de le démanteler et lui intima l'ordre de commencer les travaux de suite. Le baron demanda quarante maçons à la ville de Dijon (3) pour cette besogne et leur

adjoignit les habitants de Gilly et des villages

(1) Co Prudent Poyen était maître cordonnier a Nuits Sa tombe, que nous avons visitee, se voit encore dernière le chimur de l'eglise Saint-Symphonien de Nuits. Un de ses petits-fils, Remond Poyen, fut chanoine de Saint-Deuis (Emile Bergeret, la Compaquie royale des chévaliers de l'Arquebuse à Nuits, dans les Memoires de la Societe bourguignonne de grographie et d'histoire, année 1892, p. 2017.

<sup>(2)</sup> Arch departementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeraux. — Etat au tray de l'administration des deniers de la province, de 1590 à 1593, presente aux États de Bourgogne. — Livre de souvenance du chan une Pepin, — I Garn ev, Histoire du château de Gilly. — Les Capitaines de la Sainte-Union, souvenirs de la Lique en Bourgogne, par C.-M (Annuaire departemental de la Côte-d'Or, année 1883).

<sup>(3)</sup> Pendant les travaux les ouvriers forent nourris aux frais de ta vitte. Un d'entre eux ayant été blessé par un éboulement, la ville au servit une ponsion.

voisins, qu'il fit contraindre par ses archers. Les fortifications et le donjon furent abattus; l'eglise seule, qui avait beaucoup souffert, resta debout. Ainsi disparut le chastel édifie avec tant de soins par l'abbé Jean de Buxières et fortifié par son successeur Jean de Martigny. De tant de travaux, il ne reste que la cuisine que l'on admire encore.

Lorsque l'ennemi eut évacué le pays, les habitants sortirent de leurs forêts et rentrèrent au village. Un triste spectacle les y attendait: leurs maisons étaient incendiées, leurs champs dévastés. Les souffrances et les privations qu'ils avaient endurées dans les bois, jointes à celles qu'ils subirent pendant la famine qui suivit, amenèrent la plus terrible peste dont le village eut jamais été frappé. Tant de calamités portèrent le découragement parmi les habitants qui, en très grand nombre, abandonnèrent Gilly pour une terre plus hospitalière (1). Les autres, plus courageux et plus attachés au sol natal, entreprirent de rebâtir leurs chaumières, dans l'espoir de jours meilleurs. Leurs maux n'etaient pas finis. Dans son Journal, le conseiller Gabriel Breunot enregistre, le 15 juin 1593, le fait suivant: « En passant à Gilly, nos gens bruslent

<sup>(1)</sup> En 1598 les commissaires des elus ne trouverent a Gilly que 22 feux.

vingt-deux maisons du village. M. de Tavannes met en route une compagnie a Chambolle (1). »

Pourquoi cette cruelle exécution? Racontée avec tant de calme, elle paraît une leçon bien meritée! Les restes du château avaient-ils eté repris par les royalistes, ce qui aurait gêné les officiers de la Ligue et M. de Tavannes, n'ayant pu les deloger, s'était peut-être venge de son echec sur les maisons du village. Ce qui prouverait la vraisemblance de notre hypothèse, c'est un fait analogue qui s'est passé l'annee suivante et qui est rapporté également par le conseiller Breunot. « Le 12 novembre 1594, dit-il, l'on eut « nouvelles, le mesme jour, que des gens de " M. de Tavannes avoient tue le moine de Gilly, « apostat et en partie cause de la ruine de la " maison de Cisteaux (2). Il en a été quitte trop

« honorablement (3). »

Tout ce qui précède démontre, de la façon la plus evidente, que M. de Tavannes faisait surveiller le château de Gilly, qu'il regardait comme un endroit fort dangereux.

Pendant deux annees encore, les ligueurs et les royalistes continuèrent à guerroyer, au grand préjudice des populations. D'après le temoignage des contemporains, la misere était grande, de

<sup>(1)</sup> Journal de Gabriel Breunot, tome 1, page 323.

<sup>(2)</sup> Le cellemer ou gouverneur du château de Gilly

Chalon à Dijon. L'avocat Breunot écrit, à la date du 25 février 1595 : « L'on tient que l'armee de « M. le Marechal de Biron a ruiné entièrement « l'abbaye de Cisteaux, l'abbaye aussi du Lieu-« Dieu (1) et que pour y avoir este tues deux ou

a trois soldats par la garnison de Nuits, tous

les villages, non seulement du Beaunois, aussi
du Chalonnois et Dijonnois sont à la besace et

« du tout ruinés! »

Néanmoins, au commencement de cette année 1595, toute la Bourgogne, les villes de Seurre et Chalon exceptées, avait reconnu l'autorité de Henri IV, car elle aspirait à la paix. La ville de Seurre était restée au pouvoir de l'italien Jerôme Rossi, celèbre dans les fastes de la Ligue sous le nom de capitaine Lafortune (2). De cette ville, comme centre d'action, il ravageait et pillait toute la vallee de la Saône. Le 9 septembre 1595, l'astucieux capitaine arrivait à Gilly, pillait le village et forçait les habitants a lui fournir les materiaux nécessaires pour se retrancher au milieu des ruines du château, dont il s'etait empare. De la, le celèbre condottière interceptait les communications entre Beaune et Dijon. Dès que cette

<sup>(1)</sup> Ancienne abbaye de Bernardines fondée en 1149, dépend de la commune de Marcy-les Fussey, Cote-d'Or.

<sup>(2,</sup> Von l'histoire du cap taine Lafortune dans les Capitaines de la Sainte-Umon, p 473 de l'Annuaire départemental de la Côte-d'Or, au. 1883.

nouvelle parvint dans cette dernière ville, les echevins en donnèrent avis au marechal de Biron, gouverneur de la Province. Celui-ci chargea le comte de Tavannes (1) de chasser Lafortune du poste qu'il occupait.

Ayant résolu l'expédition, le comte de Tavannes, qui voulait surprendre le célèbre aventurier, envoya secrètement aux capitaines des places fortes et châteaux de Saint-Jean-de-Losne, Pagny-le-Château, Auxonne, Vergy, Verdun, Authume (2), Grancey-le-Château et Saulx-le-Duc, l'ordre de se diriger rapidement sur Gilly. Le comte, de son côté, n'avait rien négligé pour preparer secrètement son armement. De concert avec les magistrats dijonnais, il avait fait tirer de la réserve deux pièces de canon, en faisant defense au garde d'artillerie, sous peine de mort, de divulguer cet armement, et à la tête des troupes rassemblées, à la hâte, s'était dirigé sur Gilly. Malgré ces précautions mystérieuses, l'astucieux Lafortune, qui devait sans doute avoir quelque espion à Dijon, fut informé à temps de l'expedition dirigée par lui. En capitaine prudent, Jerôme Rossi se hàta de regagner sa bonne place de Seurre où il se sentait plus en sûreté que dans les ruines

<sup>(1)</sup> Guillaume de Tavannes, houtenant genéral en Bourgogne.

<sup>(2)</sup> Village du Jura entre Dôle et Auxonne.

du château de Gilly. Inutile precaution, car Lafortune ne put regagner ses retranchements avec
autant de facilite qu'il en etait sorti; atteint par
Tavannes, il fut battu sur le territoire de Gilly,
et oblige d'abandonner son immense butin. Le
comte victorieux poursuivit le pillard italien
jusque sous les murs de Seurre, où, malgre ses
succès, il n'osa l'assiéger (1).

Guillaume de Tavannes, après sa victoire, revint à Gilly, où, voulant enlever tout refuge aux partisans audacieux et craignant le retour de Jerôme Rossi, il ordonna a M. de Vesvres, capitaine de Vergy, de faire raser et demanteler tout ce qui subsistait encore de l'antique forteresse des abbes de Citeaux. M. de Vesvres demanda des praticiens à la ville de Dijon qui envoya 80 maçons (2).

La reconciliation de Henri IV avec le duc de Mayenne ayant pacifié la Bourgogne, les habitants de Gilly commencèrent à respirer un peu. Mais la vue de leurs chaumières brûlees, devastees ou detruites, de leurs champs incultes et le souvenir des misères qu'ils avaient endurées ne leur permirent pas de goûter le bonheur de la paix. Le village mit plus de vingt années pour ci-

<sup>(1)</sup> J. Garnier, Histoire de Gilly, p. 268; — Clément-Janin, Le Temps jadis, dans le Progres de la Côte-d Or du 8 octobre 1882.

<sup>(2)</sup> Registre des denberations de la mairie de Dijon pendant les années 1595 et 1596.

catriser les plaies de la guerre civile, car en 1624, lors de la recherche des feux du bailliage de Nuits, la misère y était grande encore.

## CHAPITRE IX

Reconstruction à la moderne du château de Gilly par Nicolas II Boucherat. — Son successeur Pierre de Nivelle le termine et le décore. — Sa bonté pour les habitants.

Le château, démantelé par M. de Vesvres, resta en ruines jusqu'au milieu du règne de Louis XIII. A cette époque, l'abbaye de Cîteaux était gouvernée par Nicolas II Boucherat (1), son cinquante et unième abbé. L'administration de ce sage prélat et la paix générale dont on jouissait à cette époque avaient permis à la communauté cistercienne de réparer, en partie, les maux dont elle avait été accablée. Tout paraissant tranquille, l'abbé Nicolas résolut de reconstruire le château de Gilly et d'en faire une maison de plaisance pour lui et ses successeurs. Il fit donc démolir tout ce qui restait des anciennes fortifications, ne réservant que les fossés et le pont-levis (2).

<sup>(4)</sup> Nicolas II Boucherat était le neveu de Nicolas I dont nous avons parlé précédemment; comme son oncle, il portait d'azur au coy d'or qu'il écartelait de Citeaux.

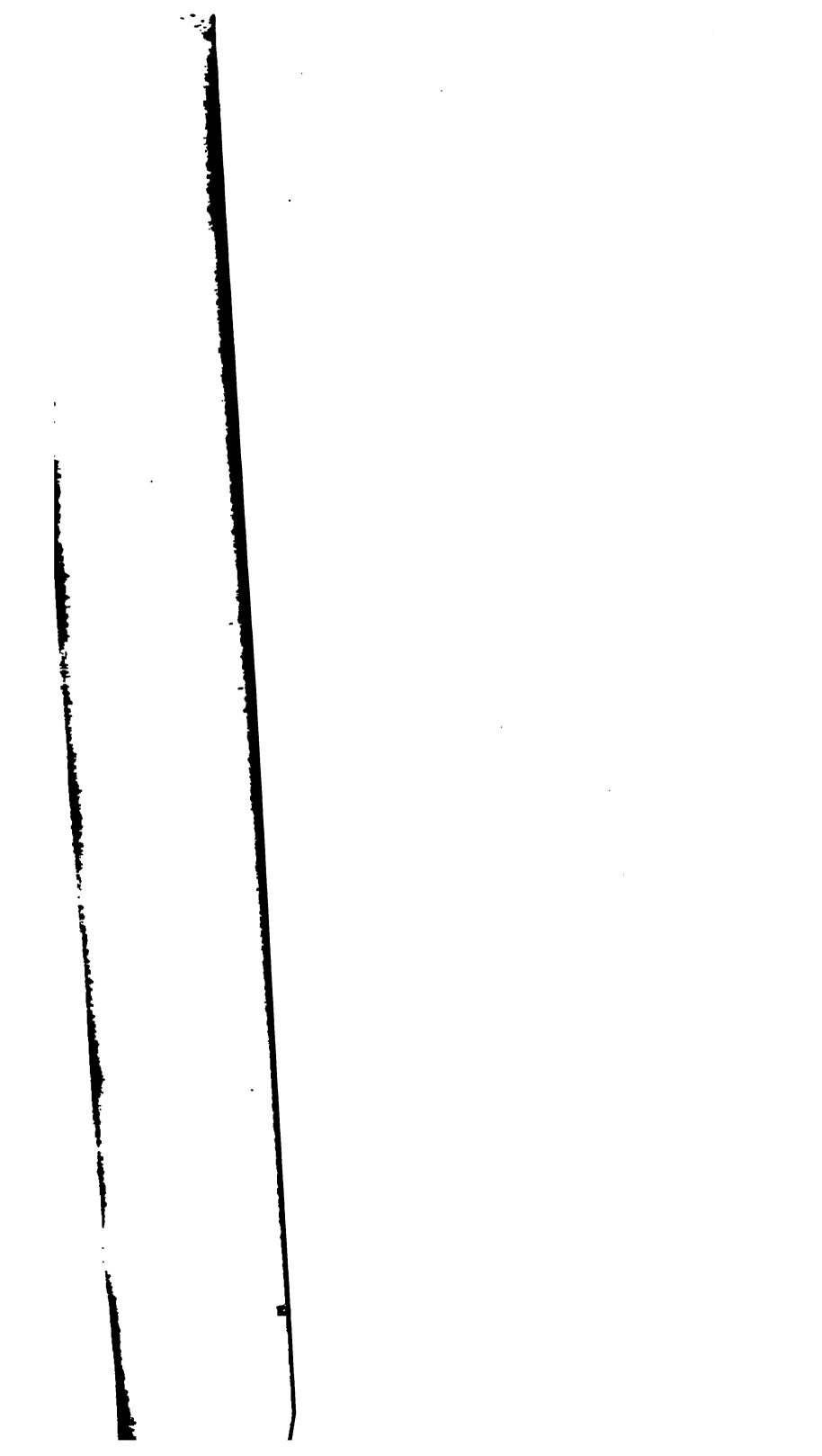
<sup>(2)</sup> C'est M. Grangier qui, en 1872, fit démolir le pont-levis et le guichet.

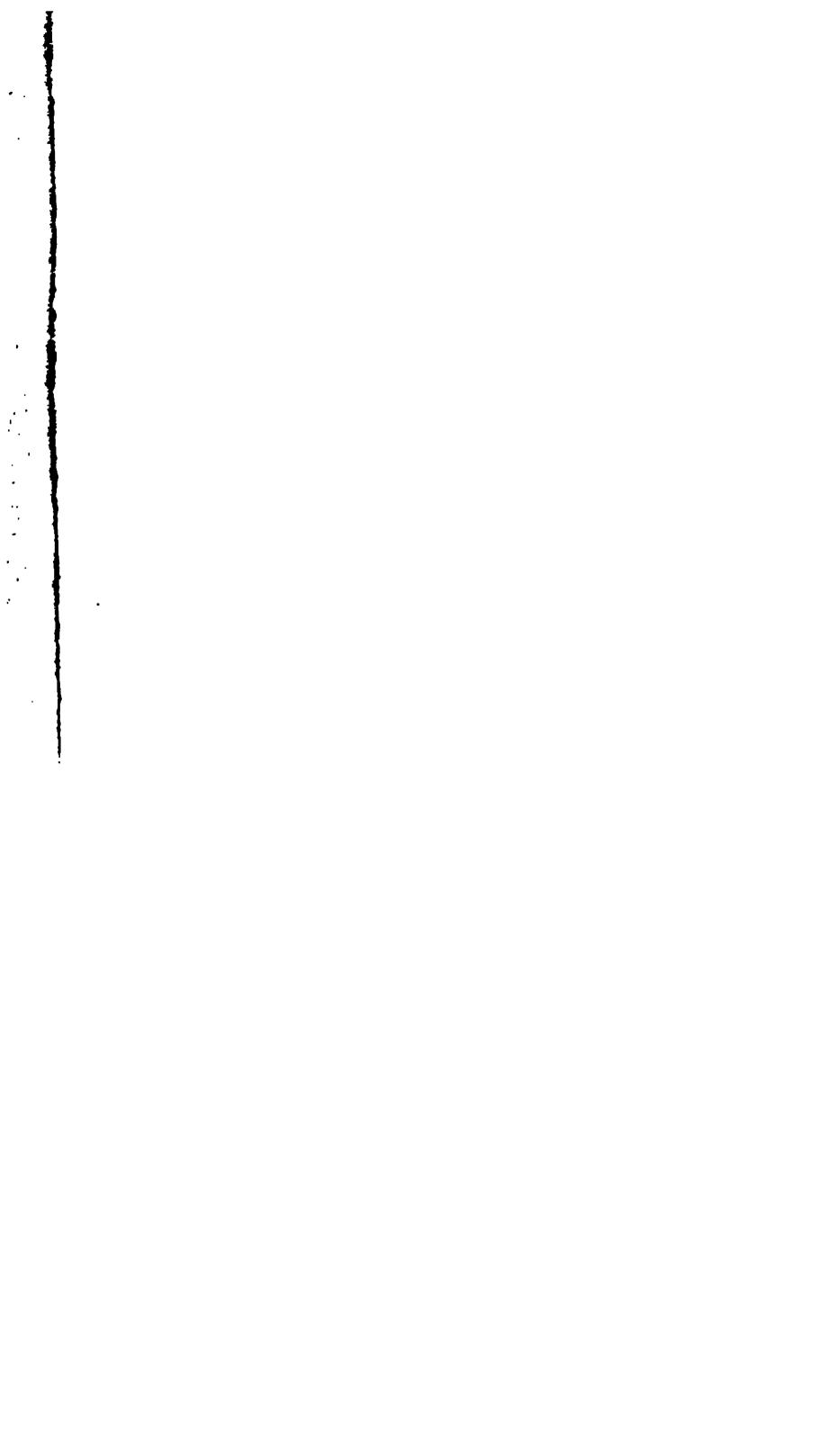
A la place des anciens remparts, Nicolas Boucherat fit elever sept pavillons carres, d'egale dimension, disposés quatre aux angles et les autres au milieu de chacune des courtines de l'est, de l'ouest et du sud (1). La plupart des bâtiments et les hebergeages furent rebâtis ou restaures, car les divers sièges dont ils avaient été victimes les avaient mis dans un triste etat. Le gros œuvre de l'édifice était à peine achevé que la mort frappait l'abbe Nicolas et ne lui permettait pas de jouir de ses travaux. Il mourut à Dijon, le 25 mai 1625 (2).

Pierre de Nivelle, son successeur, non moins célèbre, acheva l'œuvre si dignement commencée et mit tous ses soins à embellir et à orner l'intérieur de cette demeure, qu'il affectionnait d'une manière toute particulière. C'est à son goût delicat que nous devons ces peintures et ces sculptures qui font encore aujourd'hui l'admiration des connaisseurs. Avec une prodigalité quasi royale, il a semé partout les ornements dans lesquels il faisait entrer ses armes personnelles, d'azur à une rencontre de cerf d'or surmontée d'une croix patée ou d'une étoile à cinq rais.

<sup>(1)</sup> Voir la planche III Le pavillon de l'angle sud-ouest devint la salle du tribunal de la justice de Gilly. On l'appelle en oreactuellement la Chambre des Jours. Au dessous se trouve l'ancienne prison.

<sup>(2)</sup> Date fourme par M. J. Garmer. Courtépee attribue a tort la construction du château a Pierre de Nivelle, en 1628.





Afin que rien ne fût banal dans cette demeure princière, les pavés eux-mêmes, fabriqués spécialement pour Gilly, étaient de véritables objets d'art (1). Grâce à ses soins, le château ainsi restauré ne laissa bientôt plus rien à désirer sous le rapport du décor, du mobilier et de l'aménagement intérieur.

Un déiégué suisse au chapitre général de Cîteaux en 1667, Méglinger, décrit ainsi le château de Gilly:

« L'enceinte en est formée par un fossé pro« fond servant de retranchement qui le met à
« l'abri, sinon d'une attaque en règle, du moins
« d'un coup de main, et le mur qui couronne le
« fossé est assez épais pour résister aux coups
« d'une petite artillerie. L'intérieur renferme de
« grandes salles et des chambres aussi richement
« décorées que bien éclairées par de larges fenê« tres. Ce château serait digne, selon moi, d'ètre
« la demeure d'un roi. A l'orient, un grand
« espace carré est entoure d'un mur et forme le
« plus agréable jardin (2). »

En bon et compatissant administrateur qu'il

<sup>(1)</sup> Voir M. Chabeuf, Trois sceaux cisterciens, dans les Mémoires de la Société bourguignonne de géographie et d'histoire, an. 1890 et un article du Magasin Pittoresque (an. 1889, p. 317).

<sup>(2)</sup> H. Chabeuf, Voyage d'un délégué au chapitre général de Citeaux en 1667, (tome VIII des Mémoires de l'Académie de Dijon, p. 329).

était, l'abbé Pierre de Nivelle vint en aide aux habitants de Gilly, car il ne voulait pas, par son luxe, insulter aux malheureux. Il leur aida, par des subsides, à rebâtir leurs maisons tant de fois incendiees, et se fit leur défenseur contre les exactions des gens de guerre. Grâce à sa paternelle administration et à sa bienveillante sollicitude, le digne abbé ramena quelques rayons de bonheur, là où, pendant de longues annees, il n'y avait eu que désolation, ruines et misère. De tels actes sont si rares dans cette histoire, que c'est avec empressement que nous rappelons le souvenir du bon abbe Pierre de Nivelle à la reconnaissance des habitants de Gilly.

Ce temps de bonheur fut de courte durée. Le cruel destin leur reservait encore bien des tribulations, car les calamites de la guerre allaient reparaître et sembler plus cruelles encore, s'il est possible, puisqu'ils avaient connu le bonheur.

## CHAPITRE X

Invasion de Gallass en Bourgogne. — Gilly est brûlê. — Troubles de la Fronde. — Situation critique de la communaute ( — Prosperite de Gilly après la paix de Nimégue!

En 1636, la politique de Richelieu amena l'étranger en Bourgogne. Après avoir été battu à

Leffond, le 10 octobre, Gallass (1) se dirigea sur Fontaine-Française. Le 21, son armee arriva sous les murs de Mirebeau; malgre la resistance admirable des habitants, la petite ville fut prise, livrée au pillage et incendiée. De Mirebeau, l'armee imperiale, qui avait Saint-Jean-de-Losne comme objectif, se mit en route par Spoix, Rouvres et passa à une lieue de Dijon. Pendant ce temps, Forkhatz, lieutenant genéral des Croates, à la tête de ses eclaireurs, avait occupe Echenon. Par ses ordres, Brazey, Magny, Echenon, Esbarres, Charrey et Bonnencontre furent brûlés. Le 25 octobre. Saint-Jean-de-Losne fut investi.

Pendant que le gros de l'armée imperiale, sous les ordres de Gallass, assiégeait la vaillante cité losnaise, les Croates et autres troupes légères se

(1) Mathieu, comte Gallass, naquit a Trente en 1389, d'une familie noble, obscure et pauvre, si bien que le futur généra'issime des armées impériales commença par êtire page du baron de Bauffremont, chambellan du duc de Lorraine, puis simple soldat. Il avançarapidement en grade sous Tilly, etc. Armes : Coupé au 1er de gueules au lion d'or tenant un baquet carre d'or, au 2º d'azur, à trois étoiles d'or rangres entre deux barres de même timbre, une couronne de comte, cunier un coq d'ai gent barbe et crêté de queules au vol étendu (II. Chabouf, l'n document sur l'invasion de Gallas en Bourgogne, Memoires de la Société bourguignonne de geographie et d'histoire, an. 1892, p. 4).

D'après les conseils de M. G. Dumay, membre du comite de publication de notre Société bourguignonne de geographie et d'histoire, nous avons écrit Galiass avec deux s parce qu'il nous a communique un fac-similé de la signature de Gallass ortho-

graphiée avec deux s.

répandirent au loin pour fourrager et approvisionner l'armée des assiégeants. Ces Croates pillèrent la riche abbaye de Citeaux et poussèrent une reconnaissance jusqu'à Gilly, où ils arrivèrent le 28 octobre, s'emparèrent du château, s'installèrent dans le village qu'ils mirent au pillage pendant six jours. Le duc de Weimar (1), informé de leur présence, quitta Nuits pour les deloger de leur position. A la tête de ses Suedois, il les atlaqua vivement, put leur reprendre le château, mais les Croates, fidèles à leurs habitudes, mirent le feu au village où ils brûlèrent 50 maisons (2). Pendant leur séjour à Gilly, les soldats de Forkhatz avaient pendu la veuve de Pierre Coquille, notaire royal (3).

Profitant de son avantage, le chef suédois poursuivit les pillards jusque sous les murs de Saint-Jean-de-Losne. Ayant operé sa jonction avec l'armée de Richelieu, le duc de Weimar repoussa jusqu'au Rhin l'armée de Gallass, dont la

<sup>(1)</sup> Bernard, duc de Saxe-Weimar, allié de la France, un des généraux les plus célèbres de la guerre de Tronte ans, 1600-1639.

<sup>(2)</sup> Déclarations des habitants aux commissaires des elus, en 4644. Cerches des faux en Bourgagne (Arch. départementales)

<sup>(3)</sup> Archives départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux, II II. Declarations de Jean Perrenet, Felix Vaudrey, Pierre Burrette, Jean Poyen, Nicolas Vauerot et Claude Mougeot. — J. Garnier, La Devastation de l'abbaye de Citeaux et du château de Gilly en 1636 par l'armes imperiale commandre par Gallos (Annuaire départemental de la Côte-d'Or, aon. 1893, p. 477 et suiv.).

honteuse retraite est restee à jamais célèbre dans les fastes de l'histoire bourguignonne.

Les troubles de la Fronde amenèrent de nou-

veaux malheurs pour Gilly.

En 1650, la garnison de Seurre, qui était du parti du prince de Condé, fit des incursions jusqu'a Gilly, prit tout le betail et par ses courses repétées obligea les habitants à se réfugier dans l'enceinte du château et de l'eglise, où ils restèrent enfermés pendant deux longues années (1).

Trois ans après, la ville de Seurre s'elant de nouveau revoltée, une armée royale, sous les ordres du duc d'Epernon, fut chargée de la réduire à l'obéissance. Le duc frappa Gilly d'une imposition de guerre de séize chariots de foin, trois hémines d'avoine et de conquante écus de rançon. A ces vexations le duc en ajouta de plus grandes encore. Il envoya le capitaine d'Espervers et sa compagnie de chevau-legers prendre leurs quartiers d'hiver à Gilly. Ils y vécurent à discrétion et traitèrent le village en pays conquis. A son départ le capitaine d'Espervers força les échevins à lui compter 1300 livres de rançon, menaçant, en cas de refus, de saccager les moissons (2).

<sup>(1)</sup> Déclarations des babitants aux commissaires des élus en 1651. Cerches des feux du bailliage de Nuits.

<sup>(2)</sup> Arch. departementales de la Côte-d'Or, Cerches des feux en Bourgogne. Plaintes des habitants de Giby aux commissaires des élus a leur passage en 1658.

A la suite de tous les événements que nous venons de raconter, les habitants de Gilly retombèrent dans une grande misère, et beaucoup d'entre eux abandonnèrent leurs foyers. Douze années après ces événements, le village ne comptait plus que cinquante-huit habitants y compris huit femmes vesves (veuves). Ce document ajoute: «à Gilly il y a environ douze habitans commodes (aisés), le reste ne l'est pas. » Quelle pouvait bien être la fortune de ces douze habitants commodes, lorsque la communauté avait 9000 livres de dettes, tant en principal qu'en arrérages? Afin de s'acquitter envers leurs creanciers, les habitants vendirent à M. de Bouillier, seigneur de Vougeot, une partie de leurs trois cents journaux de communaux (1). Les terres ainsi aliènees sont : la pièce des Biefs qui appartient à M. Henri Peloux, de Chambolle, et tout le climat des Buttes, partagé aujourd'hui entre plusieurs; les enfants de Maire-Presson en possèdent la plus grande partie.

La paix de Nimègue (1678) ayant réuni la Franche-Comté à la France, la Bourgogne cessa d'être province frontière. Dès lors, le calme et la tranquillité reparurent dans les villages bourguignons et avec eux la prospérité. Les paysans

<sup>(1)</sup> Arch. départementales de la Côte-d'Or, Etat dressé par ordre de l'intendant Bouchu. — Arch. mun. de Gitty, L. 1, nºº 3 et 4 et N° 2, n° 2.

se remirent au travail, et ils eurent bientôt effacé les traces de l'invasion étrangère et de la guerre civile. Avec la paix disparaissent les faits importants pour l'histoire locale, et l'on peut dire, qu'à partir de cette époque, Gilly n'eut plus d'histoire. Nous devons cependant signaler encore un événement malheureux arrive le 6 mai 1679, un violent incendie consuma la moitié du village et y ramena la misère pour plusieurs années (1). Mais les Etats de Bourgogne et l'abbaye cistercienne vinrent au secours des incendiés, en leur fournissant les subsides nécessaires à la reconstruction des maisons detruites, et, grâce à la persèverance des sinistres, toute trace du désastre disparut bientôt.

A partir de ce moment, le château de Gilly rentra dans l'oubli et devint la demeure de plaisance des abbes de Cîteaux. Bien qu'il ne fût plus en etat de servir de lieu de refuge aux anciens retrayants, ces derniers n'en etaient pas moins dans l'obligation d'entretenir les remparts, les fosses et le pont-dormant. C'est ce qui ressort clairement d'une instance portee, par appel, au Parlement de Dijon, entre les habitants de Flagey, d'une part, le couvent de Cîteaux et la communaute de Gilly, d'autre part, au sujet du refus des premiers de contribuer à la réparation d'une brèche survenue

<sup>(1)</sup> Renseignement fourni par M. Garnier.

dans le mur de clôture du château, dont ils étaient retrayants (1). Ce procès dura de 1749 à 1753. Les habitants de Flagey furent condamnés, ce dont se réjouirent fort ceux de Gilly. Aussi ces derniers se crurent-ils obligés d'en témoigner leur reconnaissance à l'abbé de Citeaux, ainsi que le prouve la note suivante relevée à l'art. des dépenses de l'année 1753. « Plus neuf livres « pour l'achat du présent que les comptables ont « fait à M. l'abbé de Citeaux après le gain du » procès d'entre lesdits sieurs et les habitants « de Flagey (2). »

## CHAPITRE XI

La Révolution. — Vente du château et de son mobilier. — Ses nouveaux propriétaires. — Régie de dom Goblez et de Chomel.

Le 14 mai 1790, le château de Gilly, avec toutes ses dépendances, fut déclaré propriété nationale. La désignation comprenait:

- « Le ci-devant château, entouré de fossés pro-
- « fonds, soutenus de murailles, aïant pont-levis
- « et ponts-dormants, granges, écuries, colombier,
- « caves, magasin, remises, cour et dépendances,

<sup>(1)</sup> Arch. m. de Gilly, P. I, nº 5.

<sup>(2)</sup> Arch. m. de Gilly, Registre des comples des échevins, de 1738 à 1771, D. 1 a° 3.

- « à la réserve et exception du cimetière et de l'é-
- « glise paroissiale dudit Gilly et par lequel châ-
- « teau les habitants dudit lieu ont droit de pas-
- « sage pour aller et venir de ladite église, lequel
- « droit leur demeure réservé expressément, pour
- « en user comme par le passé (1). »

L'inventaire et l'estimation des objets mobiliers du château furent faits le 8 novembre 1790 par le citoyen Caristie, architecte à Dijon. L'estimation des terres, prés et bois fut faite les 4, 17 et 30 du même mois par les citoyens François de Gilly et Millet d'Epernay. Les procès-verbaux des experts donnent les chiffres suivants:

Le château, aisances et dépendances .	17,200 fr.
Bâtiment de fermier, grange de Saulx.	5,000
283 journaux de terres labourables	50,487
245 soitures de prés	102,506
120 journaux de bois	
Soit un total de	193,441 fr. (2)

Le 17 janvier 1791, les membres du directoire du district adjugeaient au citoyen Focard, marchand de bois à Paris, le château de Gilly, les

<sup>(1)</sup> Arch. m. de Gilly, P. 5, nº 2. Ce droit de passage à travers la cour du château existe encore et sans contestation possible. Si ce droit était contesté jamais, la municipalité n'aurait, pour établir son droit, qu'à consulter, aux Archives départ. de la Côte d'Or, les terriers de Gilly, années 4547 et 1610.

<sup>(2)</sup> Arch. dép. de la Côte-d'Or, Biens nationaux.

terres, le clos de Vougeot et la ferme de Bretigny, pour la somme de un million cent quarante mille six cents livres, non compris le douzième.

M. Focard n'ayant pu verser le premier acompte exige par le cahier des charges, les propriétes et le mobilier ne lui furent pas delivres. Dom Goblez (1), dernier cellerier de Gilly et de Vougeot, qui avait consenti à gérer le domaine au compte de la nation, resta encore à Gilly jusqu'à la fin de juillet 1791. A cette epoque, le citoyen Focard revendit ses trois acquisitions à MM. Tourton et Ravel, banquiers à Paris, qui prirent possession du domaine.

Dans le courant de l'année 1791, la municipalite de Gilly, sur les ordres du directoire du district de Dijon, avait mis en vente, au compte de la nation, les bestiaux, le mobilier de ferme et les vins du clos descendus au cellier du château (2).

Dès le 29 mars 1791, Dom Goblez avait adresse ses comptes de regie au directoire du district. Ces comptes ne furent arrètés que le 13 mai et approuves le 10 juin suivant. Pendant ce temps, le père cellerier avait demande à être mis en pos-

(4) Voir notre planche IV.

<sup>(2)</sup> Arch. municip. de Gilly, P. 5, no 5 On no gardan plus au clos de Vougeot que les vios de l'année; les autres étaient amenes et enmarchies dans les caves du château de Gilly, dont les fortes murailles offraient un abri plus sûr que la maison du clos (Almanach Bourguignon pour 1859, p. 26).

session du mobilier particulier que lui accordait le décret du 14 octobre 1790. Ce mobilier était des plus modestes, car l'estimation qui en a été faite s'élève à la somme de 275 livres 5 sols (1).

Dom Goblez s'était acquitté de sa gérance avec zèle, car le directoire du district, dans sa séance du 6 mai 1791, voulant lui donner une marque d'estime, lui allouait deux couverts d'argent. Ces deux couverts lui furent délivrés solennellement le 26 mai 1791, en présence des citoyens Chomel, Millet et Bourelier (2).

Dom Goblez se retira à Dijon, sa patrie. Il ne dédaignait pas la bonne chère et sa réputation lui a survécu. « Cet illustre gourmet, dit le ba« ron de Cussy, forcé, les larmes aux yeux, de « quitter les précieuses caves qu'il avait tant soi« gnées, ne voulut pas partir sans emporter un « fort échantillon du feu sacré : il le conserva si « bien, sans néanmoins l'épargner, qu'il en exis« tait encore en 1813, quand cet estimable reli« gieux passa de vie à trépas, à Dijon (3). »

Les exigences commerciales ne dominaient pas dom Goblez, car il fit répondre au jeune vainqueur de Marengo : « S'il veut du vougeot de

<sup>(1)</sup> Arch. municip. de Gilly, P. 5, no 5.

<sup>(2)</sup> Arch. mun de Gilly, P. 5, nº 5. Copie de l'arrêté du directoire du district de Dijon.

<sup>(3)</sup> Bertall, La Vigne, voyage autour des vins de France, p. 235.

« quarante ans, qu'il en vienne boire chez

« moi; je n'en vends pas (1)!»

Les deux banquiers Tourton et Ravel n'avaient pas acquis le domaine de Gilly et de Vougeot pour en faire leur demeure habituelle, mais seulement pour en toucher les revenus. Ils installèrent donc M. Chomel leur régisseur, à la place du père cellerier. M. Chomel (2) etait un ancien tabellion fort habile, mais de relations peu agreables. Son souvenir s'est conserve à Gilly, où M. Chomel est legendaire pour sa jactance toute meridionale et pour sa longue et verte vieillesse. Il mourut à Dijon, âge de cent trois ans, après avoir mene joyeuse vie. Malgre son adhesion formelle aux principes de 1789, M. Chomel n'en fut pas moins accusé de modérantisme et incarceré au château de Dijon, en 1793. Il recouvra la liberte a la suite d'une petition presentee, a la date du 14 octobre, par les habitants de Gilly et accueillie favorablement le 26 octobre par les membres du Directoire (3).

<sup>(1)</sup> Almanach bourguignon pour 1869, p. 28. Diaprès les rensergnements qu'a bien voulu nous donner M. Garnier, dom Goblez habita tila Colombiere, près Dijon.

<sup>(2)</sup> Sa fa e Marthe Listre epousa, le 18 juin 1807, Leon Frouve, jetit-neves de Jean Trouve, dernier abbe de Citeaux II mourut a Gilly en 1856, sa tombe se trouve a gauche de la porte de l'eglise. Leon Frouve portait d'azur, au chevron d'or, accompagne de 3 trefles d'argent, 2 et 1.

<sup>(3)</sup> Arch. mancop. de Gully, 1,7, nº 9,





DOM GOBLEZ

de minis Tellezin, en l'abbaye de Cassim

\* p 0 5



Les nouveaux proprietaires de Gilly et Vougeot ne venaient pas souvent troubler M. Chomel dans sa gérance : il se croyait bien un peu le maître du château. Mais le 1er messidor an XII (20 juin 1804), tout changea de face; le régisseur quitta le château pour s'installer au moulin Chevalier et céder sa place à l'un des proprietaires, M. Louis Tourton. Ce banquier se trouva compromis dans la conspiration de Georges Cadoudal, de Pichegru et du général Moreau; il fut incarcere en même temps que M. Normand, officier d'ordonnance du général Moreau. Après une detention assez longue, les deux captifs Tourton et Normand furent envoyés en résidence obligee au château de Gilly, ainsi que le prouvent deux lettres du sous-préfet de Beaune, à la date des 11 et 25 messidor an XII, par lesquelles on enjoint au maire d'alors, d'après les ordres du ministre de la justice, de « surveiller, d'observer la a conduite et les liaisons qu'ils chercheraient à « former avec des militaires », et surtout de veiller a ce qu'ils ne pussent quitter la commune sans autorisation du grand Juge. Nos deux personnages etaient, en outre, obliges de se présenter chaque jour devant le maire de Gilly (1). M. Tourton demeura sous la surveillance de la police pendant le premier empire. Loin de Paris, des agi-

<sup>(1)</sup> Arch. municip de Gilly, 1, 7, nº 2.

tations de la politique, du bruit et du tumulte de la grande cite, Louis Tourton fit un retour sur lui-même, et se prit à aimer la vie calme des champs. C'est du moins l'opinion que s'etait faite le maire Henri Renaudot, car il écrivait, en l'an XIII, au sous-préfet de Beaune : « Je vois journel-« lement M. Tourton qui, loin de dire ou faire « des choses qui seraient contraires aux interêts " du gouvernement, ne s'occupe continuellement « que du soin de ses propriétés et de la manière « d'en obtenir une production la plus utile. Dans « les conversations j'ai remarqué qu'il se conduit « avec beaucoup de circonspection, qu'il a l'a-" mour de l'ordre et de l'execution des lois. Voilà " jusqu'à present ce dont je puis vous rendre u témoignage (1), »

A la chute de l'empire, M. Tourton recouvrasa liberte et M. Ravel voulut, à son tour, jouir de sa propriété de Gilly; mais les années d'exil avaient profondément modifie le caractère des deux associes qui, jusque-là, avaient toujours vécu dans une union parfaite. Louis Tourton vit, avec peine, son prestige amoindri par l'arrivée de son coassocié. Bref, la désunion s'installa au château et les deux banquiers se traitèrent en ennemis. La légende veut même qu'ils se soient partagé le pont-levis, afin d'avoir chacun une sortie sepa-

<sup>(1)</sup> Arch, municip. de Gilly, 1,7, nº 2.

rée (1). Ce fut là la seule division du vaste domaine monacal, car tout était indivis entre les deux associés. Pendant ce temps, les affaires de la banque allaient mal, car, en 1818, la faillite vint apporter son contingent de malheurs aux deux associés, et les obliger à mettre en vente leur beau domaine.

Il était dans les destinées de la terre de Gilly de passer entre les mains de tous les brasseurs d'affaires, de tous les manieurs d'argent, de tous les spéculateurs de la grande épopée révolutionnaire. Il eût manqué quelque chose à sa gloire, si elle n'avait pris place à côté des propriétés princières du Raincy, de Vitry, des terres de Preuilly, d'Azay, des immenses forêts et des quatre-vingt-quatre fermes que possédait déjà le célèbre fournisseur Ouvrard, l'un des trois Directeurs de la fameuse banque des Négociants réunis, dont les opérations sont restées légendaires sous le consulat et l'empire (2).

En 1819, le château de Gilly, avec toutes ses dépendances, était acquis par Gabriel-Julien Ouvrard (3), qui, suivant en cela l'exemple de son

<sup>(1)</sup> Ces renseignements nous ont été fournis par M. Louis Collardot, propriétaire à Gilly, dont le père sut le garde particulier des deux banquiers et ensuite de M. Julien Ouvrard.

<sup>(2)</sup> Thiers, Hist. du Consulat et de l'Empire, tome VI, éd. de 1847.

<sup>(3)</sup> Gabriel-Julien Ouvrard, célèbre financier, né près Clisson,

associé le baron Vanlerberghes (1), faisait passer le domaine au nom de son tils Julien, âge de vingt ans. Deux ans après, le Clos de Vougeot etait acquis par le même et de la même façon. De la sorte, ces deux domaines, qui se complètent si bien, se trouvaient de nouveau reunis; on se represente difficilement Gilly sans Vougeot, le premier sans le second ressemble à un prince qui aurait vendu sa couronne.

C'est seulement en 1828 que M. Julien Ouvrard vint s'installer dans son domaine de Gilly; car le 19 mai de cette même année il faisait, pardevant le maire Presson, sa déclaration d'election de domicile. Dès ce moment Ouvrard fut acquis au departement de la Côte-d'Or; nommé maire de Gilly le 28 août 1837, il devint conseiller general de la Côte-d'Or en 1840 et membre du Corps législatif en 1852 (2). La mort le surprit, en 1861,

(Loire-Inferieuro', en 1770, mort à Londres en 1846 (Voir sa biographie dans Larousse).

(1) « Quan I les comptes d'Ouvrard et de Vanlerberghes furent verifies, M. Vanlerberghes, menacé de restitution, ceda Laffite « (magnifique domaine du Médoc) a sa femme pour la couvrir de ses

- reprises et celle-ci le vendit, en apparence du moins, a s.r Sa-
- muel Scott, banquier anginis, qui en parut le propriétaire jusqu'à
- la mort de Vanlerberglies. A cette epoque, au grand etonnement
- du public, on apprit que les ventes avaient éte simulées et les he ritiers. Vanierberghes, après avoir transige avec l'État, leur « creancier, firent vendre le domaine aux enchères » (Bertall, La

Vigne, voyage autour des vins de France, p. 221).
(2) Archiv. municip. de Gilly, D. I., nº 3, — K. 2, nº 19, — B. 2.

nº 4 et B. 3, nº 11

toujours membre de ces assemblées, où il se fit remarquer dans la discussion des questions financières, vers lesquelles il était porté par une aptitude native, et dont il avait fait une étude particulière pendant les longues années qu'il consacra à relever l'édifice écroulé de la fortune paternelle. Son souvenir est resté vivace dans le pays; il était affable et bienveillant, toujours disposé à venir en aide aux malheureux.

Au décès de M. Ouvrard, le domaine de Gilly et le Clos de Vougeot échurent à ses neveux les Rochechouart (1). Mis en vente, le château de Gilly avec ses dépendances fut acquis par M. Augustin Grangier. Le Clos de Vougeot resta indivis entre les héritiers Ouvrard.

Peu de temps après cette acquisition, M. Grangier père mourait, laissant à son fils Henri son immense fortune, au milieu de laquelle le vaste domaine de Gilly se trouve perdu, et ne compte que pour une faible part. Dès ce moment, la maison d'été des abbés de Citeaux tomba à l'état de ferme et de maison de rapport. Et comme le dit si bien M. Auguste Luchet: « Le temps a bu l'eau « des fossés et mangé les grenouilles: le pont- « levis ne se lève plus. Le logis abbatial est resté « tel que Nicolas Boucherat II l'avait voulu, dans

<sup>(1)</sup> En 1818, la sœur de M. Julien Ouvrard avait épousé M. de Rochechouart.

« les belles et larges conditions mobilières d'un

« interieur Louis XIII, avec ses vastes lits à pen-

« tes de damas, ses fauteuils spacieux à y asseoir

· deux hommes, ses boiseries gauloises en chène.

« ses anonymes chefs-d'œuvre en dessus de porte.

«Il y a quelque chose de saisissant, à regar-

« der, en ses immenses restes, cette maison de

« plaisance, fière comme une citadelle, grande

« comme un bourg, ayant dans sa cour une église.

« ainsi que les nôtres auraient une fontaine, et

« qu'un million ne réparerait pas, jadis bâtie ce-

« pendant pour les loisirs de moines qui avaient

« fait vœu de pauvreté (1). »

Depuis 1862, le mobilier Louis XIII a disparu, seme aux quatre vents par le caprice d'une vente à l'encan; de même les boiseries gauloises en chêne, les anonymes chefs-d'œuvre en dessus de porte sculptés par les frères convers de Citeaux. Les admirables fresques, les peintures murales ont disparu sous le badigeon des peintres modernes, ou s'effacent sous la main du temps. Le pont levis lui-même s'est piteusement effondre dans l'eau bourbeuse des fossés, écrase par une trop lourde charge pour son antique ossature.

Comme conclusion à ce chapitre, nous nous permettons d'emprunter à M. Garnier les lignes suivantes: « Maintenant désert et déchu de tout

<sup>(4)</sup> A. Luchet, Le Clos Vougeot, p. 18.

« son prestige, le château de Gilly mire triste« ment ses vieux murs noircis dans l'ende de ses
» fossés; silencieux à present, ses échos ne sont
» plus troubles que par les chants religieux qui
» s'echappent de l'église paroissiale, de cette
« forteresse du moyen âge, qu'un pouvoir tyran« nique voulut en vain chasser de son enceinte,
« et qui, lançant dans les airs sa flèche élégante,
« semble dire à son maître humilie: Ton règne
« a fini, le mien commence (1). »

## CHAPITRE XII

Système administratif de Gilly avant 1789. — Etablissement de la nouvelle municipalite. La fête de la federation. — Le temple de la raison. — Les volontaires de 1792. — Les contributions de guerre, 1814, 1815 et 1870-1871. — L'instruction primaire. — Listes des instituteurs, des instituteures, des maires, des curés et des conseillers municipaux en exercice.

Lors de la reconnaissance de leurs droits féodaux sur Gilly, les religieux de Citeaux faisaient inscrire, dans leurs terriers, la mention suivante:

- « Les habitans ne se pourront assembler ou
- " passer pouvoir pour le fait de leur communaute,
- « jets ou collects de tailles sans congie, autho-
- « rité et permission de MM. de Cisteaux, laquelle

<sup>(1)</sup> J. Garnier, Rist. du château de Gilly, p. 272.

- · permission lesdits habitans sont tenus deman-
- « der comme gens de poété, autrement sont amen-
- « dables de soixante-cinq sols pour chacune

« fois (1). »

Les terriers de 1554, 1610 et 1664 reconnaissent aux habitants de Gilly le droit de se nommer un vignier (2) ou gardien des vignes et des messiers ou gardes-champètres pour la garde des autres propriètes. Un acte de 1398 leur donnait le droit de nommer un foretier ou garde des forêts (3). Toutes ces nominations avaient lieu à l'élection (4).

Si nous ajoutons à ces renseignements que les biens de la communauté étaient administres par deux procureurs ou échevins elus pour un an, par tous les habitants du village; que ces procureurs rendaient leurs comptes d'abord à une commission locale composée de quatre membres connaissant la lettre et le chiffre, et qu'ensuite ils les soumettaient, en assemblee publique, a l'approbation populaire, nous aurons exposé tout le système administratif d'avant 1789.

Les deliberations de l'ancienne communauté

<sup>(1)</sup> Arch. départementales de la Côte-d'Or, Fonds de Citeaux, II. 947

<sup>(2)</sup> Il existe à Gilly un climat de vignes appelé : La Loge au vignier.

<sup>(3,</sup> Arch. municip. de Gilly, N. II, nº 1.

<sup>(41</sup> Ibid. D. I, no 3.

n'ont été conservées qu'à partir de 1745 (1). On doit regretter singulièrement l'absence de documents plus anciens, si l'on en juge par l'intérêt que présentent les délibérations prises postérieurement à cette époque. Nous y avons trouvé des renseignements très intéressants concernant les coutumes, les habitudes et les mœurs de nos aïeux. Mais le cadre que nous nous sommes tracé ne nous permet pas de nous y arrêter, quant à présent du moins.

La municipalité de Gilly fut constituée le lundy 15 février 1790, à la suite de l'élection qui désigna comme maire Pierre Renaudot, comme officiers municipaux Jacques Peuriot et François Bailly, comme procureur de la commune (2) Louis Foucherot et comme notables: Nicolas Vacherot, Antoine Pouget, Antoine Morot, Antoine Collardot, Charles Presson et Jean Denise. Ainsi constituée, la municipalité entra immédiatement en fonction.

Le 6 mars 1790, elle désigne Henri Renau-

<sup>(1&#</sup>x27; Arch. m. de Gilly, D. I, nº 3.

<sup>(2.</sup> A cette époque, il existait dans chaque municipalité un officier particulier, appelé procureur de la commune, dont l'existence et les fonctions étaient a l'instar de celles des procureurs du roi auprès des corps judiciaires. Il n'était point officier municipal, mais procureur de la commune près le corps municipal. Son ministère était de requérir, de stimuler le corps municipal sur tous les objets qui pouvaient intéresser la commune, dont il était l'agent, le défenseur spécial.

dot (1) pour recevoir la déclaration des dons pa-

trictiques.

Le 27 juin, la garde nationale de Gilly envoya sept de ses membres a Dijon, pour prendre part a l'election des delégués qui devaient assister a Paris à la fête de la fédération. Gilly eut l'honneur de voir un de ses habitants compris dans la delegation de la Côte d'Or, ce fut le citoyen Joseph Carrelet, chirurgien. Ce delégué s'acquitta de sa mission d'une façon fort digne, ainsi que le prouvent les certificats qui lui ont eté délivrés et qui sont conservés aux archives municipales (2).

Pendant que Paris célébrait le pacte fedératif, la municipalité de Gilly présidait sur place à la même cérémonie. Le procès-verbal relatant le souvenir de cette fête est très intéressant et nous

en avons extrait ce qui suit:

« Nous, officiers municipaux de la commune de Gilly, d'intelligence avec ceux de la commune de Vougeot et de Saint-Bernard, aiant considéré qu'une cérémonie aussi générale dans le royaume, et aussi auguste que celle dont il s'agit, exigeoit qu'elle fut precédée de la célebration du mystère le plus digne et le plus sacre de la religion. Nous avons en consequence invité MM.les curé et chapelain de ce lieu à célé-

(2) Arch. municip. de Gilly, D. 1, n°2, fol. 54 et 62.

<sup>(4)</sup> Henri Renaudot était alors notaire à Gilly, il fut, comme son père Pierre Renaudot, maire de Gilly.

" brer une messe solennelle du Saint-Esprit. Ils « y ont déferé avec la plus grande satisfaction. « Les gardes nationales de Vougeot et de « Saint-Bernard-les-Cîteaux, qui ont également reçu une même invitation de la part de la même a assemblée administrative, se sont réunies à ce " présent jour avec celles de Gilly, pour ne former, ence moment, qu'un seul corps de troupes. " Cette réunion faite, dans la place publique de « ce lieu. La troupe munie de trois étendards, de « søs tambours et armes, s'est mise en marche « sur les onze heures du matin, precedée des of-« ficiers municipaux de chaque lieu, marchant « sur deux lignes, est allée au domicile des sieurs " curé et chapelain (1), pour les recevoir et les « accompagner a l'église, où étant rendus, ainsi « que le peuple, la messe a eté célebrée solen-« nellement, ensuite de laquelle a esté chanté le psaume Exurgat Deus, les prières pour la paix, « le Domine salvam fac gentem... legem, sal-" rum regem, et oraisons propres. « Les cloches mises en volée et à l'heure de

midi, MM. les officiers municipaux, ensuite les
gardes nationales et les citoyens ont prète le
serment federatif, individuellement l'un après

<sup>(1)</sup> Le curé était Antoine Bouillière et le chapetain était l'abbé Toison. Ce dernier habitait les maisons de MM. Clerget-Duchemin et Bouillomier-Monin, il était chapetain de la chapete Saint-Eloi fondée en 1636, par les époux Breton-Motot de Gilly.

« l'autre, sur le livre de l'Evangile placé à cet

« effet sur la Sainte-Table, et suivant la formule

« qui leur a eté prêtee par le sieur curé, pro-

« noncée à haute voix en ces termes:

« Nous, gardes nationales de Gilly, Vougeot et « Saint-Bernard, pénétrées de la grandeur des « motifs qui nous rassemblent, certains de notre « persévérance dans l'union que nous avons con-« tractée, et animées du même esprit que nos « frères les députés de la fédération de Paris et « de cette fermete inébranlable qu'inspire aux

« hommes l'ardeur genéreuse d'être libres.

« Nous jurons sur l'autel de la patrie, en pre-« sence du Dieu des armees, de maintenir de tout notre pouvoir la constitution du Roiaume, d'être « fidèles à la nation, à la loy et au roy, d'execu-« ter et saire exécuter, sur la requisition des corps « administratifs et municipaux, ladite constitu-« lion et les decrets de l'assemblee nationale ac-« ceptes ou sanctionnés par le roi, d'assurer la « perception des impôts legalement etablis et la a libre circulation des subsistances dans l'inte-« rieur du royaume.

« Nous jurons de respecter et de faire respec-« ter la liberté publique et la liberté individuelle « des citoyens, de garantir les proprietes legitimes « et reconnues pour telles, par les decrets de l'as-« semblee nationale ; de poursuivre avec le fer

- « les téméraires qui oseroient tenter une contre-
- « révolution. Et nous reposant avec sécurité sur
- « la protection de l'auteur de toutes choses, nous
- « nous engageons mutuellement par l'honneur,
- « le sang et nos fortunes, de nous rassembler
- « au premier signal d'un péril commun, pour
- « combattre, vivre libres et mourir. »
  - « Et alors, chaque citoïen a levé la main en
- " prononçant à haute voix : je le jure!"
  - « De tout ce que dessus nous officiers munici-
- « paux avons fait dresser le présent procès-ver-
- « bal, à l'effet de rappeler à la postérité le jour
- « mémorable du 14 juillet de l'année dernière
- " 1789, où la Bastille a été détruite et où les Fran-
- « çais ont acquis la liberté (1). »

Le 1<sup>er</sup> juillet 1792, la municipalité composée de Claude Pacquetet, maire, de Nicolas Boullemier et François Magnien, officiers municipaux, de Antoine Baroche, Jean Magnien, Nicolas Denise, Claude Oudot, Jacques Léger, et Claude Morizot, notables, et de Bénigne Morot, procureur de la commune. était appelée à délibérer sur une proposition du directoire du district de Dijon, au sujet de la réduction des cloches. L'assemblée prit la décision suivante: « Le conseil général a délibéré « que la sonnerie de notre commune n'est pas « plus considérable qu'il ne faut pour appeler

<sup>(1)</sup> Arch. de Gilly, D. 1, no 2, fol. 81 et 82.

« les fidèles a l'office divin, attendu même qu'il

« ya plusieurs amosts (pour hameaux) qui en de-

« pendent et qui sont éloignés d'une demi-

« lieue (1).»

Malgré cette délibération, la sonnerie fut diminuée, car la quatrième cloche fut descendue quelques mois plus tard et transportée à Dijon.

Les événements politiques se précipitent; les premiers actes d'hostilité contre l'ancien régime commencentà Gilly le 22 janvier 1793. Le drapeau de la commune fut brûlé sur la place d'Armes (2), en présence de la municipalité.

Le 27 octobre 1793, la municipalité chargea les citoyens Claude Pacquetet, maire, et Pierre Matrot « de se transporter chez les citoyens de la commune, pour y faire des visites, se saisir des portraits des rois, les transporter à la maison com-

mune pour y être brûlés (3). »

Le 13 frimaire an II (3 décembre 1793), les citoyens Bénigne Morot, Philibert Sirugues et Antoine Baroche etaient chargés d'enlever les croix, ornements, tableaux, bustes et autres monuments de piéte qui se trouvaient hors du temple. Le document ajoute: « Et ils auront pour leur peine « tous les bois des croix, avec le droit de requerir le

(1) Arch. municip. de Gilly, D 1, nº 2, fo 12.

<sup>(2)</sup> A cette époque, la place principale de chaque village était nommeo la place d'Armes.

<sup>(3)</sup> Archiv. municip. de Gilly, D. 4, nº 2, 1º 5.

" cheval de Joseph Bailly pour les leuramener (1).

Un arrêté des représentants du peuple à l'armée du Rhin, date de Strasbourg, le 17° jour de brumaire an II (7 novembre 1793), prescrivait d'enlever des temples de la region les ornements, vases, effets d'or et d'argent et pierres précieuses, le tout en présence d'un commissaire nommé par le directoire du district et deux commissaires nommés par la municipalité. Le délégué du directoire était le citoyen Duret fils. D'après son procès-verbal, il enleva de l'eglise de Gilly un encensoir, une navette garnie de sa cuiller et une croix, le tout en argent (2).

Le 14 avril 1793, la municipalité avait constitué un comité de surveillance des émigres, composé de Antoine *Pouget*, Pierre *Matrot*, Nicolas *Vacherot* et François *Magnien*. La délibération qui les nommait se termine par l'ordre suivant:

- « Les commissaires se transporteront sur-le-
- " champ dans les maisons qu'ils croiront sus-
- " pectées de receler des individus mis par la
- « loi dans la classe des emigres ou des prètres
- « déportes et veilleront à l'execution du decret
- " du 25 fevrier 1793, pendant tout le temps que
- « la Patrie sera en danger (3). »

Gilly eut son temple décaduire et sa statue de

<sup>(1)</sup> Archives munic, de Gilly, D. 4, no 2 et Q. 2, no 43.

<sup>(2)</sup> Ibid P. 5, nº 8

<sup>(3)</sup> Ibid., D. 4, nº 2, fol. 49.

la déesse Raison. L'inauguration en fut faite le 10 germinal an II (30 mars 1794). Cela ressort clairement de la lettre suivante adressée aux citoyens officiers municipaux de la commune de Gilly, par le Conseil général et comité de surveillance de Flagey:

« Vivre libre ou mourir pour la cause de la

« liberte et de l'egalité. »

« Citoïens: Le Conseil général et comite de « surveillance de la commune de Flagey, sensi-» bles aux marques de fraternité et à l'invitation « que vous leur faites d'assister demain dix ger-» minal, à dix heures, à l'inauguration du Tem-» ple que vous erigez à la Raison, ont delibere » qu'ils se rendroient demain à l'heure indi-» quee. »

« Penetres de leurs obligations et ayant les « mêmes devoirs à remplir que vous, ils vous « invitent à la même cérémonie qu'ils remettent » au second décadi 20° germinal, attendu l'em- pressement qu'ils ont de se reunir aujourd'huy « à leurs frères de la commune de Gilly; ils se- « ront dans tous les temps flattés de montrer » leur amour pour la liberte et l'égalite et le de- « sir sincère qu'ils ont de s'instruire des lois re- « publicaines.

<sup>&</sup>quot; Nous sommes bien fraternellement, etc. " (1).

<sup>(1)</sup> Arch. municip de Gitty, D. 1, nº 2, foi, 49.

Le 29 floréal an II (18 mai 1794), le Conseil chargea le citoyen Bénigne Morot d'acheter un Bonnet de la Liberté pour le placer au Temple de la Raison (1).

La jeunesse de Gilly ne resta pas sourde à la voix de la patrie appelant ses enfants à la frontière. Voici les noms des volontaires que nous avons pu retrouver: les deux frères Etienne et Nicolas Denize; Nicolas Denize, cousin des deux premiers; Claude Boullemier; François Nèfle; Symphorien Larget; Louis Boullemier; Guillaume Laurent (2); Jean Mercier; François Roussotte; Jean Brenot; Joseph Boudier; Nicolas Bizot; Pierre Renaudot (3); Claude Bardieu; Pierre Peuriot; Antoine Collardot (4); Simonnot; François Bardiot; Jean Bailliot; Pierre Bizot; François Corvée; Henri Brivot; Etienne Le Roux (5).

La commune de Gilly n'oublia pas ses volontaires, car le 2 février 1793, Bénigne Morot, Nicolas Vacherot et Antoine Baroche firent une

<sup>(1)</sup> Arch. m. de Gilly, D. 1, no 2, fol. 27.

<sup>(2)</sup> Guillaume Laurent fit toutes les campagnes de la Révolution et de l'Empire, il fut porto-drapeau au 48° régiment d'infanterie légère, et décoré le 43 thermidor an XIII (1805).

<sup>(3)</sup> P. Renaudot parvint au grade de lieutenant au 2º escadron du 43º régiment de chasseurs à cheval.

<sup>(4)</sup> Ant. Collardot devint sous-lieutenant au 56° régiment d'infanterie. Il fut décoré.

<sup>(5)</sup> Arch, municip. de Gilly, R. 3,n° 1. — E. Bergeret, Les Volontaires du canton de Nuits de 1791 à 1793, p. 23, 29, 33, 34, 40.

quête dont le produit devait être employe à habiller les volontaires de Gilly, au bataillon de la Cote-d'Or. Cette quête produisit 10 livres 13 sous, qui furent employes à la confection d'un certain nombre de paires de souliers (1).

Lors de la première invasion de 1814, la commune eut à loger, du 20 fevrier au 13 juillet, 107 officiers, 4348 soldats et 585 chevaux; le montant total des requisitions s'eleva à la somme de 6190 fr. 30.

En 1815. Gilly dut fournir 1435 bottes de foin, 690 doubles-decalitres d'avoine, 2109 livres de viande et 2569 bouteilles de vin (2).

D'apres les états vérifiés le 15 mai 1871, l'invasion allemande de 1870-1871 coûta à la commune la somme de 51.287 fr. 14, provenant de requisitions diverses, pillages, incendie, frais de voitures et de logement (3).

Par leur testament du 3 mars 1626, les epoux Breton-Motot, fondant la chapelle Saint-Eloi, en l'eglise de Gilly, avaient impose au chapelain l'obligation « d'instruire et montrer à lire et à ecrire « a tous les jeunes enfans de Gilly, Vougeot, « Flaigey et Saint-Bernard qui lui seroient en-« voyès et ce gratuitement et à perpétuité ». Les testateurs exigeaient aussi que l'ecole fût instal-

<sup>(</sup>i) Arch. municip. de Gelly, D. i. nº 2, fol. 11 et 13.

<sup>(2)</sup> Bud P. 7, nº 1.

<sup>(3)</sup> Ibid., D. 1, nº 4. Dehb. de l'année 1871

lee dans la maison qu'ils donnaient. Cette maison, située à l'entrée du village, à gauche en arrivant de la gare, est aujourd'hui la propriete de MM. Clerget-Duchemin et Boullemier-Monin (1).

Pendant quelque temps seulement, les chapelains de la chapelle Saint-Éloi remplirent les fonctions rectorales qui leur étaient imposées. Bientôt, ils confièrent le soin d'instruire les enfants a des maîtres d'école salariés. Le premier de ces maîtres fut Philibert Cassis qui apparaît d'une façon certaine en l'annee 1635 (2). Cette inexecution des clauses du testament des époux Breton-Motot fut préjudiciable à la communaute, car, en 1791, le domaine de la chapelle Saint-Éloi fut vendu comme propriété nationale (3).

L'école de Gilly fut successivement dirigée par Philibert Cassis, 1633; Nicolas Perdrizot, 1638; Louis Mathiot, 1643; Ayme François, 1669; Nicolas Bourcier, 1683; Joseph Bouchot, 1689; Nicolas Bourcier, 1695; Gilbert Breton, 1707; Jean Guillerme, 1717; Guillaume Brun, 1732; François Oudot, 1738; Antoine Boudier, 1760; Nicolas Henry, 1784; Antoine Collardot, 1792, Jean Collardot, frère du précédent, 1802; Pierre Deladoit, 1803; Jean Tisserandot, 1807; Jacques

<sup>(1)</sup> Arch m de Gilly, N. 2, no 3.

<sup>(2)</sup> Ibid., E 1, no 1, 1" acte de l'état civil.

<sup>(3)</sup> Aren depart, de la Côte-d'Or Biens nulionaux

Febvre, 1810; François Camuset, 1828; Jean-Baptiste Voirin, 1851; Othon Porcherot, 1855; Lazare Dupont, suppleant, 1863; François Belin, 1863; Étienne Rouard, 1866; Armand Lefaure, 1873; Pierre Friaudet, 1875, Jean-Baptiste Chapey, 1877; Adolphe Meugniot, 1879; Jules-Emile Chalmandrier, 1886.

Jusqu'en l'année 1851, l'ecole de Gilly fut une école mixte. A cette epoque M<sup>ne</sup> veuve Morel-Retz fit don à la commune d'une somme de 5500 fr. pour l'installation d'une école speciale de filles, dirigée par deux religieuses dont l'une devait soigner les malades pauvres. Depuis cette époque l'école des jeunes filles a été dirigée par M<sup>ne</sup> Vernaux, sœur Saint-Bernard, 1851; Guignard, sœur Marie de la Croix, 1855; Desvignes, sœur Emilienne, 1855; Lallement, sœur Saint-Atphonse, 1859; Marchand, sœur Ludivine, 1862; Seurre, sœur Salaberge, 1862; Roussotte, sœur Romuald, 1864; Guillemin, sœur Léopold, 1882(1).

Jusqu'en 1824, la commune de Gilly n'eut pas de maison commune. Les assemblees municipales se tenaient chez le maire ou à la cure. Le 29 avril de cette année 1824, le conseil municipal, compose de MM. Matrot, Baroche, Bailly, Jean-Baptiste Galland, Galland jeune, Godemet, Fou-

<sup>(1)</sup> Liste communiquée par M<sup>M</sup> sœur Léopold Guillemin a qui nous adiessons ict nos remorciements bien sincères

cherot et Presson, acquit du sieur Etienne Madon, maréchal, une maison situee au centre du village, afin d'y installer les services de la mairie et de l'école(1). Plusieurs fois remaniée, la maison Madon est encore la mairie actuelle.

Depuis 1790, la commune de Gilly a eu pour maires, MM. Pierre Renaudot, 1790; Claude Pacquetet, 1791; Antoine Pouget père, 1794; Antoine Pouget fils, 1797; Henri Renaudot, 1800; Pelletier de Chambure, Henri Renaudot, Jacques Matrot et Claude Baroche, 1815, Antoine Pouget, 1817; Claude Presson, 1826; Bernard Belot-Legrand, 1830; Marchand-Rodier, 1834; Jacques Febvre, 1835; B. Belot-Legrand, 1836; Julien Ouvrard, 1837; François Collardot, 1848; J. Ouvrard, 1849; Jacques Oudot, 1861; Edme Villotet, 1878; J. Oudot, 1881; Auguste Oudot, 1885 (2).

L'eglise de Gilly eut pour desservants ou curés : en 1113, Walo; 1120, Henry; 1131, Galon; 1185, Gautridus, 1199, Gaultier; 1202, Jehan Gruge; 1272, Etienne; 1240, Jean; 1278, Jean; 1299, Guillaume: 1309, Pierre de Sacelle ou de la Chapelle; 1443, Nicolas Richardot; 1480, Guillaume Thiebault: 1499, Guillaume Colas; 1518, Guillaume Renard; 1527, Pierre Laurent; 1537, Jean

<sup>(1)</sup> Arch. munterp. de Gilly, D. 1, n. 3

<sup>(3)</sup> Ibid., K 2, ne 1 à 39.

4; 1626, Pean Perrin; 1635, Robert Paucey; Dom Chancelier, religieux de Citeaux; Jean-Baptiste Tisserand; 1686, Victor Lee; 1692, Claudede Requeleyne; 1693, Zachaievenoy; 1738, Antoine Bouillière; 1792. 'Allègre, prètre constitutionnel; 1814, Dunne; 1 3, Mignot; 1836, Lari, Tixier, interimaire; 1848, Thomas; ot; 1881, Collenet et 1890, Lhuillier. Au moment où nous écrivons ces lignes, le conseil municipal de Gilly est composé de MM. Auguste Oudot, maire; Auguste Serrigny, adjoint; Auguste Tainturier, Auguste Picardot, Vivant Noirot, Henri Galland, Louis Matrot, Léon Groffier, Tardy-Mignardot, Galland-Oudot, Maire-Groffier et Joseph Laurier.

Gilly-les-Vougeot, le 10 décembre 1894.

### J.-E. CHALMANDRIER,

Membre correspondant de la Commission des antiquités de la Côte-d'Or

### J. COQUILLION

## CARTES AGRONOMIQUES

DR LA

COTE-D'OR



Une carte agronomique doit avoir pour but de donner à l'agriculteur tous les renseignements que la science peut lui fournir sur les terres qu'il cultive, afin de le fixer sur les engrais à employer

pour arriver au maximum de rendement.

Parmi ces renseignements doivent figurer l'analyse physique, l'analyse chimique, l'origine géologique, et nous ajouterons le pouvoir absorbant. La designation d'une terre arable peut se caractériser par la couche géologique sur laquelle elle repose. La plupart du temps, elle provient directement du sous-sol, ameubli, decompose par les influences atmosphériques et par la culture. Elle varie avec lui, elle en est le reflet, ou si l'on veut c'est un voile transparent qui laisse voir les propriétes des couches géologiques. Il est vrai qu'il y a lieu d'excepter les terres de transport, mais elles sont les moins nombreuses, et on peut toujours les caracteriser, soit en remontant à leur origine, soit par le détail de la carte, soit au besoin par des analyses spéciales.

L'examen des couches géologiques permettra donc de choisir et de limiter les points d'essai, puisque la terre arable qui correspond à une même couche offre la même composition. De plus toutes les terres appartenant aux mêmes assises devront donner sensiblement les mêmes résultats pour leurs analyses.

Pour realiser une carte agronomique communale, le plus simple est de prendre l'échelle de iono qui est celle du plan cadastral d'ensemble de chaque commune ; comme il est déposé à la mairie, il suffira d'en prendre un double. Cela fait, on se preoccupe de determiner les couches des differents terrains qui affleurent à la surface du sol, on peut consulter à cet effet la carte géologique detaillée de la France qui est divisee en feuilles pour chaque région, et qui donnera les premières indications, mais elle ne suffit pas pour indiquer les variations des terrains dans un espace souvent assez restreint; en effet, si le terrain est en pente, il peut y avoir d'autres couches qui affleurent et viennent modifier la partie superficielle du sol.

En voici un exemple : dans la carte agronomique du hameau de Collonges-les-Semur, je remarquai d'abord que la couche superficielle arable était formée de trois parties ; une première couche d'un gris blanc désignée par les habitants sous le nom d'eaubue, elle recouvre les parties élevées, le sous-sol est de couleur jaune ou brune à cause du fer qu'il renferme ; ces deux assises doivent avoir la même origine quaternaire et proviennent des roches du Morvan ; au-dessous

vient une couche argileuse contenant aussi du fer et des nodules de phosphates de chaux exploites sur certains points; puis, une petite couche noire contenant du fer et du manganèse et qui repose directement sur la gryphée arquee, roche caractéristique du terrain Sinemurien. A mesure que le terrain descend en pente, d'autres couches font leur apparition, ainsi la lumachelle, pierre très dure remplie de petits fossiles, se montre accompagnée d'une couche argileuse épaisse, qui s'etend parfois sur une certaine etendue en donnant un sol imperméable; au-dessous, le grès apparait sous forme de petits grains fins ou de masses plus compactes, il repose sur des argiles appelées marnes irisées qui elles-mêmes sont assises sur le granit, lequel fournit à la terre arable un sable quartzeux. Ces differentes couches donnent au sol des aspects très varies, et qui ne peuvent s'expliquer que par une etude detaillée des affleurements. On comprend dès lors qu'il est impossible que la carte géologique detaillee de la France puisse donner toutes ces particularites, aussi se contente-t-elle d'indiquer partout la teinte uniforme du lias inferieur dans cette portion de la commune.

Les limites géologiques des terrains étant ainsi determinees dans tous leurs details, on les tracera sur la carte d'assemblage relevée au cadastre et on s'occupera de la prise d'essai des échantillons qui devra se faire de même pour chaque type de terre differente. - Pour cela, on prend des echantillons en differents points, à la surface I abord, puis à une certaine profondeur, de 25 ou 30 centimètres (1); on mêle le tout de façon à en avoir un ou deux kilos et on a ainsi un premier specimen; on fait de même pour une autre terre dont l'origine geologique est differente, et on finit par avoir autant d'échantillons qu'il y a de terres considerees. Une fois étiquetés, ils seront envoyés au laboratoire de la station agronomique et l'analyse devra donner, au point de vue physique, l'argile, le sable, le calcaire; au point de vue chimique, l'azote, l'acide phosphorique. la potasse, la chaux, l'humus. Il faudrait y ajouter la proportion d'acide phosphorique et de potasse soluble dans l'acide acetique ou citrique, et le pouvoir absorbant de la terre pour les engrais les plus importants, la potasse, le chlorure de potassium, le sulfate d'ammoniaque, les superphosphates, etc.

Ces analyses seront consignées au bas de la carte en même temps que la coupe des differents terrains avec des couleurs correspondant aux teintes géologiques. Devons-nous maintenant, aux points d'essai où l'on a pris les échantillons

<sup>(1)</sup> On peut isoier le sol du sous-sol et obtenir separement l'analyse de ces achantillons.

de terre, et qui seront fixés sur la carte, indiquer, comme on l'a proposé, par des bâtonnets la composition physique, et par d'autres bâtonnets, la composition chimique? Nous croyons que l'analyse le dit assez clairement. Dans l'Eure-et-Loir, on a voulu exprimer l'absence ou l'insuffisance de l'un des quatre éléments de fertilité par un système de hachures noires parallèles, il en résulte plusieurs systèmes de hachures qui se superposent aux teintes géologiques, et qui enlèvent de la netteté à la carte. Nous croyons inutile d'entrer dans cette voie, surtout pour les terres de l'Auxois dont la composition n'est pas très différente. A notre avis, il vaut beaucoup mieux faire suivre chaque carte agronomique de l'interprétation à donner aux analyses et aux propriétés du sol, interprétation qui pourra recevoir des modifications, quand des expériences ultérieuses viendront s'y ajouter.

Les deux cartes que nous avons exécutées sont celles de Pouilly-en-Auxois et de Collonges-les-Semur, elles résument toutes les terres de l'Auxois.

### CARTE AGRONOMIQUE DE POUILLY-EN-AUXOIS

#### INTERPRÉTATION

La carte agronomique de Pouilly-en-Auxois est une des plus simples à executer. Pouilly, chef-lieu de canton, est le point de partage des eaux, on n'y rencontre aucun terrain de transport; un petit ruisseau s'echappe de la butte Saint-Pierre et vient longer la tranchée du canal, il n'a jamais produit le moindre depôt d'alluvion; les terres arables se sont formées sur place aux dépens des couches superficielles. Nous allons les passer en revue et examiner quels sont les engrais qui peuvent y réussir le mieux.

Si nous commençons par les terres les plus élevées situées sur la montagne de Pouilly, nous trouvons le Bathonien qui est represente par deux couches; la première, la plus elevée, est formée par un calcaire gris jaunâtre, elle ne contient presque pas de terre meuble; un petit bois de sapin, le Montoyer, végète sur ce maigre sol, on ne pourrait en aucune façon y trouver une terre arable suffisante, il n'y a pas lieu de s'occuper de l'analyse de la terre.

La seconde couche est désignee sous le nom de Marnes à ostrœu acuminata, à cause du petit fossile qui porte ce nom; cette terre ne presente pas de bancs solides à sa surface, elle est formée à peu près par égales parties de carbonate de chaux, de sable siliceux et d'argile; elle forme comme un anneau enveloppant la première assise. Elle peut rentrer dans la catégorie des terres fortes, les fumiers pailleux y conviendront mieux que les fumiers consommés, les nitrates y réussiront également bien.

La proportion d'acide phosphorique étant de 1 gr. 08 par kilog., les phosphates y donneront de bons résultats, mais comme le terrain est calcaire, il faudra employer les superphosphates qui pourront être répandus avant les semences.

La potasse paraît exister dans ce sol en proportion suffisante, mais comme on ne sait pas si elle est assimilable, on en répandra dans un lieu déterminé, et on notera les effets produits. On aura recours, soit au chlorure de potassium, soit au sulfate de potasse. La chaux paraît inutile dans un terrain calcaire.

La terre qui vient ensuite (n° 3), d'aspect rougeâtre, et qui s'étend sur toute la montagne, repose sur le calcaire à entroques qui appartient au Bajocien principalement représente par cette assise dans l'Auxois. Sa couleur est due au fer qu'elle contient, elle s'est formée aux dépens des roches sous-jacentes. Son épaisseur est assez faible, elle ne contient que quelques millièmes de chaux. Cette terre peut être regardée comme une terre légère; les fumiers consommés y seront d'un meilleur emploi que les fumiers pailleux. les nitrates y seront employés de preférence au sulfate d'ammoniaque. La quantite d'acide phosphorique étant de 1.24 il semblerait être en proportion suffisante, mais il ne faut pas perdre de vue que cette terre n'a le plus souvent qu'une faible épaisseur, la plante par suite ne peut etendre ses racines profondément, et, pour ces terres, il faut toujours ajouter de l'engrais en excedant, les scories sont indiquées, puisque la terre fine ne contient que très peu de calcaire.

Quant aux engrais de potasse, les 4 millièmes que nous trouvons en indiquent une proportion suffisante, mais nous devons faire la même

réserve que dans le cas précédent.

Au-dessous du calcaire à entroques se trouve une petite couche de sable qui ne fournit pas d'elément a la terre arable, elle est parfois reconverte entièrement par la roche, d'autres fois, elle forme de petites carrières de sable calcaire (1).

Les couches qui viennent ensuite (n° 5, 6 et 7), appartiennent au terrain Toarcien, on les a divisées en trois groupes, bien que la carte géologique de France n'en indique qu'un seul; deux bancs caractéristiques les séparent, un premier

<sup>(</sup>i) C'est un sable détritique de formation quaternaire et qui est le produit de la désagrégation des roches, ce n'est donc pas une conche geologique proprement dite.

formé de laves plates (1), un autre constitué par un calcaire rougeâtre qui s'effrite et forme un bourrelet saillant à mi-côte des coteaux, il est caractérisé par la gryphée géante. — La composition chimique de ces terres est peu differente, nous pensons que les mêmes engrais peuvent s'y rapporter. — La partie supérieure contient toutefois un peu plus de carbonate de chaux à cause des roches du calcaire à entroques qui ont roulé des hauteurs. Les fumiers employés seront pailleux autant que possible. — Les scories devront avoir la préférence sur les autres composés phosphores. — Les engrais potassiques devront être essayés.

La dernière assise qui s'étend à partir de la plaine présente parfois une epaisseur considérable; le sous-sol sert dans certains points à la confection des briques, elle repose sur le liasien ou Lias moyen dont les bancs servent a fabriquer du ciment dit ciment de Pouilly (2). — Elle est pauvre en phosphate et carbonate de chaux, ce sont les mèmes engrais à employer que dans les autres couches.

(1) Elles représentent la couche de ciment de Vassy

<sup>(2)</sup> C'est la même couche qui forme le ciment de Venercy, Marigny, etc.

## CARTE AGRONOMIQUE DE COLLONGES-LES-SEMUR

#### INTERPRÉTATION

Nous avons expliqué quelles étaient les couches qui constituaient la terre arable, dans les parties élevées on trouve l'eaubue blanche avec sous-sol jaunâtre provenant du Morvan, puis une couche d'argile où sont empâtés des nodules de phosphates de chaux et enfin une couche noire recouvrant le banc de pierre qui contient la gryphee arquée du lias inférieur - les couches qui apparaissent ensuite sont : l'argile de la lumachelle, les grès de l'étage rhétien et les sables du granit, le tout recouvert par une épaisseur parfois très faible de cette terre designee sous le nom d'eaubue. Nous avons, par suite, éte amené à indiquer la nature du sous-sol, en même temps que celle du sol, car ces terres se confondent en certains points. Quand l'argile des lumachelles se trouve seule, sans sable ou aucun alluvion, elle forme un sol sterile ou d'une culture très difficile.

Dans toutes ces terres peu riches en chaux, les scories doivent être employees de preference, les fumiers pailleux dans les terres argileuses et les fumiers consommés dans les terres noires. — Le chlorure de potassium produit de bons resultats. La chaux employee seule ne semble pas donner des recoltes plus fécondes, mais je l'ai vu répandre sur

une terre ayant porté un bois défriché; pendant plusieurs années on y a vu de très beaux blés. — Les nitrates employés au printemps améliorent les blés.

En 1893, j'ai répandu sur 27 ares de terre ensemencées en blé de mars environ 60 kilos de scories et 50 kilos de chlorure de potassium; l'année ayant été très sèche, je récoltai 15 doublesdécalitres de blé, mais l'année suivante, sans y rien ajouter, je semai dans la même terre du blé en octobre, j'obtins 63 doubles de blé et 1225 kilos de paille. - L'engrais s'était conservé intact et n'avait produit son effet que la seconde année. Les terres de la localité n'avaient donné que 40 à 50 doubles par 34 ares. — J'ai voulu simplement, en communiquant cette note à la Société, donner un aperçu du travail que je me propose de publier : De l'emploi rationnel des engrais basé sur la connaissance des cartes agronomiques communales.

### J. Coquillion,

Lauréat de l'Institut (Académie des Sciences).



# RECTIFICATIONS A COURTÉPÉE

## **DOCUMENT**

POUR SERVIR A L'HISTOIRE DE

## L'ABBAYE DE SAINT-SEINE

PUBLIÉ

PAR G. FOURIER



### UNE LETTRE

#### DE L'ABBÉ DE LUZINES A COURTÉPÉE

Le document, que nous avons l'honneur de présenter à la Société Bourguignonne de Géographie et d'Histoire est une lettre de l'abbé de Luzines, 47° abbé de Saint-Seine; la suscription a disparu, mais elle est sans nul doute adressée à Courtépée pour lui signaler quelques erreurs, relatives à l'abbaye de Saint-Seine, existant dans les tomes II et III de sa Description du duché de Bourgogne.

Si l'on examine le titre de cet ouvrage, on remarque que les deux premiers tomes ont été publiés par Courtépée et Béguillet, et le troisième, paru en 1778, par Courtépée seul, ainsi qu'il en prévient le public dans l'avertissement placé en tête. Il est donc facile d'en conclure que la lettre en question, datée du 22 mars 1779, et par conséquent ayant été écrite par l'abbé de Luzines après la publication de ce 3° volume, ne peut avoir d'autre destinataire que Courtépée, puis-

qu'alors il restait seul à la tête de son importante publication.

Voici cette lettre:

Paris, le 22 mars 1779

Permettez-moi, Monsieur, de m'adresser à vous pour quelques éclaircissemens dont j'ai besoin, relativement à l'abbaye de Saint-Seine.

1º Tom. II de votre description de Bourgogne, pag. 364 et 365, vous dites que Gautier de Bourgogne, évêque de Langres, céda en 1168 à l'abbe de Saint-Seine la dime de Curtil. Cet acte de Gautier de Bourgogne m'est entièrement inconnu. Voudriez-vous avoir la bonté de me dire comment il est venu à votre connoissance, et, s'il est possible, m'en procurer une copie <sup>9</sup> Au surplus nous avons des chartres qui prouvent que dès 1129 l'abbaye de Saint-Seine jouissoit de l'église de Curtil.

2º Même tome, pag. 574, vous dites que Paillot rapporte, p. 368, une sentence des auditeurs des causes d'appeaux en faveur des habitans de Francheville contre l'abbé de Saint-Seine en 1385, je n'ai point le livre de Paillot, et je vous serois infiniment obligé, si vous vouliez avoir la complaisance de m'envoyer copie tout au long de la sentence qu'il rapporte, et de tout l'endroit de son livre qui y est relatit, avec l'indication du titre du livre, de l'édition et des pages où il parle de la sentence qui fait l'objet de cet article.

3º Tome III, pag. 107, vous dites que Philippe le Bon fit don, en 1454, à la chapelle de N.-D. du Chemin de 122 écus pour de l'huile, et d'une lampe d'or pesant un marc, pour ardoir nuit et jour devant la Vierge; et qu'Antoine de Vienne, abbé de Saint-Seine reconnoît l'avoir reçu de MM. de la Chambre des Comptes, par acte de 1519. Je ne connois ni cette donation du duc Philippe, ni cette recon-

noissance de l'abbé Antoine de Vienne. Vous me feriez le plus grand plaisir, si vous pouviez me procurer copie de l'une et de l'autre.

4º Même tome et même page, vous dites que Hugues V, par son testament, légua à cette chapelle, en 1314, cent son-dées de terre dijonoises sur ses rentes d'Argilli. Cette donation m'est aussi inconnue que la précédente, et je vous serois très obligé, si vous pouviez m'en procurer une copie.

5• Je désirerois savoir comment s'appellent aujourd'hui, et où sont situés, les endroits que je trouve désignés dans dissérentes chartres sous les noms ci-après :

Belent (vraisemblablement auprès de Saint-Seine. Seroit-ce Beligny-le-Sec?)

Belum (Seroit-ce Belan au N.-E. de Châtillon-sur-Seine?)

Berain (vraisemblablement auprès de Saint-Martin du Mont).

Bissiniacum (vraisemblablement auprès de Salmaise). Blanciacum, in pago senonico.

Blaziniacum (seroit-ce Blessey, au S.-O. de Chanceau?)

Busum (seroit-ce Boux, au N.-O. de Salmaise.)

Cuffin (vraisemblablement près de la Margelle et de Fraisnoi).

Hacleium (vraisemblablement dans le diocèse d'Autun).

Jornay (seroit-ce jgornay au S.-O. d'Arnay-le-Duc?)

Jonicellum, ou Jovicellum (vraisemblablement auprès de Salmaise, seroit-ce Jailly?)

Juniacum (seroit-ce Junie au N.-O. de Pellerey?)

Loclos (auprès de l'endroit appelé ci-dessus jornay).

Lusen (auprès de la Roche-du-Vanneau; seroit-ce Lugny?)

Molata (seroit-ce la Motte, paroisse de Turcey?)

Munellum (vraisemblablement auprès de Saint-Seine, seroit-ce La Margelle?)

Nova-villa (vraisemblablement auprès de Sestre et auprès de Saint-Seine).

Ponciniacum, ou Porcimacum (vraisemblablement auprès de Salmaise)

Pusois (seroit-ce Poiseul au N.-O. de Léry?)

Sanctus Ægydius de Magnâ valle, ou Magno vallo (vraisemblablement en Champagne).

Cellula Sancti ægidii, in Brenensi territorio (vraisemblablement en Champagne et peut-être le même que le précédent).

Solitia, ou Solotia (vraisemblablement près de Salmaise).

Venteria (paroisse de Saint-Seine).

Villa-Carboni (vraisemblablement dans le Beaunois, seroit-ce Corboin ou Corpeau?)

Villa-gingonia, ou villa-gigonia (vraisemblablement dans le Chalonois, seroit-ce Saint-Gengoux 9)

La plupart de ces endroits sont nommés dans la bulle de 1178, par laquelle Alexandre III confirme à l'abbaye de Saint-Seine les possessions dont elle jourssoit alors. Cette bulle, à ce qu'it paroît, Monsieur, vous est très connue. Si dans les recherches que vous avez déjà faites, et dans celles que vous ferez par la suite, surtout quand vous en viendrez aux bailhages de la Montagne et de Semur-en-Auxois, vous pouvez decouvrir la situation et les noms actuels de ces différens endroits, vous me ferez grand plaisir de me les faire connoître. L'ordre dans lequel ces endroits sont nommés dans la Bulle d'Alexandre III, et dans une Bulle semblable d'Innocent IV, en 1245, vous aidera peut-être à en déterminer la situation.

6° En géneral, si dans vos recherches vous avez découvert, ou découvrez par la suite quelque chose qui concerne l'abbaye de Saint-Seine, vous m'obligerez beaucoup en m'en donnant communication.

De mon côté je prendrai la liberté de vous faire remarquer quelques petites erreurs qui vous sont échappées, et qui ne sont peut-être que des fautes d'impression.

- 1º Tome II, pag. 150. La chartre de Pierre de Bèze, maire de Dijon, est incontestablement de l'an 1201, et non pas 1206.
- 2º Ibid., pag. 275. L'union du prieuré de Saint-Hélier au séminaire de Dijon est de l'an 1686, et non pas 1689.
- 3º Ibid., pag. 420, et 460. L'abbaye de Saint-Seine possédoit les dixmes de Lantenai et de Pâques avant l'an 1160, et cela est prouvé par la chartre même de 1160 que vous citez.
- 4° Tome III, pag. 19. L'abbaye possédoit les dixmes de Bouze avant 1178, et même avant l'an 1134. Cela est prouvé par une chartre d'Etienne I, évèque d'Autun.
- 5º Ibid., pag. 106. Vous dites: Le pape Alexandre III lui (à l'abbaye de Saint-Seine) en (de l'église de Serrigny) confirme la jouissance en 1134. Il y a ici erreur, et vraisemblablement vous avez voulu mettre: Etienne, évêque d'Autun, lui en confirme la jouissance en 1134, et le pape Alexandre III en 1178; ce qui est très exact.
- 6º Ibid., même pag. La concession du revenu de ce prieuré au duc de Bourgogne, et à Alix, sa femme, est de 1233, et non pas 1231.
- 7º Ibid., pag. 107. L'union de ce prieuré à l'abbaye de Saint-Seine est de l'an 1356, et non pas 1351.
- 8º Ibid., même page. Le partage de la manse abbatiale de Saint-Seine fut fait en 1697 et non pas 1695.
- 9° Ibid., même page. Le don du duc Philippe à la chapelle de N.-D. du Chemin est de 1000 livres et non pas 100 livres, indépendamment des 100 livres de rente.
  - 10° Pag. 335, tom. II. L'ancien prieuré de Breteniere dé-

pendoit de Saint-Bénigne et non pas de Saint-Seine. V. Pérard à l'endroit même que vous citez.

Voilà, Monsieur, les petites erreurs que j'ai remarquées dans votre utile ouvrage, elles ne sont vraisemblablement, comme je l'ai déjà dit, que des fautes d'impression.

Je vous prie de pardonner la liberte que je prends, et d'étre persuadé des sentimens très sincères avec lesquels j'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble et très obéissant serviteur.

L'ABBÉ DE LUZINES.

Original: Bibliothèque G. Fourier, à Dijon

Si l'on rapproche le contenu de cette lettre avec les volumes précites, on constate les erreurs ou fautes d'impression signalees; d'autre part les errata places aux tomes suivants n'en faisant pas mention, on pourrait supposer que la dite lettre n'est pas parvenue à destination; mais comme elle porte les traces des plis et du cachet, il paraît plus probable que Courtepée n'a pu en faire usage peut-être faute de temps pour répondre a toutes les demandes qu'elle contient.

Quoi qu'il en soit, la 2° edition de l'ouvrage de Courtépee etant conforme à la première, c'est-à-dire reproduisant ces mêmes erreurs ou fautes d'impression, la publication de cette lettre peut être de quelque utilité à ceux qui s'occupent de monographies communales.

Il reste une lacune a combler : c'est la réponse

au questionnaire du paragraphe 5, par lequel l'abbé de Luzines désire savoir comment s'appellent et où sont situes les endroits qu'il cite et qu'il trouve designés dans d'anciennes chartes. Si quelques-uns de ces lieux sont aujourd'hui parfaitement connus (1), il peut y avoir encore incertitude pour les autres à cause de la différence d'orthographe entre le nom latin qu'il donne et celui de la localite a laquelle il l'attribue, tel qu'on le lit dans divers auteurs.

Il y a donc lieu de serrer de très près la question d'identification des lieux cités.

Cette lettre montre un homme érudit, mais très soucieux aussi de reconstituer tous les titres de la terre de Saint Seine. Il ne s'agit pas ici d'un amour desinteressé de l'histoire; en 1779 nous sommes en pleine recrudescence du pouvoir seigneurial et partout on reconstitue les chartriers et les terriers, souvent avec aggravation; les nombreux procès en instance devant les Parlements au moment de la Révolution en font foi.

Claude-François de Luzines, nommé abbé commendataire de l'abbaye royale de Saint-Seine en 1770, avait été precepteur du duc de Bourbon. Il fut deux fois élu du clergé à la chambre de Messieurs les Elus generaux des Etats de Bour

<sup>(1)</sup> Amsi Belent est bien Bligny-lo-Sec., Blacimacum, Blessey; Jovicellum, Janly. Molata, la Motte, ferme demolie de l'urcey, Nova-Villa, Neuvelie, hameau disparu de Francheville, etc

la première fois pour la triennalité de 774, et la seconde pour celle de 1781-1783. Révolution, il émigra et mourut en Au, à une date qui nous est inconnue.

M. Rossignol, dans son ouvrage: Des Libertés a Bourgogne d'après les jetons de ses Etats, nn, 1851, lui donne le titre de marquis (voir e 296); nous pensons qu'il y a ici erreur. Il vrai que l'abbé de Luzines surmontait son personnel d'une couronne de comte avec la tre et la crosse, mais cela ne lui donnait nullent le titre de comte. Il ne paraît même pas il existat un titre dans la famille de Luzines, qui a fourni un fermier général à la fin de l'ancien régime.

## UNE MISSION

AUPRÈS DE

# L'EMPEREUR NAPOLÉON

EN 1811

PENDANT LA CAMPAGNE DE PORTUGAL



La campagne de 1809 venait de finir. Après les sanglantes et indécises journées d'Essling, le coup de foudre de Wagram avait rétabli la fortune de Napoléon. La paix de Vienne terminait glorieusement la campagne, et la fille des Habsbourg, oublieuse du sort de Marie-Antoinette, venait s'asscoirsur le trône de France. La puissance de l'Empereur, à cet instant précis, semblait atteindreson apogée... L'occasion était propice pour reporter vers le Midi nos forces militaires, et en finir avec cette guerre d'Espagne qui, depuis trois ans déjà, dévorait nos trésors et nos soldats.

La journée de Talavera, bien que demeurée indécise, avait amené autour de Madrid la réunion des troupes françaises. Fidèle à son système de temporisation, et de prudence, Wellington avait regagné la frontière du Portugal; il s'occupait d'organiser la defense de ce pays, laissant agir pour lui le temps et les dissensions de nos généraux. C'est de ce côté qu'il faltait frapper le grand coup; une fois les Anglais chassés de la Péninsule, la résistance des Espagnols, privés de tout appui extérieur, ne pourrait demeurer indéfiniment invincible. Au glorieux combattant d'Essling était réservée, dans la pensée de Napoléon, la tâche de mener cette entreprise à bonne fin. Masséna accepte, non sans hésitation, fatigué, vieilli avant l'âge, — il n'avait que 52 ans, — il souhaitait se reposer. Maint heutenant de l'Empereur était, comme lui, saturé de gloire; ces vaillants hommes suppor-

Dans les derniers jours de mai 1810, Masséna arrive à Salamanque, et prend possession de son commandement. Sous

taient avec peine la dure parole du maître : « Je vous ferai

mourir dans les camps !... »

ses ordres allaient servir d'illustres lieutenants: Junot, le favori de l'empeur, houillant, emporté, plein d'esprit naturel, mais d'une exaltation dangereuse qui devait plus tard le conduire à la folie; Reynier, ancien officier de l'armée du Rhin, froid, exact, instruit, lent dans ses conceptions, ayant plutôt les qualités d'un chef d'état-major que celles d'un général en chef. Ney, le plus illustre des trois, superbe à cheval, à la tête de ses troupes, manœuvrier consommé, mais victime d'une imagination parfois déréglée; par la nature de son caractère, il semblait qu'il ne dût jamais commander en chef, et qu'une haute direction lui fût nécessaire, pour qu'il pût déployer toutes ses belles qualités. Et cependant lui, plus que tout autre, jalousait Massêna, et déplorait que le commandement suprème fût dévolu à un autre qu'à luimême.

A la tête de la cavalerie, le bouillant Montbrun, superbe homme de guerre, au visage martial, à la taille élevée, au costume quelque peu théâtral, qui rappelait celui du roi de Naples. Puis un chef d'état-major aimable et doux, d'une probité rigoureuse, d'une absolue délicatesse, le général Fririon, et, pour diriger l'artillerie, un homme rare, le général Eblé, constant dans ses affections, de connaissances étendues, d'un dévouement inalterable; on pouvait voir en lui, comme jadis en Vauban, un Romain que notre siècle ent derobe aux plus heureux temps de la Republique.

Tels étaient les lieutenants que la volonté du maître avait groupés autour du héros d'Essling. La composition des corps d'armée était diverse, et pouvait faire prévoir plus d'un mécompte : le 6° corps, habitué à Ney, était excellent, formé de vieux soldats , le 2°, servant sous Reynier, comprenait également de vieilles troupes, mais il avait enduré avec Soult les épreuves de la seconde campagne de Portugal, et il en avait rapporté de fâcheux souvenirs ; le 8° corps, celui de Junot, était composé en majeure partie d'étrangers et de

conscrits, les uns mal disposés, les autres peu propres à supporter les fatigues d'une longue campagne. La cavalerie présentait un certain nombre de formations provisoires; les dragons venaient de recevoir d'Allemagne leurs troisièmes et quatrièmes escadrons; il avait fallu procéder, en présence de l'ennemi, à un travail de réorganisation toujours périlleux. L'effectif total dépassait à peine 60.000 hommes, que les combats, les sièges et la fatigue des marches allaient promptement réduire.

En face de cette armée, Wellington commandait à 80.000 hommes, dont 30.000 Anglais, excellents soldats, et 50.000 Portugais, ces derniers de valeur moindre, mais très capables de tenir dans une position défensive.

La campagne s'ouvre au commencement de juin 1810. Junot, en 1807, avait envahi le Portugal en survant le cours du Tage, et n'avait atteint Lisbonne, au prix d'atroces fatigues, qu'à la tête de quelques centaines de soldats deguenit-lès. Soult, en 1809, n'avait pu dépasser Oporto, et s'était estiméheureux de rentrer eu Espagne en sacrifiant son artillerie. Cette fois, après avoir enlevé les deux places de Ciudad-Rodrigo et d'Almeïda, on voulait aborder le Portugal par la Beïra, descendre dans la plaine de Coimbre, refouler l'armée anglaise jusque sous les murs de Lisbonne et la jeter à la mer.

Ciudad-Rodrigo capitule le 9 juillet, après une valeureuse résistance. Le 27 août tombe Almeida. La frontière est franchie. Le 27 septembre, on livre aux Anglais le sanglant et inutile combat de Busaco, qui sert à masquer la retraite de l'armée ennemie. Les Anglais se retirent en bon ordre, ravageant systématiquement le pays, faisant le vide autour de nous; notre armée se trouve en présence d'un plan préconçu qui se dévoile clairement le 10 octobre, lorsque, arrivée sur la ligne Alhandra-Sohral, notre avant-garde voit les dernières troupes anglaises disparaître dernière des retranche-

ments d'aspect imposant : on était en face des lignes de Torrès-Védras.

Ce fut pour notre armée une surprise aussi pénible qu'imprévue. Le secret de Wellington avait été bien gardé : quelques indices à peine s'en élarent révélés, dans notre marche depuis Coîmbre ; le général Loison, qui avant occupé la région en 1807, et en connaissait toutes les difficultés stratégiques, en parla le premier à Massèna ; mais on avait peine à croire qu'une ligne de défense continue, de dix lieues envicon de développement, ne présentat pas quelque point faible, et la bonne humeur, la confiance reprenaient vite le dessus. — De fait, la ligne fortifiée par Wellington constituait un obstacle presque invincible : tout d'abord un formidable rempart de rochers, appuyé d'un côté à la mer, de l'antre à un fleuve immense, le Tage, et barrant absolument le promontoire; sur ce rempart s'appuyant la première série d'objets défensifs; en arrière, deux autres lignes successives egalement fortifiées, ou tous les accidents de terrain se trouvaient utilisés; 70,000 hommes de troupes occupant ces positions; comme réduit, une grande capitale avec ses arsenaux, ses ateliers, ses magasins; une population entière, blessée dans son orgueil national, mettant ses bras et ses trésors au service de l'etranger qui la défendant; et, au dernier plan, la mer ouverte, une escadre nombreuse, libre de ses mouvements, apparaissant comme dernière ressource, si les Français parvenaient à surmonter tant d'obstacles.

Réduit à 45,000 hommes, Masséna ne pouvait triompher avec ses seules forces; il lui faut attendre des renforts, et vivre dans l'espérance d'une diversion que Soult, maître de l'Andalousie, doit tenter sur l'autre rive du Tage. Par un prodige de persévérance dû à l'indomptable energie de son chef, l'armée va se maintenir pendant cinq mois sur ces plateaux dénudés et arides, manquant de tout, saus communication avec la France, puisant sa subsistance dans la maraude,

maugréant contre ses généraux, mais se retrouvant tout entière, le jour où ceux-ci font appel à son dévouement. — Au mois de décembre, un premier émissaire est expédié, le général Foy, qui doit porter à Paris les demandes de Masséna, et répondre de vive voix aux questions de l'Empereur. En janvier arrivent des nouvelles de France avec quelques renforts : c'est le général Gardanne et son détachement : c'est Drouet d'Erlon avec une des divisions du 9° corps ; c'est enfin Foy, de retour avec les instructions de l'Empereur. Ifélas ! ces instructions ne sont guère applicables : Napoléon, comme un despote asiatique, impose sa volonté sans tenir compte des difficultés de toute nature, il grossit nos effectifs bien diminués par la guerre, la misère et la maraude ; il rabaisse la force de l'armée ennemie ; pour lui, les Anglais seuls peuvent compter, le reste n'est que ramassis...

Un mois encore, Masséna s'obstine devant Torrès-Védras; mais le dénuement de l'armée est à son comble, la retraite s'impose. Elle s'opère en bon ordre et par échelons, marquée par le beau combat de Ney à Rédinha, par l'échaussourée de Foz d'Aronce, par l'insubordination des principaux lieutenants. Ney refuse d'obéir, et se voit retirer son commandement, l'armée rentre en Vieille-Castille, sous la protection d'Almeida et de Ciudad-Rodrigo. Un officier de confiance est dépêché en France, pour exposer au Souverain les événements de la retraite c'est l'adjudant-commandant Pelet, premier aide-de-camp du Prince, admis depuis longues années dans le secret de sa pensée et dans son amitié.

Né à Toulouse en 1777, Pelet est en 1801 sous-lieutenant au corps des ingémeurs géographes. Il sert pendant plusieurs années en Italie; dès 1805, Masséna l'attache à sa personne. En 1809, it fait la campagne d'Autriche, opère la reconnaissance de l'île Lobau, et mérite de l'empereur le surnom flatteur de l'officier aux decouvertes. A la veille de Wagram, il enlève sous le feu de l'ennemi les petites îles du Danube,

et prépare ainsi le passage de nos troupes dans le Marchfeld. Il suit Massèna en Portugal et déploie à l'état-major du Prince toutes les ressources de son esprit sagace et observateur.

Mission délicate et difficile entre toutes, que celle qui lui était confide : il s'agissait d'apaiser l'Empereur, profondément irrité de l'insuccès de Masséna ; de lui présenter la situation sous son jour véritable, et d'obtenir de lui des renforts pour cette armée si malheureuse et si meritante font à la fois. Avec son esprit fin et délié, profondément respectueux. du Souverain, mais avant tout dévoué à son chef, Pelet etait mieux que tout autre préparé à cette tâche. La lettre par laquelle Masséna l'accrédite auprès du Major-géneral Berthier est datée du bivouac de Celorico, 22 mars 1811 : « Le duc d'Elchingen a mis le comble à ses desobéissances ; il a reçul'ordre de rentrer en Espagne, et d'y attendre la volonte de Sa Majesté. Mon premier aide-de-camp, qui aura l'honneur de vous remettre la présente, entrera avec vous dans les plus grands détails ; il rendra compte à Votre Altesse des mouvements rétrogrades et de la position de l'armee;..... il connait bien le pays que nous avons parcouru en Portugal, et donnera a Votre Altesse tous les renseignements qu'elle pourra désirer. »

Nous laissons la parole au commandant Pelet, qui retrace, dans ses Mémoires inédits, les péripéties de sa mission.

Les trois voyages que j'ai faits au travers du Nord de l'Espagne ne sont ni plus ni moins intéressants que ceux de tant d'autres, qui en ont fait soigneusement part au public. Je ne me permettrai pas d'en grossir ce volume. Je dirai seulement que, voyageant toujours avec de faibles

détachements d'infanterie, afin d'arriver plus vite, j'ai beaucoup entendu parler de brigands, souvent même d'attaques faites autour de moi, et j'ai eu le singulier bonheur de ne pas les rencontrer une seule fois. Je ne saurais même donner un autre nom à ces bundes armees qui n'attaquaient jamais que huit ou dix contre un, que la moindre resistance faisait fuir, et qui ne combattaient que pour le pillage, massacrant impitoyablement tout ce qui tombait entre leurs mains. D'autres pourront les appeler des heros : ce sont pour moi des brigands que je ne confonds pas avec les guerriers espagnols armes en petit nombre pour la defense de leur patrie.

Mais si ce qui m'est arrivé en mon particulier n'interesse que moi ou les miens, je ne saurais m'empêcher de consigner ici tout ce qui se rapporte a l'armée dont je faisais partie, et à la campagne dont je m'occupe..... Almeida avait ses fortifications réparées et en assez bon état, une artillerie considérable et des munitions suffisantes, mais elle manquait totalement de vivres; il ne lui en restait que pour dix jours. Le 9° corps avait tout mange, tout épuisé, et n'a rien remplacé; le genéral Brenier se donnait cependant beaucoup de soins, et était d'une rigueur extrème pour les distributions. L'interieur de la place est tout à fait abimé; toutes les maisons

abattues ou ébranlees, la plupart sans toiture; pas le moindre abri pour hommes ou provisions. Il y a encore des habitants et ces malheureux vivent au milieu des ruines! Le géneral m'apprend les nouvelles dont nous etions si avides : la prise de Badajoz, la formation de l'armee du nord de l'Espagne, etc. Ce fut probablement l'état de cette place, tout a fait denuee de vivres, qui suspendit la marche du prince sur le Tage (1), et le détermina à s'arrêter quelque temps sur la Coa, pour couvrir son approvisionnement et ne pas l'abandonner à l'ennemi.

Ciudad-Rodrigo se trouvait au contraire dans un très bon état pour ses fortifications, son artillerie, ses munitions, et les vivres dont elle était approvisionnée pour trois à quatre mois. Cette place se ressentait du voisinage de Salamanque, et de ses rapports plus directs avec ce gouvernement. Je vis chez le genéral Reynaud les genéraux Drouet et Conroux qui arrivaient dans les environs (23 mars au soir) avec leurs troupes.

Je vis à Salamanque le colonel Loverdo, ancien aide de camp du Prince (Massena), nomme depuis longtemps sous-chef d'état-major de l'armee, et qui allait rejoindre. Il se plaignait du defaut de bonne volonté des gouverneurs de pro-

<sup>(1)</sup> Massèra en effet, ramene sur la frontière d'Espagne, projetait de descendre sur le Tage, et de reprendre la marche sur Lisbonne en suivant le cours du fleuve.

vinces envers l'armee de Portugal; il m'annonça que le 9° corps (Drouet d'Erlon) faisait enfin partie de l'armée.

J'arrivai vers minuit à Valladolid, où le duc d'Istrie montra le plus grand devouement pour le prince. Il voulait alter de sa personne au-devant de lui pour le voir. Il me proposa de changer la cavalerie de son armee, qui est dans un état excellent, contre celle de Portugal. Il me parla beaucoup de cette armée du Nord qui se formait, d'Almeida qu'il etait question depuis longtemps de faire sauter. Le général Bonnet etait tranquille dans les Asturies.

... Entin il me donna un excellent souper et un appartement charmant pour quelques moments, douceurs que j'avais entièrement perdues de vue. Le maréchal me donna pour escorte de nouveaux gendarmes, anciens soldats auxquels le gouvernement fournissait des chevaux, et qui étaient de vrais demons pour cette guerre.

J'arrive à la même heure à Burgos, chez le général Dorsenne. Il était paré comme un autel, au milieu d'un bal qu'il donnait pour la naissance du roi de Rome, dont il recevait la nouvelle. Je le priai de sortir du bal. Il me donna les renseignements les plus satisfaisants sur l'état de tranquillité de la province. Je n'avais garde d'entrer dans son britlant salon; j'aurais effrayé tout le bal par le delabrement de ma mine et de mon équipement:

mon habit que je n'avais quitté de huit mois, couvert de toutes les taches du bivouac; mon chapeau démonté, mon sabre en pièces... Du reste ma personne n'était d'aucune manière en meilleur état : j'étais réduit à me reposer et à goûter la paresse en courant la poste à franc etrier. avec de mauvais chevaux, au milieu des escortes de brigands. Ma tête était pleine d'Anglais, de colonnes, de retraites, de chagrins, de contradictions; je ne songeais qu'à la reposer, et à écarter toutes les idees du passe et de l'avenir. de Paris même où je devais trouver un si rude joûteur. J'attendais, pour m'en occuper, d'être tranquille dans une voiture, et je vegetais tant que je pouvais, cherchant seulement à gagner du terrain.

Depuis Valladolid, je fus presque escorté par l'infanterie de la jeune garde. Ces hommes faisaient leur course avec une rapidité singulière, et souvent, de cette manière, ils parcouraient dans la journee douze et quatorze lieues; il est vrai qu'ils etaient parfaitement nourris. Je vis là, pour la première fois, le 7° de voltigeurs, un des plus braves régiments de la jeune garde, que j'ai eu l'honneur de commander depuis aux batailles de Dresde, de Leipzig et de Brienne, où ce fameux regiment a toujours fait des merveilles.

Enfin j'arrive a Irun (29 mars), à la pointe du jour, et de là je m'elance vers cette chère France.

Auparavant mes yeux et mon cœur volaient audevant d'elle avec le plus vif et le plus tendre empressement. Ravissement délicieux en touchant cette terre natale, vierge de tant d'horreurs auxquelles j'échappe! Plus de brigands, plus de craintes, plus d'escortes! je croyais ne voir partout que des frères; je respirais pour la première fois; il me semblait que je renaissais à la vie, au milieu de ces beaux champs, de ces jolies maisons, de ces haies et de ces arbres fleuris! Terre féconde en fruits, en conquérants, salut! Je m'installai dans une calèche, et me voilà feuilletant mon journal, pour me préparer à subir mon interrogatoire. Alors j'étais tout à mon travail, et le poursuivais sans relâche.

Entre Poitiers et Tours, je trouve mon camarade Casabianca, qui venait de Paris et partait
pour l'armée. Il paraît très embarrasse et même
fâché de me voir. Enfin il me dit que Napoléon
était furieux, qu'il jetait feu et flammes contre
le Prince, qu'il disait que nous étions déshonorés,
que nous devions attaquer l'ennemi et nous faire
tuer; qu'il ne pouvait pardonner la retraite au
delà du Mondégo; qu'il lui portait l'ordre d'attaquer partout où l'armée serait; que le Prince
était perdu, et l'Empereur d'une colère terrible
contre moi. Enfin il ajouta doucement qu'on
l'avait fait colonel. — J'étais dans une position
charmante en écoutant tout cela, la fin y mit le

comble. Je lui dis à mon tour ce qui s'est passé: il prétend que cela ne fera rien, et me conseille de ne pas chercher à pénétrer aux Tuileries; que j'y serai, ou non reçu ou fort mal traité; qu'il est désesperé de me voir arriver dans ce moment; que tous mes amis de Paris et ceux du Prince pensent la même chose sur cet article; que l'humeur de l'Empereur contre moi vient aussi d'anciennes preventions qui lui ont éte suggerées depuis longtemps..... Nous nous quittons assez froidement et je suis mon chemin.

En arrivant à Paris, tous les amis du Prince et les miens me confirment ce que m'a dit Casabianca; ils étaient dans les larmes, et désoles de ce qui se disait à la Cour et à Paris, de la colère de l'Empereur qui a declare ne pas vouloir entendre parler de moi. On semble me demander si j'oserai me présenter; on se plaint de ce que je n'aie pas été envoyé plus tôt.... Mon parti est prìs : je ne crains rien, et m'élève au-dessus de tout. Je tiens ma force de ma conscience, de mes souvenirs, et du droit de ma cause. J'ai toute ma campagne dans la tête, les objections bien prévues, les réponses preparees, tous les cas bien détaillés; je suis sûr de réussir si je vois l'Empereur.

Une ou deux heures après mon arrivee à Paris, je me presente chez le prince de Neuschâtel, qui me demande en gros des nouvelles de l'armee et

du Prince, lit rapidement les dépêches et la copie des lettres, et, ayant à peine effleuré l'affaire, il me mène au château dans sa voiture. Il me regarde beaucoup, fait la grimace en entendant mon nom, et, un instant après, m'engage à aller réparer le désordre de ma toilette. J'étais sale, noir, maigre, laid et fait comme un voleur. Je lui dis que j'arrivais de devant Lisbonne, et que j'avais cru plus pressé de me presenter chez lui que d'aller m'adoniser. En quelques moments, je fus de retour au Château; j'attendis dans la salle des pages pendant trois mortelles heures. Le prince de Neufchâtel, qui sort enfin, me dit de son air disgracieux, que je ne peux voir l'empercur, et puis ai-je tant besoin de le voir? Sur ma reponse affirmative, il me donne rendez-vous pour le lendemain au petit lever. Mais, avant de me quitter, il me dit : « Je n'ai pas parle à l'Empereur des discussions du Prince avec le Marechal (Ney); il n'en sait rien; aussi il ne faut pas lui en parler, si vous le voyez. Le Prince a bien fait de le renvoyer, mais l'Empereur l'ignore. » Je répondis encore oui, sans en rien croire.

Je vis ce jour-là quelqu'un de fort important, le géneral Foy (1); il m'engagea beaucoup à ne pas insister pour aller au Château, me disant que

<sup>(1)</sup> Dépêché une seconde fois par Massèna, pour expliquer la retraite sur le Mondogo.

je n'y serais pas admis; surtout qu'il fallait bien me donner de garde de parler contre le Maréchal; que j'ai eté desservi auprès de l'Empereur, qui a dit : « Ce jeune officier topographe, qui ne rève que de redoutes..... » Casabianca m'avait rapporté les mêmes paroles. Je racontai alors l'histoire de l'île Lobau, lorsque j'insistais auprès de Napoleon sur les ouvrages de l'ennemi que j'avais bien reconnus, afin de pénétrer quelles étaient ses intentions. Du reste on me promit assistance et protection, ce dont je fus fort heureux de pouvoir me passer; mais, de tous les côtes, j'entendais répeter en chœur : « N'insistez pas pour aller au Château! »

Je ne fus pas plus heureux le lendemain; tout ce que j'obtins, ce fut un air un peu moins grognon de la part du prince de Neufchâtel, et même quelques espèces de prevenances pour m'eliminer, avec quelques questions sur ce que je voulais et prétendais dire. Je courus un peu le monde, sans me vanter de ma position; mais les confidents et amis répetaient : « Vous ne le verrez pas! »

Enfin je voulus en avoir le cœur net, et tout faire pour repondre a la confiance que m'avait accordée le Prince. Je m'armai de patience et de résignation, et j'allai assièger pendant une journée la porte du cabinet impérial, afin de m'assurer si on voulait ou non me recevoir. J'attendis

le prince de Neufchâtel, qui se montra excédé de me voir, et m'accabla de ces mauvaises façons dont il était tout pétri. Je lui dis fermement que j'ai ordre de voir l'Empereur, et que je le verrai. Il me demande si Massena pretend donner des ordres à Paris : « Non ; mais à l'armée et à moi, des ordres que j'executerai, au Château, à la parade ou ailleurs : » Il me répondit en me tournant le dos avec sa grimace d'habitude, pour entrer dans le salon du lever. J'attendis son retour dans la salle des pages; en sortant, il me dit que l'Empereur sait que je suis là, qu'il me fera appeler, et me laisse dans cet espoir. J'etais decidé à dévorer dans cette salle l'ennui de toute la journee, afin d'ôter toute sorte de pretexte, et de me bien prouver à moi-même que j'avais accompli tous mes devoirs; car, pour mon compte, je n'y serais pas revenu une troisième fois.

Je ne sus pas le seul à attendre. D'abord le prince de Schwarzenberg, qui finit par travailler deux heures avec Napoleon, pour la guerre de Russie dont on s'occupait dejà; le roi Joachim, qui arrivait de Naples avec son habit vert à la chevalière, ses cheveux frises, et le seul crachat de France, comme un général de division français, et qui attendit sort longtemps; les petits grandsducs de Berg (1), pour lesquels un enorme suisse

<sup>(1)</sup> Fits de Louis, roi de Hohande, dont l'un fut plus tard Napoleon III.

ouvrait deux immenses battants; tous les assistants bordèrent la haie; les courtisans les entourèrent, et l'un d'eux, en montrant le bon peuple dans le jardin, donnait à ces bambins de precoces leçons de despotisme. Joachim succeda à Schwarzenberg, puis le déjeuner. - Je rafraichis la mémoire aux courtisans, qui accompagnaient leurs protestations d'un sourice malin. L'un d'eux me promit positivement pour l'issue du déjeuner. Malheureusement ces petits grands-ducs entrèrent alors, et une fable qu'ils récitèrent m'empècha pour le moment de remplir l'objet de mon voyage de Portugal. Jusqu'alors la salle avait eté peuplée de seigneurs de la nouvelle cour, et de ceux de l'ancienne qui s'étaient faufiles parmi eux; on ne voyait que chambellans, ecuyers. prefets du Palais, etc. A dire vrai je badaudais, un peu, en examinant tous ces personnages avec leurs livrées de couleurs si diverses bizarrement bariolees, et leurs divers metiers encore plus bizarres; j'en voyais des rouges, des amaranthes. des bleu de ciel, magnifiquement brodes et chamarrés de cordons; puis des dégradations successives de nuances et de broderies, des gens qui marchaient fort gravement avec une clé pendue au derrière; d'autres avec de grandes cannes de tambour-major ou des serviettes de batiste dans les mains; des noirs avec des chaînes d'or au cou.....

Ce cortège si brillant, et qui, pour ne pas être aussi ridicule, a besoin d'être soutenu par l'éclat de la toute-puissance, m'amusait d'autant plus qu'il se trouvait nouveau pour moi. Mais bientôt il disparut, et je me trouvai réduit a courir de long en large dans cette vaste salle, à regarder les trophees d'armes qui la decoraient; puis Monsieur le suisse qui s'endormait, Messieurs les huissiers qui s'entretenaient gravement du mérite de leurs fonctions, enfin Messieurs les pages qui jouaient et se lutinaient. Les heures se trainaient avec une lenteur assommante; il pleuvait un ennui mortel. Je n'avais plus même le goût a regarder ce superbe jardin des Tuileries.

Le géneral Bertrand passe pour aller travailler; je me recommande à lui. Deux heures après,
il repasse, et me dit que je peux m'absenter pour
quelque temps, que l'empereur est au conseil des
ministres. Je vais courir quelques instants, la
rage dans le cœur; mais je reviens à mon poste,
car je voulais lutter d'obstination. Les chambellans venaient me consoler de temps en temps;
je repondais un peu brutalement. « Ce n'est pas
« pour mon compte que je suis ici! » Le géneral
Bertrand repasse et me dit qu'il n'a pu m'annoncer; je vois la l'intention de me lasser, et je ne
veux pas l'être. Les vastes apprêts du diner commençaient, et rompirent un peu le fil de mes ennuis. C'etait l'heure des amaranthes, car ceux -ci

étaient pour la bouche. Je m'amusai à contempler l'immense attirail qu'on avait invente pour le diner d'un seul homme qui demandait souvent, au milieu de son travail: « Ai-je dine? »... Huit heures et demie sonnèrent ; avec elles finissait la tâche que j'avais imposée à ma vivacite et à mon impatience bien contraintes. J'avais vu le tour du cadran auprès de cette porte qui me sembla ne plus devoir s'ouvrir pour moi ; je m'en allai avec le dessein formel de ne plus revenir, et après avoir laissé mon adresse au chambellan de service. A peine étais-je rentré chez moi, que je reçus une lettre de celui-ci, pour me dire que l'empereur avait demande après moi dès que j'etais sorti, et que je serais reçu le lendemain après le petit lever.

Je n'eus garde de manquer à l'heure assignee, et quelle fut ma surprise de trouver ce jour-la les Tuileries pleines de gens en vestes et culottes vertes, chapeaux ronds releves, bottes, galonnés d'or et d'argent; la cour allait à la chasse, et jamais je ne l'ai vue si sérieusement occupee. Je regardais tout cela avec l'étonnement d'un soldat qui lui etait totalement etranger. Quand j'approchai du sanctuaire, on m'annonça que l'Empereur allait partir pour la chasse, que probablement je ne serais pas reçu, ou seulement en passant. J'etais fier de ma lettre d'annonce, et j'insistai. Alors on me fit placer près de la porte pour me lancer a

mon tour, car il paraît que le métier de tout ce monde etait d'attendre toujours pour qu'un seul homme n'attendit jamais. Le genéral Lauriston entra; il venait prendre conge pour son départ; l'ambassade de Russie lui était confiee. Jamais peut-être mission plus importante et des interêts aussi grands n'avaient ete remis entre les mains d'un homme! Comme il sortait je fus poussé dans le salon.

Le chambellan annonce le premier aide-decamp du prince d'Essling L'empereur en habit de chasse s'avance vers moi, d'un air irrité, et me dit: "Est-ce vous qui êtes premier aide-de-camp, ou Casabianca que je viens de faire colonel ! -C'est moi qui l'étais et qui dois l'être. — Vous avez fait de belles choses en Portugal, Messieurs," me dit-il; et il se répand en plaintes et en reproches sur la conduite du prince. Puis il s'écriait d'un air moitie furieux, moitie attendri : «Vous avez perdu tout ce qu'on peut perdre a la guerre : vous avez perdu l'honneur des armes! Il vaudrait mieux que vous eussiez perdu l'armee! Comment! 60,000 Français se retirant devant 30,000 Anglais! Mes troupes de terre feront donc comme ma marine? Pauvre nation! Pauvre nation! » Et on voyait comme des larmes au travers de ses yeux. Il s'ecriait ensuite: «Vous avez compromis l'honneur de la première infanterie du monde! » Et puis il revenait sur ses 60,000 Français et ses 30,000 Anglais.

Pendant un très gros quart d'heure il me repéta a diverses reprises ces diverses plaintes, et surtout la différence des deux armees (1). Je répondais à chaque fois qu'il savait mieux que personne quelle était la force des deux armées opposées, et combien la nôtre était loin d'avoir fourni 60,000 hommes. J'insistais là-dessus, mais il ne voulait entendre à rien, et il n'y avait pas moyen de raisonner avec un homme prevenu et en colère. Suivirent des reproches d'ignorance et d'incapacite; puis tout a coup, s'elançant vers moi, il me penètre de regards étincelants qui semblaient plonger au dedans de moi-même, et il s'ecrie: « Faut-il que je vous le dise, Monsieur, le Prince est fort mal entouré! Eh! Monsieur, quelque force de caractère que l'on ait, a la guerre, dans les moments difficiles, il est bon d'avoir quelqu'un qui vous aide, qui vous soutienne! Moi même, je veux que, dans ces occasions critiques, un des

<sup>(1)</sup> L'ompereur ne pouvait pas se tromper aussi grandement sur les rapports des deux armées, mais je pense que, dans les états de situation qu'on lui présentait, l'armée de Portugal se trouvait portée comme a son entrée en campagne, et qu'on y joignait le 9° corps dont une division était en Espagne, la division Séras, les garnisons de Ciulad-Rodrigo et Alméida, peut-être la division Bonnet, et tout ce qui se trouvoit de troupes dans les gouvernements du Prince, tandis que l'armée était redu te à 28 ou 30,000 hommes sous les armés, et qu'elle avait en face et autour d'elle 30,000 Anglais, non compris les renforts, 30 000 hommes de troupes de ligne portugaises, 20,000 mil ciens enregimentes, deux divisions espagnoles, et la lovee en masso des paysans armés.

hommes auxquels je donne ma confiance me parle, m'aide à supporter ce lourd fardeau. Mais le Prince est trop mal entoure pour cela! »

J'avais été jusque-là indécis, embarrassé, déconcerté par le début; mais cette attaque directe me rendit toutes mes forces, et je repondis vivement : « Permettez-moi de prendre pour moi seul un tel reproche ; il n'y a que moi qui approche le Prince et qui l'entoure. Il n'y a que moi qui ai travaille avec lui, et qui possède toute sa confiance militaire. Je l'ai acquise par six ans de bonne conduite, et il ne pouvait pas m'en donner une plus forte preuve, que de m'envoyer vers Votre Majesté en de telles circonstances. Je viens porter a votre connaissance tous les détails de cette campagne, et les motifs secrets comme le développement des causes connues, qui ont motive ses résolutions. Jusque-la, vous ne pouvez juger ni le Prince, ni moi, ni la campagne de Portugal. . L'Empereur fut à son tour surpris et arrêté; la conversation se trouva fixée. Il s'engagea une discussion assez vive sur les évenements de la guerre, et dès lors je fus à peu près à mon aise avec le dominateur de l'Europe.

Il commença par faire des reproches pour la retraite du Mondego tournee vers l'Alva, et dit en avoir prévul'issue dès qu'on la lui avait annoncée; il appelle une faute impardonnable, de ne pas s'être assuré auparavant du passage du Mondégo. Il me presse pour cela. Que dire, lorsque c'était mon avis, et que, dans le projet de mouvement que je presentai au Prince, je lui en avais proposé l'occupation par le 9° corps dès le commencement de la manœuvre? Je mis en avant le refus d'obeissance du general Drouet, lorsque le Prince lui avait demande un régiment, ajoutant que l'intention du Prince avait ete d'employer ce corps a cette opération, et qu'il en avait ete empèche par ce refus. Le 9° corps n'était pas sous les ordres du Prince, et la depèche qui l'y mettait n'avait pas pu passer. - C'est egal; il fallait le faire obeir. - Le general avait le droit de refuser, et il l'a fait. - Pourquoi ne pas se servir des autres troupes? - Leur nombre était trop peu considerable, le terrain à garder trop etendu. l'armee ennemie trop forte et trop rapprochee, le mouvement trop difficile pour pouvoir faire un detachement. D'ailleurs le Mondego avait éto pendant l'automne reconnu très facilement gueable; il l'est presque toujours; il a fallu les pluies continuelles qui sont tombées pendant la retraite, pour le rendre impraticable comme il l'etait. — Il fallait le prévoir. — Oui, mais que faire pour y remedier, lorsqu'une partie de l'artillerie etait si mal attelee, et même avec des bœufs? On n'avait pas un cheval a mettre au moindre equipage de pont! - Etait-il impossible de passer le Mondego? - Oui, absolument im-

possible, et je déduis les obstacles et les dangers. — « Pourquoi avoir tourne vers l'Alva?» — Je détaille les motifs. — « Pourquoi avoir dirigé les grands corps de l'armee par la route de Pombal? - Dans l'intention de les porter sur les rives du Mondegoou au delà. » - Il attaque le système de retraite; je le défends comme mon ouvrage jusqu'au Mondégo. Il revient la-dessus, ne l'attaque plus que sur l'Alva, et fait des questions sur les divers combats de la retraite. On m'avait annoncé que je ne serais interroge que sur cela, que je ne devais pas parler d'autre chose, et surtout du Marechal (Ney). Je reponds par les details que je connaissais bien, et dont le rapport que nous avions envoye n'était que le resumé. Je touche en passant quelques mots, sur la conduite du Marechal; cela glisse, et l'Empereur n'y replique pas. Il demande beaucoup de details sur ces combats : où étaient le Prince, le Marechal, les troupes? où me trouvais-je moi-mème? J'indique les détails avec précision.

Après avoir beaucoup raisonné et parlé sur le passage du Tage : «Pourquoi ne l'a-t-on pas passé? — Parce qu'on a dit au Prince que c'était alors, ou paraissait être contre vos intentions, vos projets, vos desirs, vos interêts. — Qui a dit cela? — On l'a dit et on l'a ecrit; le rapport e-t dans le portefeuille du Prince. » — Discuté ce projet : etait-il ou non possible? — Oui. — Il n'en parais-

sait pas bien persuadé. Nous parlons de l'opération sur Santarem; il me dit que c'était le projet de Reynier. « Non, sire, c'etait mon idée favorite, et je suis le premier et le seul qui l'ait conçue.» Je développe cette idée précieuse pour moi; il finit par dire: « Je ne connais pas le terrain, et ne puis faire de jugement la-dessus. » Il parle des lignes anglaises: jamais il n'a pensé que nous dussions les attaquer, et convient que, quand une armée n'a pas de quoi manger, ni guère de quoi se battre, elle doit s'en aller.

« Mais pourquoi avoir marché sur Lisbonne, après avoir éte si bien battus à Busaco?... » Je savais qu'il avait dit a Casabianca que c'était une folie, mais que le géneral avait éte battu à Busaco et non l'armee, distinction qui se rapporte a ses reponses au discours d'ouverture du Parlement anglais. Je me recrie à ces mots: « Nous n'avons pas ete battus a Busaco; ni le general ni l'armee ne l'ont eté, » et j'en déduis sommairement les preuves. « Qu'appelez-vous donc être battus? — D'abord, je n'appelle pas ètre battus, avoir eu uneattaque repoussee, lorsqu'elle a éte si mal combinée et nullement appuyée; lorsque enfin tout a eté fait et preparé pour être repousses. J'appelle être battus, lorsqu'une armee cède du terrain, qu'une partie est poussee et dispersée, qu'elle perd du canon et des prisonniers, qu'elle est obligee de renoncer à ses projets ou lorsque enfin l'ennemi exécute les siens. » Il se récrie sur cela, je me récrie à mon tour, et soutiens mon assertion.

La conversation changeait peu à peu de tournure; un ton de bienveillance succède à l'autorite, et il me dit alors en frappant sur ma joie : « Ne parlez pas, ne parlez pas de cette manière. » J'ajoute des développements sur l'attaque de Busaco; je cite la conduite des chefs de corps, la proposition de se retirer en Espagne. Nous nous engageons sur le maréchal Ney; je donne sur sa conduite quelques détails, ne pouvant les donner tous a fond. Je parle de la lettre écrite au genéral Reynier, de ses propos sur l'attaque, etc. L'Empercur semblait dire qu'il fallait s'élever au-dessus de ces petites choses. J'explique comment on peut le faire, jusqu'à un certain point. Je parle de l'opinion de l'armée pour l'attaque (a Busaco), comme pour la marche de Lisbonne. - « Qu'estce que cette opinion? Le bavardage des soldats et des caporaux, les sottises et les propos de quelques mauvaises têtes, de quelques imbéciles, de quelques raisonneurs! » Il s'attachait à ridiculiser l'opinion. Je réponds : « Elle est toujours le résultat et le thermomètre de la situation du soldat, le géneral doit chercher à la diriger, en profiter quand il le peut, et quelquefois la suivre. . Alors sans doute il s'ecria : « Bah! la guerre est un jeu de passions plutôt que de calculs! »

Revenant ensuite sur le maréchal Ney, l'Empe-

reur ajoute: « Le Prince a bien fait. Je ne connais qu'un homme dans une armée, c'est celui qui la commande; et, quand on lui désobéit, il n'a qu'à faire prendre le récalcitrant, et en disposer. " Il demande encore pourquoi nous avons marché sur Lisbonne: — « Parce que c'était le but des opérations, qu'il avait été designé, sinon ordonné, et que, si on n'avait pas marché en avant, il aurait été le premier à s'en plaindre; parce que l'opinion de l'armee indiquait cette operation. Du reste, on ignorait la situation exacte des forces de l'ennemi, l'existence et la possibilité de ses lignes; on esperait que les Anglais scraient obligés de se rembarquer après une bataille qu'on ne craignait pas et qu'on desirait. » Alors j'entre dans les plus grands details sur les lignes anglaises, et sur le système de defense de l'ennemi; sur l'ignorance dans laquelle nous tous, et moi surtout chargé de tout ce travail, nous nous trouvions sur la topographie et les defenses du Portugal, malgré tant de gens qui devaient le connaître; sur les renseignements que j'avais du prendre, que j'avais pris en effet et toujours inutilement. J'insistai et revins souvent sur cette erreur capitale, qui avait occasionné tant d'autres erreurs dans l'établissement du plan de campagne et dans la direction des opérations. J'avouai avec fermete cette faute, si toutefois c'en etait une de ma part, lorsque j'avais travaillé même avec la plus vive ardeur à recueillir de tous côtés des renseignements. L'Empereur fut assez sage et assez grand pour ne pas m'en faire de reproches. Il pretendit n'avoir pas donne l'ordre formel de marcher sur Lisbonne: je repliquai que, si l'ordre n'était pas donne litteralement, on le trouvait du moins indiqué dans toutes les dépêches du major-géneral sur l'envahissement du Portugal.

Nous detaillons les diverses epoques de la campagne, les desobeissances du Marechal, le refus du general Drouet, mais légèrement encore pour y revenir. J'ajoute cependant: « Les preuves écrites de tout ce que j'avance sont dans le portefeuille du Prince, et Votre Majeste les verra quand elle voudra. » En parlant du Maréchal, je reprends pour dire tout le bien que lui et son corps d'armée méritent hors du cercle de la subordination, et puis : « Je souhaiterais a Votre Majeste des corps d'armée et autant de marechaux comme ceux là, et avec eux vous seriez maître de l'Europe; mais vous seul pouvez vous en faire obeir .- Eh! mon cher, reprit-il, ils ne m'obeissent pas à moi-même! Ney ne s'en allait-il pas tout seul à Konigsberg, et ne fallut-il pas que je courusse après lui, lui disant : « Monsieur le maréchal, cela passe la plaisanterie! » et je le ramenai. Il s'en revenait avec la même precipitation. Je courus encore après lui, et lui dis: « Monsieur le maréchal, vous allez vous faire tuer avec votre

corps d'armée sur cette baraque! « - Mais vous seul pouvez faire et dire cela, vous qui tenez le rang, le sort de ces hommes dans votre main! -Pourquoi le Prince ne prenait-il pas le commandement des divisions lui-même, et ne leur donnait-il pas ses ordres? — Je reponds qu'il ne le pouvait sans ôter tout à fait le commandement aux chefs de corps d'armée. Je raconte alors ce qui s'est passé au combat de Miranda; j'entendis là des choses qui me firent frémir. Nous sommes tous hommes; je passe l'orgueil, les jalousies, les rivalités; mais je ne pardonne pas d'oublier sur le champ de bataille qu'on est français; et où nous mèneraient ces insubordinations à la guerre? -Ces vérités vivement présentées et appuyees fortement frappèrent beaucoup l'Empereur.

Il reprend sur la necessité de savoir se faire obéir, sur l'influence d'un fort caractère et de grands talents; et il ajoute en frappant sur sa poitrine: « Moi, je suis Empereur! Comment le suis-je devenu? C'est en m'elevant au-dessus de tous mes compétiteurs, en les forçant par mon seul ascendant à se soumettre à moi. J'allai bien jeune commander l'armée d'Italie; j'y trouvai des matadors, un Massena, un Bernadotte, un Augereau: je les mis à mes pieds par la seule force de mon influence! » — Ce mouvement et ces moments furent très beaux. Il continue toujours a se plaindre du Prince; il répète quelquefois ses exclamations

des 60,000 hommes, et puis me regardait avec un air attendri, des yeux toujours penétrants, mais qui n'avaient plus rien que de gracieux, et il me traitait alors avec une grande douceur, et même avec distinction. Il me disait: « Je croyais Massena beaucoup plus fort et plus formé. Quand je suis revenu d'Egypte, il venait de faire sa campagne de Suisse; il y avait mis beaucoup d'habileté, de prudence, et même de réserve. Il est toujours le même, tel que je l'ai vu en Italie; il ne peut pas faire la guerre des grandes manœuvres. Ce mouvement sur Leyria est bien, il était a sa portée; l'autre lui a echappé (la non-occupation de Coimbre) : je suis bien sûr que vous n'ètes pas de cet avis.... » Je répète ce que j'avais dit précedemment et comme j'avais l'air de chercher à excuser le Prince, il répond : « Masséna n'a pas besoin d'excuses auprès de moi ; je l'aime, c'est une ancienne amitie. Si je ne consultais que l'interêt du moment, je le rappellerais; mais je veux conserver le plus beau nom militaire de mon empire; je veux le conserver intact. Il peut être encore utile à l'Etat et a ma famille, quoiqu'il soit maintenant a cet age où on ne fait plus la guerre que dans les grandes occasions, et lorsque tout le monde prend les armes pour la défense de la patrie. C'est sans doute sa dernière campagne : je veux lui donner les moyens de prendre sa revanche sur l'ennemi, et de retirer sa gloire tout entière. »

Je reviens là-dessus, et je soutiens que Masséna peut rendre encore de grands services, qu'il conserve toute sa vigueur. « Voulez-vous que je vous dise, interrompt-il, ce qu'est Masséna? Un grand caractère, une fermeté invincible, beaucoup de fraicheur et de clarte dans les idees au milieu des dangers; le génie de la guerre au milieu du feu. Je sais toute la différence qu'il y a entre Ney et lui, mais je n'aurais pas donne à Ney une armee de 40,000 hommes : c'est un géneral d'avant-garde. Je ne vois pas dans votre armée un plan bien fixe. bien établi, d'où tout découle et suive. On m'ecrit. et on fait tout le contraire de ce qui m'est annonce. Si vous voyiez, mon cher, - continue-t-il en me frappant sur l'épaule, — ce duc de Dalmatie: c'est un fameux géneral pour etablir un plan, le suivre, faire la guerre méthodiquement! Je sais bien qu'il n'a pas cette vigueur de tête, cette force d'âme du Prince, ni peut-être ce même attachement à ma personne; mais c'est un bon homme de guerre. Voyez ce qu'il vient de faire!....» Au lieu d'admirer, je blàme et j'attaque ; je fais voir les suites de ce defaut de cooperation entre les deux armées (1), les avantages qu'on devait en attendre, les dangers qui peuvent en resulter. « Comment pouvez-vous blâmer des choses aussi

<sup>(1)</sup> Alors que Soult, après la prise de Badajoz, dovait faire un détachementpour so présenter devant Lisbonne, sur la rive gauche du Tage.

belles ? ce siège de Badajoz et des autres places, cette bataille de Gebora, tant d'Espagnols défaits! » -- Alors j'invoque la coopération indiquée par les lettres des 4 et 22 décembre; je soutiens que, si elle lui a été ordonnée, il a eu le plus grand tort de ne pas l'exécuter; que, si on ne nous l'avait pasannoncee, nous nous en serions passés; qu'elle n'a fait qu'entraver nos operations ; et je me plains qu'on nous ait fait servir à assurer les succès du 5° corps (1), au lieu des secours que nous devions en attendre; enfin qu'on ait échangé une place contre tout un royaume. L'Empereur s'arrète un instant, et reprend : « Lorsque les Espagnols sont allés vers Lisbonne, je me suis plaint au marechal Soult, et je lui ai écrit qu'il me répondait de ce qui pourrait vous arriver, puisqu'il avait laissé marcher les troupes qu'il devait contenir. Et si maintenant les Anglais marchaient contre lui, je me plaindrais de l'armée du Portugal qui leur a laisse la liberté de manœuvrer. » Je l'assure que nous les avons tous à notre suite, et qu'à peine Beresford et quelques troupes portugaises auront puen être detachées.

Au milieu de tout cela, Napoléon montrait de l'interêt pour le Prince, demandait des nouvelles de sa sante, de sa situation morale, de ses forces, s'il avait l'intention de rester a l'armée, ce qui

<sup>(1)</sup> Mortier, qui faisait le siège de Badajoz

semblait les intéresser beaucoup. Je parlai de l'incertitude où s'était trouvé le Prince, par le vague des ordres qui lui avaient éte donnés, par le silence total de Napoleon ; de la nécessite qu'il lui ecrivit quelques mots lui-même. Alors il répondit en fixant les yeux sur moi : « Je suis prèt à faire pour Massena tout ce qu'il demande et tout ce qu'il peut desirer, il sera content. » Je crus voir dans ces paroles un gage assuré de mon avancement. Je repris la conversation sur l'interruption des plans de campagne, et, avançant qu'ils devaient changer nécessairement suivant les circonstances, j'appuyai sur l'embarras où devait se trouver un genéral qui ne recevait de son Gouvernement rien de precis, ni ordres, ni instructions, pas le moindre eclaircissement sur les operations ordonnées, soit à lui, soit a ses voisins. Je sentais un peu cependant le fondement de ses reproches. et j'aurais voulu y remedier par la suite. - Ainsi je demandai qu'on donnât des ordres generaux, ou la simple direction principale du but de chaque campagne, et qu'on exigeât, à des epoques fixes, assez rapprochees, les détails des operations rapportés au système de guerre indique. Je voulais nous forcer un peu la main à nous-mèmes.

Napoleon me répondit alors ces paroles mémorables : « Je suis trop bon et trop ancien soldat, pour vouloir diriger la guerre moi-même a 500 lieues. J'envoie des ordres et des instructions à

mes ambassadeurs; mais je choisis mes généraux, et je leur donne ma confiance. » Dans la conversation il lançait de ces idées sublimes, fortement conçues et vigoureusement exprimées, des maximes, des traits caractéristiques. Cette fois, ou une autre encore, qu'il s'appelle soldat, il m'échappe de lui dire: « Oh! bien le premier soldat du monde. » Ce fut le seul élan qui partit malgré moi dans ces deux audiences, car je n'ai jamais été flatteur de mon naturel, et encore moins de mon métier. Je ramenai plusieurs fois, et toujours à notre décharge, la conversation sur le maréchal Ney. A la fin, je détaillai assez longuement les principaux traits, surtout ceux de Condeixa et de Fuente Cuberta. Napoléon en fut frappé... Dès le commencement, il me demanda très souvent, et avec le plus grand intérèt, si nous n'avions pas laissé quelques pièces de canon à Santarem ou sur tout autre point, même de celles que nous avions trouvées dans le pays. Je nie le fait selon la vérité. Il dit que les journaux anglais en ont parlé, mais non pas officiellement. Son plus grand grief était la prise des malades et des blessés de Coimbre; il y revenait souvent, et toujours avec quelque humeur. Je répondais par l'impossibilité de faire autrement en marchant sur Lisbonne: l'espérance, conservée même alors, d'entrer vite dans cette capitale, la nécessité d'y marcher rapidement, les compensations qu'on devait y trouver, et même

l'assurance que nos hommes seraient respectés en raison des mesures prises pour la défense des hôpitaux, pour les ôtages de Coimbre; enfin je reduisis à leur nombre exact celui des hommes qui avaient eté pris. Malgré tout cela, je ne parvins pas à le ramener sur ce point, et il ne pouvait nous pardonner la perte de nos blessés. Un autre griefétait de ne pas avoir attaque l'ennemi avant de partir de Santarem : il fallait le jeter dans ses lignes avant de s'en aller. J'ai combattu faiblement cette idée, qui ne meritait pas de l'être sérieusement, et qui ne pouvait venir que d'un homme en colère ; cependant je m'etendis un peu sur l'inutilité et les dangers d'une telle attaque, sur l'embarras de nos blessés, qu'il fallait abandonner alors tout à fait; sur la consommation des munitions déjà si rares, sur l'état de l'armée, qui ne permettait pas de hasarder un choc violent, surtout pour la cavalerie. Je laisse cette objection sans suite aucune.

Il en était une plus forte: « Pourquoi n'avezvous pas attaque, lorsque vous êtes arrives sur la Ceyra ou l'Alva, et que vous aviez vos derrières assurés et couverts? » Les raisons précé dentes étaient à peu près les mêmes, a l'abandon près de nos blesses, que cependant nous n'aurions pu emporter que bien difficilement. Du reste, le terrain, dans ces deux positions, etait tout a fait en faveur de la defensive, et contraire à l'offen-

sive. Mais à quoi bon attaquer, quand il fallait se retirer, venir chercher des vivres, des effets? On n'aurait pu garder un seul jour les positions gagnees sur l'ennemi; si enfin on était battu, il pouvait en résulter les plus grands maux pour l'armée, et de grandes difficultes pour retirer de ces desilés l'artillerie, les blessés et même l'armée. L'important était alors de la conserver et de la remettre. J'ajoutai : « Si le Prince n'avait consulte que sa gloire et ses interêts, il aurait livre bataille à l'ennemi; mais il est trop bon Français pour le faire, et trop attache à vos interêts et à votre Majesté. » Il pretend que les Anglais etaient au moment de nous attaquer à Santarem au mois de novembre, et qu'ils n'en avaient ete empêchés que par les difficultés de notre position, et parce qu'un géneral arrivant d'Angleterre avait prétendu qu'elle était inattaquable. Quelle grosse erreur do sa part! et je developpe cette idée au sujet d'une attaque sur notre droite.

L'Empereur cause avec moi des projets des Anglais. Je les discute tous, la marche sur Salamanque, celle de l'autre côte du Tage, l'attaque de nos places; et je finis par pretendre qu'à moins que nous ne nous mettions en prise, ils se tiendrent sur l'Alva, avec des avant-gardes sur la Coa, jusqu'à ce que notre mouvement sur le flanc soit démasque. Nous nous entretenons aussi des projets du Prince, et je les développe établis sur

l'Estramadure comme on l'a vu plus haut. — Après avoir longuement raisonne sur le Portugal et sur tous ces objets. Napoléon me dit d'en faire un memoire, que je lui remettrai le jour d'après, ou le surlendemain lundi après son lever. Il avait épuise sa tabatière depuis longtemps, et la portait sans cesse a son nez. Je craignais que mon audience n'en fût abregee, ainsi que par cette chasse qui attendait et dont on m'avait fait tant de peur. Mais je restai encore fort longtemps

Je fus constamment seul avec lui. Nous nous promenions de long en large; quelquefois je le laissais aller seul, et le suivais des yeux. Souvent, quand je lui faisais quelque objection ou observation, il m'interrogeait en disant : « Avec des mais, des si et des car, on n'en finirait plus. » Dès le commencement, il me dit avec force et fermete, qu'il voulait savoir la verite, je lui repondis aussi fermoment : « Je la dis ordinairement à tous les hommes, mais je vous parlerai comme a Dieu même, et vous verrez comme lui jusqu'au fond de mon cœur, vous de qui depend le sort de tant de millions d'hommes. » En effet, je parlai dans mon âme et conscience pour tout, et, pour ce qui concernait le Prince, autant que mes devoirs, mon honneur, et la confiance qu'il m'avait accordee le permettaient ou l'exigeaient. Il me reparla encore de la verite, lorsqu'il me demanda des details sur les généraux. Il ne fut question que

de ceux qui étaient à l'armée; je répondis en homme d'honneur, avec la réserve convenable, et en faisant abstraction de toute idée personnelle. — Reynier? plein de mérite et de connaissances, d'un caractère difficile et inquiet, turbulent pendant le repos, timide ou plutôt circonspect, quand il fallait agir ; écrivant sans cesse, entêté et opiniatre dans ses idées, travaillant beaucoup. mais sacrifiant trop aux détails. L'empereur en faisait beaucoup de cas. — Eblé? homme d'un grand mérite, qui a créé de rien un équipage de pont si considérable, qui a rendu et peut rendre de grands services à l'armée; qui conserve toute l'activité d'un jeune homme, et qui, par l'amitie du Prince, par la force de son caractère et par son extrême dévouement, peut ouvrir ou appuyer un avis salutaire, et par là être fort utile. — Il faut donc-l'y laisser? — Certainement. — Lazouski? - Malade, morose, demande à se retirer. - Ce n'est pas un officier du génie, dit l'empereur, mais le prince l'a voulu. Il serait parfaitement remplacé par le colonel Valazé. » Suivit son éloge; l'empereur revint sur lui, comme sur quelqu'un dont on se souvient bien. Nous parlâmes du général Fririon avec tous les éloges si bien dus à son zèle, à son dévouement, et à l'amitié que le Prince avait pour lui. Il me demanda quel était le meilleur général parmi plusieurs qu'il me nomma; j'hésitai beaucoup et je désignai le général Maucune,

sans beaucoup le connaître. « Il a eté blesse à Busaco, à la tête de sa brigade. - Oh! dit-il, Maucune est le brave des braves ; il a eté fait ge-

néral de division dans la journée. »

Nous traitames alors la grande question de l'organisation qu'il faudrait donner a l'armee qui ne pouvait absolument rester telle qu'elle etait. J'insistais fort sur les inconvenients des corps d'armee, de ces états-majors separes, de ces genéraux en chef qui, pour ce titre, se croyaient independants et ayant le droit de tout entraver ; qui propageaient jusque chez le soldat ces desirs d'isolement si contraires à l'esprit genéral d'une armee. Je leur prefererais des divisions séparées, et encore mieux reunies deux à deux, et formant deux ailes et un centre sous un general de division, qui n'anrait que le titre de lieutenant general; je craignais qu'elles ne fussent autrement trop éparpillees, et que le service de l'Etat-major. monte comme etait le nôtre, ne se fit moins bien.

Nous avons ctendu, developpe, discute ces idees. et j'ai demandé six divisions, mais deux à deux ou separees, en ajoutant que cela me paraissait être dans les desseins et le système du Prince. Puis nous avons parlede la formation et du commandement de ces divisions : Junot, Reynier, Loison, Heudelet, Solignac, Foy et Clausel, pour lequel je demandais une belle et bonne division d'avant-garde : excellent officier general, s'occupant beaucoup de son métier, et peu de faire sa cour; digne de toutes manières d'un tel commandement. Nous revenons sur la conservation des corps d'armee, et ce point reste indécis.

J'ai fait un tableau long et touchant de tout ce que l'armée a souffert, de ce qu'elle a fait, de ce qu'elle a merite, de l'état dans lequel elle se trouve, privee de recompenses et de toute espèce d'encouragement depuis trois ans. J'insiste sur la necessite de lui accorder des grades, des croix, surtout dans les regiments; sur le découragement de voir tout accorde aux armées d'Allemagne, et de recevoir du dehors tous les remplacements. Je presse, je prie, je peins la situation de cette armee, belle, bonne, capable de tout et de recommencer, quand l'Empereur voudra et lui fera fournir du pain; nullement intimidee par les forces superieures de l'ennemi, quoi qu'on ait voulu en dire et en penser. Je cite ces propos des soldats, a Sobral et à Santarem : « avec des légumes, ils ne nous chasseraient pas d'ici de vingt ans! » et tant d'autres. Il était necessaire d'insister, car cette brave armée avait été aussi calomniée (1). Je detaille les services et les souffrances

<sup>(1)</sup> Le lendemain et les jours suivants, le gouvernement accorda beaucoup d'avancements et de croix à l'armée, et j'ose croire avoir en heaucoup de part à cette distribution de grâces. Bien des gens qui ne maimaient pas sans me connaître, et peut-être sur le seul ennui d'entendre trop souvent parler de moi, m'auront en quelques

de chaque arme, et. autant que je le peux, de chaque individu, les secours indispensables et utiles, les besoins d'effets ou de solde; surtout je m'attache à montrer sa superiorité relative sur l'armee anglaise, bien constatee a toutes les époques de la campagne.

Je revins peu a peu sur les premiers reproches. J'avançai, je soutins, je prouvai enfin que nous n'avions rien perdu de l'honneur des armes, puisque nous n'avions eté forces de nous retirer, après six mois d'un sejour inconcevable, que par la plus cruelle famine : que l'ennemi ne nous avait jamais forces a faire un pas; qu'au contraire il avait toujours ete repousse, qu'enfin il ne tenait de nous ni prisonniers, ni canons. Nous faisions des rapprochements entre les deux armees et les deux generaux : nous n'etions pas toujours d'accord sur ces divers articles: mais il finissait toujours ainsi: « Enfin mon armee est conservee, il pouvait arriver plus de mal! » Quand nous avous parle de Busaco, il disait : « Ce sont aussi les resultats qui decident si une bataille est grynec ou perdue. Après les affaires d'Essling, si je n'avais pas conserve l'île de Lobau, et que je n'eusse pas reattaque à Wagram, j'aurais eu beau dire à l'Europe; elle aurait pensé que j avais eté

obligations dans co moment, sans s'en douter; et, si ce travail n'avait pas eté presse, il est possible que dix jours plus tard, il n'y aurait rien eu d'accorde.

complètement battu, et, si cela eut été ainsi, je me voyais forcé de reculer jusqu'a l'Inn. »

Je me permis de sonder le terrain, pour savoir la vérité des bruits qui couraient alors dans Paris, et je lui dis de quel avantage sa présence serait. même pour peu de temps, dans ce pays; de quelle nécessité surtout, pour mettre de l'union et de l'ensemble dans les operations; qu'en Portugal. l'annonce de son arrivée et de la concentration de quelques corps pouvait suffire pour faire évacuer ce royaume par les Anglais. Il m'interrompit vivement en me disant : « Le Nord, le Nord, mon ami! » Je revenais tant que je pouvais sur les détails historiques de notre campagne ; je decrivais les mouvements et les opérations. Je les dessinais souvent sur une table qui se trouvait là, afin d'établir solidement les faits, et de combattre tout ce qu'on avait pu avancer contre nos opérations, car à la cour il y a bien des poids et des mesures!

Au commencement, Napoleon était sombre, sévère, l'air irrite; il s'emportait, mais faiblement; son œil était fixe, froid, courrouce quelquefois et toujours penêtrant. Vers le milieu, il se calmait sensiblement de plus en plus. Vers la fin, il devenait doux, prenait un ton amical, et par moments un sourire gracieux, avec quelque chose d'attendri dans le regard. Toutes les fois que j'avançais et que je prouvais quelque chose de favorable à l'hon-

neur de la campagne, sa figure s'épanouissait singulierement. Cette audience avait dure près de trois
heures. Il la termina en s'arrêtant, me regardant
d'un air doux et me disant: « N'oubliez pas ces
mémoires, vous me les apporterez après-demain. »
Alors je le priai de se rappeler que six demandes
d'avancement avaient etc faites pour moi pendant
la campagne, souvent pour des actions particulières, il sourit en me disant: « C'est bon », comme
pour une chose accordée.

Je courus avertir la famille du Prince du succès de mon audience. J'en fis part a quelquesuns de mes amis; on s'en réjouit, et il y avait de quoi, car j'étais un homme noye, si je n'avais tenu tête à l'orage. Je rentrai ensuite au plus vite, m'occuper de ce memoire; il était tout entier dans ma tête, mais il fallait compulser, verifier, s'assurer de divers details, et puis faire copier. Je n'avais pas boaucoup de temps pour cela; le prince de Neufchâtel m'en fit perdre une partie, en m'appelant chez lui le leudemain.

Si jo n'avais connu les hommes et surtout ceux de la Cour, j'aurais pris alors de fameuses leçons : autant le prince m'avait accable de mauvaises façons, de grogneries, de discourtoiseries, de rebuffades, autant il m'excèda de prévenances, de cajoleries, de gracieusetés dans son arrière-cabinet, et tout cela, parce que j'avais vu son maître, qui lui avait dit qu'il était content de moi. Il me fai-

sait l'honneur de me sourire autant qu'il était en lui, de me prendre par les boutons; il m'aurait presque embrassé. Il était au fait de tout ce que j'avais dit à l'Empereur; je ne pus m'empècher d'en paraître surpris, et même de le dire. Alors il m'assura que Napoléon et lui, c'était la même chose.

La conversation s'entame sur l'organisation de l'armée. Je répète et développe l'opinion que j'ai déjà émise, sans entrer cependant dans autant de details, surtout dans aucun de ceux qui etaient purement personnels. Je demande les divisions séparées, la dissolution des corps d'armée; j'insiste beaucoup sur les inconvénients qui résultent de cette composition. La réserve que je me suis imposée ne peut s'etendre jusqu'aux commandants des corps d'armée, et je suis obligé de parler de leurs tracasseries et désobéissances, surtout de celles du Marechal. Alors le prince change de langage et me dit : « On ne peut pas faire pour cela le procès à un maréchal de France. L'Empereur est censé ne pas savoir ce qui s'est passe; mais le Prince a bien fait, l'Empereur l'approuve fort, et le Maréchal recevra de graves reproches. » Il s'informe soigneusement de la sante et des dispositions du prince d'Essling, de ses projets, de son desir de rester à l'armee qui les occupait beaucoup; il se montre, malgre tout ce que j'ai entendu dire, fort bien dispose en sa faveur. « C'est dans

les moments les plus difficiles qu'il se montre le plus grand, disait-il; s'il a eté un peu repousse, ou plutôt s'il n'a pas fait tout ce qu'il voulait, il aura le temps et les moyens de prendre sa revanche. C'est son élément que les batailles, la guerre et le commandement. »

Nous parlames de la cooperation ordonnée au 5° corps (Mortier). Il fut un peu embarrassé, comme si les ordres n'étaient pas bien clairs, ou precis, ou contrariés par d'autres. Il en est de même pour ceux relatifs au 9° corps (Drouet d'Erlon), qui n'avaient pu arriver ni s'executer. Nous reparlames beaucoup de l'organisation de l'armée, de ses besoins, pertes, remplacements, enfin des objets d'etat-major ou d'administration; et peu ou pas du tout même, des projets de mouvement de l'armée. Je lui demandai beaucoup de choses pour la topographie de l'armée : il me les promit.

Après deux heures d'audience, le prince me renvoie en me disant : « N'oubliez pas le me-moire que vous devez faire pour l'Empereur, et qu'il attend demain matin. » Il me fit descendre par un escalier derobe. — Au milieu de l'audience, on annonça quelqu'un ; il me semble que c'etait le marechal Marmont. Comme en parlant je m'animais assez souvent, et que j'elevais la voix, le prince me faisait parler plus doucement, et me le rappelait à chaque instant. La conversation fut toute, de la part du prince, d'une ame-

nité qui me paraissait bien singulière. Avait-on déjà conçu le projet d'envoyer le maréchal Marmont à l'armée de Portugal pour commander le 6° corps?

Le mémoire fut assez vite fait; mais mon maudit copiste me retarda beaucoup, me rendit une copie que je dus charger de corrections, et me sit manquer le lever. Quand je me rendis au Château, j'avais déjà été demandé; plusieurs ministres étaient entrés. Cette fois, messieurs les chambellans me firent passer dans leur salon; j'étais devenu un tout autre homme. Le déjeuner est servi; les petits grands ducs arrivent: la fable est récitée, car c'était l'affaire de tous les matins. Pendant le déjeuner, M. Isabey arrive, avec le portrait du roi de Rome en béguin, couché dans un casque comme dans un berceau, enveloppé de drapeaux en guise de langes. Sur ceuxci étaient écrits des noms de victoires : Napoléon les fit effacer, parce que le tableau était destiné au grand-père, l'empereur François. Il avait d'ailleurs toujours quelques changements à faire aux objets d'art, jusqu'aux chefs-d'œuvre de nos tragiques, ceux même de Paësiello. Après le peintre, M. Fontaine, architecte, fut appelé; il avait été précédé par un énorme rouleau de plans d'édifices et de parcs. Tout cela fut bien vite expédié, et je ne puis me rappeler après qui je fus introduit.

L'Empereur me reçut avec un air prévenant;

il portait son habit ordinaire, vert, avec gilet. culotte et bas blancs. Il me dit d'abord : « Je veux vous montrer le rapport sur votre campagne, que je ferai mettre demain dans le Moniteur; vous m'en direz votre avis, Il n'est pas encore terminé; la rédaction n'est pas sinie, mais je l'arrangerai. » Il passe dans un cabinet voisin, et ressort avec un cahier de plusieurs feuilles. Il lit alors cet article, qui fut insére dans les journaux: c'était écrit à mi-marge, un peu plus long que ce qui a été imprimé, et avec quelques raisonnements de plus; du reste, le même fond. En effet, pendant que l'Empereur lisait, je suivais par dessus son épaule, et je voyais qu'il y faisait des changements de rédaction, des additions, des suppressions ou transpositions. De temps à autre il me disait : « Eh bien! comment trouvez-vous que la chose est saisie et présentée? » Je la trouvais fort bien pour nous et en elle-même, et je le disais. Je fis quelques observations de dates, de noms de lieux; sur quelques faits, sur la suppression du combat de Miranda, où je rappelai que Marbot avait eté blesse; et, pour la forme, sur son idée d'attaque sur les bords de l'Alva. A cela il disait : « Je finirai de l'arranger sur la carte. »

Nous en vinmes à reparler de quelques évenements de notre campagne, de la retraite que j'explique et développe d'une manière satisfaisante. — Encore des questions sur les canons ou bagages laissés. J'atteste que rien n'est resté en arrière. J' Quand il a parlé d'attaquer les Anglais
avant de quitter Santarem, il disait : « Il ne fallait pas avoir l'air de cacher votre retraite, et
faire comme Macdonald, qui a dit à Reding :
« Demain je m'en vais. » (Je pense du moins que
c'est la citation qu'il m'a faite.) Je réponds que
l'indiscrétion bien connue de nos chefs de corps
avait produit le même effet, et que, chaque fois,
les Anglais ont été si bien instruits de notre
mouvement, qu'ils nous ont souhaité bon voyage.

Nous revenons à l'organisation de l'armee, et nous agitons longuement les divers projets. Maintenant il est pour le système des corps d'armée; et, après avoir discuté la séparation des divisions, avoir nommé chacun des généraux qui devaient les commander, l'empereur, comme d'une idée qui lut vint dans le moment, me dit : « Et si j'y envoyais le maréchal Marmont? — Je n'ai pas l'honneur de connaître Monsieur le Marechal; mais il y aura toujours même conflit d'autorité et mêmes inconvénients qu'avec le marechal Ney. — Non, mon cher, dit-il, Masséna et Marmont sont de la famille : ils etaient de l'armee d'Italie, tandis que Ney sort d'une armee etrangère (1). Ces messieurs y faisaient ce qu'ils appe-

<sup>(1)</sup> L'armée du Rhin.

laient la grande guerre, éparpillés sur leurs grandes lignes, et ils se croyaient au-dessus de nous. Massena commandait mes grandes divisions, tandis que l'autre était mon aide de camp; il y a de part et d'autre une longue habitude d'autorité et de subordination, tandis que Ney a fait les grandes guerres du Nord, il y a commandé des armées, et s'y est fait un grand nom. - Oui, repris-je. Votre Majesté lui a fait une grande renommee. — La difference, reprit-il, est énorme et totale; Marmont n'a jamais commande d'armée en chef; il est plein du désir de bien faire. et d'attachement pour moi; le Prince l'aura parfaitement sous la main. » J'insiste sur le renouvellement des anciens inconvénients d'où nous sortons; l'Empereur tranche toute difficulté, en ajoutant : « Il faut bien que j'aie là un homme a moi en cas d'accident. »

Alors il me dit : « Eh bien, votre mémoire? » Je me mets à le lire, toujours tantôt nous promenant, tantôt nous arrêtant. Au premier paragraphe, vive discussion sur l'état de l'armée, qu'il ne croit pas aussi bon que je l'annonce, et très forte sur les bataillons de conscrits, contre lesquels je parle. — Il ne fallait pas faire battre ces bataillons. — Le 8° corps en etait composé à moitie, et le 9° entièrement. — Il ne fallait pas engager ces escadrons provisoires. — Et qui donc? Ils ont d'ailleurs parfaitement faitavec le general Sainte-

Croix. - Il doute de ce que j'ai dit de notre cavalerie contre celle des Anglais. - J'affirme de nouveau. Toujours des impatiences, quand je parlais des ressources et du bon état de l'armée anglaise, comparativement à la nôtre. - Sur le 2º paragraphe, nous raisonnons de la position. Au 4°, discussion sur le caractère de lord Wellington, et sur le système des Anglais, qu'il pretend être devenu offensif et quelque peu audacieux. Ces articles le fâchaient, et il ne faisait plus guère bon discuter avec lui. Je soutiens cependant mon opinion. Il s'emporte un peu, quand je dis que les Portugais ne voudront pas sortir de leur pays, pour aller secourir les Espagnols: il y en a devant Cadix. - Je l'avais vraiment oublié; mais il y a de la différence entre un régiment et toute l'armee. Je venais d'ailleurs de voir des preuves de l'exaspération de ces deux peuples l'un contre l'autre. Il se remet, quand je dis qu'il faut prouver qu'une armée anglaise ne peut tenir campagne devant une armée française. Discuté ensuite très longuement les divers projets que l'ennemi pouvait avoir contre nous, et les dispositions que nous devions leur opposer.

Comme, dans ces discussions, nous ne pouvions guère nous entendre, sans avoir une carte sous les yeux, l'Empereur me fit passer dans son cabinet topographique, où se trouvait, sur une grande table.

une carte d'Espagne dessinée, de six à sept pieds de côté. Les positions des diverses armées y étaient marquées, selon l'usage, avec des épingles émaillées de diverses couleurs. Cette carte, à une assez grande echelle, était bien dessinée; il y avait beaucoup de routes et de noms, et elle m'a paru exacte sur tous les points où je l'ai examinée. Il y avait aussi, épars sur un coin de table, d'excellents morceaux de carte ou de topographie du Portugal. Je vis étalée une carte de Russie qui me sembla être celle de.... mais, en refléchissant que la frontière de cet empire était au milieu de la feuille, je pense que ce devait être quelque carte de l'ancienne Pologne. Des positions de troupes étaient également marquées sur cette carte. Dans un coin du cabinet etait un charmant modèle en bronze doré de la colonne d'Austerlitz; puis, d'un autre côté, des volumes in-folio des campagnes d'Egypte, etc. - Nous causames beaucoup, la carte devant les yeux, sur les mouvements que l'armée devait effectuer dans le moment, et sur les positions qu'elle allait prendre vers Coria et Alcantara. Nous déterminâmes les bases des defenses, les lignes d'opération ou de communication, les points stables à occuper, etc., ensin tout ce qui constitue un etablissement dans le pays, et des relations avec les gouvernements voisins.

L'Andalousie paraissait occuper beaucoup Napoléon, et revenait souvent dans la conversation. Ce

qu'il craignait le plus était un mouvement de l'ennemi sur ce point; « et alors, que ferionsnous ? » me disait-il toujours. Je répondais qu'en s'établissant à Alcantara, on était aussitôt qu'eux en Andalousic par Badajoz ou Mérida, s'ils y portaient toutes leurs forces, mais qu'ils ne pouvaient decouvrir entièrement Lisbonne; que le mieux serait alors de marcher droit sur cette capitale ; que, s'ils se partageaient, il faudrait attaquer et écraser chaque partie d'armée, l'une après l'autre. Quant au mouvement sur Salamanque, il fut bien reconnu qu'il ne signifiait rien, et que l'ennemi se garderait bien de l'exécuter en tel etat de choses. Je ne sais à propos de quoi Napoléon appela le colonel d'Albe, qui était sur les derrières ; il lui fit quelques questions sur le pays ; l'autre lui répond comme l'ayant parcouru avec l'empereur, et par des indications et des particularités locales. Il lui demande si on a pris des renseignements sur l'impraticabilite du Sever comme pour resserrer la défense du pays entre le Tage et la Guadiana; l'autre répond ce qu'il a appris, et puis s'en va. - L'empereur changeait tous les noms : il disait Bajadoz, Teser, pour Badajoz, Zezère.

Il fut question d'Almeida. Fallait-il conserver ou détruire cette place? Je pretendais qu'il fallait choisir entre cette place et Ciudad-Rodrigo, qui est une bicoque, et qui ne garde rien sur une rivière guéable de tous côtes, mais que la question devait être bien approfondie. Elle avait déjà éte proposée dans la correspondance du Prince. Si l'on conservait Almeida, il fallait que cette place fût liée avec la Coa.

Nous repassons dans le salon, toujours seuls. Enfin il dit: « Il faut attendre: nous ne pouvons rien decider ici, puisque les événements sont plus que passés, quand nous en apprenons la première nouvelle. Il faut attendre et voir. Je ne peux pas faire la guerre a cinquents lieues, ni prévoir de si loin ce que feront les armées ennemies. » En parlant de la tactique ancienne dans mon mémoire, il replique: « Elle est toujours la même, elle n'a pas change. Alors j'etais a mon tour de mauvaise humeur, sans quoi je lui aurais bien dit que je connaissais tous les changements qu'il y avait apportes, et qui en avaient fait pour ainsi dire une science nouvelle. Il m'avait demandé depuis combien de temps j'etais avec le Prince, et je travaillais avec lui ; je repondis depuis six ans que j'avais toujours servi auprès de lui comme ingenieur plutôt que comme aide-de-camp, que j'avais fait le travail militaire en partie depuis la dernière campagne de l'ile de Lobau, et en totalite depuis notre entrée en Espagne; que le Prince me regardant comme son élève et comme un jeune officier, cela me donnait la facilite de tout dire, d'insister même, et de débattre, s'il le fallait, des idees que le Prince regardait comme decoulant originairement de lui, ou du moins dictées par le plus pur dévouement dont il a eu beaucoup de preuves.

Cette conversation, qui fut remplie par des détails de pays, des calculs de mouvements ou de dispositions, dura aussi près de trois heures. Comme elle était moins précise que la précédente, les détails en sont moins restés dans ma mémoire. Quand nous eûmes fini, il me dit de remettre mon rapport au prince de Neufchâtel; et puis deux fois : "Adieu, colonel », avec un coup de tête gracieux et son regard expressif qui m'annonçait mon avancement.

Je reçus ma nomination le surlendemain, et j'arborai ces deux epaulettes qui me causèrent une si vive joie. J'ai eu tous mes grades à la pointe de l'epée, et il me fallut de plus gagner celui-ci en luttant contre un rude jouteur. L'Empereur n'a jamais oublie ces audiences ; il me l'a prouve a plusieurs reprises et me les a souvent rappelees. J'ai ete fort surpris de voir plusieurs grands personnages qui en etaient instruits, surtout le roi Jérôme qui m'en parla en Pologne.

L'article que l'Empereur m'avait lu parut en effet le lendemain dans le Moniteur. Les amis du Prince, qui étaient l'avant-veille dans la consternation, allaient maintenant eplucher cet article, blâmaient le ton et quelques expressions, se plaignaient de cette division des operations à faire. Pour moi, j'y voyais la conservation du

commandement, notre revanche à prendre, et il eût été encore plus défavorable, que je m'en serais trouvé content. Je sis un rapport au Prince de tout ce qui s'était passé, et je l'envoyai par un aide-de-camp qui partit cette même soirée pour l'armée.

Le lendemain, le prince de Neufchâtel me dit qu'il venait de recevoir des nouvelles de Portugal en date du 23, et qu'il n'y avait rien de nouveau. Il parlaità un officier qu'il me dit ensuite en avoir ete porteur, que je ne vis pas parce qu'il avait le dos tourne, et que j'ai pense devoir être M. Esmenard, que le Maréchal envoya à Paris à

cette époque,

Le 11 au soir, je reçus du prince de Neufchâtel une traduction des journaux anglais du 3 au 8,ce qui prouve que la correspondance avec l'Angleterre n'etait pas fort en retard. Elle contenait les rapports de lord Wellington sur notre retraite; le Prince me demandait d'y ajouter des observations conformement à la verite. Ce rapport est vrai, loyal, honorable pour celui qui l'a envoye; seulementil exagère un peu notre perte en hommes et les avantages qu'il a obtenus. Il y a quelques déclamations contre nos pillages, les incendies des villes et les horreurs de la guerre, dans lesquels les Anglais pouvaient bien entrer du moins pour les trois quarts. Je regrette beaucoup de n'avoir pas garde copie de ce rapport, qui etait fort

bien fait, et où se trouvaient des détails précieux. Je relève une erreur dont je suis bien certain, puisque j'étais sur les lieux, au sujet d'une colonne marchant sur notre gauche à Condeixa, et qui avait determiné l'evacuation de cette position. Le rapport était à mi-marge; j'ecrivis mes observations en regard.

Je porte ces papiers aux Tuileries. C'était le jour du vendredi saint : il y avait office. Tenèbres au Château. J'y vis une foule de princes de la Confédération, les ambassadeurs extraordinaires de toute l'Europe, à l'exception de l'Angleterre, le grand-duc de Wurzbourg, le prince Kourakin avec tous ses diamants et son petit manchon. L'Empereur était dans la galerie du Louvre, où on venait de placor sa belle statue en pied de Canova; j'allai lui remettre là mon rapport. — Le lendemain, encore nouvelle demande du prince de Neufchâtel, sur quelques points de notre retraite relatifs à Condeixa et au Mondégo, à laquelle je

Le départ du maréchal Marmont pour l'armée fut bientôt connu dans Paris. M. de Monthion etait déjà parti depuis quelques jours pour Bayonne; c'était d'abord une demonstration diplomatique, qui avait fait croire à Paris que le prince de Neufchâtel allait le suivre en Espagne, tandis que celui-ci avait tous ses équipages à Strasbourg. Quelques jours plus tard, le general Monthion

fis une réponse que je ne retrouve plus.

regut l'ordre d'acheter des chevaux. Dans ces jours arriva à la Cour la nouvelle de la surprise de Figuières; l'empereur avait l'air assez peu gai ; peut-être connaissait-il aussi l'evacuation de Guarda et la retraite sur la Coa. Je ne le revis plus avant mon départ, et je reçus le 15 (avril) au soir l'ordre de m'y preparer. Pendant ce peu de séjour à Paris, je ne vis que mes amis, et je m'occupai si peu a faire des visites inutiles que je ne vis aucun des grands personnages, et pas même le grand maréchal du Palais.

Le prince de Neufchâtel, en me remettant mon ordre de depart et quelques depêches insignifiantes, me parla a peu près ainsi : « Dites au prince d'Essling que l'Empereur, ainsi qu'il vous l'a repété souvent lui-même, ne peut pas donner des instructions a une sigrande distance, encore moins des ordres, pas même indiquer dans ce moment les opérations a entreprendre. Le Prince doit se borner maintenant a occuper les positions convenues sur la rive droite du Tage, y reposer et etablir son armee, tenir l'ennemi en echec et devant lui autant que possible, sans cependant rien engager et sans se compromettre; l'empècher de faire un grand detachement sur un de ses flancs, surtout vers l'Andalousie, et absolument de ne rien tenter contre les places. Diteslui qu'il lui arrive de l'argent, qu'il aura des remplacements en effets, quelques secours, mais en

petite quantité; qu'il n'ajoute aucune foi à tous les bruits semés par les papiers anglais; que, quoi qu'il arrive, l'empereur fait marcher des forces et des secours sur tous les points; que les affaires du Nord s'arrangent, et qu'il soit comme nous parfaitement tranquille: il paraît certain qu'il n'y aura rien de ce côté. « Il ajoute des paroles flatteuses et de satisfaction sur sa conduite, sa fermeté, son caractère, etc. Il paraît qu'il n'y avait rien de décide encore à son égard, et que les nouvelles des mouvements sur Salamanque, qui durent arriver trois ou quatre jours plus tard à Paris, déterminèrent seules son rappel.

Le marechal Ney va nous apprendre lui-même ce qui se passa à l'armée, après mon départ, entre le Prince et lui, car j'en tiens le detail de luimême. Je ne l'avais pas revu depuis le Portugal. lorsque le lendemain de sa brillante affaire de Valoutina (19 août 1812), je fus charge de lui porter des ordres. Je le trouvai à la tête de son avant-garde, allonge sur un petit tertre, seul suivant son usage. Le Maréchal me reçut fort bien ; alors je sautai à bas de mon cheval, et me voilà étendu auprès de lui. Nous causames du Portugal, et il me raconta de cette manière ce qui s'était passé le 23 mars au matin (après son refus formel d'obeir à l'ordre de marcher sur le Tage): « J'avais donné des ordres en conséquence de ma lettre au Prince, asin qu'à la pointe du jour, le

mouvement de retraite commençat dans tout le corps d'armée et aux avant-postes. L'ordre n'ayant pas été révoqué à temps, ceux-ci faisaient leur mouvement, et étaient suivis par l'ennemi, lorsqu'ils eurent l'ordre de s'arrêter, ce qui occasionna un engagement à la suite duquel l'ennemi tira quelques coups de canon. Je me préparais à partir pour me rendre en Espagne (1), lorsque ce bruit de feu me fit monter à cheval. Je courais aux avant-postes ; je fus assez surpris de rencontrer le Prince de Ja arrive de Celorico; comme je m'approchais pour lui expliquer ce qui se passait : « Cela ne vous regarde plus, Monsieur le Maréchal, me dit-il. — Comment, vous voulez véritablement sévir contre un de vos camarades? - Oui, puisque vous l'avez voulu, me repondit d'un air fier cet obstine. - Donnez-moi des ordres. - Vous en avez, et, s'ils ne vous suffisent plus, allez en attendre d'autres à Ciudad-Rodrigo. » - La conversation s'engagea entre nous et se prolongea assez longtemps. Il se plaignit de ce que j'avais pu dire à l'Empereur qu'il avait voulu faire enlever le prince d'Essling : « Je n'ai pas dit cela, mais que vous aviez tout fait pour que la chose fût possible. » Ensuite, que j'avais nui a ses officiers. Je lui donnai ma parole d'honneur

<sup>(4)</sup> Massena, e la suite du refus de Ney d'obéir à ses ordres, lui avait enjoint de quitter l'armée et de se rendre en Espagne, pour y attendre les ordres de l'Empereur.

du contraire, et j'ajoutai: « Vous avez pu me connaître trop loyal pour employer de tels moyens, et trop fier pour croire en avoir besoin. J'étais colonel, et tout était déjà arrangé, lorsque vos rapports sont arrivés à Paris. » Nous nous quittâmes fort bons amis, et depuis ce temps-là, dans tous les pays (en Russie notamment), il m'a donné des preuves de sa bienveillance envers moi.

J'étais dans la sécurité la plus parfaite, lorsqu'en arrivant à Bayonne, j'appris le combat de Sabugal, l'etablissement du quartier genéral à Salamanque, le blocus d'Almeida, enfin tout le contraire de ce que j'avais annoncé à l'Empereur, et démontré devoir être fait. Il en avait été instruit aussitôt par une estafette, qui dut partir de Bayonne vers le 16. Accablé de douleur, je me hâtai de presser mon voyage qui avait été un peu retardé. Je vis, en passant à Vittoria, le géneral Caffarelli qui, avec 5 à 6000 hommes, conscrits réfractaires, etait obligé de garder une grande étendue de terrain. Le général Reille était comme bloque dans Pampelune; le général Bonnet, assez tranquille dans les Asturies. En géneral, le nord de l'Espagne était dans un état assez satisfaisant. Quand je traversai la Puebla d'Argouzon, le maréchal Ney etait à l'auberge, et je me gardai d'aller déranger Son Excellence.

A Burgos, je rencontrai le général Defrance, qui me confirma les nouvelles de l'armée, m'apprit qu'on n'était pas sans inquiétude, et que le maréchal Bessières allait amener au Prince un renfort d'infanterie et de cavalerie, enfin qu'on allait livrer bataille aux Anglais. Dans un moment de confiance gasconne, je dis au genéral: « Veuillez annoncer à Paris que tout ira bien. » Le général Dorsenne me donna 50 gendarmes de la garde pour m'escorter; j'aurais voulu rencontrer en pareille compagnie 5000 insurges. Je trouvai les generaux français à Valladolid fort affairés : le roi Joseph allait arriver, et ils ne savaient comment le recevoir. On croyait qu'il désertait le trone. Le marcchal duc d'Istrie etait parti la veille pour Salamanque, et n'avait pas même pris la peine de passer par Olmedo pour voir le roi Joseph. - Cependant l'état-major monta à cheval. Je trouvai le roi entre le Douro et Valdestillas, voyageant avec toute sa garde commandee par mon brave ami Jamin, mort à la tête des Grenadiers à cheval (à Waterloo). Joseph me dit d'annoncer au Prince que son voyage à Paris serait très court, et qu'il se chargerait volontiers de ses commissions. Toute la suite, dont j'avais connu la plupart peu de temps auparavant dans les rangs subalternes de notre milice, etait chamarrée de plaques et de cordons tout neufs : c'etait une veritable révolution de friperie. Un de mes gendarmes d'escorte disait à son camarade, quand nous eumes quitte le cortège : « Ma foi, j'aimerais mieux être berger chez moi, avec un troupeau de 100 beaux moutons, que roi d'Espagne, à ne pouvoir mettre le nez dehors sans m'entourer de soldats.»

Avant d'arriver à Salamanque, je traversai les cantonnements de la cavalerie de la Garde; elle faisait deux lieues par jour, et sejournait. Je trouvai à Salamanque mon bon ami Cavailher, echappé pendant mon absence a la plus cruelle maladie, et en pleine convalescence; Monsieur le duc d'Istrie y etait arrive; je me présentai chez lui, et, pendant que nous déjeunions en tête à tête, il me dit qu'il allait se mettre en marche, et rejoindre le Prince à Ciudad-Rodrigo le surlendemain, avec sa cavalerie et six pièces de canon avec une vingtaine d'attelages pour manœuvrer nos pièces; qu'il avait reçu l'ordre d'envoyer 10000 hommes d'infanterie au maréchal Soult en Andalousie, et de dégarnir pour cela les frontières de la Navarre; qu'il n'avait pu envoyer au roi Joseph a Olmedo 4000 hommes qui devaient y attendre celui ci. Je lui demandai quelques secours momentanes en jinfanterie pour l'armée, ne fût-ce que pour en montrer quelque peu aux nôtres et a l'ennemi. Il me repond que cela est absolument impossible; qu'il a reuni tout ce dont il peut disposer sans affaiblir trop son gouvernement; que le Prince peut compter entièrement sur lui. et qu'il le retrouvera toujours tel qu'à Roveredo. etc.; que cependant il vaut mieux abandonner une place que de risquer le sort de l'armee. Au reste il craint que la bataille ne soit déjà hvrée, parce que le Prince n'a annoncé que pour huit jours de vivres, qui doivent être consommes. — Je l'engage toujours vivement à se porter en avant, du moins pour soutenir en cas d'accident. Il veut qu'avant de partir je voie sa cavalerie qui arrive à Salamanque, et qui est vraiment superbe. Le general Thiebault etait aussi à Salananque, mais dans un triste état de maladie.

Ainsi tout annonçait une bataille. Quel mot pour un guerrier, qui en connaît toute l'etendue et les résultats! La bataille est le sublime de la guerre, la pierre de touche des grands généraux, le chef-d'œuvre de l'art militaire! . . . . . . .

Enfin j'arrive à l'armee. Je retrouve le Prince, qui m'embrasse bien fort, et me comble d'amities. Nous passames de longues heures à parler de l'Empereur, de Paris et de l'armee. Le Prince ne fut pas toujours satisfait, quelque soin que je prisse d'adoucir ce qui pouvait lui deplaire. Il me parut tout à fait decidé à quitter l'armee; j'en doutais un peu cependant, car il y a loin entre laisser le commandement et dire qu'on veut le laisser. Ses dégoûts avaient été augmentés par les derniers

événements; il me parla d'une lettre très longue et très ferme, en réponse à une dans laquelle le major-général lui faisait quelques reproches sur cette campagne, et où il annonçait positivement ses intentions. On y avait insére un résumé de tous les rapports qui faisaient à peu près l'apologie de nos opérations. Je l'engageai d'abord à bien s'examiner, et puis, s'il voulait vraiment quitter l'armee, à terminer son commandement par un coup d'eclat digne de lui ; qu'il fallait alors écraser l'ennemi, sauver les places, mettre l'armee en sureté, et puis s'en aller. Je persistai dans cette opinion, hautement alors et plus card, et je dis: « Heureusement, Prince, je me trouve dans cette position où je me désirais tant, de pouvoir prouver que mes conseils sont désintéressés : je viens d'être fait colonel, qu'ai-je à gagner aujourd'hui à une bataille? »

Mon arrivée fut un triomphe pour mes amis et pour beaucoup de braves gens de l'armée. On m'avait cru perdu; les rapports de l'aris l'annon-çaient formellement. On disait : « Il est tout à fait noyé, c'est vraiment dommage, c'etait un brave homme, et qui n'était pas sans quelque mérite. » Après quoi, on tombait à bras raccourci sur ma personne. On croyait si bien que j'etais perdu, qu'on pretendit que le Prince en avait reçu l'assurance; et, quand M. Salignac, arrivant à l'armée, annonça mon avancement, personne

ne voulut y croire. Il le fallut bien cependant, quand ils me virent; et ces deux épaulettes produisirent un excellent effet sur tout le monde. comme un éclatant témoignage de satisfaction pour la conduite des affaires auxquelles j'avais pris tant de part. Je rapportai à chacun ce que l'Empereur m'avait dit ou pu dire de favorable sur son compte. Je vantai à tous l'interêt qu'il prenait à cette armée, les récompenses qu'il venait d'accorder, celles qu'il paraissait devoir prodiguer à de plus grands succès. Je flattai les désirs, les sentiments, les passions; je prouvai que rien ne restait sans récompense, pas même une conduite simple, sans reproche et sans intrigue. Je crois enfin que je réussis à ranimer un peu l'esprit de l'armée. De la part d'un petit nombre de personnes, mais de tous ceux que j'aimais et estimais, je reçus des témoignages d'interêt qui me flattèrent infiniment. Tous me témoignèrent combien il leur tardait de me voir arriver. et le general Eblé me fit l'honneur de me dire : « Je grillais de vous savoir ici. » Bien des fois le Prince manifesta le même empressement, et tout autant de regrets de ne pas m'avoir auprès de lui. Enfin on etait si accoutume à voir les grands airs de tous ceux qui arrivaient de Paris, qu'on fut fort surpris que j'en eusse rapporté toute ma simplicité ordinaire.

Le rôle diplomatique de Pelet était terminé; de retour à l'armée le 26 avril, après une absence de cinq semaines, il reprend ses fonctions auprès de Masséna, et fait l'ordre de la bataille qui va se livrer aux Anglais. On se bat les 3 et 5 maià Fuentès d'Onoro; malgré la valeur de nos soldats et les charges héroiques des cavalters de Montbrun, l'action est indécise, une partie de l'infanterie est restée inactive, et la cavalerie de la Garde a refusé de charger sans l'ordre de son chef; or le marèchal Bessières est demeuré introuvable. Ainsi à Fuentès d'Onoro, l'institution du commandant en chef de la Garde paralyse l'action de nos troupes, quatre ans plus tard, à Waterloo, l'absence de ce chef supreme mettra la cavalerie de la Garde aux mains de Ney dans ses charges désespèrées, et privera l'empereur de sa dernière réserve.

Le défaut de munitions ne permet point à Massèna de renouveler le combat; Marmont d'ailleurs est arrivé, qui va prendre le commandement. La disgrace du héros d'Essling est définitive ; Pelet ne l'abandonne pas, et rentre avec lui en France, malgré les ordres de l'empereur. - Napoléon se connaissait en hommes, il sut gré au colonel de sa fidélité. En 1812, Pelet sert à l'état-major de la Graude Armée; il enlève l'épée à la main les faubourgs de Smolensk, et reçoit, à Moscou, le 12 octobre, le commandement du 48° de ligne. Il fait partie de cette division Ricard, du corps du marechal Davout, prêtée à Ney pour la retraite, qui se fait écraser au combat de Krasnoé, la bataille des heros, disait le général anglais Wilson: sur un effectif de 650 hommes, le 48° en perd 550: Pelet a le bras cassé. Malgré ses souffrances, l'ingénieur géographe se retrouve : il indique au maréchal Ney un point où il peut franchir le Dniéper, et rejoindre, contre toute espérance, le gros de l'armée.

Le 12 avril 1813, Pelet reçoit le grade de général. Il commande à Leipzig une brigade des voltigeurs de la Garde Il fait la campagne de France avec les chasseurs de la Vieille Garde. A Waterloo, il défend héroïquement Planchenoit contre les Prussiens de Bülow, et sauve l'aigle des chasseurs menacée par les dragons anglais.

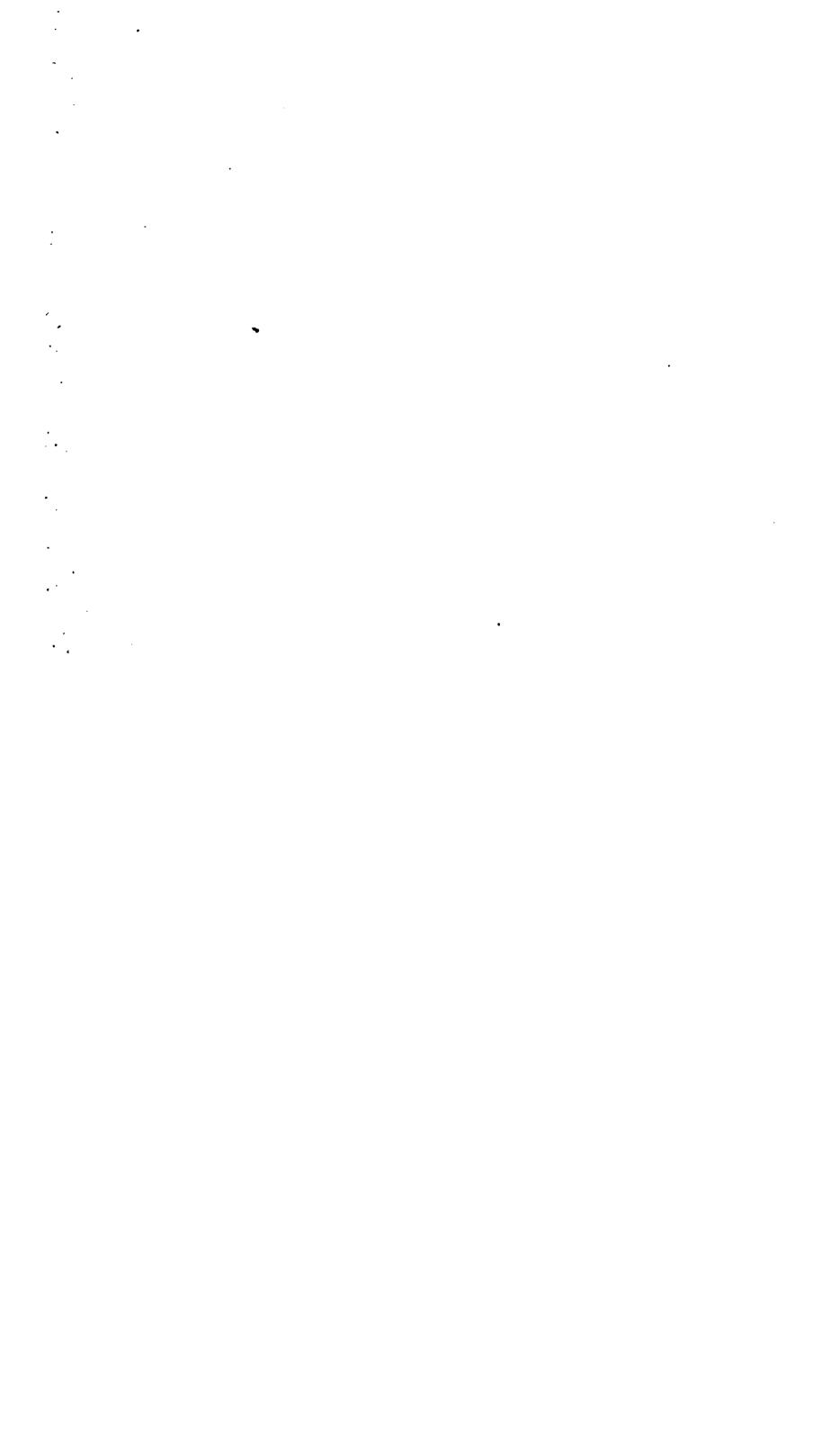
Pendant les loisirs de la Restauration, Pelet ne demeure pas inactif. Il quitte l'épée pour la plume; en 1826, il publie son ouvrage capital, les Memoires sur la campagne de 1809, que Jomini recommande comme « expliquant de la façon la plus exacte le système général des guerres de Napoléon ». Puis paraîtront successivement le Tableuu de la campagne de 1813, les Mémoires militaires relatifs à la guerre de la Succession d'Espagne sous Louis XIV, et de nombreux articles tactiques, soit dans le Spectateur militaire, soit dans l'Encyclopedic moderne. Pelet était un travailleur infatigable; il avait réuni d'immenses matériaux politiques et militaires, dont nous avons pu sauver une partie; il y avait là les éléments d'une œu vre colossale, que seul Pelet pouvait mener à bonne fin...

Promu heutenant général en 1830, Pelet est appelé par le maréchal Soult à la direction générale du Dépôt de la Guerre; il réorganise le service de la topographie et des travaux lustoriques, prépare la publication de la Correspondance militaire de Napoléon, et dirige la confection de la Carte de France de l'Etat-major, œuvre grandiose à laquelle son nom restera plus particulièrement attaché. Il prend part en 1832 à la campagne de Belgique. Député dès 1831, il est Pair de France en 1837 Le gouvernement le charge, en 1849, d'une mission confidentielle auprès de Charles-Albert, alors en guerre avec l'Autriche : Pelet devuit porter au roi de Piémont des conseils de prudence; il ne tint pas à lui que te désastre de Novare fût conjuré. — Appelé au Sénat dès les premiers jours de 1852, le vieux guerrier est encore con-

sulté par Napoléon III, au moment de la guerre de Crimée. Il meurt, en 1858, à l'âge de 82 ans, avec le regret de n'avoir point reçu ce bâton de maréchal, sa suprème ambition, que lui méritaient, semble-t-il, les éclatants services rendus au pays.

Baron A. D'Avout,

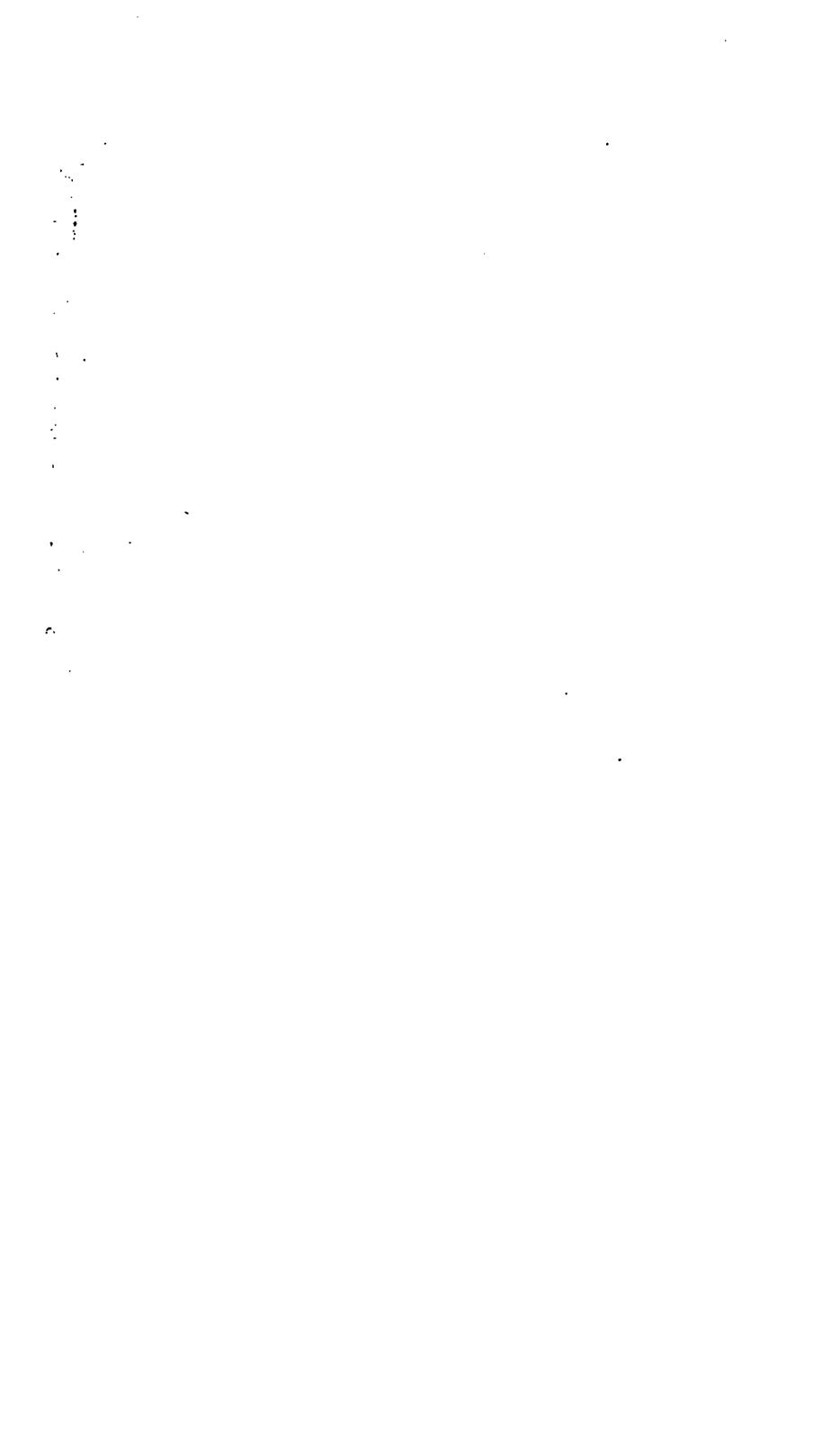
Ancien magistrat.



## ETYMOLOGIES AMÉRICAINES

PAH

PAUL GAFFAREL



Nous n'avons pas la prétention de dresser la liste de tous les mots français d'origine américaine : nous cherchons seulement à établir, d'après des documents oubliés ou peu connus, la date de l'introduction dans le langage courant de quelques mots français très usuels, que nous avons empruntés aux dialectes américains; nous ne voulons que présenter, si ces deux mots peuvent être associés, un modeste essai de chronologie philologique.

Aucune hésitation pour les noms d'animaux et de plantes spéciaux à l'Amérique. Il est par trop évident que les dénominations indigènes n'ont fait leur apparition dans le langage courant que lorsque les animaux et les plantes américains ont été connus en France, soit par l'intermédiaire des Espagnols et des Portugais, soit directement, grâce aux navigateurs et aux négociants qui, les premiers, les apportèrent en Europe ou les décrivirent à nos ancêtres. Humboldt, dans son Voyage aux régions équinoxiales, remarque avec raison que Jules César et Tacite auraient conservé beaucoup de mots celtiques ou germains, « si les productions des pays septentrionaux visités par les

Romains avaient différé autant des productions de l'Italie et de l'Espagne que de celles de l'Amérique équinoxiale ». C'est sans doute pour cette raison que les découvreurs ou conquérants de l'Amérique, frappés par les étrangetés, ou, pour employer un mot du XVI° siècle, par les singularités qu'ils observaient dans la faune et la flore du nouveau monde, ont conservé les noms indigènes des animaux et des plantes, dont ils constataient pour la première fois l'existence. Ces noms, sauf de légères altérations, ont passe dans le langage courant, et c'est ainsi que, dès la première moitié du XVI° siècle, on peut signaler l'apparition, ou, si l'on préfère, la naturalisation d'un certain nombre de mots empruntés aux dialectes américains. Il nous suffira d'en indiquer ici quelques-uns.

L'Ara ou perroquet est une abréviation d'araraca qui, chez les Guaranis de l'Orénoque, est le
nom de cet oiseau à longue queue et à beau plumage. L'ara fut signale par les premiers decouvreurs. Amerigo Vespucci (1) en parle : « Parmi
les nouveautés qui etonnent le plus, je dois citer
la multitude de perroquets de couleurs variées et
diverses. » Tous les navigateurs contemporains
ont été frappés de leur nombre et de leur infinie
variété. Le premier auteur français qui les ait

<sup>(1)</sup> Vaspucci, Première lettre à Soderini.

vages appellent arat, ayant les plumes des ailes et celles de la queue, qu'il a longues de pied et demi, moitié aussi rouges que fine escarlate, et l'autre moitié de couleur céleste aussi estince-lante que le plus fin escarlatin qui se puisse veoir, et au surplus tout le reste du corps azuré. » Ces perroquets étaient fort estimés. On recherchait surtout ceux dont les plumes offraient la coloration la plus variée, ou qui reproduisaient le plus fidèlement la voix humaine.

Les Toucans étaient également fort recherchés. Thevet est le premier (2) écrivain français qui ait decrit cet animal en lui donnant son nom indigène. « Sur la coste de la marine la plus fréquente marchandise est le plumage d'un oyseau qu'ils appellent en leur langue toucan... cet oyseau est de la grandeur d'un pigeon. Les sauvages en prennent la peau, à l'endroit qui est jaune, et l'accommodent à faire garnitures d'espees à leur mode, et quelques robes, chapeaux et autres choses. J'ay rapporté un chapeau faict de ce plumage, fort beau et riche, lequel a esté présente au roy comme chose singulière. » Le toucan est encore aujourd'hui fort estimé par les sauvages

<sup>(1)</sup> Leny, Histoire d'un voyage faict en la terre du Brésil, éd. Gaffarel, I, 173.

<sup>(2)</sup> Thever, Singularitez de la France antarctique, édit. Geffarel, § XLVIII, p. 240.

brésiliens. Ils en font des coiffures, où ils mêlent ses plumes à celles de l'ara. Ces coiffures ont, paraît-il (1), une valeur symbolique.

ll est un autre animal, également fort connu au Brésil, et dont la dénomination a échappé à Littré : le Sagouin, ce charmant pelit singe dont la grâce et la gentillesse plaisaient tant à nos ancètres. Ceux de nos matelots qui, les premiers. s'aventurèrent au nouveau monde, avaient rapporté quelques-uns de ces jolis animaux, mais ils supportaient difficilement la traversee et ne s'acclimataient en France qu'avec peine. « Et de faict s'il estoit aussi aisé à repasser la mer qu'est la guenon, il seroit beaucoup plus estimé, mais outre qu'il est si délicat qu'il ne peut supporter le branslement d'un navire sur mer, encore est-ilsi glorieux que, pour peu de fascherie qu'on luy face, il so laisse mourir de despit. » On en voyait pourtant quelques-uns, car c'est à un de ces animaux que Clement Marot (2) faisait allusion, quand il mettait ces paroles dans la bouche de son valet Fripelipes.

> Or des bestes que j'ay susdictes, Sagon, tu n'es des plus petites; Combien que Sagon soit un mot Et le nom d'un petit marmot, Zon dessus l'œil, zon sur le groin, Zon sur le dos du sagoin.

<sup>(4)</sup> Castelnau, Voyage dans l'Amérique méridionale, 1, 567. — Ferdinand Denis, De ai le plumaria.

<sup>(2)</sup> CLEMENT MAROT, édit. Jannet, t. I., p. 242, cp. 11, 196.

Cette pièce de Marot est de l'an 1537. Elle prouve par conséquent que, dès cette époque, les sagouins brésiliens étaient apprécies et connus en France avec leur appellation indigène.

Nous avons deja remarqué plus haut, avec Léry, le mot Guenon. Signalons encore le mot Guistiti, qui a éte donné a d'autres singes americains par onomatopée. En effet quelquefois (1) ils font entendre un cri plus fort que leurs gémissements ordinaires, et rappelant beaucoup le nom d'ouistiti qu'on leur donne pour cette raison. Ils le répètent plusieurs fois de suite, lorsqu'ils sont à la recherche de leur nourriture ».

Americ Vespuce (2). « Nous remarquâmes un animal que l'on rôtissait. Il n'avait pas d'ailes et ressemblait à un serpent. Il nous apparut comme un animal farouche et sauvage qui nous surprit par sa laideur... Lorsque nous avançames plus loin dans les cabanes, nous decouvrimes plusieurs de ces serpents : ils etaient en vie, et avaient les pieds lies et une corde autour du cou qui les empêchait d'ouvrir la gueule. Ces animaux sont gros comme des chevreaux et ont une brasse et demie de longueur. Leurs pieds sont longs et gros, armes de fortes griffes. Leur peau est de couleur variee, leur cou et leur tête ressemblent à celle d'un vrai

(1) BRERN, Mammiferes, p. 125.

<sup>(2)</sup> Anerigo Vestucci, Lettre a Soderuii.

serpent. » C'est Pierre Martyr qui les révéla à l'Europe sous leur nom indigène (1).

La Sarigue était signalée dès 1500. Vincent Yanez Pinçon, dans son voyage aux côtes de Guyane, avait trouvé et il ramena une femelle de sarigue avec ses petits, dans la poche destinée à leur servir de berceau. Le fait fut signale par Grynœus dans son Mondo nuovo. Oviedo (2) décrit avec soin cet animal extraordinaire dans son Histoire naturelle des Indes, et dès lors il figure dans toutes les descriptions de régions américaines et sous son nom indigène.

Il en est de même du Tapir (3), mais il est désigné de différentes façons, tantôt maipouri ou mempouri, tantôt tapir eté, anta ou danta. La première description exacte en fut donnée par Marcgrew, dans son Historia Naturalis Brasiliæ, qui parut en 1648.

L'Agouti(4) a été pour la première fois décrit par Thevet : « Là se trouve aussi un autre petit animal, nommé agoutin, grand comme un lièvre mescreu, le poil comme un sanglier, droit et élevé, la teste comme celle d'un gros rat, les oreilles et la bouche d'un lièvre. Ils vivent de fruits, aussi

<sup>(</sup>t) PIERRE MARTYR, Décades, I, 5, p. 50, traduction Gaffarel

<sup>(2)</sup> Ovinno, Histoire naturelle des Indes.

<sup>(3)</sup> THEVET, Singularities, etc., § XVIX. - Lear, § X.

<sup>(4)</sup> THEVET, Singularités, etc., § XXXIII, p. 462. — Cf. Roche-Fort, Histoire morale des Antilles, p. 423.

en nourrissent les sauvages pour leur plaisir, joinct que la chair en est très bonne à manger.

Le Tamanour vient de l'américain tamandua. En 1527, Jean Tafin (1), un des lieutenants de Quesada dans la découverte et conquête du pays de Bogota, racontait le combat d'un tamanoir et d'un cheval. Le Jaguar est le jaguara (2) Brésilien, appelé encore janouara. Le Tatou (3) etait ainsi nommé par les Indiens Guaranis: c'etait le nom géneral; mais chaque espèce etait distinguée par une épithète en général bien appropriee. Le Caiman (4) etait appelé par les Caraïbes cuayonman, le Lamantin (5) ou Manati, le Pécari, le Puma sont encore d'origine américaine, ainsi que le Lama, dont le premier rapporte vivant en Europe le fut par Perin en Hollande, l'année 1558, et que le Chinchilla, dont les Péruviens, au temps

<sup>(4)</sup> Père Smor, Noticias historiales de Tierra Firme, § 24.

<sup>(2)</sup> Burrox, Quadrupédes, III, 289 : « Les premiers qui en' ont donné une description exacte sont Pison et Marcgrave. Ils l'ont appelé jaguara au lieu de janou-ara, qui était son nom en langue brési ienne.»

<sup>(3)</sup> Roulin, Souvenis d'un naturaliste.

<sup>(4)</sup> RAYMOND BRETON, Dictionnaire Caraibe. — Acosta, Hist nat. de Indias, III, 47. • De los iagartos caymanas qua llaman ». — Nienemberg, Hist. naturelle, XII, 5 • Indi aquelzoallin, alu caymanem vocant. »

<sup>(5)</sup> Gomara et Martyr racontent l'histoire d'un de ces lamaotins, qui vécut 26 ans dans un des lacs d'Hatti. Il arrivait quand on l'appelait maïa il rampait a terre jusqu'a la maison ou on le nour-rissait, et retournait au lac accompagne de jeunes garçons dont il aimait à entendre la voix.

des Incas, tissaient les poils pour en fabriquer des étoffes précieuses, et qui ne fut connu en Europe qu'en 1590, bien qu'Acosta en fasse mention. Nous n'aurions garde d'oublier l'Al ou paresseux, décrit par Thevet (1) mais nous remarquerons que l'Alligator n'est que la traduction corrompue de l'espagnol al lagarto, le lézard. On pourrait continuer l'enumeration (2), mais elle deviendrait promptement fastidieuse, et d'ailleurs l'origine américaine de tous ces noms d'animaux n'est même pas discutable.

Après les animaux les plantes. Le nombre des espèces américaines introduites en Europe est assez considerable. Candolle (3) a essayé d'en dresser la liste. Il en compte 47, dont 6 cultivées pour la partie souterraine, 8 pour les tiges et les feuilles, 23 pour les fruits, 5 pour les graines nutritives et 4 de divers emplois. Nous ne parlerons ici que des plus connues, de celles dont les noms sont devenus d'un usage commun.

La Patate ou Batate, encore appelée camote par B. Cobo (4), et uetich par Thevet, dont les racines renflées en tubercules ressemblent aux pom-

<sup>(1)</sup> Tuever, Cosmographie universelle.

<sup>(2)</sup> Qu'il nous suffise de citer les mots Sapajou, Magot, Coati, Orignal, Caribon, Bassaris.

<sup>(3)</sup> Candolle, Origine des plantes cultires, p. 358-9.

<sup>(4)</sup> B. Coso, Historia del nuevo mondo, 1, p. 355. — Taxvar, Cosmographie universelle, 11, 921. Singularités, p. 300.

mes de terre, a été signalée par les premiers écrivains de la conquête. D'après Humboldt (1) Christophe Colomb, au retour de son premier voyage, aurait offert à la reine Isabelle divers produits américains, entre autres des patates. Oviedo, qui ecrivait en 1526, avait vu la patate cultivee a Saint-Domingue, et l'avait introduite lui-même a Avila. Sloane (2) et Hughes (3) decrivent la patate comme une plante très cultivee dont on rencontre plusieurs variétés aux Antilles. Clusius (4) raconte qu'il en avait mangé dans le midi de l'Espagne, où on pretendait l'avoir reque du nouveau monde. C'est d'ailleurs lui qui en introduisit la culture dans les Pays-Bas. La patate avait ete apportee du Perou en 1586 par Drake, qui en donna à Gérard, habile botaniste de Londres. Ce dernier en partagea les produits avec Clusius, qui les cultiva en Hollande, et en envoya en Italie. Il les avait nommes Papas Peruvianorum. Bien qu'on ait essaye d'etablir que la patate etait d'origine asiatique, nous reconnaîtrons que tous les peuples de l'ancien monde en ignoraient le nom et l'usage avant le XVIº siècle.

<sup>(1)</sup> Houndoot, Histoire de la Nouvelle Espagne, t. II, p. \$70.

<sup>(2)</sup> Storne, Catalogus plantarum quæ in insula Jumaica sponte proveniunt, vel vulgo coluntur, 1, 150.

<sup>(3)</sup> Heanrs, Natural history of Burbadoes (1750), p. 228

<sup>(4)</sup> Crosius, Aromatum et simplicium aliquot medicamentarum aput Indos nascentium historia (1567).

Les Topinambours passent pour être originaires du Bresil. On les aurait trouves chez les Indiens Tupinambas; d'où viendrait le nom du legume. Thevet a le premier (1) decrit et nomme le topinambour, mais il le confond avec la patate. Remarquons neanmoins que la presence de ce tubercule est également signalée au Canada. Champlain, en 1603, voyait entre les mains des indigènes «des racines qu'ils cultivent, lesquelles ont le goût d'artichaux. » Lescarbot (2) parle de ces racines qui multiplient beaucoup et qu'il avait rapportées en France, où on commençait à les vendre sous le nom de Topinambaux. « Il y a encore certaine sorte de racines, très excellentes à manger, ayant un goût retirant aux cardes, mais plus agréable, lesquelles plantees multiplient en telle façon que c'est merveille. » Qu'il soit d'origine Bresilienne ou Canadienne, le topinambour est donc américain.

Aucune hesitation pour l'Ananas. Les Espagnols (3) avaient d'abord imaginé de nommer ce fruit savoureux pinas, à cause de l'analogie de forme avec le cône du pin pignon, mais le nom brésilien nana, d'où les Portugais ont tiré ananas,

<sup>(1)</sup> Thever, Cosmographic universelle, II, 921. — Singularités, p. 300. — Cf. Lear, ouv. cité, II, 25.

<sup>(2)</sup> Lescarbot, Histoire de la nouvelle France, liv. VI, § 24, p. 813.

<sup>(3)</sup> OVIEDO, ACOSTA, Hist. nat. de Indias, p. 466.

a prévalu. On a trouvé l'ananas à peu près partout en Amerique, surtout aux Antilles et dans l'Amerique Centrale. Lery (1) est le premier Français qui l'ait décrit : « La plante qui produit le fruit nommé par les sauvages ananas est de figure semblable aux glaieuls... Quand ces ananas sont venus à maturité, estans de couleur jaune azurée, ils ont une telle odeur de framboise que non seulement en allant parles bois et autres lieux où ils croissent, on les sent de fort loin, mais aussi quant au goust fondans en la bouche, et estans naturellement si doux qu'il n'y a confiture de ce pays qui les surpasse. Thevet (2) en donne une description conforme à celle de Lery et ajoute : « On n'en scauroit apporter par deça, s'il n'est confit, à cause que ce fruit estant meur ne se conserve guere longtemps. »

Le Cacao était inconnu en Europe avant la decouverte de l'Amérique. Il fut signalé pour la première fois au Mexique. Les indigènes en faisaient un usage fréquent sous des formes variées (3), dont aucune ne correspondait exactement à notre chocolat. Ils se servaient encore des graines du cacao comme de monnaie courante (4). Cette cou-

<sup>(4)</sup> Léay, ouv. cito, édit. Gaffarel, t. II, p. 22.

<sup>(2)</sup> Thever, Cosmographie universelle, p. 936 (avec planche,

<sup>(3)</sup> Sanagun, Histoire des choses de la Nouvelle Espagne, 3 VIII.

<sup>(4)</sup> Manryn, De orbe novo, Decad. V. S.

tume s'est si bien perpétuée qu'en 1850 (1), dans le Yucatan, le cacao remplaçait encore la monnaie de billon. Les Européens apprécièrent tout de suite son utilité et la délicieuse boisson fabriquee avec les fèves du précieux arbuste fut adoptée et repandue sous son nom indigène, le Chocolat (2). On a prétendu que chocolat venait soit de choco, syno nyme de cacao, et de atl eau, eau de cacao, soit de choca, gémir, pleurer, et atl eau, eau qui gemit, a cause du murmure que fait le moulinet en tournant la poudre de cacao dans l'eau; mais nous n'avons pas à discuter ici des étymologies americaines; le seul point sur lequel nous avons à appeler l'attention est le suivant: à savoir que le chocolat a eté connu en Europe, en même temps

(1) Journamer, note de la traduction Sahagun, p. 866.

<sup>(2)</sup> Voir la curiouse recette indiquee par Sahagun, ouv. cité, X. 26, édit Jourdanet, p. 633 ; « Celui qui vend de la boisson de cação mond d'abord colui-ci de telle façon que, dans une première opération, il brise seulement les amandes ; dans une seconde il les moud un peu mieux ; dans une troisième et dernière il les pulvérise tout à fait, en les mélant avec des grains de mais cuits et bien laves. Cela fait on les met dans un vase avec de l'eau. Si l'eau est en petite quantité, on n'y peut produire aucune écume. Pour que cette boisson soit bien faite, il faut d'abord la tamiser. On la fait ensuite couler de haut pour qu'elle produise de l'écume en tombant Celui qui est adroit à la bien faire la vend bonne et de bel aspect. Elle est douce, ecumeuse, vermeille, sans melange et sans beaucoup de marc de cacao. Parfois on y ajoute des aromates, même du miel d'abeille et un peu d'eau de roses, » Cf. Colmeneno de Ledesma, traduction R. Morenn, Traité du chocolut Voir Ornneum, Histoire des Aibustiers, 1, 7

que le cacao, dès les premières années du XVI° siècle, et que les deux noms sont évidemment d'origine americaine.

La Tomate, le tomath mexicain, n'a pas de nom dans les langues de l'ancien monde. Les premiers naturalistes (1) qui l'ont signalée la nommaient pomi del Peru ou mala Peruviana, ce qui laisserait supposer qu'on avait reçu la plante du Perou : mais, bien que le premier (2) ouvrage qui ait et e composé sur la flore mexicaine n'en fasse pas mention, Humboldt (3) remarque non sans raison qu'on regardait la culture des tomates comme très ancienne au Mexique. Sahagun (4) cite, à diverses reprises, les tomates, et il en distingue plusieurs varietes, le coztomath, le tepetomath, le miltomath, le xaltomath.

Nous serons moins affirmatif pour le mot *Haricot*. Nous n'enregistrons qu'à titre de bizarrerie la singulière etymologie proposee par Menage (5). D'après lui, haricot viendrait de faba, qui serait devenu successivement fabarius, fabaricus, fabaricotus et haricotus par le changement ordinaire de l'F en H. Ce n'est la qu'une puerilité qu'il est

<sup>(1)</sup> BAURIN, Historia universalis plantarum nova, t. III, p. 631

<sup>(2)</sup> Hersandez, Nova plantarum, animalium et mineralium mexicanorum historia (1648-1651).

<sup>(3)</sup> Homboldt, Nouvelle Espagne, t. III, p. 133.

<sup>(4)</sup> SARAGUM, ouv. cité. Trad. Jourdanet, XII, 7,p. 745, 757, 744.

<sup>(5)</sup> Menage. Origines de la langue française, t. II, p. 267.

inutile de discuter. L'étymologie indiquée par Génin (1) ne paraît pas plus vraisemblable. Il pense que haricot vient du latin aliquot, d'où nos pères avaient dejà tire le substantif feminin haligote, pièce, petit morceau, et le verbe haligoter, en changeant selon leur usage la consonne dure Q contre la correspondante G. Quant au changement de l'L en R, il est certain que la substitution des liquides est un fait continuel et permanent dans le langage populaire. Haligote ou haricote signifierait donc petit morceau et c'est dans ce sens qu'on l'emploie dans le celèbre haricot de mouton, c'està-dire ragout dans lequel le mouton est coupe menu. «Or, ajoute Genin, l'aspect d'un plat de haricots rappelant à la vue un plat de ces petits morceaux de mouton mis en ragoût, quelqu'un s'est avisé de transporter au legume le plat de viande. Ces ironies ne sont pas inconnues dans le langage gastronomique où une croûte de pain frottée d'ails'appelle chapon. » Certes l'explication est ingénieuse, mais nous ne pouvons l'adopter. pas plus que nous ne ferons dériver haricot du grec apaxos, qui s'applique à diverses espèces de vesces. Nous croyons en effet que le haricot est ainsi nommé du mexicain ayacotli (2), nom

<sup>(1)</sup> Génia. Récreations philologiques, I, 46.

<sup>(2)</sup> On nous fait remarquer que i étymologie ayacoth a deja ete signales par la Romania, IX. 575. Nous n'avons pas voulu prendre

indigene de ce legume et il n'a été connu en Europe et designé sous son nom qu'à partir du XVI° siècle.

En effet ni l'auteur du Mesnagier de Paris, composéen 1393, ni Taillevent, le célèbre maitre-queux de Charles V, ni même Ohvier de Serres (1), contemporain de Henri IV, ne parlent encore des haricots: ils disent toujours fèves, ou fèves des champs. Les mots faba ou faseolus sont seuls indiques. Dans la liste des legumes que Charlemagne ordonne de planter dans ses villas est cité. mais sans autre explication, le fasiolum. Albert le Grand (2) décrit, sous le nom de faseolus, une légumineuse qui paraît correspondre à une fève de très petite espèce, et nullement au haricot. Les auteurs du XV\* siècle sont également muets à cet egard. On ne trouve mentionné le haricot ni dans l'Opus ruralium commodorum de Crescenzio, ni dans le De viribus herbarum de Macer Floridus, ni même dans le Compendium de plantis omnibus de Mattioli. A partir du XVI° siècle au contraire, les auteurs publient des figures et des descriptions du phaseolus vulgaris qui correspondent exactement a notre haricot (3). C'est que le haricot

connaissance de cet article, voulant garder toute la responsabilité de notre hypothèse.

<sup>(1)</sup> OLIVIER DE SERRES, Thédire rustique (Edit de 1629), p. 97.

<sup>(2)</sup> Albert Le Grand, De vegetalibus, p. 513.

<sup>(3)</sup> Fourierour, Institutiones res herbaria, p. 415. — Eléments de hotanique, 1, 328.

avait été introduit en Europe soit par les corsaires et flibustiers du Mexique et de la Floride, soit par les Espagnols qui avaient apprécie ce légume américain. Aussi bien il n'y a plus à se dissimuler que le haricot est une plante américaine. Non seulement il n'est signalé nulle part en Europe avant les decouvertes du XVI° siècle, ni dans les habitations lacustres, ni dans les tombeaux egyptiens, ni dans les fouilles de Troie (1), mais encore, aussi loin qu'on peut remonter dans les annales américaines, il est indique et connu. On a même la preuve matérielle de son existence sur le nouveau continent bien avant l'arrivée des Européens, puisque, dans la nécropole d'Ancon (2), près de Lima, on a retrouvé près de cinquante espèces de légumes ou de graines, deposées dans ces tombes plusieurs siècles avant la conquète espagnole, et le haricot, l'ayacotli, y est represente.

Nous croyons donc pouvoir affirmer jusqu'à plus ample informé que le haricot n'a eté connu en Europe qu'à partir du XVI<sup>e</sup> siècle, et tout de suite sous son nom indigène (3).

Il en est de même pour le Maïs, plante américaine qui a conserve sa dénommation indigène.

<sup>(1)</sup> Witteack, Sitzungsbericht des Bot. vereins (19 déc. 1879).

— Cannolle, ouv. cité, p. 272.

<sup>(2)</sup> Reiss at Stabbel, Das Todtenfel von Ancon in Peru, 1880.

— 1887.

<sup>(3)</sup> ROCHEBAURNE, Atlas de la societé linnéenne de Bordeaux, janvier 1880.

La présence du maïs a été partout (1) signalée en Amérique, du Chili à la Pensylvanie. On a retrouvé des épis de mais dans la necropole d'Ancon (2) et dans les mound-builders des Etats-Unis. Dans les céremonies religiouses l'emploi du mais était exigé, et rien ne demontre mieux la généralité et l'antiquité d'une culture dans un pays que son adaptation aux usages religieux. La déesse Mexicaine Ciutatl recevait les prémices du mais. A Cuzco les vierges du soleil preparaient, lors d'une fête solennelle et avec un rite tout particulier, des pains de mais. Darwin (3) pretend avoir découvert des grains de mais mêles à des fragments de coquilles sur des plages Péruviennes aujourd'hui à 85 pieds au-dessus de la mer, ce qui dénoterait une antiquité prodigieuse. Les premiers conquerants trouvèrent partout etablie la culture du mais. « Les insulaires, lisons-nous dans Pierre Martyr (4), fabriquent aussi et sans grand peine du pain avec une sorte de millet, analogue à celui qui existe en grande quantite chez les Milanais et chez les Andalous. Ce millet a un peu plus d'une palme de longueur, se termine en pointe et a presque l'epaisseur de la partie su-

(2) Reiss er Stechel, ouv. cité

<sup>(1)</sup> Homsoldt, Nouvelle Espagne, t. il, p 408.

<sup>(3)</sup> Danwin, Variations of animals and plants under domestication, I, 320.

<sup>(6)</sup> PIERRE MARTYR, De orbe novo, decad. I, p. 11.

périeure du bras. Les grains, très régulierement espaces par la nature, ressemblent pour la forme et la grosseur aux pois. Quand ils poussent ils sont blancs. Mais ils deviennent très noirs. Pilés. ils sont plus blancs que neige. On appelle maïs ce genre de froment. » D'après Fernando (1) Colomb, « ces gens ont encore pour aliment du maïs qu'ils recueillent en grande abondance. Ce maïs est un grain qui naît comme le millet autour d'une tige centrale et forme un panicule. Non seulement ils en mangent, mais encore ils en font une espèce de boisson comme la bière qu'on boit en Angleterre » Dès l'année 1500 on avait reçu a Seville du mais pour le cultiver (2). Oviédo, dont le livre fut imprimé pour la première fois à Tolède, en 1525, racontait qu'il avait vu du mais cultivé en Andalousie, et même a Madrid près de Sainte-Marie d'Atocha. Bernabé Cobo (3) n'hesite pas à ranger le mais parmi les plantes americaines, dont il décrit les proprietés. Thévet le décrit également dans sa Cosmographie universelle. D'après Hernandez (4) le mais serait originaire d'Haiti. Qu'est-il besoin de multiplier les citations (5)? L'unanimité des contemporains ne suf-

<sup>(1)</sup> FERNANDO COLORB, Vie de l'amiral, \$ XCXVI.
(2) Fér, Souvenirs de la guerre d'Espagne, p. 128.

<sup>(3)</sup> B. Coso, Historia del nuevo mundo, t. I, p. 340-345. Edit. X de la Espada.

<sup>(5</sup> Hernandez, Historia plantarum, VI, 44

<sup>(5)</sup> Voir encore Rochefort, Histoire des Antilles, p. 447: • Ils

fit-elle pas à démontrer que mais est la dénomination américaine d'une plante americaine?

On a pourtant prétendu que le mais était une plante d'origine orientale, et connue en Europe longtemps avant la découverte du nouveau monde. On alleguait en effet une prétendue charte d'Incisa (1), où il était dit qu'au mois d'août 1204 deux officiers au service de Boniface de Montferrat, quand ils revinrent de Constantinople après la quatrième croisade, apportèrent un morceau de la vraie croix et une bourse pleine de graines de couleur blanc doré. Ces grains se nommaient meliga. Voici du reste le passage en question : « Ils firent un autre cadeau à leur patrie d'une bourse dont la capacité était de la huitième partie d'un stade. Elle etait pleine de semences ou plutôt de graines de couleur dorée, en partie blanches, qu'on n'avait pas encore vues dans nos pays. Ils pretendaient les avoir apportées d'une province d'Asie qu'on nomme Natolie. Ils avaient executé des courses dans cette province avec leur cavalerie, du temps où ils assiégeaient la grande ville de Constantinople. Ces graines se nommaient meliga. Avec la suite des temps elles furent pour Incisa une source de grands produits et de reve-

ont du grosmil, appelé mais . — Lescannot, Nouvelle France, VI, § XIV, p. 719 « I s ont du blé mahis et des fèves ».

<sup>(4)</sup> Molinani, Storia d'Incisa (4840), t. I, p. 195-199.

nus (1). » Ces graines de meliga ne seraient autre chose que le maïs, appelé encore aujourd'hui blé de Turquie.

Il est vrai que le maïs se nomme, dans bien des endroits, blé de Turquie, mais il change de nom avec les pays. En Lorraine on l'appelle ble de Rome, en Toscane blé de Sicile, en Sicile ble de l'Inde, en Provence ble de Barbarie. Ces diverses dénominations ne prouvent pas plus l'origine orientale du mais que le mot turkey, que l'on donne en Angleterre au dindon, ne demontre que le dindon est de provenance turque. Tout le monde sait en effet que le dindon est un oiseau américain, qui ne s'est acclimaté en Europe qu'a la fin du XVIº siècle. Quant a la charte d'Incisa, elle a été fort discutée, et le comte Riant (2) croyait pouvoir affirmer que ce document etait faux. D'ailleurs, même en admettant son authenticité, quelle relation existe-t-il entre meliga et mais? Meliga, que l'on trouve dans beaucoup

<sup>(</sup>i) « Et donaverunt corum patrice buisam unam capacitatis octavee partis stadii unius de hac mensura plenam de semine, seu granis de colore aureo et partim albo, non amplius antea visis in regionibus nostris, que dixerunt detulisse ab una provincia Asie, Natolia dicta, per quam cum equitibus suis invasiones executi erant tempore circonvalationis magne i lius civitatis Constantinopolis, et vocari meliga, que tractu temporis magnum reditum et subsidium patrice comparat.

<sup>(2)</sup> Revue des questions historiques, 1877. La charte d'Incisa.

d'autres (1) documents que la charte d'Incisa, parait en outre correspondre au sorgho et nullement au mais. Le mais n'a réellement eté connu et cultivé en Europe qu'au XVI° siècle, et la dénomination de cette utile graine est une dénomination exclusivement américaine.

Un autre produit américain, le Tabac, a été également bien accueilli, dès qu'il a été signalé. Lors de la découverte, on prisait et on chiquait dans toute l'Amérique meridionale (2). On fumait aussi depuis longtemps dans l'Amérique septentrionale, car on a trouvé des pipes dans les tombeaux Aztèques et sous les mound-builders. Elles y sont même en grand nombre et figurent en général des animaux. On sait pour le tabac qu'il a été non pas précisément décrit mais indi que par Colomb, lors de son premier voyage en 1492. Nous lisons en effet dans son Journal de bord, à la date du 15 octobre (3), que, sur la côte de Fernandina (Cuba), on arrêta un insulaire dans sa pirogue. On y trouva du pain, une gourde avec de l'eau, et aussi « plusieurs herbes sèches

<sup>(1)</sup> Comptes d'Uberto de Moreta, conservés aux archives de Turio, et remontant à l'année 4298.

<sup>(2)</sup> NADAILLAG, Amerique prehistorique. — Putran, Authenticity of the Elephant Pipes and inscribed Tablets (1885).

<sup>(3)</sup> NAVARRETTE, Collection de voyages, t. 1, p. 202. « Hallaron por el camino mugeres y hombres con un tizon en la humo, yerbes para tomar sus sahumerios que acostumbraban. »

et odoriférantes fort estimées dans son pays. Quelques jours plus tard, le 6 novembre, les Espagnols rencontraient des hommes et des femmes portant à la bouche des herbes sèches pour en aspirer le parfum et des charbons allumes. Cette herbe n'est autre que le tabac. Las Casas ecrit (1) dans son Histoire des Indes que ces herbes étaient sèches et renfermées dans une autre feuille qui avait la forme de petits mousquets d'enfants. Cette sorte de bâton était allumé par un bout. On le suçait ou on l'absorbait par l'autre. Il n'y avait pas un mois que les Espagnols etaient en Amérique et le tabac était déjà connu. Ce cadeau du nouveau monde à l'ancien allait être rapidement apprécié (2), et. dès le premier jour, désigné sous son nom courant.

On a prétendu que tabac venait de l'île Tabago où on cultivait de préférence cette plante, mais il nous semble que les termes de la proposition doivent être renverses, et que l'île doit son nom à la plante, et non la plante à l'île. On a encore allegué que le mot tabacco n'indiquait pas la plante

<sup>(1)</sup> Las Casas. Historia de las Indias, § XLVI. « Son unas yerbas secas metidos en una cierta hoja seca, tambien a manera de mosquete, hecho de papel de los que hacen los muchachos, y incendido por una parte de el, por la otra chupan o sorben o reciben con el resuello para adentro aquel humo. »

<sup>(2)</sup> Tiedenann, Gesischte des Tabacks, 1854. — L. de Roser, Le tabac et ses accessoires parmi les indigenes de l'Amérique (Revue americaine, 1865, p. 351).

mais le tuyau(1) à travers lequel on fumait, mais les premiers découvreurs sont unanimes à désigner sous le nom de tabacco la plante tantaimée. Acosta (2), Oviedo, Bernabé Cobo, Bernal Diaz parlent tous du tabacco. Ce nom fut tout de suite introduit en Europe et accepté par les fumeurs, dont le nombre fut immediatement considerable. En France pourtant on ne l'accueillit pas sans protestation. Non seulement Jean Nicot de Villemain ambassadeur de France en Portugal, qui passe pour avoir introduit le tabac dans notre pays, lui imposa son nom, mais encore le cordelier Jean Thevet (3), qui considerait pour lui comme un titre d'honneur d'avoir fait connaître cette précieuse solanée, protesta contre les prétentions de Jean Nicot, et demanda qu'on voulût bien nommer le tabac herbe angoumoisine. « Je me puis vanter avoir este le premier en France, qui a apporté la graine de ceste plante, et pareillement semée, et nommé ladicte plante l'herbe angoumoisine. Depuis un quidam, qui ne feit jamais le voyage, quelque dix ans après que je fus de retour de ce païs, luy donna son nom. » Ni l'herbe à Nicot, ni l'herbe

<sup>(†)</sup> Bernal Diaz. Histoire du Mexique. Traduction de Herédia, t. 11, p. 413.

<sup>(2)</sup> Acosta, ouv. cité. IV, 183. — Oviedo, Historia general y natural, I, 6, XI, p. 431. — Bennable Cobo, Historia del nuevo mundo, t. I, p. 402-405. — Bennal Diaz, ouv. cité, t. II, p. 163.

<sup>(3)</sup> Thever, Cosmographie universelle, t. II, p. 926. Cf. Leav., ouv. cite, II, 23, qui nomme le tabac petun.

augoumoisine ne furent acceptées par le grand public, et le tabac fut toujours connu et apprecie

sous son nom indigène (1).

Le Manioc, ou du moins l'arbre dont on extrait la farine de manioc est originaire d'Amérique (2). La culture en est commune dans les régions equatoriales ou tropicales de l'Amérique. Amerigo Vespucci (3) en parlait dès l'année 1497 : « Les natifs (du Paria) ne connaissent pas notre blé et nos grains farineux. Ils tirent leur subsistance principale d'une racine qu'ils réduisent en farine, et qu'ils appellent les uns nicha, d'autres chambi, d'autres igname. » Martyr (4) le cite sous son nom indigène, et, dès lors, tous les auteurs le connaissent et le decrivent sous le nom de manioc ou manihot.

Au manioc il faut rattacher le mot Cassave, ou farine extraite du manioc, et le mot Tapioca ou fécule du manioc, qui ont été introduits et connus en même temps.

(1) Nous ne citons qu'avec toutes réserves le coco, le coyolli des Mexicains. On ne sait trop en effet quelle est l'origine du coco, asiatique ou américaine.

(2) Humoupt, Nouvelle Espagne, III, 43. — Moreau de Jounts, Histoire de l'academie des sciences, 1824. — A. de Saint-Hillaire, cité par Guillemin, Archives de botanique, 1, 329.

(3) Amenico Vespucci, Lettres à René de Lorraine.

<sup>(1)</sup> Marier. Theret, Singularites, etc., p. 301. — Rochesont, Hist. morale des Antilles, p. 88. « Les habitants des isles se servent, au lieu de blé, de la racine d'un arbrisseau, qui se nomme

Le Copahu a déjà été signalé par Léry (1), « entre lesquels arbres un qu'ils nomment copau, lequel outre que l'arbre sur le pied ressemble aucunement au noyer, sans porter noix toutesfois, encore les ais, estant mis en besongne en meubles de bois ont la mesme venue. » L'Acajou (2) l'est également par lui: « il y a au surplus, en ce paysla, un arbre qui croist haut eleve, comme les cormiers par deçà, et porte un fruit nommé acaiou par les sauvages, lequel est de la grosseur et figure d'un œuf de poule. »

Le Genepi (3) ou genipat est décrit tout au long par Thevet, et signale comme donnant « une couleur quasi indicible, entre nacre et azurée, n'estant jamais en son vray naturel, jusqu'à ce qu'elle aye demeuré l'espace de deux jours sur le corps et qu'elle soit aucunement seichée. »

Le Rocou (4), l'urucu des Brésiliens, était déjà connu aux premiers jours de la conquête. Les habitants des Antilles, du Darien, du Brésil s'en servaient pour se teindre en rouge. Les Mexi-

manyoc, de laquelle on fait un pain assez délicat, que l'on appelle cassave ».

<sup>(</sup>t) Liny, ouv. cité, § XIII, t. II, p. 45.

<sup>(2)</sup> In , id., p. 48 Lo nom d'acajou est cité par Piso et Млассиля, Historia rerum naturalium Brasiliæ (1648), p. 57. — Rochesost, Rist. morale des Antilles. p. 54, 67.

<sup>(3)</sup> Thever, Singularités de la France antarctique, § XXXII, éd. Gaffarel, p. 156.

<sup>(4)</sup> SLOANE, Jamaica, II, 53.

La Goyave vient du Haïtien guiava. D'après Acosta (1), « il y a à Saint-Domingue et es autres isles des montagnes toutes pleines de goyaves, et disent qu'il n'y avoit point de telles sortes d'arbres avant que les Espagnols y arrivassent, mais qu'on les y a apportees de on ne sait où ». En effet les noms vulgaires de la goyave ont varié: xalxocotl au Mexique, aracaíba au Brésil, guajavos au Pérou, mais cette diversité de noms ne fait que confirmer l'hypothèse d'une origine americaine.

La Coca (2), qui pousse spontanément au Perou; le Maté (3) dont les Bresiliens et les habitants du Paraguay font usage de temps immemorial; le Quinquina (4) dont les vertus curatives n'ont ete appreciées qu'au XVII° siècle, sont encore d'origine américaine, ainsi que l'Avocatier, corruption du mexicain ahuaca ou aguacate; le Caoutchouc qui fut pour la première fois mentionne par La Condamine en 1736 et (5) apporté en Europe seulement a

<sup>(4)</sup> Acosta, Hist. nat. des Indes. Traduction française, p. 475.

<sup>(2)</sup> Gosse, Monographie de l'Erythroxylon Coca (Memoires de l'académic de Bruxelles, vol. XII, 4861).

<sup>(3)</sup> A. DE SAINT-HILAIRE, Le Mate (Memoires du museum, t. 1X. p. 354. — Annales des sciences naturelles, 3° serie, t. XIV. p. 52).

<sup>(4)</sup> En quichua quinoquina. Dans cette langue, quand le nom d'une plante est redouble, cela signifie qu'elle a des vertus therapeutiques Exau Causen. Rapport officiel au gouvernement des Etats-Unis (Tour du monde, n° 1316).

<sup>(5)</sup> La Condamine. Voyage dans l'Amerique meridionale.

la fin du siècle dernier; le Papayer, le Corossol, le Maguey (1), etc.; mais nous n'avons pas la prétention d'enumérer ici toutes les plantes américaines. Il est encore un certain nombre de mots usuels dont l'origine est américaine. Nous n'en citerons que quelques uns pour ne pas surcharger outre

mesure un article déjà trop long.

Voici d'abord le Dieu mexicain des tonnerres et des nuages, Aurakan, ou Ulakan, qui sert de parrain à l'Ouragan. On le represente d'ordinaire comme un guerrier dans l'attitude du combat, tenant une lance à la main gauche et à la main droite un couteau avec lequel il coupe les nuages d'où on voit tomber l'eau. Au-dessus de sa tête un serpent qui se tord imite l'éclair qui sillonne les nues. Ce n'est pas à dire qu'il n'y ait jamais eu d'ouragan en Europe avant les découvertes du xvi° siècle, mais tout le monde sait que la tempête en Amérique est particulièrement effrayante et que, lorsqu'elle se déchaine, on peut à peine résister à sa violence. Les premiers découvreurs avaient parle avec effroi de ces bouleversements atmospheriques. Pierre Martyr est le premier (2) qui les ait decrits, en leur donnant le nom sous lequel les désignaient les indigènes, « une pluie

(1) Humaourt, Nouvelle Espagne, III, 454.

<sup>(2)</sup> Pienne Marres, De orbe novo, III, 8, p. 255. « Alluvies inaudita, typhonibus horrendis comitata, quam ipsi vocarunt furacanum »

effrayante, accompagnée d'horribles tourbillons. et qu'ils appellent furacan. » Le mot fut adopté. Rochefort (1) consacre tout un chapitre de son livre sur les Antilles, le vingt-troisième, « aux tonnerres, tremblemens de terre et tempestes qui arrivent souvent en ces isles »: « Ceste tempeste. écrit-il, que les insulaires appellent ouragan, est si estrange qu'elle brise et déracine les arbres, dépouille de toute verdure ceus qu'elle n'enlève point, désole les forests entières, détache les rochers des hauts des montagnes et les precipite dans les vallées, renverse les cabanes... Cest ouragan ne fait pas seulement ses ravages sur la terre, mais il esmeut encore une telle tempeste sur la mer qu'elle semble se mesler et se confondre avec l'air et les cieux ». Description analogue du père Dutertre (2): «Les ouragans sont de très horribles et très violentes tempestes qu'on pourrait nommer de vrayes images de l'incendie final et de la destruction génerale du monde. »

On est moins d'accord sur l'étymologie du mot Hamac. Littre prétend que hamac vient de l'allemand hangen, être suspendu et matte qui veut dire natte, et il ajoute, d'après l'Encyclopédie moderne: « Ce mot vient de ce que les Carai-

<sup>(1)</sup> Rocheront, Histoire naturelle des isles Antilles (1658), p. 243.

<sup>(2)</sup> DUTERTRE, Histoire générals des Antilles habitées par les Français (1667), p. 71.

bes donnent le nom de hamack à l'arbre dont ils emploient l'écorce pour tresser cette espèce de filet dans lequel ils se couchent et se balancent après l'avoir suspendu, mais cela est trop incertain pour contrebalancer l'étymologie germanique. " Nous croyons au contraire que l'origine américaine de ce mot n'est pas douteuse. Pierre Martyr est le premier (1) auteur qui les ait décrits etdésignés sous leur nom indigène, « Tous ceux, dit-il, qui sont accables par de graves infirmités se font porter suspendus à des hamacs, c'est-àdire à des couvertures de coton. » Léry (2) décrit les hamacs, mais leur donne un autre nom, des inis. « Je m'advisay de faire un lit d'un linceul lié par les deux bouts et pendu en l'air, à la façon des sauvages américains avec lesquels j'ay demeuré dix mois, ce qui fut incontinent imité et pratiqué de tous nos soldats, tellement que tous les corps de garde en estoyent pleins. » Voici comment en parle Rochefort, qui leur restitue le nom de hamaes: « Pour tous meubles nos sauvages n'ont que des lits branslants, qu'ils appellent amacs, qui sont de grandes couvertures de cotton, fort industrieusement tissues, qu'ils fron-

<sup>(4)</sup> Pierre Martes, ouv. cite. a Feruntur et inde pensiles in amachis, id est, gossampinis lodicibus, gravibus confecti ægritudinibus.

<sup>(2)</sup> Liuv, Histoire memorable de la ville de Sancerre, § VII. — Iv., Voyage au Brésil, § XVIII, éd Gaffarel t. II, p. 97.

cent par les bouts pour joindre ensemble les deux coins de la largeur. Puis ils attachent ces amacs par ces deux bouts froncez aux principaux piliers de leur édifice. » Certes ni Martyr, ni Rochefort (1) n'auraient conservé cette dénomination indigène, si le mot de hamac avait ete deja connuil nous semble donc, n'on deplaise a Littre, que c'est aux dialectes americains et nullement aux idiomes germaniques qu'il faut reporter l'origine de ce mot.

Nous no partagerons pas non plus l'opinion du savant lexicographe, quand il fait venir le mot Sarane de l'espagnol sabana, drap de lit. Littre rapproche de sabana le grec oa Javov, qui veut dire toile, le bas latin sabanum qui signifie serviette et il cite même un texte de l'an 781 avec le mot sabana: mais quel rapport a jamais existé entre une serviette ou un drap de lit et la savane americaine, c'est-à-dire la plaine immense déroulant à perte de vue ses humides prairies? Savane est a proprement parler un mot indigène, qui fut pour la première fois signale par Martyr (2). « Ce pays (le Darien) presente des plaines fertiles. Les indigènes les nomment zavana. « Le mot de savane

<sup>(1)</sup> Rocheront, Histoire morale des isles Antilles, p. 435. — Cf. un autre passage, p. 452 · · Ils s'adonnent a plusiours menus ouvrages, comme a faire des licts de coton foit bien tissus, et qu'ils nomment amacs ·.

<sup>(2)</sup> Pierne Martin, De orbe novo, III, 3, 203. • Planitiem habet uberem: hanc Zavanam vocant incolæ.

se retrouve en effet dans tout le continent, et toujours avec le sens de plaine bien arrosée et couverte d'herbes (1). C'est le nom, dans les Antilles, la Guyane et ailleurs, des prairies et de toutes les plaines qui produisent de l'herbe pour la nourriture des bestiaux. « Tous ces sauvages (2), quoique de cinq ou six nations différentes, sont connus dans les relations françaises sous le nom de Savanois, parce que le pays qu'ils habitent est bas, marécageux, mal boisé, et qu'au Canada on appelle savanes ces terrains mouilles qui ne sont bons à rien. »

Les Cabas sont une importation Caraibe. Moreau de Jonnès le dit (3) expressément: « la population féminine de Paris, qui ne peut se passer maintenant d'un panier au bras, par contenance ou par mode, ne se doute pas que c'est une invention Caraïbe, puisque le nom de cabas, donné aux premiers essais tout à fait indignes de leurs modèles, rappelait en quelque chose le nom que leur donnaient les indigènes des Antilles. » C'est donc à tort que Littré fait deriver cabas du bas latin cabacus, ou cabacius, ou de la racine celtique cab avec desinence latine accus. Ménage lui donne pour

<sup>(1)</sup> Pellerrat, Introduction à l'étude de la langue des Galibis (1655).

<sup>(2)</sup> CHARLEVOIX, Histoire de la Nouvelle France, t. III. p. 181.

<sup>(3)</sup> Monert de Josnes, Aventures de guerre au temps de la Republique et du Consulat, t. II, p. 290.

origine le grec \*\*\$\beta\_0\$c, mesure de blé: nous pensons que ce mot nous a eté apporte par les Espagnols, cabazo, capazo, qui l'avaient emprunte aux Americains. Il figure déjà dans Rabelais (1): «à vous pour débattre soient empleins cabats, procès et débats.»

Le mot Cabane est encore un mot américain. Il ne vient pas, comme le prétend Littré, du provençal cabana, du catalan cabanya, de l'espagnol cabana, du bas latin capanna cite par Isidore de Seville, ou du gallique cab. C'est un mot americain adopté par les Espagnols, et introduit par eux en Europe. Ce qui le prouve c'est qu'on ne le rencontre jamais dans les auteurs anterieurs au xvi° siècle. Rabelais (2) nous paraît l'avoir mis le premier en circulation dans le langage courant. « Frère Jean, retournant de la cabane, apercut que Pantagruel estoit reveillé. » Rochefort (3), en 1658, cite encore le mot comme de provenance étrangère : « Ceux qui n'ont point de lict de coton se servent d'un autre lict, que l'on appelle cabane: ce sont plusieurs bâtons tissus de long et de travers, sur lesquels on met quantité de feuilles de balisier ou de bananier.

Aucune hésitation pour le mot Cannibale et son

<sup>(4)</sup> Rabelais, édit. Jannet, IV, 54.

<sup>(2)</sup> BASSLAIS, Pantagruel, p 282.

<sup>(3)</sup> ROCMEFORT, OUV. cite, p. \$35.

dérivé Cannibalisme. Les insulaires des Antilles (1) désignaient en effet sous le nom de Cannibales plus feroces d'entre eux, spécialement ceux qui se livraient aux pratiques de l'anthropophagie. « C'est pour cela que les naturels d'Hispaniolas enfuirent si précipitamment à notre arrivée. Ils me l'ont avoué plus tard: ils nous avaient pris pour des Cannibales. Tel est le nom qu'ils donnent à ces barbares. » Depuis Rabelais (2), qui consacre un des chapitres de son Pantagruel « aux caphars, chatemittes, cannibales, et autres monstres difformes et contrefaits en depit de nature », jusqu'à Montaigne (3) qui décrivit tout au long les mœurs des Cannibales, le mot a pour ainsi dire conquis son droit de cité.

Le Tapage n'est pas comme l'ouragan un Dieu americain, mais c'est un fleuve bruyant, au cours impétueux, qui roule sur des rochers ses flots écumants et promène avec bruit la masse de ses eaux entre des berges escarpées; c'est le rio Tapajos, grand affluent de la rive droite de l'Amazone, qui, bondissant de cataractes en cataractes, — on en compte seize plus ou moins espacees sur une distance de cent kilomètres — se change ensuite en un courant si paisible qu'on le nomme le Rio Morto, puis se transforme de nouveau et se précipite dans

<sup>(1)</sup> PIERRE MARTER, De orbe novo, I. 1.

<sup>(2)</sup> RASELAIS, Pantagruel, IV, 32.

<sup>(3)</sup> Montaione, Essais, Itv. I, § XXX.

la basse vallée de l'Amazone par une série de quatre cataractes, aussi perilleuses, aussi infranchissables que celles de son origine (1). Les premiers explorateurs furent tellement stupéfaits par le bruit assourdissant de ces cataractes qu'ils donnèrent par analogie le nom du cours d'eau à tout bruit incessant et desagréable par sa continuité. Le mot formait onomatopée. Il fut tout de suite adopté non seulement par les Espagnols mais aussi par les peuples en relations avec eux. Certains lexicographes, entre autres Littré, ont pretendu que tapage venait de taper : mais quel rapport y-a-t-il entre l'action de frapper et celle de faire du bruit? D'ailleurs nous ne trouvons dans aucun autour anterieur au xviº siècle le mot tapage, et il figure au contraire, à partir de cette époque, dans les relations de voyage et bientôt dans le langage courant.

Voici d'autres mots dont l'origine americaine n'est pas contestable. Les Caciques étaient les chefs de tribu à Haîti. C'est Pierre Martyr (2) qui le premier a mentionné leur titre : « après avoir conclu un traité de bonne amitié avec ce cacique, tel est le nom qu'ils donnent a leur roi, les Espagnols retournèrent auprès de l'amiral pour lui rappeler ce qu'ils avaient appris. » Les caciques

<sup>(1)</sup> J.-B. Rodrigues, Relatorio sobre o rio Tapajos (1815)

<sup>(2)</sup> Pienne Mantyn, De orbe novo, I. 2. Trad. Gaffarel, p. 23.

furent tout de suite acceptés (1) et cette dénomination passa dans le langage courant.

Il en fut de même pour les bateaux américains, les Canots et les Pirogues. Colomb et les premiers historiens de la decouverte s'étaient fort occupés de ces procédés rudimentaires de navigation. Ils reviennent à plusieurs reprises sur leur fabrication, et insistent sur les etrangetés de la manœuvre. « Ils se servaient (2) de leurs barques qu'ils nomment canos. Ces canos sont fabriques avec un seul tronc d'arbre, qu'ils creusent avec des pierres pointues. » Les auteurs sont unanimes sur ce point. Canoa, canot, tel est le nom des barques indigènes: aussi lisons-nous avec surprise dans Littré que canot vient de l'allemand Kahn, ou du danois Kane, ou du suedois Kana : mais c'est là une rencontre de hasard, car on ne trouve le mot canot dans aucune des langues du moyen age, et comment expliquer, sinon en admettant l'origine américaine, soit l'espagnol canoa, soit l'anglais canoe, soit le français canot?

Pirogue est encore un mot américain: c'est le mot par lequel les auteurs designent les bateaux creusés dans un tronc d'arbre. D'après Rochefort (3), « Ils ne sont pas moins soigneux de tra-

<sup>(1)</sup> Cf. Gonara, Historia de las Indias. « Guaccanagori, roi, ou, comme ils le disent, cacique de cette terre. »

<sup>(2)</sup> PIEBRE MARTYR, OUV. cite, p. 9.

<sup>(3)</sup> ROCHEFORT, Histoire morale des Antilles, XVII, p. 452.

vailler à leurs piraugues, ou vaisseaux de mer ». D'après du Tertre (1), « nos barbares font deux sortes de bastimens à leur mode pour naviguer sur la mer, qui sont bien differens de nos bateaux et chaloupes. Les plus grands sont ceux que nous appelons pirogues, et en sauvage canoïa, et les plus petits ceux que nous appelons canots et eux cacliala. »

Il serait facile de multiplier les citations, de mentionner l'Ajoupa, mot caraibe, d'après Rochefort (2), qui désigne un appentis couvert : ce fut d'abord le sobriquet sous lequel les insulaires des Antilles désignèrent les capucins. « comme s'ils disaient que c'est un hammac où il y a de quoy se mettre à couvert à cause de son grand capuce ». On pourrait encore mentionner le Boucan (3) et les Boucaniers (4), noms par lesquels les insulaires des Antilles et les Brésiliens désignaient la viande fumée et ceux qui la fumaient; mais, nous ne cherchons pas à dresser la liste de tous les mots français d'origine américaine (5) : nous

(1) Do Tentas, Les Antilles, p. 397.

(3) LERY, Histoire d'un voyage au Bresil, § IX.
(4) Orambien, Histoire des flibustiers, I, 12.

<sup>(2)</sup> ROCHEFORT, Histoire morale des Antilles, p. 397. Cl. Duter-TRE, ouv. cité, p. 399. Voir Bernandin de Saint-Pierre, Paul et Virginie: « Je te ferat, avec les feuilles d'un palmiste, un ajoupa pour te mottre à l'abri. »

<sup>(5)</sup> Qu'on nous permette de citer encore Guano, Mocassin, Carbet, Scalp, Scalper.

voudrions plutôt, et par un procédé contraire, indiquer quelques autres noms, en général des dénominations geographiques, que l'on croirait au premier abord d'origine americaine, et qui pourtant sont de provenance européenne.

Le plus connu de ces mots est le nom même du nouveau continent, Amérique. On a récemment soutenu (1) une thèse fort originale, mais qui a été vivement discutée, en vertu de laquelle la sierra Amérique, qui forme la ligne de partage des eaux entre le lac de Nicaragua et la rivière Blewfields, et est remarquable par ses gisements aurifères, aurait éte signalée par les premiers découvreurs comme une région indeterminée, mais riche en or. De port en port, de marché en marché, ce nom se répandit dans toute l'Europe, et c'est ainsi que le nouveau continent reçut une dénomination indigène. On a egalement prétendu que le mot Amarca était le nom sacré des Péruviens, qu'on retrouve dans une foule de localités de l'Amerique du Sud. Certes cette hypo-

<sup>(1)</sup> Marcou, De l'origine du nom d'Amérique (Société de géographie de Paris, 1875). — Io., Nouvelles recherches sur le nom d'Amérique (Id., 1888). — Wiesenen, Americ Vespuce et Christophe Colomb (Revue des questions historiques, 1866). — Meaune, Recherches critiques et biographiques sur Americ Vespuce et ses voyages. Nancy, 1886. — Landent de Saint-Bris, The origin of the Name of America from the national history of the Peruvians, 1883. — Io., The empire of Amaraca, 1888. — Gaffarel, Les Contemporains de Colomb, 1892, p 390-411.

thèse est ingénieuse, d'abord parce qu'elle n'enlève rien à la gloire de Colomb, et aussi parce que ce nom paraît bien choisi, qu'il s'etend du centre aux extrémités du continent, sans autre signification que celle d'un pays riche en or, mais ce n'est qu'une hypothèse. C'est dans la petite ville lorraine de Saint-Dié, et tout à fait par hasard, que fut baptisé le nouveau continent. Quelques savants, prètres ou professeurs, avaient resolu de traduire la fameuse plaquette d'Amerigo Vespucci publice pour la première fois en 1504. et de l'annexer à une édition (1) qu'ils préparaient des œuvres de Ptolémée. L'un d'eux, Jean Basin de Sandocourt, fut le premier qui parla de la quatrième partie du monde, qu'il est bien permis d'appeler Ameriga, c'est-à-dire terre d'Americ. puisque Americ l'a trouvée», et un peu plus (2) loin: « Je ne vois pas pourquoi quelqu'un s'opposerait à ce que d'Amerigo, l'auteur de la découverte, homme d'un génie sagace, on appelât cette quatrième partie du monde terre d'Amerigo ou Amérique, puisque aussi bien l'Europe et l'Asie ont éte redevables de leurs noms à des femmes.

<sup>(1)</sup> Cosmographiæ introductio, 1507, f. 3. Quarta orbis pars quam quia Americus invenit Amerigen, quasi America terram, sive Americam nuncupare licet.

<sup>(2)</sup> In., f. 15. Quam non video cur quis jure vetet ab Americo cui inventore, sagacis ingenii viro, Amerigen quasi Americi terram, sive Americam dicendam : cum et Europe et Asia a mulieribus sua sortita sint nomina,

Ces littérateurs inconnus furent les véritables parrains du nouveau monde. Si nous suivons à travers l'Europe la fortune de ce nouveau mot, nous verrons qu'elle fut rapide. Cartographes, geographes, voyageurs ou historiens; tout le monde accepta cette dénomination. Un puissant courant d'opinion se forma en quelque sorte de lui-même. Ce fut bientôt un fait accompli, et l'Amérique porta pour toujours le nom de celui qui ne l'avait pas decouverte.

Il est de même pour le Brésil. Brésil (1) est un mot d'origine européenne. Bien avant la découverte de l'Amérique, les cartes du moyen âge dessinaient une ile de Bracie, ou de Berzil, ou de Brazil au milieu de l'Atlantique. La carte catalane de 1375 en mentionne même deux, la carte des frères Pizzigani de 1365 en compte jusqu'à trois. Le Portulan de Mecià de Viladestes (1413), les cartes d'Andrea Bianco (1430) et de Fra Mauro (1437) la dessinent à l'ouest de l'Irlande. On trouve le même nom et la même position dans la Ptolemée de 1513 et de 1519, dans l'atlas de la bibliothèque de l'Université de Montpellier, dans le Portulan de Malartic (1535), dans l'Isolario de Porcacchi (1572). Les atlas d'Ortelius et de Mercator portent encore ce nom. Le souvenir de

<sup>(1)</sup> Garranet, — Les Précurseurs de Golomb, p. 224-227. — lo., Brésil français au viº stècle, p. 28.

cette ile errante s'est même conservé jusqu'à nos jours dans le Brazil Rock, rocher ou plutôt fond rocheux, indiqué sur les cartes modernes de l'Atlantique, à quelques degrés à l'ouest de l'Irlande.

L'identité de ce nom avec celui d'une des plus vastes contrées de l'Amérique peut paraître singulière; mais ce nom fut applique a des terres inconnues avant d'être fixé definitivement. Par un curieux hasard un bois rouge, propreà la teinture des laines et des cotons, designa d'abord le pays d'où on le tirait, Malabar et Sumatra, puis ce nom fut applique à une ile de l'Ocean, où on crut le retrouver, et enfin à la contree americaine qui l'a conservé. D'après Pierre Martyr (1), Colomb, dans son second voyage, aurait trouve à Haîti des forêts de ce bois que les Espagnols nomment brasile. Dans son troisième voyage (2) il chargea sur la côte de Paria trois mille livres de brésil superieur à celui d'Haiti. A mesure que les découvertes s'etendirent au sud du cap Saint-Augustin, le commerce de bois rouge devint de plus en plus actif. Ainsi Vespucci, dans son quatrième voyage, en prenait un chargement entier a la

(2) In , p. 24.

<sup>(4)</sup> Pierre Marte, De orbe novo, I, 4. p. 11. Sylvas immensas quæ arbores nullas nutriebant alias prætorquam coccineas, quarum lignum mercatores Itali verzinum, Hispani brazilum appellant.

baie de Tous les Saints (1). Malgré l'interdiction formelle des Espagnols d'importer du bois de teinture ne provenant pas de leurs possessions (2), les côtes de l'Amerique meridionale continuèrent à être exploitées surtout à cause de leurs bois de teinture: aussi, bien qu'Alvarez Cabral ait donné à cette partie du continent la denomination officielle de Terre de San Cruz, l'usage prevalut-il de la désigner sous le nom de sa principale production, « changement inspiré par le demon, ecrit avec une naive terreur l'historien Barros (3), car le vil bois qui teint le drap en rouge ne vaut pas le sang versé pour notre salut ». Dès l'annee 1503 notre compatriote Gonneville (4), dans la relation de son voyage, emploie souvent le mot Brésil. Cartographes et voyageurs s'en servent constamment, et c'est ainsi que ce mot d'origine étrangère servit à désigner une région americaine.

Le mot Antille (5) n'est pas non plus un mot américain, car dès le Xve siècle l'Antilia figure sur toutes les cartes. On la retrouve sur le Por-

<sup>(</sup>f) In eo portu bresilico puppes nostras onostas efficiendo quinque perstitimus mensibus

<sup>(2)</sup> NAVARRETTE, Doc. Dipl., t. II, p. 339. Ordenanzas hechas el 45 de junio 4546.

<sup>(3)</sup> Bannos, Asia, I, 5, 53.

<sup>(4)</sup> Gonzaville, Relation de voyage, édition d'Avezac. « Dempuis le Brésil connu, etc. »

<sup>(5)</sup> GAPPAREL, Les Précurseurs de Colomb, p. 215, 221.

tulan Anconitain de 1473 conservé à la bibliothèque grand ducale de Weimar, et sur celui du
Génois Beccaria conservé à la bibliothèque de
Parme. La carte du Vénitien Andréa Bianco
(1439), celle du Génois Bartholomeo Pareto (1455),
celle de Fra Andrea Mauro (1457), celle d'Andrea
Benincasa (1476) mentionnent pareillement l'Antilia. Sur la carte, malheureusement perdue,
que le Florentin Toscanelli envoyait à Ch. Colomb
vers 1480, était dessinée l'Antilia. De même sur le
globe de Martin Behaim. Donc, à partir du xive
siècle, tous les marins ont cru à l'existence de
l'Antilia.

D'où vient ce nom? Les uns ont trouvé un certain rapport entre Antilia (1) et Atlantide. Les autres (2), versés dans la connaissance des langues orientales, ont prétendu qu'Antilia était la traduction de l'arabe Tennyn, c'est-à-dire l'île des Serpents. On a encore affirmé que Antilia venait de ante insula, île anterieure, et, dans ce cas, Antilia ne serait qu'une réminiscence de cette île mystérieuse de l'Ocean qu'Aristote (3) nommait 'Αντιπόρθμος et Ptolémée 'Απρόσιτος. Quelle que soit l'etymologie de cette dénomination, elle existait avant la découverte de Colomb : donc elle n'est pas d'origine américaine.

<sup>(1)</sup> D'Avezac, fles de l'Afrique, p. 28.

<sup>(2)</sup> Boscas, Mémoire sur l'île Antilia.

<sup>(3)</sup> Anistote, De mundo, III

Nous serons moins affirmatif pour le mot Perou. Il est certain que le quichua Piren (1) signifie couronne d'or, de fleurs, ou bien cordon et bande d'étoffe dont les indigènes se ceignaient le front : en aymara piura équivaut à grenier à maïs et à quina. Le mot peleu veut dire rivière et s'applique à la rivière (2) située entre Panama et Guayaquil où débarquèrent les Espagnols. Enfin dans le Darien meridional (3), au sud du Rio Tuyra, se trouvait la province de Biru, qui fut pour la première fois reconnue par Andagoya. Le nom de Pérou pourrait donc bien être d'origine américaine: mais les premiers historiens de la conquête ont tous raconté que, lorsque les Espagnols debarquèrent au sud de Panama, ils prirent un Indien, et lui demandèrent le nom de la région. Celuici répondit en leur donnant le nom du chef de sa tribu. Piru ou Pelu. Est-ce donc caprice des Espagnols, ou simple malentendu? Il est difficile de résoudre le problème. On ne peut que constater un fait, c'est que, dès la première moitié du XVI° siècle, l'empire des Incas est connu en Europe sous le nom de Pérou.

Il en est de même pour le Canada. Était-ce le

<sup>(4)</sup> Mariano et Matro Paz Soldan, Géographie du Pérou (1864), trad. Monqueron.

<sup>(2)</sup> Fragment du père Blas Valera, conservé par Garcilaso de la Vega (4590).

<sup>(3)</sup> RAIMONDI, Description del Peru, 1874-1880.

mot iroquois kanada qui signifie les cabanes? Était-ce une plaisanterie soldatesque: aca nada lei il n'y a rien? Toujours est-il que la region parcourue par le Saint-Laurent, celle que nos pères designaient officiellement sous le nom de Nouvelle France, fut tout de suite connue sous le nom de Canada, et qu'il est à peu près impossible de déterminer historiquement l'origine de ce nom.

Aussi bien rien en général de moins certain que l'origine des dénominations geographiques : quand il s'agit d'un pays tel que le Honduras, ainsi nomme de l'espagnol honduras, bas-fond, à cause des nombreux récifs de la côte orientale, le doute n'est pas permis : Il ne l'est pas non plus pour le Nicaragua, qui tire son nom du cacique Nicaragua, établi lors de la conquête espagnole dans la contrée où se trouve la ville de Rivas, appelée aussi Nicaragua : mais ne vogue-t-on pas en pleine fantaisie quand on fait dériver Guatemala (1) du Mexicain Quauhtemali, bois pourri, ou du tzendal U-hata-zmal-ha, montagne vomissant de l'eau, ou même du phénicien gua (2) milieu, tema pays inculte, lah humide ou laha superbe, et Haïti (3), de l'hébreu Hay, ile et Hiti

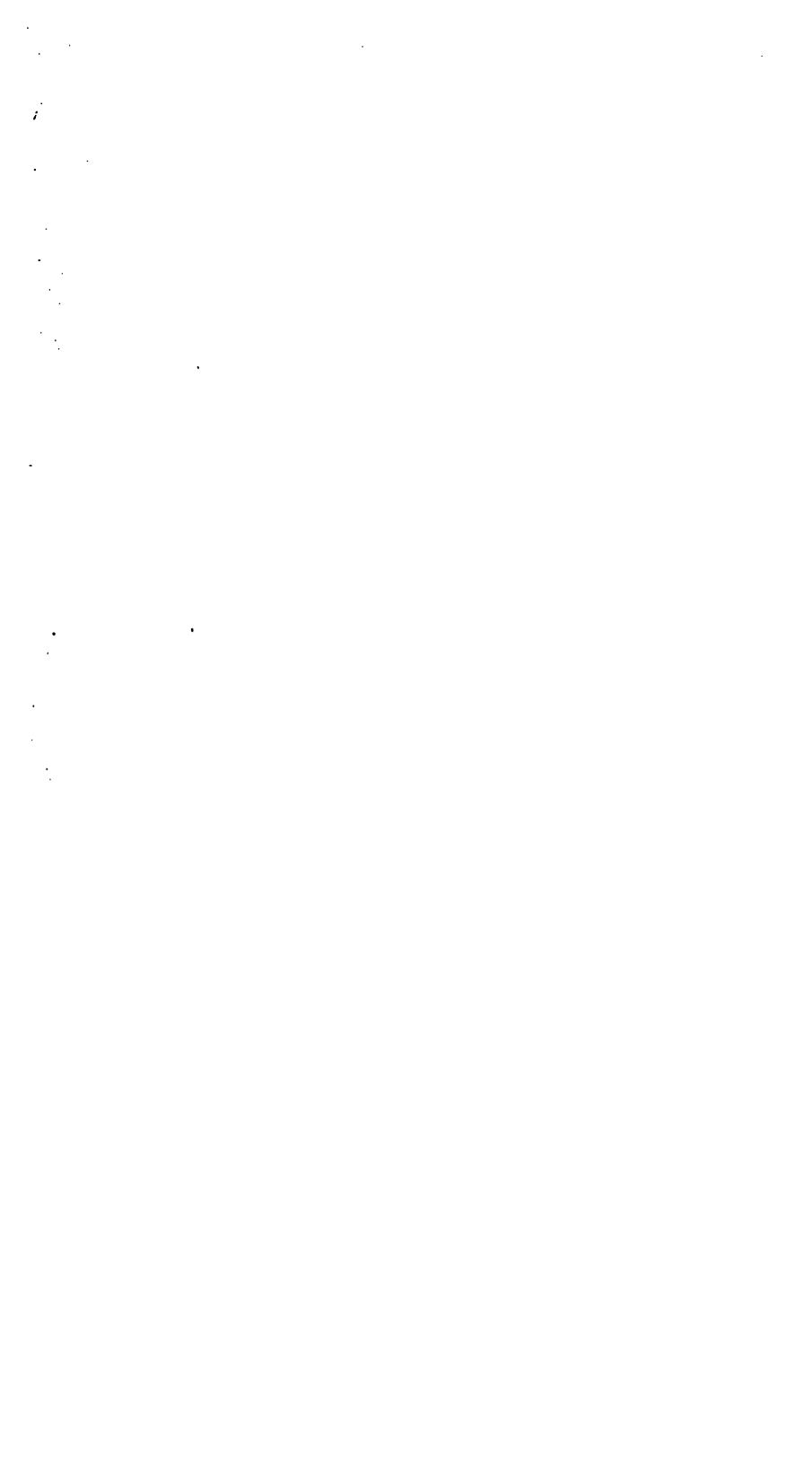
<sup>(4)</sup> Juanos, Conpendio de la historia de Guatemala, 4808.

<sup>(2)</sup> ORFROY DE THORON, Phéniciens en Amérique, p. 3

<sup>(3)</sup> In., p. 85.

peuple Hétheen? Ne vaut-il pas mieux en pareil cas avouer son ignorance, et prendre les noms tels qu'ils nous sont parvenus? Mais nous aurions mauvaise grâce à ne pas prêcher d'exemple: aussi prions-nous ceux de nos lecteurs, qui auront eu la patience de nous suivre jusqu'au bout, de vouloir bien excuser cette incursion dans un domaine qui n'est pas le nôtre.

Paul GAFFAREL.



# DIJON ET LA BOURGOGNE

DE 1667 A 1671

D'APRÈS LA

## CORRESPONDANCE DE L'INTENDANT BOUCHU

PAR

NOËL GARNIER

Proviseur du Lycée de Gap.



Dans la riche collection des manuscrits du fonds Bouhier, que possède la bibliothèque de Troyes, se trouvent une quantité de pièces originales, de documents précieux que les érudits dijonnais peuvent à bon droit regretter, car ils intéressent directement la province de Bourgogne, et parfois même combleraient certaines lacunes de nos archives. Le président Bouhier, curieux comme on l'était au XVIIIe siècle, avait assemblé beaucoup de manuscrits originaux ou de copies, interessant l'histoire ou la litterature. Son gendre, M. de Bourbonne (1), avait continué son œuvre. Toutes ces richesses vinrent s'accumuler à l'abbaye de Clairvaux, avant de former l'un des plus riches dépôts de la bibliothèque publique de Troyes. On raconte que les Dijonnais temoignèrent une véritable douleur, quand ils virent les chariots qui emportaient cette précieuse collection traverser les rues de leur ville et qu'une émeute fut à craindre. Que ces temps sont eloignes! La destruction des monuments historiques de Dijon, la dispersion des collections qui y ont

<sup>(1)</sup> Le catalogue de la bibliothèque de Boubier existe à la bibliothèque de Troyes sous le nº 280 mas. Il a été dressé par M. de Bourbonne, et compte 16331 numéros.

été formées, passent inaperçues ou n'émeuvent plus que quelques érudits qu'on traiterait volontiers de réactionnaires, à cause de leur culte pour le passé de leur province ou de leur ville natale.

Parmi ces manuscrits, nous avons retrouvé, inscrits au n° 339, trois volumes qui renferment les minutes de la correspondance de l'intendant Bouchu, du mois d'avril 1667 au mois de décembre 1671. Ces lettres sont presque toutes de la main d'un secrétaire; plusieurs ont été corrigées et modifiées par Bouchu lui-même; trois ou quatre ont éte entièrement écrites par lui. Elles sont toutes très intéressantes. C'est d'ailleurs l'époque où Louis XIV, en vertu du droitplus que douteux de dévolution, revendiquait, au nom de sa femme Marie Thérèse, infante d'Espagne, plusieurs provinces de la monarchie espagnole, et allait faire la conquête de la Franche-Comté. Dès le début de la correspondance, nous sommes témoins des preoccupations soulevées par de vagues bruits de guerre; puis nous assistons aux préparatifs de la guerre, auxquels Bouchu se livre avec ardeur. Après cela, nous entrons dans tout le détail de l'administration d'une province au XVIII° siècle; nous y voyons l'intendant mèlé à tout; il s'occupe des manufactures et des haras dont Colbert essaie de doter la France; il surveille les agissements des protestants et se préoccupe d'un synode qu'il

leur est permis de tenir à Is-sur-Tille. La question du commerce des blés y est traitée à son tour. Bouchu fait aussi étudier les eaux minérales de la province; il aà réprimer des troubles à Beaune; il lutte contre l'opposition obstinée du parlement, quand on veut créer l'Hôpital géneral de Dijon; il donne à Condé des avis sur la création de l'avenue du Parc et lui envoie des nouvelles des travaux. Il ne s'oublie pas lui-même, pas plus que sa famille; pour l'un de ses frères, il demande l'abbaye de Saint-Martin d'Autun; pour un autre qu'il veut faire élire abbé de Citeaux, il recourt inutilement à toutes les puissances du jour; pour lui-même il reclame le titre de conseiller d'Etat.

Dans cette rapide énumération, nous passons sans doute sur bien des details, mais nous les retrouverons dans une étude plus complète de cette correspondance.

#### I. - LA GUERRE DE FRANCHE-COMTÉ

C'est par des bruits de guerre que commence le mois d'avril 1667. Nous apprenons qu'une fonderie de canons a été établie à Boussoles et à Drambon par un sieur Chirat. Ce sont des essais qui ne sont pas parfaits du premier coup : quelques pièces sont trop courtes, d'autres crèvent à l'épreuve ; le chevalier d'Infreville se plaint de

leur forme qui est lourde et disgracieuse; mais peu à peu la fabrication devient plus active, la réussite est plus complète. Cependant le fondeur n'y fait pas ses affaires, car le 30 août sa terre de Drambon est en saisie; mais Bouchu saura bien y maintenir Chirat pour empêcher la ruine de la fabrication qui s'est chaque jour perfectionnée. Les essais ont donc réussi et le roi lui-même donne ordre de presser la fonte des canons et de redoubler de zèle (19 septembre). Chirat meurt tout à coup. Bouchu est un instant préoccupé, car tout est en si bonne voie! Le frère de Chirat heureusement reprend pour son compte la fabrication commencée, et, le 17 novembre, Bouchu annonce à Colbert que 120 pièces ont été coulées et 112 forées; on n'en manque plus une seule. mais la forme est encore à corriger. Malgré ces succès, cette affaire ne devait pas être bonne pour celui qui l'avait entreprise, car une nouvelle lettre du mois de juin 1668 nous apprend que les terres de Drambon et Boussoles ont été definitivement mises en décret, c'est-à-dire saisies et vendues, et il n'est plus question dorenavant de tentatives serieuses pour établir en Bourgogne une fonderie de canons.

Tandis qu'on activait ainsi la fabrication des canons, la guerre se préparait. La Comte était en alarmes et Bouchu écrivait à Colbert à la date du 8 mai 1667: La terreur est fort grande dans le comté de Bourgogne, sur ce que M. de Castel Rodrigo (1) leur a mandé qu'il y aurait de la guerre et tous les paysans ont retiré tout cequ'ils avoient dans les villes. Ceux de la frontière de ceste province en veulent faire de même, et, comme îls se sont addressés à moy pour me le demander, je vous supplie très humblement de me faire savoir ce que j'auray à leur dire.

Ces bruits de guerre inquiètent Bouchu à juste titre, car les villes de la province ne sont pas en etat de supporter un siège; les murailles en sont ruinées; il n'y a pas de munitions de guerre; les habitants ne sont pas armés, et on ne fait garde qu'à Auxonne.

Quelques jours après, le 16 mars, Bouchu envoie à Louvois les lettres du sieur de Flamerans. Il est dit que les habitants de la Franche-Comté voudraient un arrangement. Ils reconnaissent qu'ils ne peuvent éviter d'être bientôt sous la domination du roi, mais ils voudraient que ce fût par un accord. La guerre en effet doit les ruiner, et, en cas de guerre, ils ne prendront conseil que de leur désespoir.

De telles menaces ne devaient guère effrayer Louvois. Dejà il avait essayé de frapper les esprits par le fameux Dialogue sur les droicts de la reyne très chrestienne: 20 exemplaires en avaient été adressés à Bouchu, qui en envoya 18

<sup>(4)</sup> Gouverneur de la Flandre.

dans la Comté, puis en fit imprimer 300 qu'il y fit distribuer encore, en sorte qu'il « n'y aura personne ny grand, ny petit, ny communauté, ny particulier qui ne soit pleinement instruit des droicts de la reyne et de la justice de ses demandes ».

Bouchu revient ensuite sur les préoccupations des habitants, sur le mauvais état des places. La milice de la Comté est prête, celle du duché ne l'est pas. Or une poignée de quelques centaines d'hommes pourrait facilement enlever de nuit Verdun-sur-Doubs et Saint-Jean-de-Losne.

Cependant déjà des soldats d'Auxonne volent et pillent et entrent dans la Comté. Bouchu ordonne au commandant du château d'Auxonne de prendre des mesures immédiates pour éviter de semblables excès.

Il est probable que le Parlement de Dôle lui adressa une plainte à ce sujet, car Bouchu lui écrit le 25 mai 1667:

Comme je ne crois pas qu'il y ait de rupture entre les deux couronnes, aussy ne s'est-il point fait d'acte d'hosti-lité et j'auray le même soing de l'empescher à l'advenir et de punir très sincèrement ceux qui le voudroient entreprendre, sur les plaintes qui me seront faictes, tant que les choses demeureront à l'estat où elles sont; j'espère que le Roy trouvera autant de dispositions dans les esprits de ses subjets pour luy rendre l'obéissance qu'ils luy doivent et ne se pas opposer à la justice des droicts de la Reyne, et à leur bonheur que Sa Majesté a de bonté pour les en faire jouir, les maintenir

dans tous leurs privilèges et conserver l'union et la tranquillité qui est establie despuis quelques années; si je puis quelque chose pour celle de ces deux provinces et pour ce service, je vous supplie très humblement de croire que je m'y employeray de tout mon cœur, autant que mon debvoir me le pourra permettre.

On voit, par cette lettre, qu'on en était encore à la période des négociations avec l'Espagne, mais dėja on se mettait en garde. On renforçait l'armée. Peu auparavant des poursuites avaient eté ordonnees contre les usurpateurs de titres; un arrêt du 10 mai défendit de poursuivre ceux qui servaient dans l'armee ; c'était les inviter à prendre du service. Aussi Bouchu pense-t-il que cet arrèt doit « bien grossir les trouppes du roy » et il promet que dans sa province il fera bien un régiment d'usurpateurs. Il previent en même temps les maires et échevins des differentes villes de Bourgogne de veiller à ce qu'aucune entreprise ne soit faite sur la Comté, aucun acte d'hostilité contre les Comtois; on doit publier aussitôt l'ordonnance du prince de Conde qui prescrit ces défenses. On doit aussi partout faire guet et garde. A Dijon, les portes seront fermees dès 8 heures et demie, et on informera l'intendant de tous ceux qui entrent dans la ville et des maisons où ils logent. Cependant il défend au maire de Beaune de faire guet et garde, car le peril n'est pas si pressant.

La Comté s'émeut aussi; on y a levé un régiment d'infanterie et un regiment de cavalerie. Des nouvelles plus graves se répandent, et Bouchu se hâte de les transmettre à Condé, a Colbert. à Louvois. Castel Rodrigo aurait mandé à ceux du comté de Bourgogne que Louis XIV a dessein de faire prendre dans leur pays les quartiers d'hiver de ses troupes; mais que l'empereur leur offre un secours de 15,000 à 20,000 hommes, qui ne leur serait point à charge et serait paye par de l'argent qu'on ferait venir de Milan. Les Comtois, dans une assemblee, auraient refusé du secours, mais Juan de Vatteville serait allé de leur part offrir aux Suisses de faire un canton de la Comté, s'ils voulaient leur servir de mediateurs et assurer la neutralité. Les Suisses auraient accepté.

Le bruit de cette intervention des Suisses semble s'affermir et le 2 août, Bouchu écrit de nouveau à Colbert qu'on prétend qu'une ligue a etc conclue entre les Suisses et les Comtois. Les Suisses prieraient le roi de ne pas attaquer les Comtois, « au refus duquel ils retireroient ceux de leur nation du service de Sa Majesté et fourniroient aux Comtois jusques à 20,000 hommes pour la deffence de leurs places, moyennant 400,000 livres que les Comtois leur doivent donner, à moins qu'il ne plaise au roy de leur accorder la neutralité à leur intercession ».

C'était une nouvelle grave sans doute. Toutefois les succès de nos armées en Flandre auraient donne à réflechir aux Suisses, s'ils avaient eu quelque velleité de s'interposer. Aussi Bouchu pouvait-il écrire dès le 20 août que tous ces bruits étaient faux.

Beaucoup de Français s'étaient établis en Franche-Comté; il y avait en effet, alors comme aujourd'hui, plus même qu'aujourd'hui, un echange perpetuel d'habitants entre les deux provinces. Les Français établis en Franche-Comté etaient géneralement cultivateurs et fermiers. Les rappeler en France, c'etait troubler la Franche-Comté et lui causer des pertes serieuses. Un arrêt du conseil somma bientôt tous les Français etablis en Franche-Comté depuis 20 ans de rentrer en France. Bouchu se hâta d'expédier l'arrêt aux villes frontières et de le faire afficher sur des poteaux. Un mois après, plusieurs Français rentraient en France avec leurs denrées. C'etait pour eux une cause de pertes sérieuses que les commis des fermiers de la traite foraine allaient encore accroître. Ceux-ci prétendaient en effet frapper de droits les marchandises ainsi introduites en France. Ces malheureux réclament auprès de Bouchu qui, après avoir consulté le Conseil, défend aux fermiers des traites de rien exiger des Français qui regagnent leur pays.

D'autres réclamations venaient des Français

restés encore en Franche-Comté. Les obliger à partir immediatement, c'etait les ruiner; car s'ils pouvaient emmener leur bétail, il leur etait impossible d'emmener leurs denrees, leurs fourrages, ou bien il fallait les céder à vil prix dans un pays qui se sentait menacé de la guerre et d'une invasion. Plus de 800 demandes sont arrivees à Bouchu. Il voudrait bien faire des concessions. Ainsi il propose de laisser en Comté jusqu'à Pàques ceux qui ont des fourrages à faire consommer; de permettre à ceux qui ont des fermes d'achever leurs baux à condition que sous trois mois ils auront retenu une habitation en France. Cette question du retour des Français est en effet de grande importance. Presque tous etaient fermiers des gentilshommes comtois; les rappeler, c'est mettre ces gentilshommes dans l'embarras et les obliger par suite « à prendre un bon parti», c'est-àdire à se déclarer pour le roi. De plus Bouchu demande que l'arrèt soit complété. Il faut obliger tous les Français de Franche-Comté de rentrer avec leurs enfants sous menace d'emprisonnement pour ceux qui n'elant pas revenus seront trouvés dans les foires ou marches du royaume.

En même temps, pour compenser les pertes qu'ils subiront necessairement, un arrêt decide qu'ils seront dispensés pendant quatre ans de la taille et du logement des gens de guerre.

Chamilly vient prendre le commandement des places frontières avec 4000 hommes, les Comtois sont en alarmes. Ils font une revue de leur milice; le Parlement de Dôle ordonne de visiter les places et châteaux pour y mettre garnison. La milice comtoise est de 7000 hommes, mais elle est composée de paysans, et la moitié n'est pas propre à la guerre; aussi est-il peu à craindre qu'une attaque nous vienne de ce côte. Cependant il faut toujours redouter une surprise pour les villes frontières qui sont en mauvais état (5 octobre).

Des troupes de passage sont bientôt annoncées; Bouchu prévient les communautés qu'elles devront fournir des vivres. Le prince de Condé, gouverneur de la Bourgogne, est attendu dans sa province; il doit visiter les places et les mettre en etat de défense. Il quitte Dijon le 14 decembre et, dans un voyage de troize à quatorze jours, il visite successivement Auxonne, Saint-Jean-de-Losne, Seurre, Verdun et Chalon.

Louvois demande on même temps de faire engager dans les compagnies du roi le plus d'hommes possible; mais il paraît qu'à ce moment le métier militaire ne plaisait guère aux Bourguignons, car on ne trouve pas un volontaire.

La guerre est imminente. Un avis ordonne la confiscation de tous les biens des sujets d'Espagne, sauf de ceux du Comté. Un autre arrêt or-

donne la confiscation du comté de Charolais, proprieté du roi d'Espagne.

Les lettres de Bouchu que nous transcrivons en entier vont nous donner des details intéressants sur les préliminaires de la campagne. La première est adressée au prince de Condé:

Dimanche 5 février 1668.

Hier, Monseigneur, incontinent après le départ de Votre Altesse Sérénissime, M. de Roquelaure me fit l'honneur de venir céans, d'où je dépesché deux courriers chargés de ses ordres, l'un à Bar-sur-Seine et l'autre du côte de Langres. pour faire avancer toutes les trouppes, le plus diligemment qu'il seroit possible, et sauf leur promesse de faire aucun séjour. Le régiment de Louvigny arriva hyer en ceste ville d'où il est parti; il n'y a que 18 compagnies au lieu de 24: les chevaux-lègers de Monsieur y arrivèrent aussy sans officiers que le mareschal de logis et soixante à quatre ou cing maittres. Ils en partent aussy. La compagnie des gens d'armes de Monsieur arrivera icy à ce soir avec le régiment du commissaire général. Je feray partir sans manquer les gens d'armes, et quoique le régiment du commissaire géneral soit des troupes qui doivent attendre le Roy, je le feray partir d'ici demain pour aller à Auxonne, affin que si V. A. S. en avoit besoing, elle en pust disposer, et remplacer les trouppes quiluy manqueront; synon j'ay cru qu'il n'y avoit pas grand inconvénient de luy oster ce séjour à Dijon qu'il reprendra auprès d'Auxonne. J'ay faict fournir à M. de Saint-Hilaire non seulement tous les chevaux dont V. A. S. m'avoit charge, mais mesme pour remplacer les cent que Esmonin luy devoit fournir et qui devoient partir le 1ve de ce mois. En sorte que toute l'artillerie peut marcher partout ou V. A. S. l'or-

donnera. Néanmoins quand Esmonin, aura joint ledit sieur de Saint-Hilaire, il me fera plaisir de me renvoyer mes charettes pour servir au convoy. Je vais faire le petit avec 35.000 rations qui estiplus qu'il ne faut pour les quatre jours que V. A. S a ordonné, toutes les troupes qui les devoient prendre n'estans pas passees. Nous avons vu M. Jaquier et moy ce que V. A. S. a escrit à M. de Roquelaure, et je la supplie très humblement, Monseigneur, de me faire l'honneur d'estre persuadée que, quand il m'en devroit couster la vie, je veilleray jour et nuit pour faire en sorte qu'il ne manque rien de tout qu'elle ma fait l'honneur de me commettre. Je luy envoie la lettre de celuy que j'ai envoyé du costé de Langres pour faire advancer les trouppes... J'ai une joye singulière de ce que Pesme est occupé par ceux qu'elle y a envoyé et que le pont de Rochefort ne s'est point rompu... Il arriva hier icy 42 Suysses avec un aumosnier, qui est une recrue pour le régiment des gardes du Roy. Je leur ay fait fournir estape en ceste ville. L'aumosnier me dit qu'estoit party de Dole vendredy troisième du présent à dix heures et ils estoient dans une grande consternation.

J'ai parlé à M. Misset pour establir une poste à Genlis et à Auxonne; il m'a dit qu'il y iroit dès aujourd'huy pour cela, mais qu'il faudroit pour le moins dix chevaux à chaque poste, lesquels cousteroient mille francs, à cinquante francs par cheval, et que cependant il en establiroit trois à Genlis, qu'il donneroit ordre que la route de Chalon fust bien fournie...

Il termine en disant qu'il a fait par toutes les communautés une requisition de chariots et de charrettes et qu'il a levé 600 paysans qu'il va envoyer à Auxonne auprès de M. de Saint-Hilaire.

Le même jour, il parle à Colbert de ses gran-

des occupations, dues à la fois à la tenue des Etats et aux affaires de la Franche-Comté. Il n'est jamais couché avant quatre heures.

Mgr le Prince, dit-il, n'ayant concerté toute ceste affaire qu'avec moy, et comme il falloit garder le dernier secret et oster jusques aux moindres apparences qu'on eust aucung desseing, quoy que nous ne soyons esloignés que de huit lieues de Dole et autant de Grey, et qu'il y ait un très grand commerce de ceste ville avec celle-là, on ne pouvoit agir que la nuit, après que tout le monde estoit retiré; néantmoings, quoy que Mgr le Prince n'ay pas voulu faire paroistre son nomqu'eust fait descouvrir le desseing, que nous n'eussions pas un cheval pour l'artillerie, pas un seul pour la munition, pas un seul pour les ecuries, point de munitions de guerre, pas un grain de bled, aucun canon, qu'il ayt passé icy 8,000 hommes en trois jours, que j'en attende plus de 10.000 dans trois autres avec le Roy, toutes les choses sont sy bien disposées qu'il ne manque ny munitions de guerre, ny de bouche, toute l'artillerie est partye. Je viens d'envoyer un convoi et dans trois jours j'en feray partir un autre, et toutes les choses se disposent au plus heureux succès qu'on peut espérer dans une saison aussy fascheuse que celle-cy et dans un pays presque tousiours inondé. Mgr le Prince partit hyer (1). Il me vient de mander qu'il s'est rendu maistre sans résistance du pont de Rochefort sur le Doux à une lieue de Dole. Ce passage luy estoit extresmement nécessaire pour investir Bezançon de deux costés de la mesme rivière, où il me mande qu'il sera mardy. Ses gens ont pris le chasteau de Peame, qui estoit de conséquence pour savoir des nouvelles de Gravet oster les communications de ceste ville à Dole, et l'estonnement est si grand entre les villes qu'estans desgarnies

<sup>(4) &</sup>amp; fevrier

comme elles sont d'hommes, n'y n'ayant pas plus de 300 en chacune de celles de Dole, Gray, Bezançon et Salins sans cavallerie, je n'ose vous dire tout ce que je croy qu'on en doit espèrer par de sy beaux commencemens. M. de Luxembourg est allé investir Salins et M. d'Espingle y doit mener des convoys de Chalon, à quoy j'ay pourvu. Il me laisse une lettre en partant que je vous envoye. M. Gadanié et M de Pradelle partirent hyer d'icy avec Mgr le Prince, et M. de Roquelaure est party ce matin pour aller recevoir les troupes à Auxonne, qui y doivent attendre le Roy qu'on dit y devoir arriver mercredy. S.A. le Prince m'ayant chargé d'estre à son arrivée pour avoir l'honneur de rendre compte à S.M. de tout ce qui s'est passé jusques icy, je partiray mardy pour y aller etje ne manqueray pas, Monsieur, de me donner l'honneur de vous escrire par tous les courriers tout ce qui s'y passera.

On sait avec quelle rapidite fut faite la conquête de la Franche-Comte. Bouchu ne resta absent que huit jours et il écrivit de Pontailler-sur-Saône à Colbert pour lui donner des détails sur les evénements; malheureusement cette lettre ne se trouve pas dans les minutes que nous étudions. De retour à Dijon, il écrivit de nouveau a Colbert le 25 fevrier.

Je me donnay l'honneur de vous écrire de Pontallier que le Roy estoit entré à Gray et que tout le comté de Bourgogne jusqu'à la moindre bicoque estoit sons la domination de S M. Nous en sçavons à présent toutes les particularitez qui sont surprenantes et qu'on ne peut apprendre qu'avec estonnement qu'une grande province remplie de quantité de villes très fortes et très considérables, de beaucoup de chasteaux

qui ont soutenu des sièges, il n'y a pas trente ans, ayt esté conquise en quelques jours au millieu de l'hyver et dans le temps le plus fascheux qu'on puisse imaginer. Je retournay mardy en ceste ville pour donner ordre à la fourniture des estappes dans les lieux où les trouppes doivent passer suivant les routes dont le controlle m a esté envoyé, et cependant je travaille incessamment à mettre tous les comptes de la dépense qui a esté faicte tant pour les vivres que pour une partie de l'artillerie en estat.

Il ajoute qu'il a dù réquisitionner 500 chevaux pour l'artillerie, que chacun de ces chevaux a un compte à part, qu'il a eu grand peine à empêcher les désertions des paysans conducteurs deceschevaux, « qu'il a veille à toute la fourniture, vivres, convois, canons, poudres, mesches, grenades, bombes, sacs a terre, etc. » Aussi le roi lui en a-t-il temoigne son contentement; il a même donne à l'une de ses sœurs l'abbaye de Fontaine-guerard. Il est vrai que c'etait un mince cadeau, car l'abbesse n'etait pas morte, et par suite la sœur de Bouchu ne put entrer en possession de son abbaye. Il annonce à la fin de sa lettre que Louvois est arrivé a Dijon le dimanche au soir et qu'il en est parti le lundi.

La guerre etait terminée plus heureusement encore qu'on n'avait osé l'espérer, mais la triple alliance allait arrêter les succès de Louis XIV. Il etait difficile en effet, même en acceptant le droit de devolution, de l'appliquer à la Franche-Comte. Le roi dut se contenter de la Flandre, mais il voulut encore affaiblir la Franche-Comté avant de la rendre, afin de l'avoir pour ainsi dire à sa merci. 2500 pionniers furent assemblés pour démolir les fortifications de Dôle et de Gray : on songea même à reparer les fortifications d'Auxonne avec les matériaux tirés des murailles de Gray; mais on trouva difficilement 20 ou 22 rouliers pour les charrier; en outre deux bateaux ne purent amener que trois toises cubes de pierres à la fois; la toise revenaitainsi à 30 livres 10 sols, et il fallut y renoncer.

Avant d'évacuer la Franche-Comte, on donna de nouveau l'ordre aux Français établis dans cette province de la quitter sous peine de la confiscation de leurs corps et de leurs biens.

La Franche-Comte était perdue, mais pour peu de temps. Six ans après, une nouvelle campagne, conduite presque aussi rapidement, devait la donner pour toujours à la France.

Pendant toute l'année, la Franche-Comté craignit une reprise des hostilites; l'Espagne, disait-on, y envoyait de l'infanterie et de la cavalerie et ne songeait qu'à la vengeance. Ces bruits inquiétaient les échevins de Dijon qui demandaient à faire garde. Les Comtois n'étaient pas moins émus; le bruit avait couru que le roi venait en Bourgogne. Le prince d'Arenberg, gouverneur de la Comte, s'effrayait de ce voyage;

il ordennait des abattis d'arbres pour barrer les routes d'accès ; des mousquetaires s'établissaient au château de Chevigny pres Auxonne ; on travaillait à des forts dans les bois ; les habitants de la Comté retiraient en Suisse tout ce qu'ils avaient de précieux. Au milieu de cet émoi, Auxonne naturellement faisait bonne garde. Bientôt les bruits prennent corps: 1000 chevaux et 500 hommes de pied lorrains sont arrivés dans la Comte. Ils prétendent qu'en cas de rupture une armeede 10.000 hommes, sans compter les milices. envahira la Bourgogne pour faire diversion : mais. ajoute Bouchu, le peuple accablé est au désespoir. A ce moment même, un passage de troupes a lieu à Dijon (3 mars 1669). L'émoi est à son comble en Franche-Comté: la milice qui avait été licenciée est remise sur pied; les bois et les châteaux de la frontière sont occupes ; les religieux preparent des fascines. Quant au peuple, il regrette de n'être pas au roi.

Puis l'alarme s'apaise, mais on sait que la guerre n'est que remise. Aussi Bouchu songet-il à la défense des places frontières, surtout d'Auxonne qui est comme la porte de la Bourgogne sur la Saône. Il finit par obtenir que des travaux importants y seront faits. Un ingenieur, le sieur de la Hasle, vient visiter la place avec deux architectes de Dijon qui ne sont pas nommés; leurs observations et leurs plans sont envoyes au

chevalier de Clairville qui décide que les réparations sont pressantes. Des adjudications ont lieu en effet; mais ce ne sont là que de simples réparations qui devaient précéder la réfaction complète de la place par Vauban.

#### II. - GENS DE GUERRE

Souvent Bouchu reçoit ou adresse des plaintes au sujet des violences commises par les gens de guerre. On sait que les ordonnances de Louvois n'avaient pas encore produit tout leur effet.

Ainsi en 1667, au moment des preparatifs pour la campagne de Franche-Comté, il apprend que les soldats d'Auxonne volent et pillent, et il donne des ordres pour faire cesser immediatement un tel abus.

Après la guerre, il reçoit 1800 plaintes concernant les dégâts causes par les troupes de passage.

En 1668, il transmet à Louvois un procès-verbal du vierg et des échevins d'Autun au sujet des désordres commis par le capitaine de Polastron et sa compagnie; il y ajoute une requête d'un pauvre laboureur contre un officier du régiment de M. le Dauphin, qui lui a emmene son cheval.

Une autre scène racontee par Bouchu montre à quelles violences se livraient parfois les officiers eux-mêmes. Un capitaine au régiment Lyonnais, le sieur Vernastel, et son lieutenant Reynedou avaient un billet d'étape à Dijon pour 60 soldats et deux sergents. Ils voulaient une étape pour 90 hommes, et déjà à Nuits ils s'étaient fait payer pour ne pas loger, ce qui etait formellement interdit. Le maire de Dijon (1) refusa de leur donner des billets de logement pour 90 hommes, vu l'ordre du roi. Le capitaine s'emporta alors avec force blasphèmes; son lieutenant ne craignit même pas de prendre le maire au collet et de le secouer plusieurs fois. Les bourgeois étaient indignes et voulaient prendreles armes, si le maire n'eùt éte assez sage pour les contenir. Vernastel, mandé chez l'intendant, se montre tout aussi violent.

Que devint cette affaire? quelle fut la punition de ces deux officiers? La correspondance finit là, et nous n'avons pu savoir le denouement.

Un acte de violence d'un toute autre genre avait été commis en 1669 à Marmagne. Il s'agit cette fois d'un enrôlement. Trois habitants de ce village, dépendant du bailliage d'Autun, Jean Reverdy l'aine, Jean Reverdy le jeune et Bolot, avaient eté à leur insu portés sur les listes d'enrôlement de deux sergents de la compagnie du sieur Charmoy, capitaine au régiment de Bourgogne. Ces soldats auraient été incites à cet acte

<sup>(1)</sup> C'était Jean Cattin, conseiller au Parlement de Dijon.

par un certain Balard, avec qui les enrôlés malgre eux avaient un procès pendant au Parlement de Dijon. Les trois paysans ne s'étaient naturellement pas presentés à l'appel et le malheureux Reverdy l'aîné etait, pour ce fait, retenu depuis trois mois aux prisons d'Autun. Bouchu, ayant reçu l'ordre d'informer au sujet de cette affaire, chargea Corbelot, lieutenant-criminelau bailliage d'Autun, de faire une enquête. Quatorze témoins furent entendus, et tous deposèrent que Jean Reverdy l'aîne n'etait pas même entré au cabaret où se faisaient les enrôlements, et que les deux autres, Jean Reverdy le jeune et Bolot y étaient entrés, mais ne s'étaient pas enrôlés et que si tous les trois avaient eté compris dans les listes d'enrôlements, c'etait bien par la connivence de Balard avec les deux sergents recruteurs.

En vérité, Monsieur, continue Bouchu, il ne se peut pas une plus grande meschanceté que celle-là, mais principalement à l'esgard de Jean Reverdy, détenu prisonnier, lequel n'entra pas mesme dans le lieu où on dictqu'il s'est enrollé, ets'il dépend d'un sergent d'enroller qui bon luy semble et qu'il en soit creu sur ce qu'il dict, il s'ensuivra d'estranges désordres. Ce procédé en a tant mis dans le village de Marmagne que la pluspart des habitans n'osent aller à Autun, parce qu'on leur dict qu'on les a enrollés et qu'on les y arrestera. Sur ladicte information j'ay ordonné que ledict Reverdy soit eslargy des prisons où il est détenu, à la charge de se représenter, et j'ay decretté adjournement personnel contre ledit Balard et les deux sergens, et je parachèveray ensuite ce pro-

l'honneur de vous rendre compte. Cependant, Monsieur, vous voules bien que je prenne la liberté de vous dire qu'il est extresmement nécessaire pour le repos des subjects du Roy et pour empescher les vexations et les concussions de ceux qui font ces enroollemens, de ne s'en rapporter à leurs simples tesmoignages, mais de prescrire des formalités par lesquelles on puisse aller au-devant de leurs supplications et de leurs malices (1).

Pendant que cette enquête se faisait à Marmagne, une autre enquête avait lieu, par les ordres de Louvois, au regiment de Bourgogne, et deux soldats Philibert Charlemagne, dit la Jeunesse et François Bourdillon, dit la Franchise, soldats des compagnies des capitaines de Sainte-Paul et de Jallion, confirmaient pleinement les plaintes de Reverdy contre Balard. En consequence, Bouchu demanda à Louvois, le 26 août 1669, un pouvoir pour prononcer en dernier ressort sur cette affaire.

### III. - Industries, haras, etc., en Bourgogne

En même temps qu'il préparait la guerre de Franche-Comte, Bouchu s'efforçait d'appliquer dans son intendance les mesures prises par Colbert pour exciter l'activité industrielle et relever la prospérité de la France.

<sup>(4)</sup> Cette lettre est adresses à Louvois.

Colbert avait doté sa terre de Seignelay de diverses manufactures de tissage et s'intéressait naturellement à cette entreprise. Bouchu lui en donne les meilleures nouvelles, le 6 novembre 1667.

Je retourne de Seignelay où j'ai visité avec bien du plaisir les manufactures de serges, de draps et de tricot qui ne peuvent pas estre en meilleur estat qu'elles sont. J'y ay veu cinquante filles qui travaillent au bas d'estame et l'on m'a dict que le matin elles vont à l'escole et qu'il y en avoit beaucoup qui y estoient. J'ay veu aussy vingt mestiers dressés pour la manufacture de serges et de drap, et j'avois mené avec moy un homme qui en a quelque connoissance, qui trouve ces ouvrages parfaitement beaux. C'est une chose merveilleuse, Monsieur, comme tout le monde travaille avec assiduité et application et c'est un miracle qu'il n'y a que vous qui ayez sceu faire, d'empescher que les Bourguignons ne soient point fainéans; les pelits enfants y travaillent, mesme jusques à ceux qui à peine sçavent marcher.

D'après cette lettre, on voit que la réussite des manufactures de Seignelay était complète, trep complète même, car on peut déplorer d'y voir travailler de si jeunes enfants. Mais songeons que nous ne sommes guère qu'aux premiers débuts de notre industrie nationale, et que par suite les reels abus qui viendront plus tard n'avaient pas encore commencé. Remarquons aussi que Colbert faisait marcher de front le travail et l'instruction, et que les ouvriers allaient par groupes à l'école et se relayaient aux métiers.

Ce succès devait pousser à tenter plus, et en effet, au mois de décembre, nous apprenons que la Bourgogne doit être dotée de 200 métiers nouveaux : 40 à Seignelay, et autant à Auxonne, à Autun, à Beaune et à Semur-en-Auxois.

Mais il était à désirer que la province fit quelques sacrifices pour développer l'industrie et augmenter sa propre prospérité. Le prince de Condé demanda en effet aux Etats de Bourgogne et obtint 30 000 livres par triennalité pour l'établissement et les progrès des manufactures. De plus les parents qui enverraient leurs enfants travailler aux manufactures devaient être dechargés de la taille.

Colbert d'ailleurs vient lui-même se rendre compte de ce qui se passe à Seignelay. Il y fait un voyage en septembre 1667; il y revient en octobre 1668. Bouchu le rejoint dans ce second voyage et reste douze jours près de lui.

Plus tard, le 6 novembre 1668, Bouchu, qui a visité Auxonne, rend compte du developpement rapide de l'industrie dans cette ville: 205 personnes sont occupées à 40 métiers de serge façon de Londres; 300 ouvriers travaillent à la manufacture de tricot, et beaucoup d'autres à celle du point de France. En tout, il y a plus de700 ouvriers.

Nouvelle visite en octobre 1669. Tout va bien à Seignelay. A Auxerre, les forges et le tricot sont en très bon état: 800 personnes travaillent dans les forges et 400 au tricot. Toutefois le nombre des ouvrières de la manufacture de tricot aurait diminué, parce qu'on travaille dans les maisons. Il y en aurait 250 environ dans ce cas. Bouchu trouve que c'est un abus; il en a parlé au maire et aux échevins et on va le faire cesser. Les ouvrières se plaignent que la paie est trop faible. 1600 personnes gagnent leur vie dans ces diverses manufactures.

En mai 1671, le duc d'Enghien (1), se rendant à Dijon pour la tenue des Etats, s'arrêta à Auxerre où l'attendait Bouchu pour lui faire visiter les manufactures du point de France, de tricot et de serge façon de Londres. Le prince voulut voir tout en détail et laissa aux ouvriers des marques de sa libéralité. De plus il obtint de nouveau des Etats que 10.000 livres seraient consacrées pendant trois ans à encourager l'industrie dans la province.

C'étaient de beaux résultats, sans doute, mais ils ne suffisaient pas encore à Colbert. En 1671, il envoya en Bourgogne un certain Bellinzany pour visiter les lieux propres à l'établissement de nouvelles manufactures. Celui-ci conclut qu'on

<sup>(1)</sup> Le duc d'Enghien avait été nommé gouverneur de la Bourgogne en 1670 sur la demande de son père le Grand Condé. Le 27 juillet 1670, Bouchu écrit à Condé pour lui témoigner sa joie de cette nomination.

peut établir 100 métiers de serge façon de Londres à Seignelay. 60 à Auxerre et 40 à Autun. Il pense que ces métiers peuvent être battants dans deux mois. Le sieur de Camuzet offre d'établir une manufacture de tricot à Chalon; enfin il est convenu avec les échevins de Cravant que les habitants de cette localité sèmeront du lin au mois de mars suivant.

En même temps le sieur de la Vie, procureur du roi à Nuits, en voyait un memoire pour proposer de cultiver à Nuits des mûriers blancs et d'y élever des vers-à-soie. Il s'appuyait sur un livre d'agriculture où il était atteste que le mûrier vient partout où croit le bon vin. Les echevins de Nuits n'etaient pas convaincus, mais Bouchu proposait de trancher le differend, en faisant des essais de plantation. Il demandait pour cela les ordres de Colbert, et conseillait aussi aux habitants de planter des mûriers blancs, afin d'en voir le résultat.

En attendant la réussite du ver-à-soie à Nuits. Colbert favorisait les ouvriers des manufactures : il les affranchissait de la taille et du logement des gens de guerre.

Le 2 octobre 1671, le roi approuvait les statuts des drapiers drapant de Châtillon-sur Seine.

Un certain Deodati établissait une manufacture de chanvres à Divonne.

Bellinzany voulait établir un tissage de toile

fine à Cravant, des fabriques de tricot à Avallon, à Chalon, à Autun, une manufacture de draps à Chalon. On commençait à élever des vers-à-soie avec succès dans la province.

Il n'est pas question de Dijon dans tout ceci, ou plutôt, s'il en est question, c'est pour dire que les fabriques de draps, qui etaient florissantes au xv siècle, sont en train de disparaître. En effet, Bouchu ayant assemblé en 1670 les drapiers et les teinturiers de Dijon pour leur faire elire les maîtres jurés, il se presente seulement 6 drapiers et 4 teinturiers. Bouchu ajoute: il ne se fait en ce pays que des serges. Il est vrai que cette phrase est barrée.

Colbert veut aussi doter la province d'une bonne race de chevaux en y établissant des haras; en

1668, il n'y avait qu'un haras à Citeaux.

En 1670, 13 etalons sont envoyés dans la Bresse et le Bugey. « Ce pays, dit Bouchu, est très propre pour nourrir des chevaux, et ce que je peux vous dire, monsieur, c'est que le roi Charles VIII gagna cette fameuse bataille de Fornoue et passa sur le ventre à tous les princes d'Italie ligues ensemble, sur un cheval de Bresse et mesme qui estoit borgne; l'histoire remarque ces deux particularités. »

Le roi veut que les étalons soient confiés à de bons bourgeois et non à des seigneurs.

Le commerce des blés devait aussi attirer l'at-

tention de Bouchu. Colbert avait permis l'exportation des bles de la province en 1669. La recolte y avait ete très abondante et les bles pourrissaient sur place, car à Lyon on les empêchait de passer non d'une façon ouverte, mais par mille moyens détournes. Ainsi on intimide les marchands, on suscite quelques canailles qui leur font apprehender une sédition, on leur demande de l'argent pour le passage, on les fait séjourner sous pretexte de mesurer leurs blés; ces pauvres marchands, ayant avec eux de 20 a 30 hommes pour mener leur convoi, se trouvent charges de frais. perdent les occasions de se debarrasser de leurs blés avec benefice. Aussi renoncent-ils à ce commerce et preferent-ils laisser les bles pourrir dans les greniers.

La même plainte est renouvelee l'annee suivante. Bouchu obtient alors la permission de laisser transporter les bles hors du royaume pendant six mois. Puis il en fait envoyer en Provence et en Languedoc où il en manque, mais après s'être assuré qu'on les laisserait passer a Lyon.

La permission d'exporter les blés expirée le 31 mai 1671 est prorogee jusqu'au 31 decembre de la mème année.

Désireux de mettre en valeur toutes les richesses de la Bourgogne, Bouchu s'occupe des eaux minérales de la province, toujours sur la demande de Colbert. Il ecrit en janvier 1670 à Gallet, médecin et à Poyiez, notaire à Nuits, pour leur demander six bouteilles de l'eau de Ciseriaz à Premeau. Il envoie à Colbert ces six bouteilles, ainsi que six bouteilles d'eau d'Espogny, près Seignelay, pour les faire analyser. Il ajoute qu'il a demandé également de l'eau de Bourbon-Lancy, de Seizerias, près Bourg-en-Bresse, et d'Alise-Sainte-Reine, près Flavigny.

Peu après il donne à Colbert des détails sur les eaux d'Alise-Sainte-Reine.

Les eaux de Sainte-Reyne sont plus cogneues à Paris qu'ici, où les uns croient qu'elles passent par quelques mines de fer ou de vitriol, et la plus grande partie attribue la guérison qu'on y reçoit au mérite de la sainte qui y est honorée, ceste fontaine estant dans la chapelle où tout le monde boit indifféremment et dans le même vaisseau, sans qu'aucun en ay jamais pris de mal, et néantmoings on n'y voit que toutes sortes de sales et honteuses maladies. Voilà ce qui m'a esté dict plusieurs fois et consirmé par tous les gens du lieu (1). Je vous avoue que je n'en ay point voulu boire que dans un verre.

Un peu plus tard, il parle des qualités et de l'emploi des eaux de Sainte-Reine. Elles sont apéritives et rafraichissantes, « meslées de soufre et de nitre, et elles passent par quelques veines de mercure dont elles retiennent la qualité ». Il

<sup>(4)</sup> Une ligne barrée à cet endroit a dû donner à réfléchir à Bouchu, puisqu'il l'a supprimée. Il y avait : mais comme ce n'est pas un article de foy.

indique ensuite comment on doit proceder pour une cure: il faut se purger au commencement, au milieu et à la fin de la cure; commencer par boire de quatre à six verres par jour pendant six jours, puis augmenter de deux à trois verres pendant le même nombre de jours, et enfin diminuer de la même façon pendant les six derniers jours. Mais il oublie de nous dire quelles sortes de maladies doivent être traitées de la sorte.

En même temps, il a fait commencer des travaux à la fontaine de Sezerias, asin que la source soit couverte, et il ajoute : ce sera une des meilleures du royaume ; mais il ne parle pas des qualités de ses eaux.

## IV. — QUESTIONS RELIGIEUSES

On sait quelle importance avaient au xvm siècle toutes les questions religieuses, alors que les guerres religieuses n'étaient par encore finies, et que la revocation de l'édit de Nantes allait au contraire de nouveau les provoquer. Aussi Bouchu eut-il beaucoup à s'occuper de ces sortes de questions. Il se montre en géneral assez liberal a l'égard des protestants; ainsi il tolère leurs synodes; cependant il ne s'en vantera pas moins, dans une lettre au roi, d'avoir sans bruit ruiné vingt-deux temples. Il eutaussi à s'occuper d'une

question de possession ou de sorcellerie à Auxonne. Toutefois, si Bouchu montra une certaine tolérance religieuse, nous ne devons pas oublier que la correspondance se termine en 1671, et qu'à cette date la persecution contre les protestants était plutôt latente et dissimulee; ce n'est que plus tard que la funeste révocation de l'édit de Nantes provoquera la grande crise religieuse du règne.

Le 10 août 1669, Bouchu ecrit à M. de la Vrillière pour lui rendre compte d'un synode tenu par les protestants à Is-sur-Tille. Il a dû convoquer le cure, les officiers, les échevins et le prieur des capucins d'Is-sur-Tille pour les engager a beaucoup de retenue. Grâce à ces precautions l'assemblee des protestants se fait dans le plus grand calme; mais Bouchu constate que les réformés ne sont pas aimes dans la province et qu'il faut prendre des mesures spéciales, quand ils se remuent.

Dans une autre lettre, il dit que les partisans de la religion prétendue réformée ont tenu un synode a Bussy. Il s'est efforce de maintenir le bon ordre et la paix entre catholiques et protestants. Le procureur avait voulu faire cesser cette réunion, mais Bouchu donne contre-ordre, et tout se passe bien (22 juin 1671).

Une autre lettre écrite à la Vrillère, le 12 août 1670, montre l'intervention active de l'Etat dans les questions de conversion. Bouchu a ete informé

par M. Gonthier, grand-vicaire de l'évêque de Langres, qu'un certain Lambert, marchand a Langres, « qui fait profession de la religion prétendue réformee, a une fille aagee seulement de neuf ans qu'il traitte fort mal et la menasse de la faire conduire à Genève dont elle s'est plaint plusieurs fois à luy, parce qu'elle se cache de son père pour se faire instruire dans la religion catholique. J'estime, Monsieur, que ce serait une grande charité de tirer cette lille d'entre les mains de son père pour la mettre dans une maison religieuse et d obliger son père de payer sa pension suivant sa condition, sans quoy la forte inclination qu'elle a de se faire catholique pourrait bien se changer par les mauvais traittemens de son père. » Bouchu demande des ordres pour agir. Nous ne savons la réponse qui fut faite.

Peu après, il écrit aux maires et syndics de la province et il leur ordonne d'arrêter le genéral des revoltés du Vivarais, « un nomme Roure, de grande taille, fort rousseau, marquete de petites rousseurs au visage et aux mains jusqu'aux ongles; il a pris perruque et met tantôt une blonde, tantôt une noire mal ajustee et courte, il est aage de 28 à 30 ans et parle mal le françois.

Le 8 decembre de la même annee, il fait savoir au maire d'Is-sur-Tille qu'il est absolument interdit aux ministres protestants etrangers de remplir aucune fonction en Bourgogne.

A la même date, il écrit à M. de Châteauneuf pour lui transmettre une enquête qu'il a faite au sujet d'une plainte d'une protestante d'Arnay-le-Duc, Magdelaine Bernard. Cette dame, s'appuyant sur un decret qui ne permettait pas de changer de religion «avant 14 ans pour les mâles et 12 ans pour les femelies », dit que le maire d'Arnay a enlevé trois petites filles de moins de 11 ans et les a mises dans un couvent d'Ursulines pour les faire élever dans la religion catholique, quoique leur père Pierre Geoffroy « ayt tousiours vécu et soit decéde dans la religion pretendue reformée ». Ces faits sont inexacts. Pierre Geoffroy est mort laissant huit enfants de son mariage avec Anne Delor qui en est demeurée tutrice et en a eu l'education. Obligée d'aller à Troyes pour son commerce, Anne Delor a laisse ses enfants à sa mère Magdelaine Bernard. Celle-ci, alleguant faussement que sa fille était morte, s'est fait déférer la tutelle de ses petitsenfants. Anne Delor a protesté et s'est pourvue au sieur Rodot, maire d'Arnay, qui a retire a Magdelaine Bernard trois de ses petites filles, Magdelaine, Marie et Esther, et les a mises au couvent de leur greet de celui d'Anne Delor qui etait devenue catholique et qui d'ailleurs les a depuis reprises auprès d'elle. L'aînee Anne s'est aussi faite catholique; les quatre autres ont éte envoyees chez des parents protestants de Magdelaine Bernard et leur mère Anne Delor les reclame avec insistance.

Quelques jours après, c'est encore une question d'enlèvement. Un certain Pierre Rousselot, chirurgien à Couchey, se fait catholique. Peu après. il est oblige de faire un voyage, et, a son retour, il ne trouve plus ni sa femme ni ses enfants. Il fait aussitöt une plainte accusant les deux ministres protestants de Couchey, Marc Michely et Melchisedec Perrot, de les lui avoir enleves par des artifices illicites. Il résulte de l'enquête que Rousselot est un bon catholique, que sa femme et ses enfants sont à Genève où Rousselot les a retrouves. La femme de Rousselot ainsi que ses enfants ecrivent à Bouchu, sans doute pour lui dire qu'ils sont à Genève de leur plein gré; il est bien probable en effet que les deux ministres accusés avaient conseille leur fuite et leur avaient trouve un asile à Genève, car Bouchu conclut qu'il serait bon de faire savoir à ceux de Genève de les rondre, parce qu'il n'est pas permis à une femme et à des enfants de quitter leur mari ou leur père. Rien ne nous indique comment se terminèrent ces différends. Nous savons seulement que Rousselot et les filles de Geoffroy furent appelés à Arnay pour recevoir les ordres du roi sur la conduite qu'ils avaientà tenir. Il est regrettable que Bouchu n'ait pas juge à propos d'être plus explicite.

A ces faits nous ajoutons une lettre qui donne des details interessants et même une conclusion à une affaire de sorcellerie ou de pretendue possession qui fit grand bruit à Auxonne au XVII° siècle. La lettre du 16 décembre 1669 est ecrite a Châteauneuf. Nous la citons textuellement :

J'ay receu avecq la lettre que vous m'aves faict l'honneur de m'écrire le 6º de ce mois, le placet qui a esté présenté au Roy par Pierre Moroge, vitrier à Auxonne et Magdelaine Myot, sa femme, qui ne contient qu'une pure supposition. L'affaire de la prétendue possession de plusieurs religieuses ursulines d'Auxonne et de quelques filles de la mesme ville a faict assez de bruit pour obliger le Roy, après plusieurs procédures faictes au Parlement de Dijon, qui ne tendoient à rien, de me donner une commission pour en prendre cognoissance et une particulière à M. l'abbé de Chamillard et à M. l'abbé Le Blond à présent curé de Sainct-Luct et Sainct-Gisle, docteurs de Sorbonne, et à M. Bachot, médecin de sa faculté de Paris pour faire exhorciser ces prétendues possédées en ma présence et dudit sieur Bachot. Nous y demeurasmes un mois, après que ces messieurs eurent pris les pouvoirs nécessaires de Mgr l'archevesque de Besançon, et il y avoit encor huit prestres séculiers pour servir d'exhorcistes, et, ayant découvert, après un examen très exact, qu'il n'y avoit point de possession ny d'obsession, j'en dressay mon procès-verbal qui est signé de tous ces docteurs exhorcistes, au bas duquel nous donnasmes nostre advis, et ce procès-verbal fut envoyé au Roy. Je receus ensuite des ordres de Sa Majesté pour informer, ce que je fis, et ma procédure a en lant de succès que ceste affaire s'est esvanouye, sans qu'il y ayt eu aucune charge contre les prestres d'Auxonne, ayant entendu plus de soixante tesmoins. Et à l'esgard de la fille de ce Moroge qui a présenté. ce placet, le Parlement de Dijon, l'ayant faict déterrer et visiter, ce qui fut trouvé fort inhumain et inoui, sans qu'on y remarqua aucun signe qu'elle eust esté ny grosse, ny empoisonnée. Et si ce placet estoit receu ce seroit renouveler

toutes ces affaires qui ont duré icy plus desixans et qui sont assoupies depuis 1663 que j'eus ordre du Roy d'en prendre cognoissance. Si vous voules prendre la peine de demander ledit sieur abbé de Chamillard, ledit sieur Leblond et ledit sieur Bachot, ils vous asseureront qu'ils n'ont men recogneu qui pust notter la conduitte des prestres d'Auxonne ny la rendre crimmelle ou suspecte, et la suitte l'a justiffié, tous ces bruits s'estans esvanouys, et on ne pourroit renouveller ceste affaire sans bien du scandale et de l'embarras.

Châteauneuf dut accepter, et il eut raison, les raisons de Bouchu, et l'affaire de la possession des religieuses d'Auxonne ne fut pas soulevee à nouveau.

V. — RAPPORTS DE BOUCHU AVEC LES ETATS, LE PARLEMENT, LES COMMUNAUTÉS, ETC...

Etats de Bourgogne. — Deux fois, de 1667 à 1671, furent tenus les Etats de Bourgogne, en 1668 au moment de la guerre de dévolution, et en 1671. Les Etats de 1668 n'offrent rien d'intéressant, si ce n'est le vote d'une triennalite de 30.000 livres en faveur de l'établissement des manufactures dans la province. Mais la tenue des Etats de 1671 nous donne une idee assez exacte de ce qui se passait d'habitude entre les Etats et la Courpour le vote des impôts. La cour en genéral demandait plus qu'elle ne voulait obtenir, les Etats offraient un peu moins qu'ils ne pouvaient

donner, et l'on finissait par s'entendre. Le gouverneur de la Bourgogne venait d'habitude lui-même assister aux Etats. En 1671, le duc d'Enghien, depuis peu nommé gouverneur, fit son entree à Dijon le vendredi 8 mai, et, le lendemain, eut lieu l'ouverture des Etats. Après les discours d'usage, les deputés durent s'occuper de la question de l'impôt. Ils offrirent successivement 800,000 livres, puis 900,000 et enfin, le 13 mai, 950,000 livres pour le don gratuit extraordinaire et 50,000 pour le don gratuit ordinaire.

Colbert, qu'on ne peut pas vous exprimer avec quelle lumière et quelle addresse Mgr le Duc conduit touttes les
affaires. Il en a une aussy parfaite connoissance que s'il n'avoit jamais ouy parler d'autres choses, et outre la soumission
entière que tous les ordres de ceste province et les particuliers ont pour ce qu'il désire, il a en touttes choses tant d'intelligence et de savoir-faire que jamais les résolutions des
députés n'ont esté si promptes que cette assemblée, ayant
terminé si adroittement tous les petitz différens qui sont arrivés qu'à peine s'est-on aperçu de ce qui a faict dans les assemblées précédentes des difficultés très considérables. Il
n'y a point d'affaire pour grande et pour embarrassée qu'elle
puisse estre qu'il ne soit capable de terminer très heureusement.

Après avoir ainsi fait sa cour en louant si bien le prince, Bouchu essaie d'obtenir pour la Bourgogne, de la génerosite du roi, la remise d'une partie de la somme votée. Le pays est extrèmement pauvre; le blé vaut 22 à 25 sols la mesure de 45 livres et le vin deux sols la pinte.

Les Etats ont aussi accorde 10.000 ecus pour employer à rendre navigable la rivière d'Arroux, et ont renouvelé la triennalité de 30,000 livres en faveur des manufactures. Bouchu ajoute : «Le duc y a pris peine, recevant les députes dès 6 heures du matin à minuit pour les rendre traitables.»

Devant une aussi grande facilité des Etats, le roi ne pouvaitse montrer insensible; aussi remetil à la province 150,000 livres sur les 950,000 votees. Le duc assembla les deputes pour leur annoncer cette bonne nouvelle; ce fut une allegresse genérale, et à Dijon tout le jour se passa en réjouissances.

Après le vote du don gratuit, il était d'usage de voter aussi une sorte de don de joyeux avènement au nouveau gouverneur. Les deputes lui accordèrent 10.000 écus. 15.000 livres à la duchesse, 10.000 livres au duc de Bourbon et 15.000 livres pour la maison du duc d'Enghien. Mais à cause de la misère générale, celui-ci refusa tout et se gagna ainsi tous les cœurs. L'entree solennelle du duc dans sa bonne ville de Dijon n'avait coûte que 4.200 livres, tandis que celle d'Epernon avait coûté autrefois plus de 12.000 ecus. C'est que le duc avait refuse toute espèce de cadeau pour lui et pour sa maison, ce qui ne l'empècha pas de

faire de grandes libéralités aux officiers de l'hôtel de ville.

Cette genérosité était restée longtemps populaire à Dijon, et on peut regretter qu'une municipalite mal inspiree ait effacé de nos rues le nom de Conde. Ce nom est un de ceux qui honorent l'histoire de la France, et Dijon ne peut oublier que, grâce à l'administration de Conde, elle a été embellie, et conserve encore une promenade due à leur munificence.

Le Parlement. — Il est rarement question du parlement dans la correspondance de Bouchu. Les parlements n'aimaient pas les intendants dont à plusieurs reprises ils ont demandé la suppression. Bouchu ne paraît guère aimer non plus les parlementaires. Cette haine reciproque s'explique par les pretentions rivales des intendants et des parlementaires qui à chaque instant entraient en conflit. Une lettre de Bouchu à Colbert suffira pour montrer cette rivalité constante.

41 juillet 1669.

Vous trouveres ci-joint le procès-verbal que j'ay dressé avecq mon advis sur l'establissement d'un hospital general en ceste ville, lequel estant de dermère nécessite ne se fera pourtant jamais, si vous n'y donnés vostre protection particulière, par les oppositions du parlement qui contrarie en toute rencontre le bien qu'on voudroit taire. Ils sont tellement entestés de leur souverameté qui croyent qu'il n'y a

qu'eux seuls qui en puissent faire les actes, et que les ordres qui viennent du conseil sont des usurpations, quoy que j'aye faict ce que j'ay pu pour les destromper et que par vostre secours et vostre protection, j'y ay laissé d'assés honnes marques et restably pleinement l'authorité du Roy contre tous ceux qui ne la connoissent pas. Je vous assure, Monsieur, que je n'ay pu encor leur oster le désir de leur première grandeur et ils ne manquent pas de dire fort souvent qu'ils attendent de meilleurs temps. Ils auroient bien de la peine à s'expliquer étant subjects et officiers du Roy, et ce sera à vous, Monsieur, qui aves tant de passion pour son service et pour le maintien de la grandeur de son estat d'examiner si vous souffrires qu'ils ne se soient pas trouvés dans l'assemblée de l'hostel de ville parce que Sa Majesté m'avoit fait l'honneur de me commettre pour y recevoir les opinions de lous les ordres et corps, et d'en dresser mon procès-verbal. S'ils ont si peu de respect et de defférence pour ses ordres, qu'est-ce qu'ils feront si ces meilleurs temps qu'ils attendent arrivent? Néantmoinz M. Baillet, présidant en ce parlement, vous doubt parler de ceste assemblée qui a esté convoquée par devant moy, comme d'un grand tort qui leur a esté faict, et ils eussent voulu, disent-ils, que j'eusse esté au parlement ou M. le premier président eust pris les opinions en ma présence, quoy qu'ils connussent l'arrest du conseil pour faire faire ladite assemblée par devant moy. Vous voyez, Monsieur, où vont leurs prétentions et leurs impertmences. A quoy vous pourvoires par vostre prudence ordinaire. Je ne scay si ledit sieur Baillet ne vous parlera point de certaines plaintes que les habitans de Cresseyqui luy appartient n'ont faictes contre luy, qui sont de conséquence et presque demesme nature que celles qui ont esté faictes contre ledit sieur Premier president. Je vous assure, Monsieur, que les provinces seroient dans une estrange désolation, si nous n'y estions pas, et on ne scauroit dire combien, par la protection que vous nous

y donnes, nous empeschons de maux et faisons de bien.

P. S. — Ils sirent une assemblée vendredy au parlement sur ce sujet, composé d'un président et d'un conseiller, d'un président de la chambre des comptes et de quatre maistres des comptes, et du maire et de deux eschevins. Les ecclésiastiques et les thrésoriers de France ne s'y estans pas trouvés, croyant couvrir par là la faute qu'ils avoient faicte de ne pas se rendre à l'hostel de ville. Diroit-on pas que cette assemblée composée de huict personnes dans une ville aussy grande que celle-cy, se soit faicte par dérision? Aussy n'y fut-il rien résolu et le maire leur ayant remonstré qu'il n'y avoit rien à leur dire que ce qui avoit esté dict en l'assemblée générale qui se tint par devant moy. Il faudroit bien de pareilles assemblés pour produire le moindre bon effect.

Communautés, questions de tailles, etc. — Bouchu a des rapports continuels avec les communautés. Parfois il leur donne des conseils sur les élections qui vont avoir lieu. Le 19 juin 1668, il déclare aux Beaunois qu'ils ne peuvent faire meilleur choix pour maire que du sieur Bérardier.

Vers la même époque, deux arrêts du conseil réduisent le nombre des échevins de Dijon à six au lieu de vingt-six; c'est-à-dire que Dijon per-dait ses libertés municipales. Bouchu trouve que c'est justice. Pourquoi? sans doute parce que c'était la volonté royale. Les Dijonnais eux n'étaient pas du tout de cet avis; il y eut des murmures, un commencement d'émeute. Parmi les meneurs, Bouchu nomma un certain Siredey. D'ailleurs il eut bientôt assoupi ces troubles en faisant quel-

ques arrestations; deux vignerons entre autres furent emprisonnés, et le calme se retablit.

Le 16 mai suivant, les boulangers et les pâtissiers de Beaune, qui avaient pour patron saint Honoré, s'assemblèrent en armes au nombre d'une soixantaine, et, sous la conduite d'un capitaine et d'un lieutenant, la pique à la main, une enseigne en tête, ils firent plusieurs decharges de mousqueterie. Quelque mauvais plaisant présenta la chose à Dijon comme une émeute. Bouchuse hâta de demander des details au maire de Beaune, qui répondit qu'il n'y avait eu que la celebration d'une fête de corporation et qu'elle s'etait faite avec l'autorisation des magistrats.

Bouchu avait pu s'emouvoir. Des troubles eclataient chaque année à Beaune au moment des elections; des partis s'étaient formes et étaient en querelle depuis sept ans. En 1671, il avait même fallu suspendre trois échevins. Bouchu intervint habilement; l'entente finit par se faire et l'avocat Tixier ainsi que les échevins furent elus « tout d'une voix ».

Dans une très longue lettre écrite à Colbert, le 6 novembre 1670, Bouchu nous donne des details nombreux sur ses rapports avec les communes. Il s'agissait d'un differend entre le curé de Bellenot et ses paroissiens. La lettre de Bouchu va nous donner des renseignements precis sur certaines affaires communales au XVII° siècle.

Fay receu la lettre que vous m'aves faict l'honneur de m'écrire du xxvi d'octobre, par laquelle vous me mandes que vous aves donné un arrest du conseil pour renvoyer au parlement de Dijon le dissérend d'entre le curé de Bellenot et les habitans du mesme lieu au sujet de la dixme qu'il prétend sur les laines, pois, navettes et autres menus grains dont j'avois revocque la provision par un jugement du xvii. novembre 1668, quoy qu'elle luy eust esté adjugée par arrest de ce mesme parlement du xv\* may 1662. Je croy que si le curé de Bellenot qui prend plaisir de tourmenter les pauvres habitans et se sert du credit qu'il a en ce parlement, vous avoit exposé que ceste affaire nous avoit esté renvoyée par arrest du conseil du 11º avril 1667, de l'article duquel je vous envoye l'extraict, vous auries eu la bonté de ne pas renvoyer ceste affaire audit parlement, et je vous supplie très humblement, Monsieur, d'empescher que cet arrest ne soit expedié, estant de la dermère conséquence qu'on ne donne aucune atteinte à ceux qui ont estés rendus pour la veriffication des debtes. S'il ne s'agissoit à présent que de vous faire cognoistre la justice du jugement que j'ay rendu, il me seroit très facile, et sy vous désirés d'en estre instruit, je vous envoyeray les motifz que je ne doubte pas que vous n'approuvies; mais, Monsieur, comme cette affaire est d'une plus grande conséquence et aura de très grandes suittes, je suis obligé de vous dire quel a esté mon procédé par le passé, affin de recevoir vos ordres de ce que j'auray à faire à l'avenir.

Quand j'ay commencé la vériffication des debtes des communautes de Bourgogne, j'ai pris connoissance généralement de toutes les affaires où elles avoient intérest, et non seulement de leurs debtes actives et passives, où il n'y avoit point de contestation, mais de tous leurs droictz et prétentions comme aussy de tous ceux que les particuliers pouvoient avoir contre elles, pour quelque cause que ce soit, n'ayant pas creu que je puisse régler leurs debtes, si tous leurs pro-

cès et différens, tant en demandant que deffendant n'estoient terminés et que c'estoit en vain qu'on veriffieroit ce qui est de liquide et qu'on chercheroit les moyens de les en acquitter si on laissoit des différens et des prétentions à exercer contre elles, qui causeroient non seulement leur ruine par les frais des poursuittes, mais elles produiroient une quantité de debtes aussy grandes que celles que vous auries estemtes, ayant remarqué qu'un des plus grands desordres avoit esté celuy qui a esté causé par les frais de justice et les procédures, les voyages des magistrats et les espices du parlement. ausquels elles avoient tousjours succombées, soit qu'elles eussent esté mal déffendues, soit que les particuliers en loutes rencontres eussent trouvé toute la faveur et la grâce possible contre elles; sur ces raisons, j'ay pris connoissance généralement de toutes les causes dont elles pouvoient avoir interest soit que ce fust en mattière contentieuse ou non, et je vous peux assurer que j'ay terminé plus de trois mil procès avec tant de succez et de bonheur qu'il n'y a pas eu huit appellations interjettées de tous mes jugemens, dont les parties sont demeurées satisfaictes, entre autres est celuy de ce curé de Bellenot par la faveur qu'il prétend audit parlement et suscité par quelques officiers de cette compagnie pour faire ceste poursuitte et j'ay mis les choses en tel estat et en si grand ordre, que vous seres peut-estre surpris, si je vous dis ce qui est très véritable pourtant, que 2400 communautés qui sont en Bourgogne et Bresse, il n'y a peut estre pas à présent cent procès de reste; c'est Monsieur, le plus grand bien que j'ay essayé à faire en cette province, tous ces procès ayant esté jugés sans fraix et sans longueurs et avec un contentement si universel de toutes les parties que personne n'a décliné ma juridiction; mesme les présidens et consoillers du parlement de Dijon y ont procédé volontairement, entre lesquels j'ay rendu plusieurs jugemens contradictoires dont ils ne se sont point plaint et qu'ils exécutent paisiblement. Il est si important, Monsieur, de ne rien changer en cet ordre qui est estably au moins pendant le temps que durera le payement des debtes desdites communautez que si vous le faites, vous verres aussy renversé tout ce qui a tant cousté à faire pour leur soulagement, car tous ceux qui auront quelque prétention contre elles ne manqueront pas de les poursuivre, mesme de renouveller touttes celles qui sont assoupies, et comme cela ne se peut faire sans qu'elles se desfendent et que les magistrats eux-mesmes faumanteront ces poursuittes, ils ne se peut pas qu'ils n'accablent de nouvelles debtes touties les communautez tant pour le principal que pour les frais, les grandes espices que l'on prend au parlement, les salaires des procureurs et des advocatz, les droits desgreffiers, contraintes et exécutions et les voyages sans nombre des magistrats et des députés. Au payement desquelles sommes, elles ne peuvent pourvoir que par emprunt ou par imposition; si c'est par emprunt, vous voyes, Monsieur, que c'est le premier désordre qui vous a tant cousté à abolir, si c'est par imposition et que vous permetties au parlement et aux bailliages d'en ordonner à leurs volontés, vous juges mieux que moy quelles en peuvent estre les suittes fascheuses et qu'il est impossible qu'elles ne tombent dans la dernière désolation. Neantmoings tous ces inconvénients cessent par la proccédure que je tiens, car je termine les procès du jour au lendemain sans aucune chicane, ny formalité, sans fraix et presque tousjours sans que les parties soient présentes, sinon quand je va par la province, où je les juge sur les lieux à mon passage. Je vous peux dire, Monsieur, que çà esté le salut de touttes les communautés et que si vous connoisses la différence qu'il y a entre les communautés des provinces voisines dont je m'informe quelquesfois et ce qu'elles souffrent du contraire avec le repos dont jourssent celles de mon département, vous jugeries qu'on ne peut pas faire un plus grand bien aux subjects du Roy que de terminer promptement et sans despens tous leurs procès et je n'ay pas creu qu'il y eust un si grand inconvénient que le parlement de Dijon en fait mine pour un plus grand bien, ny qu'ils deussent compter parmy leur revenu et parmy leurs biens tant de maux que faict cette malheureuse chica ne en cette province, qui les a rendu si fervanz et inhabiles à toutte sorte d'arz et de proffessions qu'ils ne songent qu'à amasser un peu d'argent pour se faire juges ou ministres de justice à la ruine et accablement de tous les autres qui n'y peuvent parvenir; vous voyez, Monsieur, que je n'ay d'intérest en cela que celluy des pauvres et du soulagement des subjez du Roy et qu'il ne m'en reste qu'une peine extraordinaire et une fatigue continuelle, mais je croy aussy que je ne peux rien faire de mieux et qu'il est absolument nécessaire que je continue au moins pendant le temps du payement des debtes, autrement il en naistra de notivelles presque en aussy grand nombre que celles qui ont esté vériffices et à l'acquittement desquelles il sera impossible de pourvoir ; néantmoinz comme je n'ay rien qui me soit plus cher ny plus à cœur que de suivre vos ordres, je ne feray rien davantage en cette affaire et laisseray toutes choses indécises jusques a ce que je les aye receu, mais soutres encor, s'il vous plaist que je vous représente que je ne continue comme j'ay commencé. J'ay bien peur que tout le travail qui a esté faict jusques icy, qui vous a lant cousté et qui a donné le repos à toutes les communautés de cette province ne soit renversé en très peu de temps.

Nous avons tenu à citer cette longue lettre. Cette méthode de procéder dut attirer a Bouchu bien des benédictions et des haines. Le parlement dut se sentir touché dans ses privilèges et dans ses interêts. De là les difficultes qu'il soulève,

de là la requête du curé de Bellenot. Nous ne savons ce qui en résulta; mais Colbert n'approuva pas l'ingerence de Bouchu; aussi les procès recommencèrent de plus belle entre les communautés et leurs seigneurs ou leurs curés.

## VI. — CRÉATION DE L'AVENUE DU PARC; LES EMBEL-LISSEMENTS DE DIJON

Au moment où Bouchu était intendant en Bourgogne, Dijon n'était pas lajolie cite coquette que nous avons connue, il y a une quarantaine d'années, entourée d'une couronne de verdure que lui faisaient les ormeaux de ses promenades et de ses remparts. Elle était sale, mal pavee. Bouchu en fait un triste tableau:

« Vous ne croires peut-estre pas qu'il n'y a point de pavés dans touttes les rues et que les pièces qui restent sont plus incommodes que s'il n'y en avoit point du tout, et qu'il n'y a point de village où il y ait tant de boue et de fumier, et que plus de six mois de l'année, on ne peut passer d'un costé d'une rue à l'autre, qu'il n'y a aux environs aucune promenade et pas un arbre pour se mettre à couvert.

Le portrait n'est pas flatte. Le maire et les echevins désiraient y romedier. Aussi demandent ils à prendre 40.000 francs en cinq ans sur leurs octrois pour les employer à cette reparation si urgente « sans laquelle il est impossible de demeurer en cette ville que vous auries horreuret indignation de voir en l'estatoù elle est, quoy que ce soit une des principales et des plus grandes du royaume et très bien bastie. » Bouchu appuie la demande du maire et promet de veiller à ce que les deniers soient bien employés.

Cette lettre est du 5 juin 1671. Dès cette époque avait été commencé l'un des travaux qui allaient donner à Dijon une parure qu'elle a conservée : la belle avenue qui reunit la ville au Parc de la Colombière allait être créée.

Dans une lettre à Condé, du 14 juillet 1671, Bouchu annonce que les travaux sont commencés:

J'escris à M. de Langeron et je le supplie de faire prendre les dimensions des allées du Cours de la Reyne en longueur et en largeur, et quand V. A. S. retournera icy, elle sera surprise de ce qu'elle y verra, et la Colombière sera le plus beau heu du monde.

Le 5 août, il donne des détails plus precis :

J'ay faict prendre les dimensions du cours qui sera l'une des plus belles choses qui se puisse voir; il aura 800 toises de long, l'allée du millieu 10 toises, les deux petites chascune 5 toises et les fossés deux toises et demie (1). Je donneray lundy une ordonnance pour faire publier ces ouvrages dont je feray l'adjudication, à mon retour de Bresse, à la fin

<sup>(4)</sup> Ces fossés, qui ont disparu depuis quelques années, ont ête remplacés par des plates-bandes gazonnées.

du mois de septembre et j'apporteray tous mes soins qu'il soit achevé cette année. J'en envoie le plan à V. A. S. et j'ose la supplier très humblement de me faire l'honneur de me mander si elle n'y trouve rien à redire, et si elle avoit la bonté de mander M. le Nostre et d'en prendre son advis, toute la ville de Dijon lui en seroit bien obligée, car nous n'avons icy personne sur qui nous puissions nous rapporter de ces sortes d'entreprises.

Bientôt le marquis de Langeron envoie le plan du Cours-la-Reine. Bouchu pousse un cri de triomphe : le Cours-la-Reine a 680 toises, et le Cours du Parc en aura 800 « et tout sera beaucoup plus beau et à peine y pourra on remarquer nostre pauvreté, à quoy je tascheray de suppléer par mes soins et mon application ».

De retour de Bresse, en septembre, Bouchu écrit qu'il va faire l'adjudication du Cours (1). Il veut que cette avenue soit assez belle pour servir de chemin à un lieu qui appartient au duc « et où les dames iront à plaisir pour le rendre plus agréable à Votre Altesse Sérénissime. Il n'y on a pas une qui ne souhaittast que les Estats de Bourgongne

<sup>(1)</sup> Le marché fait avec Dimanche Primard et communiqué par M. Vallée, est du 8 octobre 1671, il s'agit non seulement de faire les plantations, mais de tracer l'avenue. Aucun autre nom de dessinateur n'est fourni par les comptes si minutieux pour les moindres payements. Il faut donc admettre que Primard ne fit qu'appliquer sur le terrain, ce qui n était pas difficile, le plan du Cours-la-Reine.

— Note de M. H. Chabeuf

se tinse (sic) tous les ans, aussy bien que tous ceux de la province qui ont une vénération et une tendresse pour V. A. S. que je ne scaurois exprimer. »

Le 7 septembre, l'adjudication des fossés est faite à un écu la toise cube de 7 pieds et demi; ils auront 18 pieds de large et 8 de profondeur.

Primard, jardinier de la Colombière, pour le plant des tilloz et pour les entretenir du mort le vif pendant quatre ans, qui doivent estre plantés à Noël, et donné mon ordonnance pour faire assigner tous les propriétaires des fonds destinés à ces ouvrages pour venir recevoir leur remboursement qui monte à 5.800 livres. En sorte qu'au moys de may procham, la ville de Dijon aura, par la faveur de V. A. S., la plus belle avenue de France et un rours de 800 toises de long et de 200 pieds de large y compris les fossés... Les dames apporteront tous leurs soucis pour faire croistre les arbres, affin que V. A. S. les trouve d'une belle grandeur à son premier voyage; elle pourra lire sur leur escorce toutes les aventures amoureuses et elle les verra chargés de devises et de lacz d'amour. »

Il y a, dans cette lettre comme dans la précédente, des allusions galantes que nous ne comprenons pas bien. Bouchu y revient d'ailleurs dans une dernière lettre, mais sans préciser suffisamment:

Les arbres du cours seront plantés à Noel. Si V. A. S. a la curiosité d'apprendre à son premier voyage l'histoire amoureuse de cette ville, elle la trouvera escrite sur les escorces, le B y sera gravé dans les endroits les plus remarquables et les lieux dominants, et comme sans elle il n'y a rien de bon, ny de beau, sans elle aussy il n'y auroit point de passions d'amours ny de désirs. Aussy toutes les autres lettres de l'alphabet qui luy sont obligées de tous les biens qu'elles possèdent n'ont point de peine à se soumettre et à reconnoistre qu'elles luy doivent plus leur foy et hommage que leurs respects.

Nous regrettons de ne pas connaître assez l'histoire de Dijon au XVII<sup>e</sup> siècle pour savoir quelle est cette mystérieuse beauté dont le nom commençait par un B et qui avait su plaire au duc d'Enghien.

## VII. - L'ÉLECTION DE L'ABBÉ DE CITEAUX

Bouchu n'était pas un fonctionnaire désintéressé. Ils'acquittaits ans doute de ses fonctions avec zèle et intelligence, mais il savait ne pas se laisser oublier et il ne craignait pas de demander des faveurs pour lui-mème ou pour les membres de sa famille. Il était aussi bon courtisan et il savait habilement adresser des eloges aux hauts personnages avec qui il correspondait. C'est ainsi qu'il écrivait, le 27 juillet 1667, au prince de Conde: « Pour moy, Monseigneur, je n'ay pu apprendre sans trouble tous les hazards et les périls fréquens où la valeur de M<sup>tr</sup> le duc l'expose. » Nous avons déjà cité une lettre où rendant compte à

Colbert de ce qu'il a visité à Seignelay, il ajoute : « C'est un miracle qu'il n'y a que vous qu'ayez sceu faire. »

Une autre fois, écrivant à Colbert malade (27 septembre 1669), il lui dit : «Je prends la liberte de vous dire qu'ayant autant d'affaires et d'aussy grande conséquence à vostre disposition, vous pourries bien faire choix de quelque personne d'une probité et fidélité connue, capable et aymant le travail et attachée à votre personne sur qui vous vous puissiez reposer. » On se demande si cette personne capable et dévouée, ce ne serait pas luimême.

Le 13 juin 1671, il demande à Colbert une charge de conseiller d'Etat qui se trouve vacante. Il rappelle ses services: il y a 18 ans qu'il est maître des requêtes, 16 ans qu'il est intendant de justice; il a reglé des affaires difficiles. « J'ay fait, dit-il, ruiner vingt-deux temples sans violence, sans bruit et sans force, et cette exécution a esté approuvée de S. M. qui m'a fait l'honneur de me le dire par une lettre de sa main. » Il rappelle les services qu'il a rendus dans l'affaire do Franche-Comté, sans qu'il en ait obtenu aucune récompense. Sa sœur a bien alors reçu une abbaye, mais la titulaire n'étant pas morte, ellen'a pas pu entrer en possession. Enfin il rappelle aussi qu'il n'a pas en plus de succès dans l'affaire de Citeaux.

Cetteaffaire de Cîteaux lui a causé bien des soucis et bien des déceptions. L'abbé de Cîteaux (1) en 1670 etait un oncle de Bouchu qui aurait bien voulu que sa succession fût devolue à l'un de ses frères. Or le 31 janvier 1670, l'abbe de Citeaux était mourant. Bouchu écrivit à plusieurs hauts personnages pour les prier d'appuyer la candidature de son frère « qui est de l'ordre et le plus capable des religieux ». Ce frère était alors abbé de la Ferté (2), et pouvait être considéré par suite comme un des principaux membres de l'ordre de Citeaux, dont dépendait La Ferté.

Le 3 février, l'abbé de Cîteaux était mort. Bouchu fait agir aussitôt dans l'abbaye en faveur de la candidature de son frère. Il fait aussi savoir au prieur de Cîteaux qu'il ne doit rien faire sans l'ordre du roi.

Il agit en outre auprès du chancelier, afin qu'il maintienne le privilège de Cîteaux de n'avoir pour abbé qu'un cistercien. Richelieu (3) en avait décidé autrement, mais jamais le pape n'avait

<sup>(4)</sup> Claude Vaussin, frère uterm du premier président Bouchu, père de l'intendant. Claude Vaussin mourut à Dijon, au Petit-Citeaux, le 1<sup>st</sup> fevrier 4670, date donnée par son épitaphe. — Note de M. H. Chabeuf.

<sup>(2)</sup> François-Pierre Bouchu, abbé de la Ferté.

<sup>(3&#</sup>x27; Richelieu n'avait pas à proprement parler décidé qu'on pouvait élire un autre qu'un cistercien, seulement il s'était fait élire lui même en remplacement de Pierre Nivelle, en 1635 Mais le pape ne voulut jamais lui accorder ses bulles et l'Ordre no le reconnut pas pour abbé général. — Note de M. H. Chabeuf.

voulu approuver sa décision, et les abbayes cisterciennes de l'étranger avaient menacé de se séparer de l'abbaye-mère. Le chancelier maintint en effet ce privilège. C'était une chance de plus pour le frère de Bouchu, car l'élection se trouvait ainsi circonscrite.

Bouchu demande en même temps au roi d'envoyer un commissaire à Citeaux, et de lui faire recommander l'élection de son frère. Mais les choses ne devaient pas se passer si facilement. Dès le 2 mars en effet, Bouchu écrit à Châteauneuf que les religieux profès arrivent et que l'ordre commence à se troubler. Il demande au prince de Condé d'ecrire à Citeaux qu'il prend son frère sous sa protection. Les moines de Citeaux n'avaient pas l'air de vouloir se laisser ainsi imposer un abbé. Ils deciderent d'envoyer trois religieux au roi pour lui demander le maintien de leurs privilèges. Le choix de ces trois religieux parait une menace pour Bouchu qui écrit aussitôt à La Vrillère et à Tellier pour les mettre en garde contre eux :

L'un des trois, Joachin La Pierre, était taré de toutes sortes de vices, adonné aux femmes et au libertinage et avec tant de scandalle qu'un chirurgien de cette ville fut contraint de se pourvoir aux requestes du palais de ce parlement pour le faire condamner à luy payer ses salaires et médicamens pour une maladie sale de laquelle il l'avait traitté pendant trois mois ; au surplus filz d'un hoste de cette ville qui a faict hanqueroute, appréhende extraordinairement que son frère ne soit esleu, scachant bien qu'il ne souffrira pas cette vie scandaleuse qui fait honte à cette maison et à cet ordre, ayant attiré quelques religieux d'aussy mauvaise vie que luy et de mesme farine et qui à cause de mesmes crimes ont la mesme appréhension que son frère ne soit esleu, pourroit imposer quelques calomnies et outrepasser le pouvoir qui leur est donné dans leur procuration, je vous supplie très humblement, Monsieur, de la luy faire représenter et de n'adjouster aucune foy à ses impostures.

Le roi nomma Bernard de Rezé comme commissaire pour le représenter à l'élection de Citeaux, et comme ce commissaire ne pouvait arriver à Citeaux que le 18 mars, Bouchu prevint par lettre de cachet les religieux de ne rien faire jusqu'à cette date.

Sur ces entrefaites. Bouchu apprend que le prince de Condé appuie l'election de Dom Lopin. Il lui ecrit pour s'en étonner, lui rappeler les services de son oncle, et lui declare que pourtant son frère est tout prêt a s'incliner, s'il le desire, et à retirer sa candidature.

D. Lopin fut élu, le 29 mars, mais mourut presque aussitôt, le 6 mai. Bouchu envoie une supplique au roi, lui rappelle les vertus et la régularite de son frère, et lui demande son appui pour lui.

Il écrit la même chose à de Lyonne, Colbert, Chateauneuf, Le Tellier, Louvois, au Prince, au Duc, à Villeroy, à Turenne, à Roquelaure, à Montauzier, au duc de Lauzun, au duc de Saulx. Peu après, un archer, chargé de porter une lettre au prieur de Citeaux, est insulté par un religieux nommé D. Cherveau qui de plus parle du roi d'une façon méprisante. Bouchu déclare qu'il est temps de rétablir l'ordre dans cette abbaye, car les religieux mènent une vie licencieuse et à cause de cela craignent la régularité de son frère. Les suppliques succèdent aux suppliques, mais, malgre tout, le 28 juin, Bouchu écrit à Colbert que son frère n'a pas été élu; le nouvel abbé général est Jean X Petit.

Il dut en résulter un peu de brouille avec le prince de Condé, car il fallut l'entremise de l'évêque d'Autun pour écarter les préventions du prince qui promit d'oublier le passé.

Par ces citations diverses et si variées, on voit que la correspondance de Bouchu a bien son intérêt; elle nous permet de pénétrer dans la vie d'une province dans la deuxième moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, et surtout elle nous permet à nous Bourguignons, Dijonnais, de connaître quelques-unes des préoccupations qui agitaient notre province et notre ville de 1667 à 1671.

## LE GÉNÉRAL LEGRAND

ET LA

DÉFENSE DE BERG-OP-ZOOM 1813-1814

• . •

C'est en 1759, sous le règne de Louis XV, que naquit, à Lusigny en Bourgogne, le 30 janvier, Antoine-Vincent-Jude-Louis Legrand, le futur géneral defenseur de Borg en Zeon

géneral defenseur de Berg-op-Zoom.

Louis Legrand etait fils d'Emmanuel Legrand, capitaine aux grenadiers de France, et de Pierrette Delagoutte du Vivier. Son parrain fut M. de Saint-Pern, lieutenant genéral des armees du roi, commandant les grenadiers de France, et Mª Antoinette de Boulogne, marquise de Foudras, fut sa marraine.

La famille Legrand était noble et portait: d'azur au chevron d'or, accompagné d'un lion d'argent en pointe. Cette famille appartenait mème,
par ses alliances, à la première noblesse de la province. Les signatures qui se lisent à la suite du
contrat de mariage de Louis Legrand, alors lieutenant, en sont une preuve; parmi ces noms tigurent ceux du chevalier de Broissia, du marquis de
Foudras, de MM. de Bollogne-Foudras, de Ganay,
de Clermont-Montoison, de Ganay, de Listenois,
Quarré de Labarre, de Fontenay, de Champeaux,
de Brancion, Mollerat, Moussière, de Pràlon et
quantité d'autres.

Le grand-père et le père de Legrand avaient

servi le roi, tous deux comme capitaines, et furent tous deux chevaliers de Saint-Louis; il n'est pas étonnant que le jeune Legrand ait suivi les traces de son père et de son aieul.

Louis Legrand prit du service, comme souslieutenant au régiment d'Artois-Cavalerie, en 1777, à l'âge de dix-huit ans; mais, ou parce que l'avancement n'était point assez rapide, ou parce qu'il jugeait que l'arme de la cavalerie ne convenait pas à son caractère studieux, il entrait, en 1782, à l'école royale du genie de Mezières.

Il fut nommé lieutenant le 19 octobre 1788, et capitaine le 1<sup>er</sup> avril 1791. L'année suivante le gouvernement l'envoyait à Besançon pour mettre cette place en état de défense.

En 1795, il futappele à l'armée du Rhin. Pendant cette campagne et auparavant pendant celle de l'an II, il fut chargé d'operer des reconnaissances sur les frontières de Suisse, au mont Terrible, à Huningue, et travailla en chef au camp retranche de Belfort.

Il passa à l'armée du Rhin-et-Moselle au mois de brumaire an III, et fut détaché devant Mayence et Manheim jusqu'au mois de nivôse de la même année. On le nomma historiographe militaire par arrêté du 3 ventôse; puis il fut charge de la demolition des places de Coblentz et de Rhinfeld et fut promu chef de bataillon, sous-directeur du génie, le 1<sup>er</sup> germinal de la même année.

Il suivit l'état-major du général Moreau pendant les deux campagnes des ans IV et V.en qualité d'historiographe, depuis le passage du Rhin à Kehl, jusqu'au retour par Huningue et Neubrisach, lors de la retraite.

Envoyé en Italie, le 1er brumaire an VIII, il commandait le génie, lors de l'entrée des Français à Turin, le 3 messidor.

Echangé à la paix de Lunéville, il rentra le 8 ventôse an IX, remplit les fonctions de président de la commission pour le dessèchement des marais de la Douve (1), et servit comme directeur en l'an X et en l'an XI, à Cherboug.

De Cherbourg il passa à Bayonne, et fut compris comme legionnaire dans la promotion du 25 prairial an XII.

Commandant en chef le genie de la 2° armée de réserve de la grande-armee, le 18 vendemaire an XIV, il fut chargé de la construction des fortifications de Cassel.

Après s'être acquitté de cette tâche, le chef de bataillon Legrand fit partie de l'état-major de la grande armée et assista à la bataille d'Iena; il obtint alors le grade de major et fut charge de fortifier Praga-sous-Varsovie.

Chef de l'etat-major du génie au 3° corps de la grande-armee, reste en Pologne après la paix de

<sup>(1)</sup> Dép. de la Manche.

Tilsitt, il fut promu colonel le 19 février 1808. Il s'occupa ensuite de fortifier les places de Siérock, Modlin et Thorn.

C'est alors qu'il obtint le titre de chevalier de l'Empire. Les lettres de noblesse à lui accordées par l'empereur sont signees de la main du Souverain et de celle de Cambacérès, l'archi-chancelier: la formule royale : « car tel est notre bon plaisir », les termine.

La politique de Napoléon était de tout renouveler; il voulait que toute noblesse datat de lui, et, dans l'attribution des armoiries qu'il concedait, il ne tenait aucun compte de celles deja possédées par le titulaire.

Le chevalier Legrand est autorisé à porter : d'azur a l'epee haute en pal chargee d'un compas ouvert d'or et accompagné en chef de deux etoiles d'argent, bordure de gueules du tiers de l'ecu, chargee du signe des chevaliers, pose au second point en chef; pour livree les couleurs de l'ecu.

Tout un ensemble médiocrement héraldique, et à coup sûr nullement démocratique; mais les principes egalitaires de la révolution étaient deja loin.

A ces distinctions Napoléon ajouta la croix d'officier de la Légion d'honneur, que le colonel Legrand reçut le 25 mars 1809.

En cette année 1809 le colonel Legrand fit la

campagne d'Autriche avec la grande armée. Là, il presida à la construction de tous les ponts et de tous les travaux faits par le 3° corps. Il dirigea également les travaux du Tabor, puis ceux de la citadelle de Brunn; il fut blessé d'un coup de sabre au bras gauche à Gross-Hoffen, près de Wagram, le 5 juillet, avant-veille de la bataille.

A cette bataille de Wagram, le colonel Legrand fut fait prisonnier, mais échangé le 6 août suivant. Il ne revint en France qu'après la paix de Vienne

signée le 14 octobre 1809.

Il fit partie de l'armee du Nord pendant les années 1813 et 1814. Dans cette campagne se place le fait d'armes qui fit passer le nom du géneral Legrand à la postérité, la défense de Berg-op-Zoom, dont je vais bientôt parler. Conserve en activité après la première restauration, comme directeur des fortifications à Valenciennes, Legrand obtint la croix de Saint-Louis, le 9 juillet 1814, et resta enfermé dans cette ville pendant le blocus de 1815.

Mis à la retraite au mois d'août de la même année, il se retira à Pau, et obtint du roi Louis XVIII le titre honorifique de marechal de camp, le 6 mars 1822. Il avait ete fait commandeur de la Légion d'Honneur en 1821.

Avant de parler du siège et de la défense de Berg-op-Zoom, il me reste à signaler deux choses, une distinction et un bienfait reçus par le général Legrand. Le maréchal Davout lui écrivait le 8 mars 1808.

C'est avec plaisir, mon cher Major, que je vous envoie la décoration de chevalier de l'Ordre de Saint-Henry, que S. M. le roi de Saxe vous confère avec l'agrément de notre empereur, comme un témoignage de sa satisfaction pour la bonne conduite de notre corps d'armée dans ses états, et les services rendus à la cause commune.

Cette distinction est d'autant plus flatteuse, qu'outre qu'elle vient d'un souverain respectable qui est le bon allié du nôtre elle est aussi une preuve de la satisfaction de notre empereur pour toute l'armée et de sa bienveillance pour vous.

Vous recevrez incessamment de M. le comte de Bose le brevet d'usage.

Cette décoration étant donnée avec l'approbation de notre empereur, vous pourrez la porter de suite. J'écris d'ailleurs au Grand Chancelier de la Légion d'honneur, pour faire remplir toutes les formalités d'usage.

Il m'est fort agréable d'être l'interprète du sentiment de satisfaction que témoignent en cette occasion le roi de Saxe et notre souverain.

Recevez, mon cher major, l'assurance de ma parfaite es-

Le Marechal
DAVOUT.

Cette lettre est très honorable pour le géneral Legrand. Elle prouve qu'il savait faire respecter par ses soldats le pays conquis. Tout entière ecrite de la main du marechal, on y sent l'estime, la bienveillance et presque l'affection; le marechal pressentait-il que sa famille devait s'allier à celle du genéral Legrand (1)?

A remarquer aussi cette façon dont le maréchal Davout parle de l'empereur. Notre empereur, dit-il à plusieurs reprises, avec cette expression possessive, où il y a le culte filial, le fanatisme, pour ainsi dire. Napoleon n'avait point encore commis les fautes qui devaient faire pâlir son étoile!

Le bienfait que reçut de l'Empereur le général Legrand et dont je veux encore parler est la dotation qui lui fut accordee en 1809, et qui etait une consequence de son titre de chevalier.

Cette dotation consistait en biens fonciers situés dans le royaume de Westphalie, entre autres le moulin de Ravensberg qui rapportait environ 800 francs; puis des rentes foncières pour environ 1200 francs; au total 2000 francs; cette dotation fut signée par Napoléon à Berlin.

Nous avons vu quel était le soldat. J'ai peutêtre trop longuement enumere ses états de services; mais ils montrent que le general Legrand était bien preparé pour accomplir le beau fait d'armes qui fit passer son nom, par l'histoire, à la postérité.

<sup>(1)</sup> Mariage d'une des filles du géneral, Sarah Legrand, avec le chef d'escadrons Henri d'Avout, cousin germain du marechal, le 12 juin 1820.

J'emprunte le récit de la défense de Berg-op-Zoom, en partie, au Journal de l'Armée, periodique militaire qui paraissait vers 1830.

« Les souvenirs encore reconts du siège de la citadelle d'Anvers nous déterminent à rappeler ici un fait d'armes qui montre tout ce que peut la valeur française dans la défense des places.

« Les drapeaux pris à Berg-op-Zoom, sur l'élite des gardes anglaises, furent silencieusement envoyes aux Invalides. Ces precieux trophées auront sans doûte subi le sort de tant d'autres conquis sur les ennemis de la patrie, et le beau fait d'armes qui les avait mis en notre pouvoir, peutêtre serait passe inaperçu sans la relation du brave colonel du génie Legrand. »

Ainsi s'exprime ce journal militaire, qui en 1833 réparait l'injustice commise envers le géneral Legrand, et faisait sortir de l'oubli cette belle action.

Le général Legrand fit une relation de cette défense de Berg-op-Zoom; il y parla de tous les dévouements et de tous les courages, n'oubliant que lui, qui fut le plus dévoue et le plus courageux.

Berg-op-Zoom est fameuse dans l'histoire par les nombreux sièges qu'elle eut à soutenir.

En 1581, les Espagnols surprennent Berg-op-Zoom, mais ils en sont chassés par les habitants réunis à la garnison.

En septembre 1588, le duc de Parme en fait le siège qu'il lève au bout d'un mois.

En 1597, l'archiduc don Juan d'Autriche, à la tête de 3.000 hommes d'infanterie et de dix cornettes de cavalerie, essaie de surprendre Bergop-Zoom, et se retire après avoir perdu la moitié de ses troupes.

Le même prince se présente de nouveau devant la place, en 1602, et n'est pas plus heureux.

En 1605, il revient à la charge deux fois dans le même mois, mais il est encore repousse.

En 1622, la cour de Madrid se decida a faire un siège en règle. Le marquis de Spinola arriva avec 60,000 hommes; mais il ne put s'en rendre maître. Cette glorieuse resistance valut a Bergop-Zoom le surnom de Pucelle.

Entin en 1747, elle fut assiègee par le comte de Lovendal, après la bataille de Lanfeld, et cette fois fut prise.

Voltaire fit un pompeux récit de ce siège mémorable, dont l'issue consterna l'Angleterre (1).

Ce fut le 13 décembre 1813 que Berg-op-Zoom fut constituée en état de siège. La garnison etait sous les ordres du géneral Bizanet; le genéral Legrand n'était alors que colonel et directeur du génie.

Ce général Bizanet, sur qui devait rejaillir la

<sup>(1)</sup> Et le refrain de chanson . c'ti-là qu'a pince Berg op-Zoom popularisa le nom de Lowendal sur le pavé de Paris.

gloire de la défense de Berg-op-Zoom, se montra peu pendant tout le siège, ce qui obligea le colonel Legrand à commander en chef.

La garnison de Berg-op-Zoom se composait de quelques marins, de sept compagnies d'un faible effectif, et de canonniers. Au total 800 hommes à peine.

Le capitaine Hugo t de Neuville était chef d'étatmajor.

Tout le pays était alors insurgé contre les Français, et se soulevait en faveur de la maison d'Orange.

Les habitants de Berg-op-Zoom, instruits de la faiblesse de la garnison, tentèrent de s'emparer d'une des portes de la ville, mais le capitaine Barcelle les repoussa.

Dans de semblables circonstances, la situation des Français devenait critique, bien que des troupes françaises fussent arrivées d'Anvers pour renforcer la garnison.

Ces renforts portèrent le nombre des défenseurs à 4000 hommes; mais le froid et la maladie reduisirent en quelques jours la garnison à 2700 hommes seulement.

Les premières troupes qui vinrent mettre le siège devant Berg-op-Zoom formaient une armée cosmopolite composée d'habitants du pays, de cosaques, de prussiens et de toutes les epaves de la récente tempête. Cette armée fut bientôt remplacée par une autre, composée exclusivement d'Anglais, bien disciplinée, bien aguerrie, formée par des régiments de la garde et commandee par le général Graham, qui avait établi son quartier genéral à Calmpthout, point central entre Anvers, Bréda et Berg-op-Zoom.

Le genéral Graham paraissait avoir perdu de vue cette dernière place et négligé son investissement. Il y laissait pénétrer des vivres en abondance, et surtout une grande quantité de paysans

qui cherchaient un refuge.

Cependant, sous ces apparences de calme, il n'en agissait pas moins, et la nuit cachait ses operations militaires et ses reconnaissances. Il n'attendait que l'occasion favorable pour executer

ce qu'il avait conçu depuis longtemps.

Il y songeait depuis longtemps, dis-je, car, fètant l'anniversaire de la naissance du prince d'Orange, le 8 mars, il avait promis à Son Altesse les clefs de la ville comme bouquet de fète. Au moment où la garnison s'y attendait le moins, l'ennemi fondit tout a coup sur la porte de Steenbergen, sur le quartier du port, la porte de Bréda et le bastion d'Orange, avec un grand succès. La seconde et la quatrième colonnes ennemies, qui s'etaient dirigées vers le port et le bastion d'Orange, ne rencontrêrent aucune resistance; dejà elles avaient penetré dans la place

et le général Coorke envoyait des renforts un peu partout.

Devenus maîtres des rues du midi qui aboutissent au quai, les Auglais enveloppaient les Français qui étaient demeures sur la gauche du pont.

En possession de deux portes, celles d'Eau et d'Anvers, dont ils essayaient de baisser les pontslevis, les Anglais menaçaient les deux autres à l'intérieur, et, sur seize bastions, il n'en restait plus que quatre aux Français.

Ceux-ci n'étaient point decouragés, et opposaient une vive résistance. Tandis que leur artillerie fixe mitraillait à outrance les ouvrages avances où les ennemis s'etaient retranches, l'artillerie mobile foudroyait tout ce qui se trouvait dans les rues et sur les quais.

C'est alors que s'engagea un combat général des plus acharnés: dans les rues, sur les places, dans les retranchements, on se prenait corps à corps; ce fut une veritable boucherie.

Tout à coup, au milieu de cette mêlee sanglante, on entendit, sur la place d'Armes, ce cri plusieurs fois repeté: — des cartouches! — Nos gardes d'artiflerie charges de distribuer les munitions avaient été enlevés par l'ennemi avec les clefs de leurs magasins.

Heureusement ce grave accident fut répare. Sur l'ordre du colonel Legrand qui, avec un sang-

froid admirable dirigeait la résistance, le garde du génie Moreau rassemble les hommes dépourvus de cartouches, les arme de haches, de leviers et d'outils, et se met à leur tête pour enfoncer les portes des magasins. Ce secours inespéré ranima l'ardeur des soldats et le combat recommença, plus acharné et plus furieux.

La lune, jusqu'alors couverte de nuages, parut et le spectacle du champ de bataille sembla si peu rassurant au général anglais qu'il envoya le lieutenant-colonel Cliston, à la tête du premier regiment de la garde, pour renforcer la colonne

d'attaque.

Ce mouvement s'exécuta si rapidement et avec une précision si remarquable, que le colonel Legrand ne put diriger sur les assaillants une pièce mobile; elle tomba au pouvoir de l'ennemi qui s'en servit contre nous.

Refoulce au milieu de la rue d'Anvers notre colonne pliait; dix pas de plus et les Anglais etaient maîtres de la ville; mais le major de Neuville ne leur en laissa pas le temps.

Il s'empare de cinquante hommes, gagne la tête de la colonne française qui se groupe autour de lui, parvientà la ramener, et forme une phalange serrée dans la rue d'Anvers.

Reunis à cet endroit, les assaillants et les assieges etaient si près les uns des autres qu'ils ne pouvaient faire usage de leurs armes. La piece d'artillerie fut reprise au bout de quelque temps.

Après avoir hésité le major de Neuville gagne du terrain, et une circonstance favorable vient lui assurer la victoire.

tait mortellement blesse, le colonel Cliston et un grand nombre d'officiers étaient morts. A cette vue l'ennemi se débanda et sa déroute fut complète. Il laissait un grand nombre de morts et de prisonniers Les Français en poursuivant les fuyards arrivèrent au bastion d'Orange; la, de nouvelles troupes les attendaient, et des maisons pleuvait une epaisse mitraille. Obliges de retrograder, les Français revinrent à la porte d'Anversmais les Anglais etaient si harasses qu'ils n'eurent pas la force de les poursuivre. Les Français vainqueurs avaient repris possession des portes, et les Anglais qui étaient restes à l'interieur de la place vinrent se rendre à discrétion.

Ces succès avaient rendu l'energie et le courage aux plus timides, mais malheureusement nous n'avions pas ete aussi heureux sur le port.

Le géneral Cooke s'était empare des maisons voisines des quais, ce qui empéchait les Français de soutenir les leurs sur le port.

Le general anglais Skerret s'etait rendu maitre d'un moulin à vent dominant un des bastions. On se battait là, les Français commençaient à plier, lorsque le capitaine Codercq, a la tête de nos marins, accourut à leur secours, et arrêta les Anglais. Máis ce brave capitaine est tué. Sa mort excite nos soldats, ils se précipitent sur l'ennemi qui ne pouvant soutenir la violence du choc est forcé de se refugier dans deux bastions.

Bloqués dans ces bastions, les Anglais s'y défendent avec une opiniatrete et un heroïsme dont l'histoire offre peu d'exemples. Ils parviennent même à tourner contre nous nos pièces de 24.

Par cette habile disposition le général anglais obligea les Français à se retirer quelque peu; mais cette action n'eut aucun résultat appréciable.

A cet instant on ne se battait plus que sur trois points : sur le rempart de gauche, depuis le bastion d'Orange, à la porte d'Anvers, et enfin au centre de la Fausse-Porte.

Il était alors trois heures du matin; la clarté de la lune permettait de voir comme en plein jour; cependant la victoire était toujours incertaine. Le colonel Legrand, par une heureuse inspiration, réunit les forces de la garnison, en forma trois colonnes et les lança contre l'ennemi afin d'en finir.

Le colonei Legrand s'était mis lui-même à la tête de la colonne de droite, qui mit en déroute tout se qui se trouvait devant elle, et opérant un mouvement enveloppant, sit prisonnier tout ce qui fuyait devant les autres colonnes.

Cependant une grande partie des assaillants

s'était réfugiée dans un des quartiers de la ville. On se disposait à y mettre le feu pour les en chasser, lorsque le colonel anglais Jones proposa de se rendre et de faire cesser un pareil carnage.

Une trève de trois jours fut signée. Chacun des deux partis relevases blessés; les Anglais avaient perdu 4000 hommes, dont 2000 prisonniers. Les Français n'eurent que 300 blesses, 100 prisonniers et 160 morts; ainsi après le combat il leur restait 2000 hommes.

C'etait un beau succès ; les Anglais en étaient anéantis, les prisonniers repétaient que les fastes de l'histoire anglaise n'avaient jamais présenté de pareil désastre. La garnison sortit de Berg-op-Zoom, le 3 mai 1814, et fut licenciée à son arrivée à Dunkerque.

Le colonel Legrand écrivit une relation de ce siège en s'oubliant, comme je l'ai dit. et c'est à l'admiration de ses compagnons d'armes que nous devons de connaître sa belle conduite.

Ce fait d'armes est le dernier cri de gloire de notre malheureuse armée, le dernier chant de cette sublime epopée qui avait commence en 1792. le dernier adieu des soldats à l'empereur.

Après avoir obtenu sa mise à la retraite, le colonel Legrand quitta Pau, où il avait tenu garnison en dernier lieu, et vint habiter en Bourgogne, à Vosne-Romanée. Il mourut le 27 avril 1849.

Membre de l'Académie de Dijon, il venait par-

fois assister aux séances de cette assemblée. Il descendait chez sa fille mariée au célèbre imprimeur Frantin, le frère de l'auteur des Lettres sur Dijon, cet ouvrage qui fit tant de bruit et qui devint si rare.

Maintenant ma tâche est finie; aux historiens de Paris de faire revivre les grandes gloires; à eux, qui sont auprès du tombeau de l'empereur et des reliques de la grande-armée, de parler de Napoléon et de ses maréchaux; à nous, historiens de province, de rappeler le nom des héros ignorés, des courages inconnus. Qui se souvient encore du général Legrand et de la défense de Berg-op-Zoom? à peine quelques familiers du passé, qui le connaissent et qui l'admirent. C'est pourquoi je veux envoyer au vieux soldat, qui repose dans un modeste cimetière de village, le tribut de notre admiration après avoir évoqué son glorieux souvenir.

Pierre Huguenin.

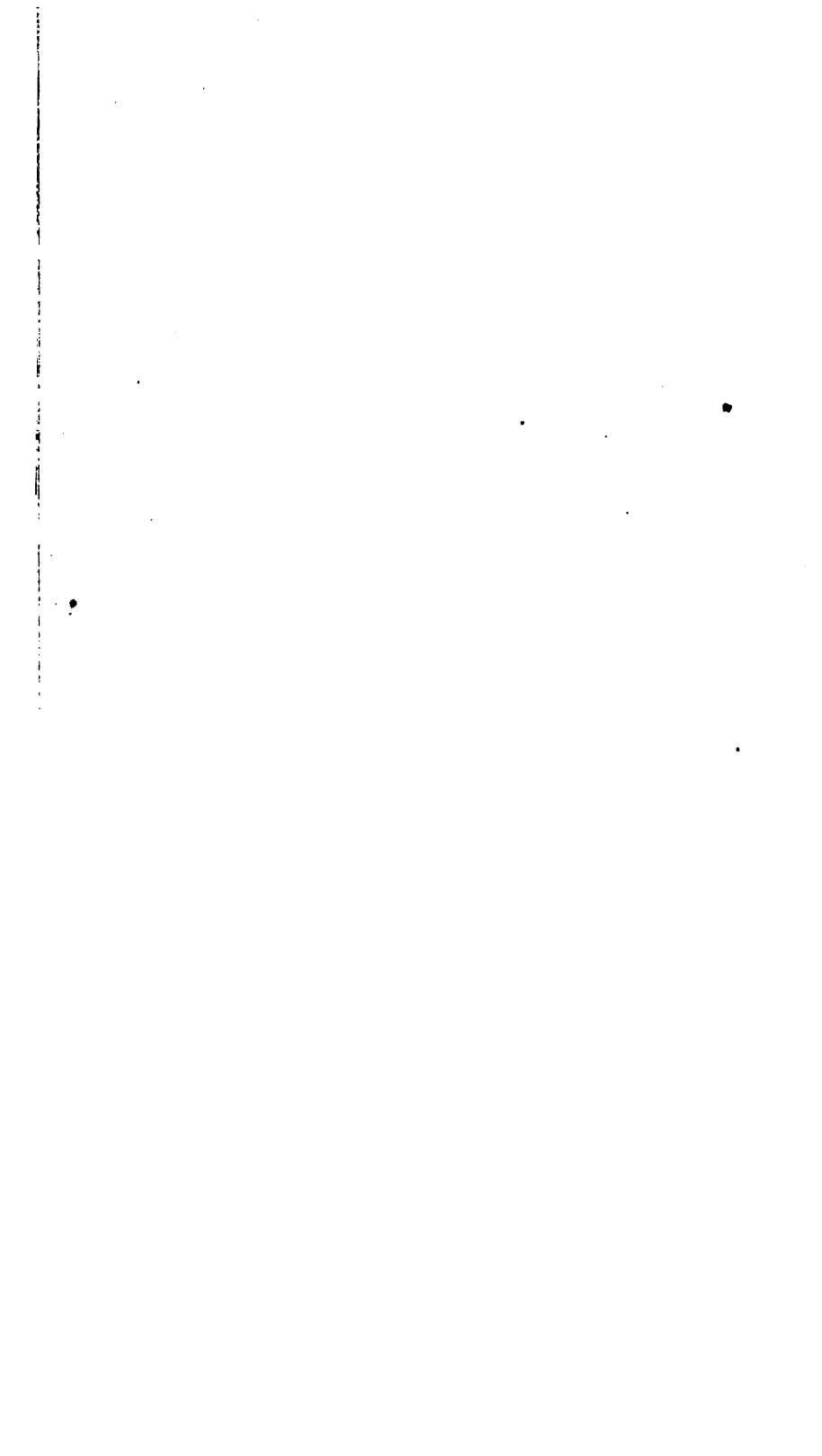


## TABLE DES MATIÈRES

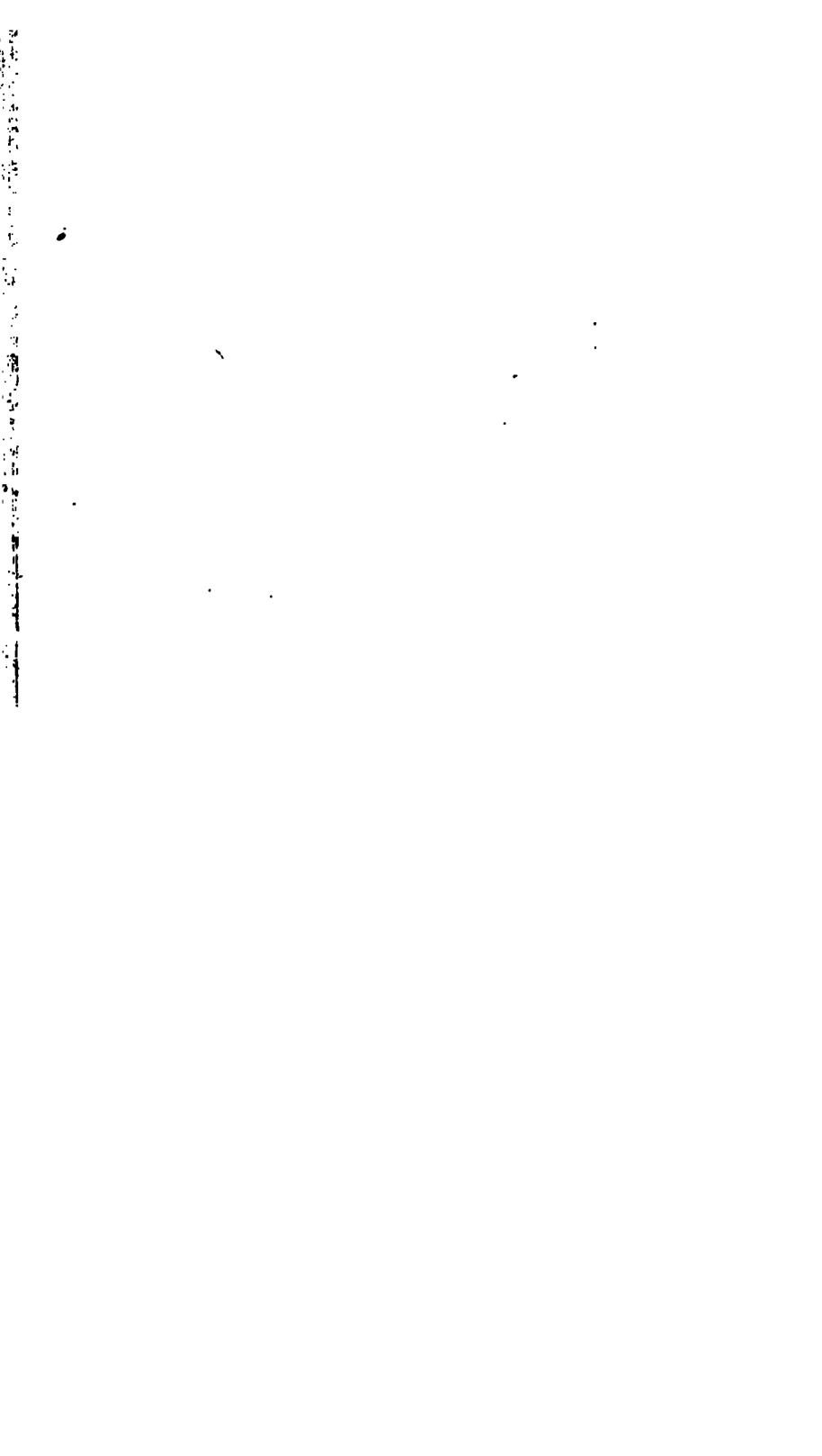
Actes de la Société. — Extraits des procès-verbaux des	
séances	V
Liste des membres de la Société et des Sociétés correspon-	
dantes	XXXIII
Napoléon à Autun en 1815, relation inédite, par M. Henri	
Chabeuf	1
Notes de voyage en Angleterre et en Ecosse (1893), par	
M. A. d'Avout	15
Mémoires de Jean-Baptiste Peincedé, ancien garde des	
livres de la Chambre des Comptes de Bourgogne, par	
M. A. Mochot	94
Histoire du village de Gilly-les-Vougeot (Côte-d'Or), par	
M. JE. Chalmandrier.	141
Cartes agronomiques de la Côte-d'Or, par M. J. Coquillion.	257
Rectifications à Courtépée. — Document pour servir à l'his-	
toire de l'abbaye de Saint-Seine, par M. G. Fourier	274
Une mission auprès de l'empereur Napoléon en 1811, pen-	
	994
dant la campagne de Portugal, par M. A. d'Avout	284
Etymologies américaines, par M. Paul Gaffarel	354
Dijon et la Bourgogne de 1667 à 1671, d'après la corres-	
pondance de l'intendant Bouchu, par M. Noël Garnier	399
Le général Legrand et la défense de Berg-op-Zoom (1813-	
4844), par M. Pierre Huguenin	457

DUON. — IMPRIMERIE DARANTIERE, RUE CHABOT-CHARNY, 65.

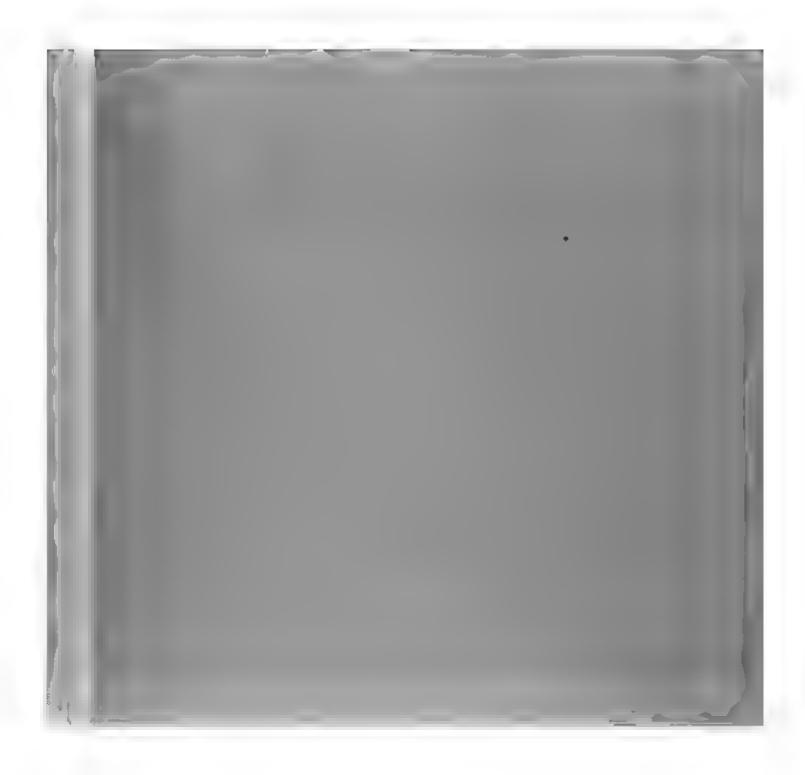
Burnes &



















.

	•	





DATE DUE					

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305

